



منهج رابطة الأدب الإسلامي العالمية

مقدمة

كان مما قدمناه في افتتاحية العدد الحادي والعشرين من هذه المجلة والصادر في سنة ١٤١٩ هـ تحت عنوان «رابطة الأدب الإسلامي والسياسة» ما يلي:

«نصت المادة الأولى من النظام الأساسي للرابطة على أن رابطة الأدب الإسلامي العالمية هيئة أدبية عالمية، تضم الأدباء المنتسبين إليها، وتلتزم بالابتعاد عن الصراعات السياسية والحزبية..»

وجاء في تلك الافتتاحية أيضاً ما يلي:

«ويشهد كل منصف متابع لمواقف الرابطة ومنشوراتها وما تعقده من ندوات، وتقييمه من مؤتمرات أن هذه الرابطة إنما تصدر في أهدافها ووسائلها ومختلف أوجه نشاطها عن المنهج الذي اقتبسته من سماحة رئيسها الشيخ أبي الحسن الندوي - رحمه الله - وهو منهج الحكمة والاعتدال والبعد عن الغلو، والدعوة إلى الله بالحكمة والموعظة الحسنة.. وهو من بعد ذلك، منهج يقوم على مناصحة الحكام وإحسان الصلة بهم..»

وكان من أثر منهج الشيخ الندوي في مناصحة الحكام نصحاً خالصاً لوجه الله أن أحبه جميع من عرفه من الحكام العرب والمسلمين، وأحلوه المكانة التي يستحقها.. لنزاهته وزهده وصدق نصيحته.

وكان من منهج الشيخ الحكيم وإيمانه بنبذ العنف، ودعوته إلى ما في الإسلام من السماحة والإنسانية أنه أقام دعوة سميت بحركة «الإنسانية» جمع فيها بين كبار الشخصيات الإسلامية والهندوسية. وكان من أهداف هذه الحركة إطفاء نار العصبية والطائفية في الهند، وكان من مبادئها قول الله تعالى: ﴿وَلَقَدْ كَرَّمْنَا بَنِي آدَمَ﴾.

وأخيراً فإننا ندعو أعضاء الرابطة في أنحاء العالم العربي والإسلامي أن يلتزموا بمنهج الرابطة، وأن يدعوا إلى الاعتدال والبعد عن الغلو والتطرف ونبذ العنف في مقالاتهم وإبداعاتهم وندواتهم ومؤتمراتهم، حتى تنطفيئ الفتن، ويعم الأمن والاستقرار، وحتى تقف الأمة صفاً واحداً كالبنين المرصوص، سواء في مضمار التنمية والتطوير أم في مواجهة الأفكار المحدثه بالعالم العربي والإسلامي قاطبة. وصدق الله القائل في محكم كتابه: ﴿وَلْيُاعْمَلُوا الْفِرَىٰ اللَّهُ عَمَلَكُمْ وَرَسُولُهُ وَالْمُؤْمِنُونَ﴾.

رئيس التحرير



«الأدب الإسلامي»
تجاوز
د. عبد الولي
الشميري

التكامل بين
الاقتصاد
والأدب



مجلة فصلية

العدد المابع والثلاثون
١٤٢٤ هـ - ٢٠٠٣ م

المجلد العاشر



مجلة فصلية

نصدر عن

رابطة الأدب الإسلامي العالمية

رئيس التحرير

د. عبد القدوس أبو صالح

نائب رئيس التحرير

د. سعد أبو الرضا

مينة التحرير

د. عبد الله بن صالح العريني

د. حسين علي محمد

د. عبد الله بن صالح المسعود

أ. شمس الدين درمش

مشاركون التحرير

د. عبد الباسط بدر

د. حسن الهويمل

د. فهد بن أحمد

د. رضوان بن شقرون

ثلاث دراسات في الأدب القصصي النسائي



المراسلات والإعلانات : السعودية - الرياض ١١٥٣٤ ص ب ٥٥٤٤٦
هاتف ٤٦٢٧٤٨٢ - ٤٦٣٤٣٨٨ / فاكس ٤٦٤٩٧٠٦ جوال ٥٣٤٧٧٠٩٤

Web page address : www.adabislami.org
E-mail: info@adabislami.org



في هذا العدد

• الافتتاحية

منهج رابطة الأدب الإسلامي العالمية

رئيس التحرير

• البحوث والمقالات

الطريق إلى الفردوس

محمد «عبد» في الشعر المعاصر

أدب المهجر الشرقي وأصالة البحث

الشكل الفني وحسرية المرأة في

مجموعة «جنرات تأكل العشة»

الرؤية الإسلامية وجماليات الفن في

«البحث عن الجذور»

ديوان عناق الهدى والهوى (دراسة)

قراءة في رواية «توبة وسلي»

مبارك الخاطر الأديب الشاعر

بين الفصحى والعامية

التكامل بين الاقتصاد والأدب

المعاني القرآنية والشعر الأذربيجاني

• الإبداع

أوراق شاعرين - شعر

سحابتان - قصة

السوق - قصة

سنايل اللهفة - شعر

أخت القمر - شعر

أخو القمر - شعر

إلى بدر شاكر السياب - شعر

أنفوذنا - قصة

على خط النار - شعر

جمع الصمود - شعر

د. مطلق شابع عسيري

نعيم الغول

د. عباد الدين خليل

د. عبدالرحمن العشماوي

د. حنان قاروق

د. ربيع عبدالحليم

سعيد عاشور

نافذة الحنيلي

مبارك المحمدي

هند بنت صقر القاسمي

الحاجة مائتي - قصة

صباح الخير يا سارة - شعر

أنا والحياة - شعر

الف كلا - شعر

يوم كنا - شعر

من وحي الربيع - خاطرة

خواطر جنين - خاطرة

تغريبة جعفر الطيار - مسرحية شعرية

خنساء الكنانة - شعر

أمي علي - شعر

من ينعي حاضرتنا - شعر

• الأبواب الثابتة

* لقاء العدد: مع د. عبدالولي الشميري

* من تراث الشعر: صداقة كاذبة

* من تراث النثر: شعر يعزل قاضياً

وشعر يعزل والياً

* من ثمرات المطابع: العولة والأدب

* رسائل جامعية: الاتجاه الإسلامي

في الشعر العربي الحديث

* من مكتبة الأدب الإسلامي:

- أبو الحسن الندوي .. بحوث ودراسات

- قطوف من ثمار الأدب الإسلامي

* الأعلام الواعدة

* أخبار الأدب الإسلامي

- ندوة عن الشاعرة علي الجعار

- بريد الأدب الإسلامي

* الورقة الأخيرة

- من ثوابت الأديب المسلم

- آدم بمبا

- أحمد القدومي

- د. رياض جفوزلي

- شوقي محمود أبو ناجي

- أسامة أحمد البدر

- محمد معصوم رسول

- أسماء صلاح الدين

- يوسف وغيلسي

- عبدالرزاق الغول

- وحيد الدهشان

- محمد فايد عثمان

- محمد عبدالشافعي

- أبو الأسود الدؤالي

- المعالي النهرواني

- د. حسام الخطيب

- سمية الرومي

- عرض صدقي البيك

- عرض فرج عبدالوهاب

- إشراك د. حسين علي محمد

- إعداد شمس الدين درمش

- د. حسين دغريزي

شروط النشر في المجلة

- تستبعد المجلة ما سبق نشره.
- موضوعات المجلة تنشر في حلقة واحدة.
- يجب كتابة الموضوع على الآلة الكاتبة أو بخط واضح مع غسب الشعر والشواهد وآلا يزيد عن خمس عشرة صفحة.
- يجب ذكر الاسم ثلاثياً مع العنوان المفصل.
- ترسل نبذة قصيرة عن الكاتب.
- توثيق البحوث توثيقاً علمياً كاملاً.
- الموضوع الذي لا ينشر لإبعاد إلى صاحبه.
- إرسال صورة غلاف الكتاب/موضوع الدراسة أو العرض، أو صورة الشخصية التي تدور حولها الدراسة أو يجري معها الحوار.

الاشتراكات

- للأفراد في البلاد العربية: ما يعادل ١٥ دولاراً - خارج البلاد العربية: ٢٥ دولاراً.
- للمؤسسات والدوائر الحكومية: ٢٠ دولاراً.

أسعار بيع المجلة

دول الخليج ١٠ ريالات سعودية أو مايعادلها، الأردن دينار واحد، مصر ٣ جنيهات، سوريا ٥٠ ليرة، لبنان ٢٥٠٠ ليرة، المغرب العربي ٩ دراهم مغربية أو مايعادلها، اليمن ١٥٠ ريالاً، السودان ٢٥٠٠ جنيه، الدول الأوروبية ما يعادل ٣ دولارات.



الطريق إلى الفردوس

(قصة تاريخية من رحلة أديب)

-١-

جلس أبو
العلاء صاعد بن
الحسن إلى
أستاذه أبي علي
الفارسي وعلى
وجهه علامات
الحزن، وأبو علي
يعرف في تلميذه
بشاشة المحضر،
ولطف النادرة،



بقلم: د. محمد رجب البيومي
مصر

إيريا أبا العلاء؟ ما لي أراك على غير عهدك حزينا
كأسف البال؟ فسكت صاعد دون أن يجيب، فصاح به
أستاذه: إنك لتعانيهما دخيلاً، ولا بد أن أقف عليه،
فقال صاعد في ألم:

سيدي! لقد ضاقت عليّ مناقذ الرزق ببغداد، وما
تركنت الموصل إلا طامعاً في رفاهية العيش، ونعيم
الحياة، وقد لزمت الأعراب في البادية سنوات عدة حتى
جمعت ما لديهم مما لم يتفق لأحد، وعكفت على دواوين
الشعراء، حتى الممت بالدقيق المستقر مما لا يعرفه
الخاصة به العامة، وما أنذا أتحنس موضعى ببغداد
فأجده خشن المضجع، مليئاً بالشوك، وكأنني أنقلب على
الإبر فما أهنا بمقام!

قال أبو علي الفارسي: ألسنت تجد من الأعباس
الموقوفة على طلاب المسجد، ورجال الحلقة ما يشبع
جوعتك، ويكسو جسمك، ويروي غلتك، فقيم اللام؟
فرفز صاعد زفرة حارة وقال: كنت أجد ما يشبع

كما يقدر مكانته في اللغة والأدب، ويراه مع إبعائه في
الغريب النادر من كتب اللغة شاعراً ذا بديهة، وقل أن
يجتمع الشعر الرقيق لعالم لغوي يحفظ الغريب الوحشي،
ويتألف أوايد الكلمات، قلم يشأ أبو علي أن يتغافل عن
إحساسه نحو صديقه وتلميذه، وقال له في ملاطفة:

الحشود من أعلام الدولة ووزراء الخلافة، وشيوخ الأدب والعلم هناك، ثم طلب من أبي علي القالي أن يلقي خطبة الاستقبال، فصعد مضطرباً، وما نطق بشيء، لولا أن تدارك الموقف المنذر بن سعيد قاضي القضاة فشقى وكفى! أفلو كنت مكانه في هذا اليوم، أقما ستنشر اللآلئ يا صاعداً!

فتألق وجه أبي العلاء، وقال: إن كلمة الاستقبال ليست معجزة، وإنما هي قول بذاع؟ واقترح ما تشاء علي الآن من فنون الخطب، لترى ما يرضيك! فقال أبو علي الفارسي: لم اقترح عليك الذهاب إلى الأندلس إلا وأنا أقدر ما حباك الله به من هبات علمية وملكات أدبية لا تقف عند حد؟ وهناك شيء آخر أعلم أنه سينزل لك الطريق.

فتعجل صاعداً يقول: أي شيء؟ برك أسعفني بما لديك، فقد فتحت أمامي طريقاً أرجو أن يعود علي بما اشتييه!

فقال أبو علي الفارسي: إن صاحب الأمر في الأندلس اليوم هو المنصور بن أبي عامر وقد حاول أن يتشبه بالناصر في احتفائه بالأدباء، والتفافه بالعلماء، لترسخ مكانته في القلوب، ولشعراته المالحين حظوة لديه لا تفوقها حظوة قائد أو وزير، فإذا علم بمقدمك، وقدمت في مجلسه ما ينبي عن براعتك، فلك الجزاء الأوفى والصدارة الأكيدة، أما تعرف قصة ابن أبي عامر مع الشاعر الرمادي؟

انتبه أبو العلاء بكل قواه، وهو يقول لأستاذه، لم يصلني شيء، عن الشاعر الرمادي، ولا أدري قصته مع صاحب الأندلس ابن أبي عامر؟ فهل تتفضل علي بسردها!

قال أبو علي الفارسي: على الخير سقطت فاسمع: جلس المنصور بن أبي عامر يوماً مع حاشيته من أهل السياسة والأدب، فقال لشاعره أبي يوسف الرمادي: كيف ترى حالك معي يا أبا يوسف؟ فتعجل الشاعر قائلاً: فوق قدرتي، ودون قدرتك! فأطرق المنصور كالغضبان، فأنسل الرمادي متحيراً، وتدم على ما قال، متوهماً أن المنصور سيناله بقوارص العقاب، وجعل يقول في نفسه، لقد ضيعت كل مدائحي، وما عرفت أن الحق يضسيح عند الملوك إذا لم يوافق أهواهم؟ أنا فريسة الانتقام.

جوعتي في الموصل، وما جئت بغداد، إلا لأنعم بالقصور وأنصهر المجالس، وأسحب ذبول الرخاء! كيف لي بالصدارة في بلد حافل بكبار العلماء... بأبي علي الفارسي وبعلي بن عيسى الربيعي، وبأبي الفتح بن جني، وبالخطابي، وصفوة الأمثال من الفضلاء!

فوجئ أبو علي الفارسي بما قاله تلميذه، وكان يعتقد أنه يطلب اللغة والأدب لذاتهما، أما أن يكونا باب الرفاهية والترق، فهذا ما غاب عنه، ولم يشأ أن يلومه، فهو أدري بتطلعات النفس الطامحة، وأعلم بما يشتغل في صدور الشباب من آمال، ففكر قليلاً ثم قال في تودة: أبا العلاء، أتعرف شيئاً من أمر أبي علي القالي؟ فصاح صاعداً: ومن ذا لا يعرف أبا علي القالي صاحب البارع، ومؤلف الأمالي، وعالم الأندلس!

فضحك أبو علي الفارسي، وقال: عالم الأندلس! لقد قتلها يا صاعداً، كان أبو علي القالي ببغداد هنا على مثل حاله، وكان يهيم بالصدارة فيعوقه شيوخه الكبار ممن ذاع صيتهم العلمي من قبله، فرأى أن يترك المشرق ومن فيه، ثم رحل إلى الأندلس، فكان أكبر رأس في اللغة والرواية. وقد اجتباها الخليفة الأموي عبدالرحمن الناصر، ووقع مكانته في القوم، وله جمع كتاب الأمالي، بعد أن ألقاه دروساً في مسجدي قرطبة والزهراء، فإذا كنت ذا همة كهمة أبي علي القالي فهيا! لمعت عينا صاعداً، كمن يوغت بأمر مفاجئ، ولكن السرور لم يلبث أن سطع في وجهه، وقال لأبي علي الفارسي: وهل ترى أن لدي من العلم ما يرفعني إلى منزلة أبي علي؟

فتبسّم أبو علي الفارسي وقال: ما حدث عن الحق في شهادة علمية، أبو علي القالي صاحب رواية ولغة يقف علمه عندهما، وأنت تعرف اللغة والرواية وتزيد عليه نظم الشعر الفائق، وقوة البديهة الحاضرة، فلئن وفقك الله إلى الرحيل فستبلغ مكانة القالي، بل ستزيد عليه، إن تعرف بمدائحك الشعرية كيف تصل إلى منافذ القلوب؟ وستستر ضعف أبي علي القالي!

قال صاعداً:

أستر ضعف أبي علي؟ كيف هذا؟

فصاح أبو علي الفارسي: أتعقل أم تتغافل؟ كلنا يعلم أن الخليفة عبدالرحمن الناصر قد احتفل بمقدم ملك الروم، وصاحب قسطنطينية بقصر الزهراء، وجمع

إنما الدنيا أبو دلف فإذا ولي أبو دلف

بين مبداه ومحتضرة
ولت الدنيا على أثره

أما كان في الدنيا أحسن من أبي دلف، ولكن شاعره خلد له ذكرا، وأبقى له ثناء يتردد على الأحقاب! سكت أبو علي الفارسي، فرأى وجه أبي العلاء صاعدا يتقد حماسة كالجمرة المشتعلة، ونهض ليقبل يد استأذنه. ويقول له: جزاك الله خيرا، ومثلي لن يضيع عند المنصور بن أبي عامر، وقد عشق الأدب، وفهم رسالة الشعر في إحياء المآثر وتدوين المكرمات، لن أتعاس منذ اليوم، وسأرحل إلى الأندلس من الغد، فليس لدي زوجة تخدعني وتبطني، ولا أولاد أخشى عليهم نوائب الأيام. ولا أم ولا أب، أنا غريب في بغداد، فلاكن غريبا في الأندلس! وقد يكون ما هنا دون هناك.

-٢-

خف صاعد إلى قرطبة، وتقدم إلى مجلس المنصور، وأنشده بعض ما هيا لهذا المقام من مديح، وكان بالمجلس شعراء المنصور وأدباء العاصمة، وشيوخ حلقاتها العلمية، فرأوا من إقبال المنصور وحسن احتفائه بالزائر الجديد ما أوقد قلوبهم غيظا، وعرف الشعراء أن غريبا وافدا يوشك أن يزيحهم عن مكان الصدارة، كما عرف شيوخ الأدب والعلم أن الوافد القادم لم يكن حسن الثاني للأمور، فقد أهمل الاتصال بهم، وأظهر من الغرور في حضرة المنصور ما يدل على خفة وطيش، ولئن تمكن من قلب الحاجب المنصور، مع ما يظهر من غروره المتعالي ليكون أداة قطع لا قنطرة وصل، ثم إن المنصور قال له في أول مجلس عرفه به، إنه يأمل أن يؤلف كتابا في اللغة والأدب يكون نظيرا لكتاب الأسالي الذي ألفه أبو علي القالي من قبل للخليفة الناصر، حتى يشيع عن الحاجب ما شاع عن الخليفة من حب للعلم والعلماء، ومن كتب صدرت عن توجيهه وانتشرت برعايته وتأييده! على أن الفرق في نظر هؤلاء الأدباء بين القالي وصاعد بعيد جد بعيد، فأبو علي القالي شيخ متواضع، لا يكاد

ولما خرج الرمادي في أسفه الهالغ، تبرع أحد الحاضرين، فقال موجها حديثه للمنصور: وصل الله لولانا الظفر والسعد، إن هذا الصنف من الناس صنف زور وبهتان، لا يشكرون نعمة، ولا يرفعون ذمة، كلاب من غلب، وأصحاب من أخصب، وأعداء من أجذب، وحسبك أن يقول الله فيهم ﴿وَالشُّعْرَاءُ يَتَّبِعُهُمُ الْغَاوُونَ﴾ (٢٢٤) أَلَمْ تَرَ أَنَّهُمْ فِي كُلِّ وَادٍ يَهِيمُونَ (٢٢٥) وَأَنَّهُمْ يَقُولُونَ مَا لَا يَفْعَلُونَ (٢٢٦)﴾ والابتعاد منهم أولى من الاقتراب، وما ظنك بقوم يستحسن منهم الكذب، ولا يؤاخذون به في شيء.

فرفع المنصور رأسه وقد اسود وجهه، وظهرت عليه علامات الغضب المفرط، ثم قال: ما بال أقوام يشيرون في شيء لم يستشاروا فيه، ويسيقون الأدب بالحكم فيما لا يدرون؟ أيرضى أم يسخط؟ وأنت أيها المنبعت للشر، دون أن يبحث، قد علمنا سوء نيتك في أهل الأدب عامة، وفي الشاعر الرمادي خاصة، ولسنا نبليغ الغرض في أحد، فقد ضربت في حديد بارد، وأخطأت وجه الصواب، وإنني ما سكت عند قول الرمادي إنكارا عليه، بل وجدت له كلاما يجل عن الأقدار الجليلة، وتعجبت كيف فاه به على البديهة، وإياكم أن يعود أحدكم إلى الكلام في شخص قبل أن أطلب منه الرأي، فلا تحكموا في أوليائنا، ولو

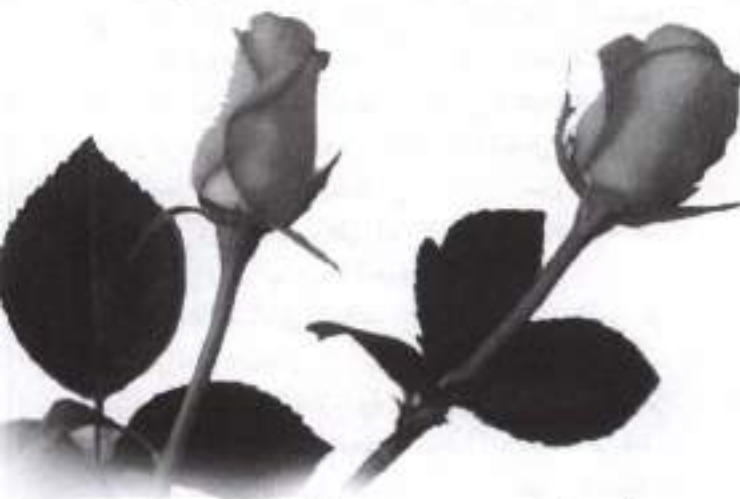
أبصرت منا ما يدل على التغيير، فإننا لا نتغير بغضا وانحرافا، بل تأديبا وإنكارا، ومن نريد إبعاده رعيانا وطرحناه، ووالله لو سمعت كلام أحدكم في الآخر، لتفرقت أيدي سبأ، وجونبت أنا حجابية الأجر، وما أنتم عرفتكم جلية أمري.

ثم أمر باستدعاء الرمادي، وقال له: أعد كلامك، فارتاع وجزع، فقال له: الأمر على خلاف ما قدرت، فتواكب أولى من عقابك. وأمر له بمال جزيل، وخلع عليه أحسن الخلع، ثم اتجه إلى من تكلم في شأن الشعراء فقال: والعجب من قوم يقولون: الابتعاد من الشعراء أولى من الاقتراب، نعم، ذلك لمن ليس له مفعرة يريد تخليدها، ولا أياذ يرغب في نشرها، فأين الذي قيل فيه:



لم تنفتح بعد، فقال صاعد على البديهة حين رأى إعجاب المنصور بالوردة الغضة:

أتتك أيا عامر وردة تذكرك المسك أنفاسها
كعذراء أبصرها مبصر فغطت باكمامها رأسها



فسر المنصور، ومدح صاعداً فأطال، واشتعل قلب ابن العريف بالغيط، فدنا من المنصور، وقال: هذان البيتان مشتهران بالمشرق، وقد سمعتهما من بعض البغداديين حين كنت بمصر، وهما عندي ظهر كتاب بخطي، فقال المنصور: أرني كتابك ولا تبطئ.

فخرج ابن العريف مسرعاً، وحرك دابته لتجري أوسع ما يكون الجري حتى أتى مجلس الشاعر ابن بدر، وكان أحسن أهل زمانه، سرعة يديه، وحسن انتباهه، فوصف له ما جرى، وطلب منه أن يقول أبياتاً يدس فيها هذين البيتين. وكان ابن بدر ممن يحمل الحقد لصاعد، ويراه قد سلب مكانه لدى المنصور، إذ لا يقل عنه سرعة ارتجال، وأطف حاضرة، فصادف مطلب ابن العريف قبولاً من نفسه، وصنع على الفور هذه الأبيات:

غدوت إلى قصر عباسية وقد جدل النوم حراسها
فألفيتها وهي في خدرها وقد صرَّع السكر أناسها
وقالت أسأرك على هجعة فقلت: بلى، فرمَّتْ كاسها
ومدت يديها إلى وردة يحاكي لك الطيب أنفاسها
كعذراء أبصرها مبصر فغطت باكمامها رأسها

فسار ابن العريف بها، وعلقها على ظهر كتاب بخط مصري، ومداد أشقر، ودخل بها على المنصور بعد أن تفرق الجمع، فاشتد به الغيط وعزم على أن ينتقم، ولكن كيف؟

يفارق مجلسه العلمي في مسجدي قرطبة والزهراء إلا إلى منزله، فإذا زاره أحد من أهل الأندلس قهم طلاب العلم وتلاميذ الحلقة، ولم يُشهد القاضي في قصر الخلافة إلا في محفل رسمي، دعي له بالاسم، وحدد له فيه المكان، فيجيء على ثقل واستكراه، وكأنه يحمل عبئاً ثقيلاً يود الخلاص منه، أما صاعد فكل همه أن يلزم المنصور، وأن يكون مع حاشيته، ولولا الخوف من زجره لآثر أن يبيت بقصر الحاجب مع خاصة خاصته، فكيف يصبر أدباء قرطبة وشعراؤها على نزق هذا الضيف الثقيل، لقد اذاعوا عنه أنه غير بصير بمسائل النحو واللغة، والحق أن صاعداً كان إلى الأدب أقرب منه إلى العلم، ولكنه يدعي التفوق في كل فن، فإذا نوقش وضيق عليه الخناق افتري وكذباً وله ادعاءات عريضة لا تروج على المتخصص الدارس إذا راجت على المنصور الحاجب، وقد أكثر هؤلاء من تزيف بهرجه، ووصموه بالكذب والافتراء، ولكنهم رأوا المنصور يعجب بأمداحه الشعرية، أفتركون هذه أيضاً منتحلة لقد تجرؤوا على ذلك، وحاولوا أن يقتنعوا المنصور أن الشرقي الوافد يحفظ من آثار المشاركة، وفيهم مئات الشعراء ممن لم تبلغ قصائدهم أهل الأندلس، يحفظ من آثار هؤلاء ما ينسب إلى نفسه دون أن يجد من يجيبه بالادعاء، والمنصور حائر فيما يقال، يسمع المديح من صاعد فيترشح له عجباً، ثم يضايقه أن يكون ما سمع مما قيل في سواه من عظماء الشرق، وانتحل صاعد انتحالا، أين الدليل الراجح، وأين شعاع ينير في غياهب الشك ليجلو الحقيقة للعيان؟

لقد فرح خصوم صاعد حين جعلوا المنصور يتردد في أمر الشاعر بين الشك واليقين، فهو إذن قد فارق منطقة الاعتقاد الجازم، وعليهم أن يصطنعوا الحيلة الماكرة، ليجعلوا الشك يقينا، والتردد ثباتاً، وفيهم من يقدر على الاحتيال، وما أشد ضرام الحاقد حين يلتهب بين جوانحه فيضطره إلى الكيد دون انتاد.

كان ابن العريف أحد هؤلاء الحقدة الملتهمين، وقد أمكنته الفرصة، فقام بمكيدة تثبت ادعاء صاعد إذا صحت وقائعها وطبيعي أن يتفنن حبكها بحيث تنطلي على المنصور، ومن حديثها أن ابن أبي عامر جلس في صدر إيوانه، وحوله حواريوه من الوجهاء والشعراء، فأهديت إليه وردة في غير وقتها، وكانت براعمها مغلقة

لقد علم صاعد بما كان، فاستنجد بديهته ليكتشف الاحتيال، وحاول أن يتصل بابن أبي عامر، فلم يأت له الإذن، فقال لبعض أصدقائه من رجال القصر، أبلغوا الملك الحاجب أن الحديث مفتعل، فمن العباسية هذه؟ ومن قائل الأبيات؟ إن التاريخ لا يعرف غير العباسية أخت الرشيد، وهل يعقل أن يزورها شاعر لا يعرف اسمه؟ فيقول عنها ما يكشف أمرها للناس، ثم هي تقبل أن يزورها في قصر الخلافة، فتهدى إليه ودية، وكأنها تداعب حبيبها في مجلس أنس! هذا ما يستحيل أن يحدث، وعلى ابن العريف أن يقول لنا من العباسية؟ ومن شاعرها الحبيب إذا استطاع؟!
 وبلغت الشكوى المتظلمة إذن المنصور، وليس من السهل لدى المنصور أن ينزع الشك باحتمالات تتكرر، فلا بد من اليقين الجازم، ولن يكون إلا بامتحان الشاعر في مجلس حاشد، حين يعد له منظرا لم يعرف من قبل، ثم يطلب منه أن يصفه على البديهة، وحينئذ لا يستطيع أن يستعين بشعر محفوظ، لأن المشهد طريف غير مألوف! لقد فكر المنصور في صنع طبق واسع الصفحة، غطته قطعة شفيفة من أوراق الزهر، لتظهر ما تحتها، ومن فوقها دمي من زهر الياسمين كأنها الجواري، ومن تحتها بركة ماء ألقي فيها الدر مثل الحصباء، وفي البركة حية تسبح!! هل وجد هذا الطبق إنسان من قبل؟ وإن الخيال قد جاز بصاحبه أقصاه فهداه لا إلى الطريف بل إلى ما يشبه المستحيل! نسيج من الورود، ودمى على شكل العرائس من الزهر، وبركة ماء بها اللآلئ اللامعة! وحية تسبح وسط البركة دون أن تملك القدرة على اجتياز السطح الوردي الجميل! هذا ما أعده المنصور لامتحان الشاعر، وقد عقد مجلسا أحضر فيه جميع الندماء وأمر بصاعد أن يدخل فيرى ثم يصف!

قال المنصور لشاعره: هذا يومك يا صاعد، إما أن تسعد فيه معنا، وإما أن تشقى به عندنا، لأنهم زعموا أن كل ما تأتي به دعوى، وقد وقفت من ذلك على حقيقة، وهذا طبق ما توهمت أنه حضر بين يدي ملك قبلي فصفه بجميع ما فيه، فقال صاعد ببديهة - ولله هو -

أبا عامر هل غير جدوك ولكف
 يسوق إليك الدر كل غريبة
 وشائع زهر صاغها هامر الحيا
 على حافتيها عبهر ورقارف

ولما تنافى الحسن فيها تقابلت
 عليها بأنواع الملامح الوصائف
 كمثل الظباء المستكنة كُتُسا
 تظللها بالياسمين السقايف
 وأعجب منها أنهن نواظر
 إلى بركة ضمت إليها الطرائف
 حصاها اللآلي سابع في عباها
 من الرقص مسموم الثعابين زاحف
 ترى ما تراه العين في جنباتها
 من الوحش حتى يبنون السلاحف

فدهش الحاضرون لروعة ما أتى به صاعد، وتهلل وجه المنصور، وكتب الأبيات بخطه، وكان إلى ناحية من الغطاء الوردي سفينة بمجانيف لم يرها صاعد، وفي السفينة دمية على هيئة جارية، فقال له المنصور: أحسنت إلا أنك أغفلت ذكر المركب والجارية، فقال صاعد:

وأعجب منها غادة في سفينة
 مكالة تهفو إليها للهايف
 إذا راعها موج من الماء تنقي
 بسكانها ما أنثرت العواصف
 متى كانت الحسناء ريان مركب
 تصرّف في يدي للجائف
 ولم تر عيني في البلاد حذيفة
 تنقلها في الراحتين الوصائف
 ولا غرو أن ساقط معاليك روضة
 وشتها أزامير الريا والزخارف
 إذا قلت قولاً، أو يدعّ بديهة
 فكُنّي لي، إنني لجسك واصف
 فطرب المنصور، وأمر له بلق دينار، ورتب له في كل شهر ثلاثين ديناراً، والحقه بالندماء.

- ٣ -

جلس زيادة الله بن مضر وابن العريف وابن البتاني، وهم خصوم صاعد في قصر الحاجب، فجمعوا يتسألون كيف يجرو هذا الشاعر على تأليف كتاب (القصوص) في اللغة معارضا به كتاب أبي علي القالي، وهو كذوب يفتلق الكلمات، ويرصد لها من المعاني ما لا يخطر على بال.

فقال ابن العريف: والعجيب أن المنصور يعرف عنه ذلك، وقد تأكده دون أن يعصف به ظن، ومع ذلك يستقبله أحسن استقبال.

فقال ابن مضر: اتقول إنه تأكد اختلاقه تأكدا، لا يعصف به ظن، متى كان هذا؟

فرد ابن العريف: أنسيت أنني ما زلت أفتل للحاجب في الذروة والغارب، حتى جعلته يمتحن صاعدا، فيأتي بلفظ لا وجود له، وسيريه بإجابته أنه مخلق كذوب! قال ابن مضر: ومتى تم هذا؟ وأين كنت؟

فأجاب ابن العريف المنصور واسع الإنراك، وهو لا يفرط في شاعر يصف أمجاده، ولا يهمل أن يجهل كلمات من غريب اللغة.

قال ابن مضر: هو لا يجهل فحسب، ولكنه يفترى! فابتسم ابن العريف وهو يهمس ضاحكاً، لا يهم مولانا المنصور أن يكذب كاذب في اللغة، إذ ليس الكذب في هذا المجال يناقض من سطوته شيئاً! دعوا هذا المنحى فلا نتحدث فيه.. ثم إن صاعداً استغل كذبه في اختلاق أحاديث الحب، وأشعار الغرام، فصنع للمنصور كتابين أحدهما يتضمن قصة غرام الجواس بن فضل في ابنة عمه عفراء، والثاني يتضمن غرام ابن غيدقان في حبيبتة الخثوث، ويعلم الله أننا لم نسمع بالجواس وابن غيدقان والخثوث من قبل، كما سمعنا بقيس وليلى، وجميل ويثينة، وعروة وعفراء، وكثير وعزة، وابن ذريح ولبنى، فأنطرف

صاعد المنصور بما نجهل جميعاً، وقد صلا الكتابين بما جذب الحاجب إلى تلاوتهما، حتى خصص من يقرؤهما بحضوره في أوقات معينة إذ بلغ من سروره بالقصتين المخترعتين أنه نسخ منهما عدة كتب ليطرف بهما من يحب، أفيفوه بعد هذا..

سكت القوم سكوتاً طال بعض الوقت، حتى قطعه ابن البتاني بقوله: وهل نسكت على ذيوع كتاب الفصوص، وأكثره مما لا أصل له؟! فقال ابن العريف: تركنا حديث الفصوص دون أن

نتمه، إذ استطرنا إلى خواطر متتابعة، لقد أنقذنا الله من شره، لأن صاعداً حين أنه، دفعه للغلام له، يحمله بين يديه، وعبر به نهر قرطبة، فزلت قدم الغلام، فسقط في النهر، وسقط معه الكتاب، وقد قلت في ذلك: قد غاص في البحر كتاب الفصوص وهكذا كل ثقل يفوس

وطار البيت إلى مولانا المنصور فابتسم، وتلاه على صاعد، فأدركته بديهة التي نحر في أمرها وسرعان ما ردّ بقوله:

صاد إلى معدنه إنما توجد في قعر البحار الفصوص! فقال زيادة الله، ولماذا نخشى على اللغة إذن بعد أن فقد كتاب الفصوص، لقد هان الأمر، فهيا يا قوم! ■

فقال ابن العريف: تم ذلك حين كنت غائبا في إشبيلية، ففي بعض مجالس المنصور، وقد إليه كتاب من عامله ببعض البلاد، يذكر فيه أن الأرض قد قلبت وزُيكت، فضحك الحاجب لهذا التعبير، وأسر في نفسه أن يمتحن صدق صاعد، فقال له: هل وقع لك كتاب (القوالب والزوايل) لبرهان بن زيد، فرد من قوره يقول: لقد رأيته في بغداد، في نسخة لأبي بكر بن دريد بخط كاكرك التمل، وفي جوانب النسخة علامات بأوضاع كذا وكذا، فضحك المنصور متهمكا، وقال له: أما تستحي يا صاعد، هذا كتاب عاملنا فلان، يذكر فيه أن الأرض قد قلبت وزُيكت، قلخدت من قوله ما سألتك عنه، فجاءت بالبهتان، ولا كتاب يوجد تحت هذا العنوان!

فأسرع ابن البتاني يقول: لم يكن امتحان واحد بل تلاه امتحان وامتحان!

فقال ابن مضر: وأنا لا أعرف شيئا مما كان، بالله فلتذكروا ما تعلمان.

قال ابن البتاني: جلس المنصور وأمامه تمر ياكل منه، ومعه صاعد ينتظر إليه ولا ياكل، فأراد الحاجب أن يعيث به، فقال ماهو (التمر كل) في كلام العرب يا صاعد، وهل مر بك هذا اللفظ، فأنطق المسكين يقول: (تمر كل)

الرجل أي التف بكسائه، فصاح المنصور: كفى، فقد اخترعت اللفظ، وأنا أكل التمر، فلم يُخَذَّلْ صاعد وقال: اخترعت ما وافق كلام العرب، فما في هذا؟

قال ابن العريف، وثالثة أرويهما: فقد بدا للحاجب أن يواصل سخريته بصاعد، فقال له بين أسئلة لغوية لها معانيها الحقيقية، ما معنى الخنفشار يا صاعد! وليس للخنفشار معنى، لأنه لفظ اخترعه المنصور لساعته، فسمع صاعداً يقول: الخنفشار حشيشة يعقد بها اللين يبادية الأعراب، وفي ذلك يقول شاعرهم:

لقد عقدت محبتكم بقلبي كما عقد الحليب الخنفشار وضرب المنصور كفا بكف، وهو يقول له، قد أفترت، فاللفظ من عندي..

فقال زيادة الله بن مضر، يقف المنصور على افتراءه المتكرر ويصطفيه، ما معنى هذا؟



أوراق شاعرين



شعر: د. مطلق شايح عسيري
السعودية

خفف الوطء هات قولاً مباحاً
وصفاء يث فيها انشراحاً
أن للقلب أن يذيب الجراحاً
فيه يلقي عن كاهليه السلاح
تاه في عالم يحب المزاحاً
ثمن يرتضيه كأساً وراحاً
بملايينه الخنا والسفاحاً
لشياطين يحسنون الثباحاً
كل يوم يمتاح منها امتياعاً
هل ستحيي يا صاح فينا صلاحاً
تنصر الدين تستلذ الكفاحاً
تسعد القلب غدوة ورواحاً
للاسى يرتدي الهموم وشاحاً

قال لي قد نكات فينا الجراحاً
هات شعراً يهدي القلوب جمالاً
أيها الشاعر المعنى بهم
أن للفارس الغضوب زمان
انت، من أنت؟ أنت قلب جريح
يعشق اللهو يشتريه بأعلى
يعبد الدرهم الرخيص ويشري
يرهب السمع للغناء ويصغي
يحسن العوم في بحور الملاهي
انت لو قلت كل يوم قصيداً
هل ستحيي من الجماد قلوباً
فترجل عن صهوة الحزن حتى
وترفق بخافق صار ماوى



قد وهبتك من لَدُنَّا السماحا
 ورباباً وزينباً وصباحا
 واللمى، واذكر العيون الملاحا
 قد مللنا بكاعنا والنواحا
 قد أطلنا بين الجموع الصياحا
 لست أرضى فتاً غدا مستباحا
 ثم يطوي على الماسي الجناحا
 وبالفاظه يبيع القِداحا
 فعلى الغرب قد أراد انفتاحا
 في نفوس ترجو الهدى والفلاحا
 جعل الشعر مغنما وامتداحا
 لم أجد فيه من عنائي ارتياحا
 نازفَ كلما رأى الظلم لاحا
 صار للظالمين نهراً براحا
 يملأ القلب أسهوماً وجراحا
 يصنع الخطب من قريضي رماحا
 فقريضي يحيل لي صباحا
 فاض قلبي بما لديه وباحا
 لا تراني ممن لها واستراحا
 قدرَ الله أن يكونوا صحاحا
 فغدا البكم في الأعادي فصاحا
 نحو قوم لا يعرفون الصلاحا
 سكن الذلُّ تلها والبطاحا
 هو نبضي، إذا اتاني أراحا

واكتب الشعرَ للجمال فإننا
 واحك بين السطور ليلي وسلمي
 وصِفِ الجيد من غزال تثنى
 وأرحنا من الماسي فـإننا
 وشككتنا منابر القول لما
 قلتُ يا من أثار في القلب شجواً
 لست ممن يهيم في كل وادٍ
 أو ينادي بساقط القول هندا
 أو يعادي بفكره كل خيرٍ
 أو يحيل الكلام غمراً ولمزاً
 أو يداجي بقوله الناس لما
 أنا نفسُ تجيش والكون حولي
 أنا قلبُ يهيم والجرحُ منه
 إن قلبي ماوى لأوجاع قومي
 حين يبكي في المسلمين يتيمٌ
 حين تُسبى من أرض قومي مهاةٌ
 وإذا ما رايت بؤس عجزٍ
 وإذا ما اطل للشمر رأسٌ
 وإذا ما الخطوبُ عاثتْ وجارتْ
 بل أنا كالعليل بين أناسٍ
 في زمان شكَّتْ به كفُّ قومي
 وغدونا نرجو الذليل ونسعى
 علَّ في الشعر ما سيحيي قلوباً
 ذاك شعري جعلته رهن ديني

محمد في الشعر المعاصر

كيف هو الرسول ﷺ؟ وماذا كان عندهم؟
إلى أي مدى استطاعت أدواتهم الفنية أن
تعرض لشخصيته؟ وكيف أقاموا بناءهم الفني ذلك، وإلى
أي مدى التزموا الصديق الفني الذي يعنيها؟ من أجل هذا
كتبنا هذه الصفحات...

يتكون كتاب محمد ﷺ في الأدب المعاصر^(١) من:
مقدمة وقسمين، في القسم الأول يتحدث الكاتب فاروق
خورشيد عن (محمد ﷺ في النثر)، وفي القسم الثاني
يتحدث الدكتور أحمد كمال زكي عن محمد ﷺ في
الشعر. وهو مادة بحثنا في هذا المقام.

وجاء في (المقدمة): «وعلى هذا الصعيد الفسيح نرى
الكُتّاب والشعراء^(٢) حين يعرضون لهذا التراث الضخم
الزاهر في كتاباتهم فإتهم يدعوننا إلى أن نسهم في تقويمها
بأمانة، وأن نحاول وزنها في

صدق... (ص ١٠)

ومن خلال التمهيد
(ص ١٠٩ - ١١٤) يحاول
د. أحمد كمال زكي أن
يرسم مؤشراً تاريخياً
لمسار الشعر الإسلامي
ممثلاً بأسماء سبعة
وعشرين شاعراً.



بقلم: حكمت صالح
العراق

يكون شاعرنا البارودي مُحاكياً كعب بن زهير وحسان بن ثابت في عملية "المدح" - كما نصّت عليه أبيات البارودي - في حين حاكاهما في "البناء الفني"...

كان بودنا أن لو وازن بينه وبينهما، وباب الموازنات محترم في التقويم النقدي، غير أن المؤلف اكتفى بالإشارة، ومزّ مرور الكرام! ... نقول: حيداً لو فعل، فمهمّة النقد التحليلي وطرح الشاهد، وإلا لصطبغ العمل بالأحكام الجاهزة، وكان الارتجال الصقّ بالعملية النقدية من الدقة الموضوعية، وما نخال النقد كذلك!

اكتفى المؤلف بوقفة عند ميمية البارودي "كشف الغمة في مدح سيد الأمة"، ولم يلتفت إلى القيم الحميدة التي بثها الشاعر في ديوانه هنا وهناك، كالشورى، والمساواة، والحرية، والثورة بوجه الطاغوت... إلى غير ذلك من السمائل والمثل والمكارم الحميدة، تدرج منها على سبيل المثال:

فهل دفاعي عن ديني وعن وطني

ننب أدان به ظلماً وأغرب

وفي قصيدة أخرى يقول:

يقول أناسٌ إنني تُكرتُ خالعاُ

وتلك هنأت لم تكن من خلانقي

ولكنني ناديتُ بالعدل طالباً

رضا الله، واستنهضتُ أهل الحقائق

أمرتُ بمعروف، وأنكرتُ منكراً

وذلك حكمٌ في رقاب الخلائق

إن ما وقع فيه البارودي من تقريرية ومباشرة في استلهاام التاريخ والسيرة النبوية خاصة، وفي الوعظية المنبرية - يشفع له فيها كونه باعثاً لما رد الشعر العربي من مُمقمة بعد سبات استغرق أجيالاً من الصمت: أو التخطيط في الابتعاد عن الأصالة، متمثلاً بالمُحسّنات اللفظية. فهي إما مفرغة من المعاني الأصلية: أو أنها ميتة في تفاهتها. وإن نحن تسامحنا في غنائية (شوقي) فيما كتب من شعر تمثيلي لكونه رائداً في استحداث هذا النمط الشعري في العربية - فما أحرانا



محمود سامي البارودي

مؤشر تاريخي لمسار الشعر الإسلامي

أولاً: في القسم الأول (ص ١١٥-١١٩)، يستعرض بسرعة مقارناً بين الدعوة الحميدة التي ابنتت دعائمها على المساواة: وبين السياسة الأموية القائمة على "الطبقية العنصرية"^(١) في النهج الأيديولوجي. ثم يقفز - زمنياً - إلى العصر العباسي حيث العباسيون الذين جاؤوا إلى الحكم باسم النبي مُحَمَّد ﷺ، ثم يرى أن من "العجيب أنهم بدؤوا يفقدون مكانهم الرفيع لما تخلوا عن نُظُمِهِ التي رسمها"^(٢).

وانتقالة أخرى يضعنا فيها أمام

القرن التاسع عشر حيث البقطة العربية

والتيارات العربية إزاء "العثمانية". ثم يصل إلى أن محمّداً ﷺ كان دائماً قيس النار في الملعات... يفرعون إليه ويهتدون به... ويلتفون حوله"^(٣).

ولا نريد أن نناقش هنا بقدر ما نهدف إلى العرض الموضوعي. أما رأينا فسنفصل الحديث فيه في غير هذا الموضع.

مع "رب السيف والقلم":

ثانياً: يقف المؤلف في القسم التالي من دراسته عند "رب السيف والقلم" - كما علّمونا - "الشاعر الذي بعث الحياة الجياشة في القصيد العربي من جديد، ألا وهو (محمود سامي البارودي)، الذي يعنيه من شعره فقط سبعة وأربعون بيتاً وأربعمئة بيت هي مجموع قصيدته الميمية: "كشف الغمة في مدح سيد الأمة".

يا رائد البرق يمم دارة العلم

واحد الغمام إلى حي بذي سلم

التي تؤرخ الرسول ﷺ في سيرته منذ مولده... ويرى المؤلف أن (البارودي) حرص على أن يكون "رسداً" يجمع بين (ابن هشام) في معطيات "السيرة النبوية" وبين (البوصيري) في "الكواكب الدرية"... كما يقدم المؤلف شاعرنا ابن عصره: عصر التمرد المنبثق عنه بركان "الثورة العرابية"، مؤطراً مفهوم الفن بامتداد التأثير بالتأثير "الأزهري".

لقد أناط المؤلف ميمية البارودي - من حيث النسق البنيوي - ببردة البوصيري "معارضة" لها، ونفى أن

أن تحسب للبارودي حساب ريادة في بعث الحياة في الشعر العربي.

استغلال التفوق في "التكنيك" استغلالاً شعبياً:

لقد أنصف المؤلفُ شاعرنا حينما أقرَّ أن الحقيقة الكبرى وراء هذه المحاولة هي استغلال التفوق في "التكنيك" استغلالاً شعبياً... فالمجتمع متوقِّفٌ إلى الشعر الديني، وليس في الإمكان أن يقوم الفن الذي يستجيب لحاجاته الوجدانية دون ارتقاء روعي إلى سباحات النبوة، وهي عند المسلمين (محمد) رسول الله ﷺ. وملحوظة أخرى تطرح نفسها في معرض حديثنا عن "استغلال التفوق في "التكنيك" استغلالاً شعبياً...

تلك هي تسلي دعاة تمصير الأدب - آنذاك -، وكتابته بالعامية الدارجة - فقد اشترأت أصوات في حلبة الأدب داعية إلى ذلك مقتدية بما كان عليه الحال من أمر اللهجات الأوربية العامية. فقد ترجم محمد عثمان جلال بعض قصص (موليير) وأساطير (لافونتين) إلى المصرية الدارجة وكتبها على بحر الرجز.

وقد وقفت لغة البارودي في رصانتها وحيكمتها المتينة في وجه تلك المحاولات العائنة، وأثبتت أن ضعف لغتنا لا يرجع إلى قصور ذاتي فيها، وإنما يرجع إلى الجهل بها: وعدم التزوّد بأساليبها الناصعة الشفافة التي لا تحجب معنى من المعاني^(٧).

لقد مجّد الشيخ حسين المرصفي في كتابه "الوسيلة الأدبية"، وبارك خطاه في "معارضاته" للشعراء العباسيين - ويضمن تلك المعارضات ميمية التي نحن بصددنا - محاولاً إظهار تفوقه على من عارضهم بما

اختص به من مزايا فنية. ونحن مع المؤلف الدكتور أحمد كمال زكي في أن البارودي "حاول" وأشبع غريزته. ويرغم معارضتنا للشيخ المرصفي في تفوق البارودي على من عارضهم. إلا أن طرح سؤال في نهاية بحث الدكتور زكي: "فهل نجح؟"، هو من باب "حسن التخلص" الذي اصطلح عليه القدماء. ذلك أن المؤلف أحال الحكم الأخير على مدى نجاح البارودي إلى القراء، وللقراء أن يعودوا إلى القصيدة في مظأنها، ولهم وحدهم الحكم الأخير^(٨).

وهنا نسال مع احترامنا وتقديرنا للقارئ الكريم - لم كتبت إذن تلك الأوراق؟ وما هي مهام الناقد إن ترك الأحكام سائبة؟

ثالثاً: ثم يقف المؤلف عند أرجوزة شوقي: "دول العرب"، ثم يبحث أجزاء الصورة "المحمدية" في قصائد شوقي، فيستل بيتاً من ميميته "يا أفصح الناطقين..."، ويتناول الهمزية التي مطلعها: "همت الفلك واحتواها الماء"، والهمزية النبوية "وليد الهدى..."، ويستعير بيتاً من قصيدة بانيّة: "أرسل عائلاً منكم..."، وبيتين من أخرى لامية: "وكأنما البسفور حوض محمد..."، ثم يقف وقفة مع ميميته "نهج البردة" التي احتذى بها البوصيري، ويختم شواهد بثلاثة أبيات من الثانية: "دعاني إليك الصالح ابن محمد..."

تراث من المشاهد المحمدية في شعر شوقي

حاول المؤلف أن يجسد الصورة التي رسمها شوقي للرسول الكريم ﷺ وقد حرص على أن تكون متكاملة، غير أننا نلاحظ فيها الإيجاز الذي يصف العمل النقدي بالعجلة، خاصة وأن تراثاً من المشاهد المحمدية في شعر شوقي أوسع مساحةً وأعرض واجهةً مما أفاد منه المؤلف، وحول الصورة ثبت ما خرج به المؤلف:

- "الصورة في ذهنه... عريضة... شاملة... مثيرة... خارقة، وكأنه أحسّها في الناس أيضاً تملاً عليهم خواطرهم فلم يزد على أن نظم أجزاءها غرويضاً... فكانت فنية في بنائها الشعري الخارجي... في الصنعة التي تسمّى القالب، لا في المحتوى الذي يمسّ القلب" (ص ١١٤).

ولا ندري كيف تكون الصورة فنية في المحتوى الذي

يمسّ القلب؟، تُرى أمين حق شاعر - سواء كان شوقي أو غيره - أن يتقمص شخصية كشخصية رسول الله ﷺ؟ فإن لم يكن ذلك هو المقصود فكيف إذن؟

إن من يبحث عن الرسول ﷺ في شعر شاعر، لا يحصر رؤاه في شخص الرسول الكريم ﷺ، إنما ينتشر في مساحات النبوة التي أرسلت رجّة للعالمين، فلورجع المؤلف إلى قول شوقي^(٩):



أحمد شوقي

هو صيغة الفرقان؛ نفحةٌ قدسية

والسبع من سوراته والراء

ونحسب أن هذه الصور ضمن تصوير نبي الإسلام ۞، وهي ضمن المساحة التي يشغلها قصيده حين يتحدث عن محمد ۞ (ص ١٣٢).

- لقد أخذ المؤلف على شاعرنا "النظم العلمي" (ص ١٣٥): وذلك في حديثه عن الأرجوزة "دول العرب" كما وصفها بأنها "نظم.. ولكنه مبتور" (ص ١٣٢). ونحن معه في ذلك؛ لأنه أراد أن يحاكي الأراجيز العلمية فاختار لها "الرجز" الذي تعارف عليه بعض العروضيين بأحمار الشعراء "لسهولة امتطائه ولقرية من النثر. أو هو إيقاعات بين النثر والشعر".

أما أن نُعمِّم هذا الحكم على ميميته "نهج البردة"، بأنه "لم يزد على أن نظم" أجزائها عروضياً.. (ص ١٤٤)، ففيه نظر؛ فكيف نفهم النفس الإبداعي والرؤية الشعرية إذا نحن قررنا مثل هذه الصورة:

حتى بلغت سماء لا يطار لها

على جناح، ولا يسعى على قدم
الوجدان الشعري عند شوقي:

و إذا نحن تجاوزنا مثل هذه الصورة إلى محيط الدائرة المحمدية، لنرى ما فجرته الرسالة من ينابيع النور في عيون البشرية لما سمحنا لأنفسنا أن نتغاضى عن مثل هذه الصورة المشرفة:

يا رب، هبت شعوبٌ من مَنِيَّتِها

واستيقظت أمم من رقدة العدم

صحيح أن هذه الصورة ليست بجديدة، فهي - في بعض جوانبها - مقتبسة من القرآن الكريم؛ إلا أننا لن نستطيع أن نقول عنها - بسهولة - إنها مجرد "نظم". فالوجدان الشعري حاضر في أجزائها، والعاطفة في ثناياها، والموسيقى الداخلية الناجحة عن تصادي إيقاع داخلي (لاحظ مثلاً تناغم "الميم" المتكرر). فمثل هذه الانسيابية في تآلف الحروف والألفاظ تَهَبُّ الشعر مزاياه على النظم أو النثر. وليس فقط النغم الناجم عن موسيقية البحور الشعرية، فهي أي - الأخيرة قد تتوافر في النظم التعليمي أيضاً - والمعروف عن شوقي غنايته الغدبة السلسة.

ثم هذه الروح الشفيفة المنسابة من خلال التراكيب اللغوية الرصينة، والتي لم يقف عندها النقد في



أنت الذي نظم البرية دينه

ماذا يقول وينظم الشعراء

المصلحون أصابع جُمِعت يدا

هي أنت، بل أنت اليد البيضاء

وعلى الرغم من "حسنية" مثل هذه الصورة "القبضة"؛ إلا أنها تكشف عن شعولية، استطاع الخيال أن يوظف جزئيات صورته محاولاً أن يرتقي بها إلى مقام النبوة، ولكن هيهات: "ماذا يقول وينظم الشعراء؟"، كما يقول شوقي نفسه. فالمقامات المحمدية قد يعترف الشعر من روافدها... إلا أنه لا يطالها متكاملة. وكيف تكون فنية الصورة في بنائها الشعري "خارجية" حينما نقرأ في ديوان الشاعر^(١):

أمسى كأنك من جلالك أمة

وكانه من أنسه يبداء

يُوحى إليك النور في ظلماته

متتابعاً، تُجلى به الظلمات

دينٌ يشيد أيةً في أية

لبنائه السُّورَاتُ والأضواء

الحق فيه هو الأساس، وكيف لا

والله جلّ جلاله البُناء

أما حديثك في العقول فمشرع

والعلم والحِكمُ الفوالي الماء

إنّ لنفسه المجال أمام القارئ لكي يتأمل ما كتبه المؤلف، وله أن يقف إلى جانبنا، أو إلى جانب المؤلف الذي يقول:

بعد... فهل من حقنا أن نسأل لماذا أصبحت شخصية "محمد" ﷺ هذا الإنسان الأعلى عند شوقي؟، ربما لا نستطيع أن نحدث "الشعور" النفسي الذي صدر عنه تصويره، ولكننا نفترض أنه استعاض عن المحتوى الظاهر بفكرته عن موقفه هو... موقف الشاعر لا موقف النبي ﷺ - (ص ١٤٦).

عند مقارنة المؤلف بين البارودي وبين شوقي يقول: "ويسهولة نقول: إن الفارق بين المتقدم والمتأخر هو نفس الفارق بين معلم الكتاب بالأمس ومعلم المدرسة.. بما لدى المعلمين من نقائص" (١٣٧). وهنا تستوقفنا الجملة الأخيرة، إذ إن شوقي أكثر إنصافاً لهذه الشريحة من المجتمع؛ حينما قال: "كاد المعلم أن يكون رسولاً". وعليه فمن المنطقي - إذا كان ذلك كذلك - أن يكون شاعر اليوم معلماً في الجامعة؛ أضافت الشهادة الأكاديمية قبل اسمه حرف "الدال/ د"، ويسهولة أيضاً.

حديثهم عن الفروق بين لغة الشعر ولغة النثر، فهم يقولون "بشاعرية اللغة"، أما أين تكمن تلك الشاعرية، فقلماً يقف عندها ناقد يستكشف معالمها، وما نظن أن أحداً يخالفنا الرأي في طول باع شوقي في الصياغة اللغوية إذا ما تجاوزنا عن "هفواته القليلة".

باع شوقي في الصياغة اللغوية

سرى بك الله ليلاً، إذ ملانكه

والرسل في المسجد الأقصى على قدم
لما خَطَرَتْ به التَّقْوَا بسيدهم

كالشهب بالبدر، أو كالجنر بالعلم
صلى وراك منهم كل ذي خطر

ومن يقرّ بحبيب الله ياترهم
جُبِيت السماوات، أمّا فوقهم بهم

على منورة نورية اللجج
ركوبه لك من عز ومن شرف

لا في الجياد، ولا في الأيتق الرُسم
حتى بلغت سماء لا يُطار له

على جناح، ولا يسعى على قدم
وقيل: كل نبي عند رتبته

ويا محمد هذا العرش فاستلم
يعقب المؤلف على هذه الأبيات - بعد أن يوردها -

بقوله: "وشوقي في هذا المشهد صنو البارودي، وإن كان يتخذ "الخطاب" وسيلة...

هو يخاطب النبي ﷺ، وكأننا ثمة إلفة بينهما. لا ندري ماذا يقول رجال البلاغة في هذا الصنيع، ولكن نحسب أن قيمته فيما تفرّع عليه من مضمون... (ص ١٤٤).

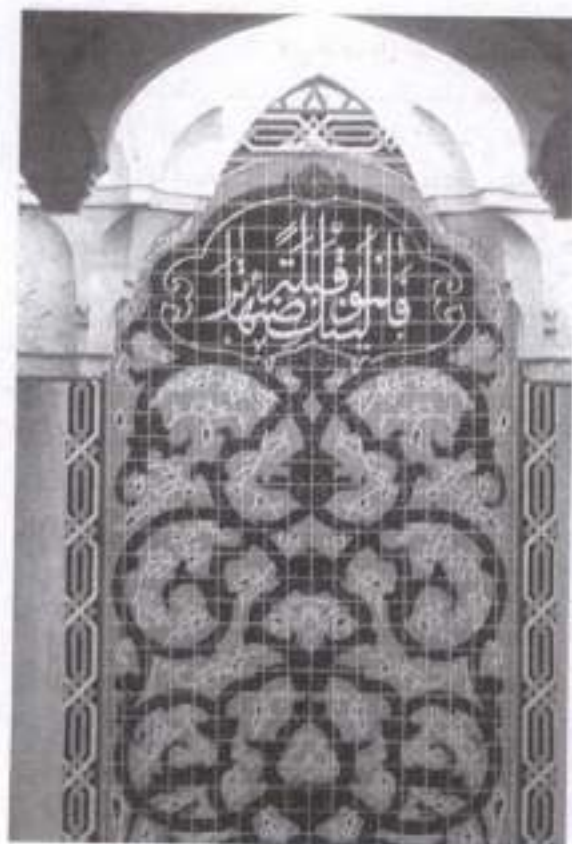
وهنا نقول: إذا استثنينا البيت الأخير فإن الأساليب اللغوية التي اعتمدها الشاعر كلها "خبرية": لأنها تحتل الصدق لذاتها بحيث يصح لقائلها بأنه صادق - على حد قول البلاغيين - وإن شوقي في "تواضعه" أمام رسول الله ﷺ يتجلى في كل ما قال فيه (١٣٨).

أبا الزهراء، قد جاوزت قدري

بمدحك، بيد أن لي انتساباً
محدث المالكين فزدت قدراً

وحين مدحك اقتدت السحاب
ثم نتساءل: هل من حقنا أن نصدر حكماً خطيراً

على الشاعر على أساس الافتراض؟



الكبرى) و(قبسات من الرسول ﷺ) في النشر، ورأينا (ملحمة السماوات السبع) و(بدر) و(الإلياذة الإسلامية) و(خالد بن الوليد) في الشعر، وكلها تعاون كفاح العروبة من أجل استقلال الوطن، ومن أجل تعبئة الشعور القومي (ص ١٥٨).

والمؤلف يضع في حسابه احتمال "الكسب المادي" هدفاً لبعض هذه الآثار.



أحمد محرم

نحن نرى أن هذه الأعمال - وغيرها كثير - إنما صدرت مجسدة واقعاً إسلامياً، ومنبثقة في أغلب رؤاها - إن لم تكن كلها - من خلال منظور يقوم العطاءات الإيمانية التي أرست دعائمها وشادت صروحها الشخصية الإسلامية.

٢- استطاع المؤلف أن يتتبع تصوير الشعراء للرسول ﷺ من خلال الواقع الذي عاشه أولئك الشعراء: كجانب يسد شاعر تطلعاتهم إلى المدينة الفاضلة في ظل الرسول الكريم ﷺ: تنفيساً عن إرغاسات الظرف العام، فهو أشبه بتخطيط أساس لمسار الأمة نحو مستقبلها.

٣- تعقب المؤلف شخصية الرسول ﷺ في مجاميع الشعراء، وخاصة فيما يتعلق بما كتبه عن أحمد محرم وعلي محمود طه، فجاءت دراسته مقتضبة بعض الشيء، وكان حرياً به أن يوسع دائرة منظوره النقدي؛ ليمتد إلى تعاليم الرسول ﷺ السعرة وأخلاقه... ويكشف عن الأسوة الحسنة وملاحها كما صورها الشعراء ذواتهم.

٤- أخذ على أحمد محرم تعليمته السردية في مظار التاريخ، وبين الفنية والأخرى يسلط الضوء على "البديل" الذي كان على الشعراء الذين تطلعوا إلى الملاحم الشعرية - أن يدرجوه في جداول حماسياتهم الفنية شكلاً ومضموناً.

مأخذ المؤلف على الشعر الملحمي

وقد أخذ المؤلف على الشعر الملحمي الذي تعرض له عند أحمد محرم وعلي محمود طه وعامر محمد بحيري، ونجمل تلك المأخذ التي بثها هنا وهناك بما يلي:

وكان لغة صاحبه قصرت عن لصق "النقائص" بالشعر التعليمي، فتحمل تبعاتها المعلمون، من باب "الاشتباه بالاسماء".

ويبدو أن هذا الاشتباه لم يقف عند هذا الحد، فأجاز الناقد (الدكتور) لنفسه أن يسمح أو يتسامح في تقيصة - وبسهولة - ألا يكلف نفسه في التأكد من نص قرآني فيثبت في صفحة (١٤١) قوله تعالى: ﴿ قُلْ إِنَّمَا أَنَا بَشَرٌ مِثْلُكُمْ يُوحَى إِلَيَّ ﴾ فيضع (منكم) بدل (مثلكم) ونحسن الظن فنقول "سهواً". وليس من المنطق أيضاً أن نخرج ذلك على

أساس "الخطأ المطبعي". وله أن يعود إلى

القرآن الكريم فيختار آية من السورتين هي أقرب إليه: ﴿صَلَّاتُ - الآية ٦ - أو الكهف - الآية ١١٠، ليتأكد من قوله تعالى: ﴿ قُلْ إِنَّمَا أَنَا بَشَرٌ مِثْلُكُمْ يُوحَى إِلَيَّ إِنَّمَا إِلَهُكُمُ إِلَهُ وَاحِدٌ ﴾.

رابعاً: ١- إن المتصفح لا يالو جهداً في الكشف عن بحث المؤلف عن البعد القومي في شعر الشعراء الذين كتب عنهم: حتى ولو كان ذلك البعد منبثقاً عن منظور ديني... وعليه فإنه يأخذ على الشعراء الذين وقفوا إلى جوار الحكم العثماني...

ثم هو ينصفهم أو يتسامح معهم حين يلمس في شعرهم تجسداً للمواقف الوطنية: كما هو عليه الحال في حديثه عن شوقي.

والمؤلف قد يتجاوز حدود العروبة في تأطير البعد القومي إلى أفاق أخرى، فقد رأى في "إفريقية" أحمد محرم أنها كانت تنم عن قومية "دينية... بينية" (ص ١٥١).

والمؤلف يبرز فكرة العروبة عند علي محمود طه على أنها "وإن نادى بها محمد ﷺ" أوسع كثيراً من أن ترتبط بدين (ص ١٥٧).

ويذهب المؤلف في حديثه على هامش النشاط المجتمعي إلى أنه "يتطور تفكير" هو قائم بالفعل في بلادنا على ذلك الهامش، فقد رأينا (سلسلة العبقريات)، ورأينا (الماذهب الإسلامية) و(الفتنة

يثبت تقرير فرض الشعائر (كالصلاة) مؤقتة بزمناها.
ط- عدم الموازنة بين الوقائع كما هي عليه الحال في
ملحمة "أمير الأنبياء" لعامر بحيري، "فاهتَمَ ببدر، ولم
يُطِلْ وقوفاً على أحد، ومرَّ بسائر المعارك مرور
الكرام" (ص ١٦٨).

ي- النثرية المضغوطة في جُمْلٍ معقدة والتي تتجلى
هنا وهناك، في حين أن الأعمال الملحمية بحاجة
إلى أناة ولا بأس من الاستطراد وتقديم الأوصاف
بأداة سهلة مفهومة؛ لأن الملحمة تُكتب للجميع على
اختلاف حظوظهم من الكسب الثقافي فهي
للخاصة وللعامّة في الوقت نفسه. وهنا يأتي دور
البراعة في تقديم المضمون بإطار فني يتشرب
روح الجمال التكويني، ورواء الصياغة وطلاوة
التركيب مع قرب المأخذ.

ك- الاندفاع المستعجل بغية استكمال النظم بترك
فجوات تصبغ العمل الملحمي بالترهل أو التفكك أو
تكون عائقاً للموازنة في تقديم الأحداث التالية...
وهي كثيرة.

ل- قد يضطر الشاعر أو يلجأ إلى الحذف استجابةً
لمقتضى الحال من خلال ما تمليه العقيدة.

في حال كهذه يمكن الاستعاضة عن المحذوف
بالتصوير الموحى. إذ لم يكن المجال مجال "الذات"
فيعنى... وبقي وراء النظم كوم من الأحداث تحتاج إلى
اليد الصناع (ص ١٦٩).

خامساً: بعد هذه الجولة "الاستعراضية"
"النقدية" مع ما كتب الدكتور أحمد كمال زكي في
"محمد" في الأدب المعاصر، نثبت الملحوظات
والآراء التالية:

صحيح أن في "الاختلاف رحمة"... غير أن
الموضوعية وإنصاف صاحب الأثر حقه يقتضي تقارب
نتائج وأحكام الباحثين والنقاد إزاء نصٍّ ما أو شاعر
بعينه. مع ذلك وعلى سبيل المثال نجد تقويم الباحثين
لشاعرية أحمد محرم يتفاوت تفاوتاً كبيراً، حتى إننا
نستطيع أن نقول إن أولئك النقاد كانت مقاييسهم ذوقية
أكثر منها موضوعية؛ فمن الذين كتبوا عن محرم
الدكتور شوقي ضيف في كتابه "دراسات في الشعر
العربي المعاصر" والذي سبق الدكتور أحمد كمال زكي،
دون أن يشير هذا الأخير إلى ما أقاده من آراء ضيف.



١- تشبثهم بالغنائية.

ب- مدح الشاعر نفسه من خلال العمل الملحمي.

ج- التقريرية.

د- تصوير الواقع التاريخي كما هو، دون أن يعمل
الخيال في الرؤية الإبداعية، فيُكسب النص
خصوصية إضافية؛ تبعد النشاط الفني عن الأصل
السردى دون الخروج على المحاور الموضوعية.

هـ- الإطراء المباشر على البطل، والمدح والثناء عليه، في
حين أن المتعارف عليه ملحماً أن تكون أعمال البطل
هي المعيار الذي يقوّمه.

و- قوة التأثير في العمل الملحمي لا تنبثق عن وصف
الشاعر أحاسيسه وإنما عن دقة التصوير.

ز- عدم استغلال المتسع الميداني في وصف الملانكة،
وفي الحديث عن الإسراء والمعراج والهجرة،
والمعجزات، والخوارق، وقد سبقت الإشارة إلى عدم
الإفادة من البؤر الشعرية.

ح- ليست الملحمة - فنياً - "اشتراعات عقيدية" فإن كان
الامر كذلك فلا داعي لأن نلتبس عذراً للشاعر؛ وهو

سقطات الشعراء لذاتها - بقدر ما هو تقويم وتوجيه يفيد منه القارئ والشاعر في آن واحد -

وبعد رحلتنا مع "محمد ﷺ" في الأدب المعاصر في جزئه الثاني (الذي يتعلق بالشعر): فإن مجرد اختيار موضوع كهذا، والبحث فيه، وتتبعه، ومحاولة تقويمه، وتقديمه إلى القارئ للتعريف به بعيداً عن مدى ما يحمل من خطأ أو صواب في التقويم، نقول مجرد هذه المحاولة هي خدمة للأدب الإسلامي؛ أقل ما يقال عن صاحبها إن أجره وقع على الله: ﴿إِلَيْهِ يَصْعَدُ الْكَلِمُ الطَّيِّبُ وَالْعَمَلُ الصَّالِحُ يَرْفَعُهُ﴾ فاطر ١٠ إن كانت النوايا



أحمد زكي أبو شادي

لقد أخذ الدكتور شوقي ضيف في كتابه "دراسات في الشعر العربي المعاصر" (١٣) على أحمد محرم عدة أمور - والحق أن الدكتور شوقي لم يستطع أن يتخلص من خصوصية الذوق في التعامل النقدي، إن لم نقل بدا متحاملاً على الشاعر؛ فجرده من فضل السبق في المضمار المحمي، وجرده من صدق العاطفة، وأصالة الشاعرية القصصية.

وقد بدا الدكتور أحمد كمال زكي أقل تحاملاً من زميله ضيف.

مقابل الأستاذين ومن نهج

نهجهما تطل علينا أصوات أخرى تشيد

بمحرم وشاعريته حتى ليصل بعضها إلى حد المبالغة. أما نحن فلا إلى هؤلاء ولا إلى هؤلاء... فالـ "بينَ بينَ" يبدو لنا أقرب إلى الموضوعية... إذ يسدي إلى الرجل ما له وما عليه.

ومن أشاد بمحرم الدكتور أحمد زكي أبو شادي في كتابه "قضايا الشعر المعاصر" الذي صدر في طبعته الأولى سنة ١٩٥٣م إذ يعتبره "مدرسة في ذاته" (١١) وينقل أبو شادي مجموعة شهادات في شعر محرم.

ومن الذين كتبوا عن محرم وأشادوا بشاعريته الأستاذ عبد الحي دياب في كتابه "مع الشعراء المعاصرين في مصر" الذي صدر عن الدار القومية سنة ١٩٦٦م. ومن الذي أكدوا براعة "محرم القصصية في مضمار القصيدة الحديثة" الدكتور محمد مندور إذ اعتبر محرم "في الصف الأول من رواد الشعر القصصي في أدبنا الحديث" مستنداً في ذلك على قصائد تُجِلُّه هذا المحل عنده (١٢).

ونحن هنا لا نمزج بين "القصصية في الشعر الغنائي" وبينها في الملحمي، إنما قصدنا أن محرمًا يمتلك المقدرة التي أنكرها الدكتور شوقي ضيف.

وبعد فإن كانت وقفنا مع أحمد محرم قد شغلت هذه الصفحات: فإن ما قدمناه إنما هو نموذج. يمكن أن يقال مثله عن كل شاعر قدمه الدكتور أحمد كمال زكي... فليست مهمة النقد الموضوعي البحث عن

هوامش:

(١) من منشورات: القراء - بيروت، القسم الأول من صفحة ١٣-١٦.

والقسم الثاني من صفحة ١٧٦-١٧٧.

(٢) أولاً: النشر - تناول:

* عباس محمود العقاد ... عبقريّة محمد ﷺ

* توفيق الحكيم ... محمد ﷺ

* نظمي لوفيا ... محمد ﷺ

* طه حسين ... على هامش السيرة.

ثانياً: الشعر - تناول:

* محمود سامي البارودي.

* أحمد شوقي.

* أحمد محرم وعلي محمود طه.

* عامر محمد بخيري.

(٣) ص ١١٥.

(٤) ص ١١٦.

(٥) ص ١١٩.

(٦) ص ١٣٠.

(٧) د. شوقي ضيف: الأدب العربي المعاصر في مصر ٤٥.

(٨) السابق، ص ١٣.

(٩) الشوقيات: ١٧/١.

(١٠) الشوقيات: ٣٧/١.

(١١) الشوقيات: ٧١/١ - ٧٢.

(١٢) للعلم: يمكن تخريج "العلمين" على أنه مثلي لا جمع، وعليه فحريّ "الجناب الشبهات".

(١٣) دراسات في الشعر العربي المعاصر، د. شوقي ضيف، ص ٥٧-٧١.

(١٤) المصدر السابق ص ٨٦.

(١٥) مع الشعراء المعاصرين ص ١١٥.

في حوار مع الدبلوماسي اليمني الشاعر

د. عبدالولي الشميري الأدب الإسلامي جاء رداً على موجة التغريب العاتية

حوار : محمد عبدالشافي القوصي
مصر

* في البداية - متى، وكيف بدأت علاقتك بالأدب... وماذا يمثل الشعر بالنسبة لك؟

- أنا أحيا الشعر، وبدونه تستحيل الحياة، ولعلي أصبر على الجوع والعطش، ولا أصبر على قراق الشعر لحظة واحدة... وإن كان جسدي في (الجامعة العربية) بيد أن لساني وقلبي مع الشعراء باختلاف مدارسهم.. وقد عبرت عن ذلك شعراً، وقلت :

الشعر فيض خيال فيه عاطفة

يمليه شجو وأفراح وأحزان
والشعر معنى وإبداع وقافية

ووثبة اللغة الفصحى وأوزان
وما سواه فلا شعر ولا أدب

متى تساوى أدونيس وحسان
* لكن ما هو سر إعجابك بالشكل الأدبي الموروث، ومعانقتك له الخليل، على النحو الذي يمكن أن يقلل من فرصة انتشارك - في هذا الوقت بالذات - الذي راجت فيه بضاعة الشعر الحديث؟

- «... للناس فيما يعشقون مذاهب...» وكل يعزف على قيثارته ويغني على ليلاه، بل يأكل ويلبس - أيضاً - ما يشتهي، وحسبي أنني مثله بديوان العرب الذي وسع شعراء لغة الضاد منذ أكثر من ستة عشر قرناً من الزمان..

ولعل نشأتي الأدبية كانت على دواوين كبار الشعراء ورواد التجديد في العصر الحديث أمثال : البارودي،

مع أنه بدأ حياته في سلك العسكرية الحربية، ورغم الضغوط التي يفرضها العمل السياسي، ورغم أعباء الدبلوماسية المتزايدة.. إلا أنه أصر على أن يكون مرابطاً في ميدان «ابن منظور» وحارساً أميناً على ميراث «الجاحظ» و«الجرجاني» و«ابن قتيبة»، فلم تستطع الحقيبة الدبلوماسية أن تطرد (الشاعر) الذي يسكن فؤاده، ولم تمنعه من الإبحار حول شواطئ الفراهيدي الممتدة عبر القرون، كي يستخرج منها أجمل القوافي ومختلف الأوزان... وظل - ضيفنا - على هذه الحالة يواصل سباقه في مضممار الفكر والثقافة والأدب، في حله وترحاله، حتى أغرته مدرسة (البارودي، وحافظ، وشوقي) بحللها وقلاندها الذهبية، فاستراح بجوارها.. وأنشأ صالونه الثقافي على ضفاف النيل (منتدى المشقف العربي) الذي غدا قبلة الأدباء والمثقفين بمختلف مشاربهم ومذاهبهم.... ذلكم الدبلوماسي اليمني، الأديب الشاعر الدكتور عبدالولي الشميري، الذي استطاع - بصالونه الأدبي - أن ينافس جماهير كرة القدم الفقيرة... وإلى الحوار:



وحافظ، وشوقي، وأحمد محرم.. وغيرهم من المبدعين الرواد، الذين سرت أشعارهم وقصائدهم سير الليل والنهار. وليس في هذا تقليل من شأن المدرسة الحديثة التي احتفت - بدورها - بعدد غير قليل من المبدعين مثل: نازك الملائكة، وعبدالله البرنوثي، وأحمد مطر، وغازي القصيبي، وحسن الأمrani، وغيرهم.. وفي نهاية الأمر نترك للقارئ حرية التدقيق والاختيار. والأيام هي التي سوف تفصل في هذه القضية !!

*** ترى لماذا جاءت الدعوة إلى «الادب الإسلامي» - في هذا الوقت بالذات - وما مدى نجاحها في ظل المعوقات التي تواجهها؟**

لن يكون الأدب إسلامياً خالصاً إلا إذا تخلت الأمة عن التبعية للآخر.

*** - من وجهة نظركم - هل استطاع الأدب بمختلف فنونه أن يعبر عن حجم (مأساة فلسطين) - كما وكيف - كما نجح في مواكبة قضايا أخرى...؟**

- نعم.. مأساة فلسطين الحبيبة خلفت شعرا يقطر دما، وقصائد مغسولة بالدمع، وجميع الفنون الأدبية واكبت الأزمنة منذ البداية، وخلفت رصيذا هائلا من الإبداع، ففي الشعر نجد هناك أسماء كبيرة وقامات عالية مثل: عمر بهاء الدين الأميري، ويوسف العظم، وغيرهم ممن لم ينشر شعرهم كما ينبغي، لأنهم يحرصون شعوبهم على تحرير الأرض، ويزرعون الحقد ضد المقتصب وأعدائه. ويوم تتحرر إرادتنا سوف يتاح لهذا الصوت أن يظهر ويرتفع - بإذن الله - كذلك، قدم «ياكثير» نتاجا متميزا في المسرح.

*** هل اللغة العربية تواجه تحديات خطيرة - بالفعل - أم أن هذا الشعور المخيف من وهي هزيمتنا الحضارية في هذا العصر؟**

- لا أحد يجهل أن اللغة العربية مستهدفة أيما استهداف، وتعاني من حالة تجاهل من أبنائها وعقروا واضح من أهلها.. فهناك حرب التشريب التي تناصبها العداء، سواء من الفرنكفونية أو السكسونية التي توجه ضربات متتالية في خاصرتها، وهناك الطاعون بأسلحة

الادب الإسلامي، كان - وسيظل - في كل العصور والأزمنة، لأنه عنوان الادب الراقي، والنوق الثقافي الرفيع، الذي تستظل به النفوس السوية، وتتشرب به الأفئدة النقية. أما سبب تكريس الدعوة إليه الآن، فذلك ردا على موجة «الحداثة» المخرفة، وتصديا لرياح التغريب العاتية التي يهدف أصحابها إلى تزوير هويتنا، واقتلاعنا من جذورنا، وإلى اليوم لم يفلحوا ولن يفلحوا أبدا. واعتقد أن مستقبل الادب الإسلامي مرهون بمستقبل الأمة ذاتها، فمتى تخلت أمتنا عن التبعية للآخر، وتخلصت من أدرانها وأوجاله، ففي هذه الحالة لن يكون الادب إلا ادبا إسلاميا، كما كان طوال الحقب الماضية.

*** هل تراجع (الشعر) عن مكانته السامية التي تربع عليها طوال العصور الماضية أمام (الرواية) التي سرقت منه الأضواء في الحقبة الأخيرة ، أو كما يقولون هذا « زمن الرواية »؟**

- الثورة الروائية أشبه بموضة، يمكن أن تتلاشى، كغيرها من الموضات التي تظهر وتختفي. ويظل الشعر ديوان العرب والمؤرخ الحقيقي للحياة وما عليها.. وتظل القصيدة هي روح الإبداع الأدبي.

ولا يخفى على عاقل أن (ضجة الرواية) صنعتها نواثر سياسية، لتخدم أهدافا معينة، وفكرا معينة، وأيديولوجية مكشوفة، وقد رصدت لها جوائز عالمية، تمنح هذه الجوائز والنياشين لأناس بعينهم، ولا يظالها آخرون، كالذي يأتي أن يتسلخ عن جسم أبيه وأمه!!

اللغة العربية مستهدفة من الأعداء فضلاً عن معاناتها من حالة تجاهل وعقوق من أبنائها.

الدولار، وهناك حرب اللهجات الدارجة، وسلاح العاميات الذي يناولها في الداخل، ويريد أن يحتل مقاعدها، ويجعل الفصحى خاضعة له خضوعاً تاماً.. وهذه، وتلك كلها محاولات لثيمة وجائرة ومكشوفة. ولولا أن قبض الله - تعالى - لهذه اللغة من ينافح عنها ويرد عنها كيد الشائئين، لضاعت معالمها وزهبت ريحها. إنها معركة حامية الوطيس بين الفصحى وخصومها، أشبه ما تكون بحركة المد والجزر.

إن العربية الفصحى ليست لغة تخاطب فحسب، ولكنها لغة عبادة، يقرأ بها القرآن، ولا تصح الصلاة إلا بها، ومن يتهاون في أمرها أو يفرط في شأنها، فإنما يفرط في جزء من دينه وعقيدته.. ولذا فإنني أدعو القائمين على أمر هذه الأمة، أن يتنبهوا لهذه الحقيقة، وأن يعلموا أن اللغة هي التي تحفظ للأجيال القادمة هويتهم الفكرية والعقدية والخلقية أيضاً.

*** ترى.. هل نحن في حاجة إلى الأدب والفن في عصر التكنولوجيا ؟**

وما هو مستقبل الأدب في عصر الماديات والمخترعات الحديثة..؟

- الإنسان هو الإنسان -
بأساقه والأمة - في كل العصور

والأزمنة، والمتأمل في بلاد التكنولوجيا ذاتها وموطنها الأصلي، يجد المكتبات تغص بالمؤلفات الأدبية ومختلف القصص والروايات الإبداعية.. وهي تدفع إلى مزيد من العمل ومواصلة الحياة وإعمار الكون.. فلا تصلح التكنولوجيا إذا لم يصاحبها الأدب وتاريخه، والثقافة وأغراضها، فهي التي تربط الجديد بتجارب الماضي. قد يظن الناس أن الغرب عاكف أو منقطع على التكنولوجيا وحدها، لكن الحقيقة أن ٩٠٪ منهم يهتمون بالدراسات الإنسانية والأدبية.

عالم المرأة هو عالم الظل الوارف،
والورد الفسواح، والماء الزلال،
والحنان الدائم، والأمومة الحانية.

وغاية الأمر، أن المجتمع حينما يحل به المسخ أو التخلف تظهر عليه أعراضه في كل جوانب الحياة - علمياً وأدبياً وعسكرياً وفكرياً وأخلاقياً -، وعندما تدب فيه الحياة وتعود إليه عافيته، تشعل من رأسه إلى رجليه وفي سائر أحواله... والشواهد على ذلك تفوق الحصر.

*** ما سر تخلف مسيرة المرأة في عالم الإبداع والأدب عن الرجل، في مختلف العصور والأزمنة..؟**

- بالطبع.. لأن الطبيعة الفسيولوجية للرجل أتاحت له فرصة الخروج والإطلاع بما لم يتح للمرأة، أيضاً لوحظ أن وجدان الرجل متميز عن وجدان المرأة، ولعل هذا التميز الخلقي في هذا الكائن الذكري أتاح له أن يكون رائداً أو قائداً لأي جنس آخر، سواء في البشر أو الكائنات الأخرى - حتى إن الله - سبحانه وتعالى - جعل القوامة للرجل على المرأة، ولم يأت هذا التفويض عبثاً، وإنما لحكمة إلهية، ومشينة عليها، أوجدت في الرجل القدرة على القيادة والبحث والتصحيح، وقد يشذ من جنس الرجل عدد لا تتطابق عليهم القاعدة، لكن المرأة خلقت لرسالة أخرى جليلة القدر، عظيمة المكانة، وهي التميز العاطفي بالبرقة والحنان... إنها ودية لا تحب الذبول أو الجفاف أو حر الهواجر، فمهمتها في الحياة تختلف عن مهمة الرجل.

وبالتالي.. فكان حظها في صراع الوجود صراعاً يتناسب مع فسيولوجيتها: إن عالم الرجل هو الصحراء والبيداء والحروب وخوض المخاطر وصناعة القرار، وغير ذلك من الصعاب وتكاليف الحياة، بينما عالم المرأة هو عالم الظل الوارف، والورد الفسواح، والماء الزلال، والحنان الدائم، والأمومة الحانية.. ومن يتجاهل هذه الفوارق، فإنه يتجاهل الحكمة وراء تأخر أو ندرة عطاء المرأة عن الرجل في عالم الإبداع وميدان الأدب. ■

سحابتان لسماء الموصل

مهدة إلى د. عماد الدين خليل الإنسان

بقلم: نعيم الغول
الأردن

القادمة - ما يدرك أن الخضرة مانت،
واصطف وجه الموصل بلون الهشيم؟ ظل
الدينار بقي من حر النهار).

يجفل حين يسمع صوت الهاتف
المتنقل - صوت امرأة يأتيه .. المرأة ..
امراته .. الوحيدة من بين كل الناس
التي تحمل عبق الموصل .. أم العيال ..
سحابة تنتظر سحابة لتبرقا معا وعدا
بالتلقاء .. وعدا بمطر يسابق الدمع الذي
يسيل من عيني الموصل فلعل دجلة
يفيض فيغرق اللصوص الذين لونت
أعينهم زرقة البحار البعيدة ..

يشهد صوت - لا يدري ما يقول -
تبادره بالسؤال: متى تأتي؟

كقائد يوشك أن ينكس راياته
يقول: رئيس الجامعة يريدني أن أبقى
هذا الصيف أيضا ..

قلبه الذي اعتاد أن ينقل إليه كل
مشاعرها يقفز إلى عنقه محتجا ..
يلتصق بحنجرتة .. يكاد يخنقه حين
أحس بنبرة خيبة أمل تسلكت رغما
عنها إلى صوتها .. يخلج من قلبه ،
يهدي من روعه - يقول لها: أياغضبك
هذا ؟ لقد وعد بكافاة كبيرة .. والحال
كما تعلمين في العراق؟

إجابتها كما توقعها: عماد، خلعت
عيوننا إلا نرى إلا ما ترى، وإن كنا -
والله - مشتاقين ؟

هي كما هي - تنكر ذاتها .. تبحث عما
يرضيه .. لكنه يعرف أنها مستاءة
وحزينة .. ويعرف أن الموصل امرأة تختزن
في ذاكرتها صورة رجل واحد ..
وتنتظره ..

يدق قلبه بعنف - يهدد بالتوقف
عن الحركة .. عن النبض - فيسارع
إلى القول: يا بعد عيني! حر النهار
بقريكم ولا ظل الدينار بعيدا عنكم،
فلتنتظر الموصل سحابتين لسماها،
وليعد دجلة طوفانه، فالطر - إن
شاء الله - قادم! ■

يتوجه الرئيس إلى الباب مغادرا
مكتب الدكتور عماد وهو يقول: أرجوك
فكر بالأمانة التي يحتويها صدرك تجاه
الأجيال التي تحبك هنا - تجاهنا نحن
الذين تعلمنا منك - لا نخذلنا أرجوك ..
تتبختر الموصل .. تمسح على قلبه ..
تسأله: أمانة ؟ من أولى بالمعروف؟
يقف احتراما للرئيس ولسانه يتمتم
بالكلمات: العفو، استغفر الله!

كلمات المديح تستحيل نصل سكين
يغوص في أعماقه .. يمزقه .. يخرج
بخياله من أقطار الأرض والسماوات ..
كانه يطالع على ميزان أعماله - ينخلع قلبه
إن يرى كلمات الإطراء وقد صارت جيالا
في كفة، وفي الكفة الأخرى تطيش
الأعمال الصالحة - يدفن رأسه بين
ذراعيه: ما أنت يا عماد إلا طالب علم .. لا
زلت تتعلم .. وهم لا يريدون أن يفهموا
ذلك .. رب اغفر لي ولهم .. سيحانك اللهم
لا علم لنا إلا ما علمتنا ..

صدى صوت الباب الذي أغلق للتو
يتردد في رأسه .. أبواب الذكريات تفتح ..
يسأل نفسه: كم سنة مرت دون أن تفتح
حقائبك، وتخرج ملابس السفر وتعلقها
في خزانة ملابسك في الموصل؟ كم تمنيت
أن يغطيها الغبار هناك وأنت تطالعها
راجيا ألا يأتي السفر؟

تأتيه الموصل - تراوده - أما أن لهذا
القوس أن يترجل؟

ضحكة مريبة تنبعث من عقله - (لا
تس المكافاة .. ستقع في الأيام العصبية

عيناه تتابعان حركات قم ويد رئيس
الجامعة، لكن ذهنه يتابع صور الموصل ..
تقفز الصور .. تتوالى .. كمقص الرقيب
يقطعها صوت الرئيس: لا بد يا دكتور أن
تبقى بيننا لتحاضر هذا المساق الصيفي
- أراك لا تجيب ؟ ألا شأن لي عندك ؟ ألا
يحق لنا أن نستفيد من علمك في النقد
واللغة والتاريخ والأدب؟ لا يادكتور عماد
- هذا المساق الصيفي لن يمر دون
وجودك بيننا ..

الموصل لم تعد بنايات وشوارع وأزقة
وأحياء وأطفالا وسيارات .. الموصل عروق
تحترق شوقا .. دم يغلي فيها .. تاريخ ..
حب .. عشق .. حضارة ..

يشاوره: يا ذات الربيعين، ألا زلت
تغسلين قدميك بماء دجلة؟

يغمض عينيه .. تتراعى له الموصل
امرأة تختزن في ذاكرتها صورة رجل
واحد فقط يرحل من بلد إلى بلد .. يعلم
ويدرس ويصانق ويدعو ويقف مفتوح
الصدر يدافع عن دينه ولغته وأدبه وقيمه ..

صوت الرئيس يعود إلى تقطيع
أوصال الرؤى .. يدخل إلى مسامعه: لم
تجب بعد؟ يتأوشك التردد؟

يقف الصوت على مشارف الأذن لا
يجاوزهما .. يلح الصوت: دكتور عماد ..
ستصرف لك الجامعة مكافأة ضخمة
زيادة على ما هو مقرر للمساق
الصيفي!

يبدا عقله بالدوران مع الكلمات
ليستوعب العرض السخي ..

الأدب العربي في شبه القارة الهندية



بقلم: د. سمير عبد الحميد إبراهيم
مصر

أهتفت الدراسات العربية، واهتم النقاد العرب بأدباء وشعراء المهجر الغربي، ونسوا أو تناسوا شعراء "المهجر الشرقي" الذين عاشوا ويعيشون في شبه القارة الهندية الباكستانية، وفي أندونيسيا وماليزيا وغيرها، حتى أصبح الحديث عن أدب المهجر يعني فقط الأدب الذي صدر عن الشعراء الذين هاجروا إلى أمريكا وغيرها من بلاد الغرب. واهتمت الدراسات العربية واهتم النقاد العرب بالأدب العربي في الأندلس، وهذا أمر محمود، لكن الدراسات العربية والنقاد نسوا أو تناسوا الأدب العربي في شبه القارة الهندية.

الهندية، ففي هذا خير اللغة العربية ذاتها وخير المسلمين هنا وهناك.

العامل الديني في اللغة الأردية

وإذا كان العامل الديني من أهم العوامل المؤثرة في ظهور لغة كالأردية في شبه القارة الهندية، وارتباط الخط العربي بهذه اللغة، فإن هذا العامل نفسه كان له عظيم الأثر في تحديد اتجاهات الأدباء الذين كتبوا بالعربية في شبه القارة الهندية. فبعد فتح السند انتقل العديد من علمائها إلى بغداد وامتزجوا داخل المجتمع العربي، ومن هؤلاء الشاعر أبو عطاء السندي وأبو ضلع السندي المحدث وأبو جعفر الديبلي، ويقال: إن أبا عطاء السندي كان قد ولد وتربى في الكوفة، أما أبو ضلع السندي فقد عشق السفر وذاغت شهرته زمان هارون الرشيد ومن أشعاره:

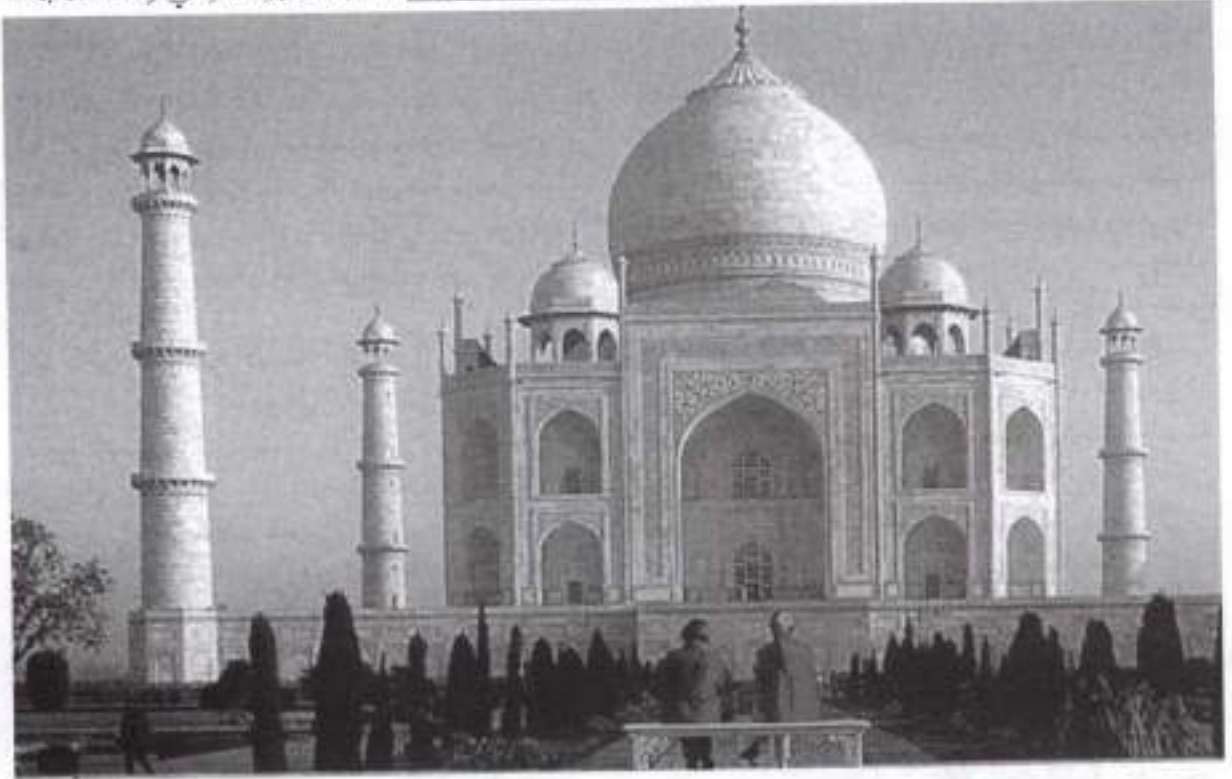
لقد انكسر أصحابي وما ذلك بالأمثل
إذا ما مدح الهند وسهم الهند في المقتل
لعمري إنها أرض إذا القطر بها ينزل
يصير السدر والياقوت والدر لمن يغطل
إلى أن يقول فيمن ينكر فضل الهند:

أهمية أدب المهجر الشرقي

وقد أشار الدكتور محمد بن عبد الرحمن الربيع في كتابه الذي صدر حديثاً بعنوان "من آداب الشعوب الإسلامية" إلى الأدباء العرب الذين هاجروا من العالم العربي أو هاجر أبائهم وأجدادهم، وحافظوا على لغتهم العربية، فابعدوا أدباً عربياً خالداً في بيئة غير عربية وهو ما يطلق عليه "الأدب المهجري".

والحقيقة أن الدكتور الربيع فهم الأمر وأدرك أهميته، وألف كتاباً يتناول موضوع "أدب المهجر الشرقي" وهو المصطلح الذي أوجده بعدما رأى أن مصطلح الأدب المهجري قد قصُر - دوتما حق أو إنصاف - على أدب المهاجر الأمريكية في الشمال والجنوب، بينما هناك مهاجرون عرب مسلمون هاجروا إلى مناطق أخرى من العالم ولهم أدبهم وإبداعهم، إلا أن أدبهم يحتاج إلى من يقوم بدراسته...

وقد رأيت استكمالاً للاهتمام بهذا الجانب الدعوة لدراسة الأدب العربي في شبه القارة الهندية الباكستانية مثلما كان الاهتمام بدراسة الأدب العربي في الأندلس، كما أدعو دور النشر العربية إلى إعادة طباعة كتب الأدب العربي التي صدرت في شبه القارة



عن تاريخ الدولة الغزنوية (فترة حكم سبكتكين ومحمود
الغزنوي) ، ومن أشعاره :

له وجه الهلال لنصف شهر

وأجفان مكحلة بسحر

فعند الانقسام كليل بدر

وعند الانتقام كيوم بدر

أما أبو القاسم أبو المنصور بن علي الغزنوي فكان
كاتباً وشاعراً زار الشام والتقى بالمتنبي في بغداد
وأعجب به المتنبي كثيراً.

أدب المهجر الشرقي وأدباء الهند

اتسعت دائرة الدول الإسلامية في الهند زمان قطب
الدين أيبك، وانتشرت المدارس الإسلامية في طول البلاد
وعرضها انطلاقاً من شعور السلاطين والأمراء والمشايخ
بأن عليهم واجب نشر الدين، وقد ذكر ابن جبير (توفي
٦١٤هـ) أنه شاهد الأطفال يدرسون القرآن الكريم،
ويتعلمون الخط من خلال الشعر والأمثال العربية، وذكر
ابن بطوطة الشيء نفسه.

ومن العلماء المشهورين في تلك الفترة نذكر رضي
الدين حسن بن محمد الصنعاني أو الصاغاني (ولد في
لامور ٥٧٧هـ) الذي سافر إلى العراق والحجاز وفن

وأرماع إذا ما هُزّت اهتز بها الجفون
فهل ينكر هذا الفضل إلا الرجل الأحمق

انتشار الثقافة العربية الإسلامية بالهند

ومع ظهور الغزنويين في شمال غرب الهند فتح
الطريق لنشر الثقافة العربية الإسلامية هناك، إذ أصبح
تعليم العربية هو أساس التعليم وكان المنهج الدراسي
يشمل القرآن الكريم والحديث والسيرة النبوية وأثار
الصحابة وأمثال العرب ومطالعة كتب السلف ودراسة
مقامات بدیع الزمان والحريري، وكتب قدامة بن جعفر
ودواوين الشعر العربي، وفي مقدمتها ديوان المتنبي.
فظهر علماء مثل أبي القاسم أحمد بن حسن ميمندي
الذي نظم بالعربية أشعاراً كثيرة، ومثل الشاعر رابعة
بني كعب القزداري من منطقة بلوتشستان ومن أشعارها
العربية:

شاقني نائح من الأطياف

هاج سقمي وهاج لسي تذكاري

قلت للطير لم تنوح وتبكي

في دجى الليل والنجوم دراري

ومثل أبي نصر محمد بن جبار العتبي من مدينة
الري، وهو مؤلف كتاب تاريخ يميني باللغة العربية، وهو

العلماء العرب في الهند

ومن العلماء العرب الذين هاجروا إلى الهند وعاشوا فيها الشيخ بدر الدين محمد بن أبي بكر بن محمد القرشي المصنوعي الإسكندري (ثم الهندي) والمعروف بابن الدماميني، ولد بالإسكندرية عام ٧٣٦هـ، وتعلم فيها وفي القاهرة، ثم في مكة، وسافر إلى دمشق، ومنها إلى مصر، ثم إلى مدينة زبيد اليمنية، ومنها إلى الهند، حيث وجد ترحيباً شديداً في الكجرات (٨٢٠هـ) ونال مكانة لدى أمراء الدكن وتوفي عام ٨٢٧هـ في مدينة كلبركة. كان ابن الدماميني شاعراً مُجيداً بالإضافة إلى كونه عالماً من علماء النحو واللغة والمعاجم مدحه كل من ابن العماد والسيوطي والسخاوي، كما أشاد الأدباء بقصائده ومنظوماته، ومن شعره:

رمانى زمانى بما ساعسى

فجأت نحوس وغابت سعود

وأصبحت بين الورى بالمشيب

غليلاً قليت الشباب يععود

تراجع الأدب العربي في الهند - الأسباب والتناج

من علماء العرب المهاجرين إلى الهند تذكر الشيخ علي بن أحمد المهاتمي الشافعي النانطي (الدكني). استوطن أهله بلاد الدكن والكجرات بعد أن هربوا من المدينة المنورة خوفاً من الحجاج بن يوسف الثقفي. وقد توفي عام ٨٣٥هـ ودفن في مهاتم القريبة

ومن الأدباء الشعراء العرب الذين هاجروا إلى الهند الشيخ جمال الدين محمد بن عمر بن برك بن عبد الله بن علي الحميري المعروف ببقرق الحضرمي، ولد عام ٨٦٩هـ وهاجر إلى الهند سنة ٩٢٠هـ حيث عاش في الكجرات، له رسائل أدبية رائعة كتبها إلى والي اليمن عامر بن عبدالله، وقصائد رائعة.

ويعد الشيخ زين الدين المعبري الملباري (المالاباري) أدبياً وعالماً له مؤلفات في السيرة والفلسفة والنحو، وله أيضاً قصص الأنبياء من آدم حتى داود عليهم السلام، وله تحريض أهل اليمن على جهاد عبدة الصليبان.

كان الشيخ مجيداً للعربية، له قصائد ومنظومات تكن أهميتها في كونها لشاعر عاش بعيداً عن موطن العربية، بعيداً عن بيئة الشعر والشعراء العرب، ولهذا

بمكة المكرمة (٦٥٠هـ)، ومن مؤلفاته: مشارق الأنوار النبوية في صحاح الأخبار المصطفوية، ومجمع البحرين في اللغة، وفي هذه الفترة عاش شاعران هما قاضي عبد المقتر بن محمود الكندي الشرعي، وهو من بلدة تهايسير، وله قصيدة في مدح الرسول صلى الله عليه وسلم يقول فيها:

يا سائق الظعن في الأسحار والأصبل

سلم على دار سلمى وأبك ثم سل

أما الشاعر الآخر فهو تلميذه الشيخ أحمد

تهايسيري، وله قصيدة دالية يقول في مطلعها:

أطار لبي حنين الطائر الغرد

وهاج لوعة قلبي التائه الكمر

وفي زمان الخليجين عاش عالم يدعى صقر الدين محمد عبد الرحيم الأسوي الشافعي الهندي (توفي ٧١٥هـ) زار البلاد العربية والتقى مع شيخ الإسلام ابن تيمية في دمشق في شهر رجب ٧١٢هـ، وحدث بينهما مناقشات ومناظرات شهدها علماء ذلك الزمان، ومن مؤلفاته: اللائق في أصول الدين، أما في زمان آل تغلق فقد برز علماء أدباء منهم ابن تاج الدين المثنائي (توفي بعد سنة ٧٣٦هـ) الذي كتب أول محاولة لتفسير القرآن في الهند، وسراج الدين عمر بن إسحاق (توفي ٧٧٣هـ) الذي تعلم في دهللي ثم سافر إلى الحجاز ومنها إلى القاهرة حيث تقلد منصب قاضي القضاة وله مؤلفات في الفقه الحنفي وعلم الحديث.

أما عن فن الشعر فقد ظهر شعراء لم يكتفوا بقوله، وكتبوا قصائد لا تكون دواوين مفردة إلا أن أشعارهم تستحق الدراسة من حيث قيمتها الجمالية.

كان للهجوم المغولي على العالم الإسلامي أثره المعروف، ورغم ما حدث لدهللي إلا أن المراكز العلمية الأخرى مثل جونپور ومالوه وكجرات وكلبركة وأكثر ظلت مزدهرة. وكما حمل الموحدون مشعل الثقافة العربية الإسلامية بعد زوال سلطان الأمويين من الأندلس، حملت تلك المراكز التي أشرنا إليها مشعل الثقافة بعد سقوط دهللي، وتبدأ هذه الفترة من سنة ٨٠٢هـ. وقد أفادت المنطقة من هجرات العلماء المسلمين إليها، فقد حدث التقاء مباشر بين علماء الهند والعلماء العرب الذين أجبرتهم الظروف السياسية على ترك ديارهم والهجرة إلى الهند، وهكذا ازدهر الأدب العربي في تلك الفترة ازدهاراً ملحوظاً

البلاط بالعربية نتيجة لما أصدره السلطان من فرمان بالاهتمام بالعلوم الدينية والتركيز عليها، ولو كان الطريق البحري إلى البلاد مفتوحاً لازدهرت العربية في شبه القارة، إلا أن سيطرة البرتغاليين والإنجليز والفرنسيين على البحر عطلت إلى حد كبير تبادل المعرفة والعلوم بين أهل المنطقة والبلاد العربية.

صمود الأدب العربي في الهند

رغم تضيق الخناق على المسلمين في الهند، وقطع الطريق البحري بينهم وبين البلاد العربية، بالإضافة إلى تدهور أحوال الدولة المغولية، وتدهور العلوم العربية والإسلامية بالتالي، فإن بعض العلماء نهضوا بأداء خدمة جليلة للغة العربية وعلومها، ومن بين هؤلاء برز سيد أبو بكر سورتى (متوفى ١١٢٨هـ / ١٨١٥م) وكان قد هاجر من اليمن إلى سورت (المنصورة) في الهند، واشتهر بكتابة المقامات الهندية على طريقة مقامات بدیع الزمان والحري، وموضوعات مقاماته وشخصياتها هندية، واسلوب المؤلف جزل وفصيح، واستخدامه للسجع والحسنات الأدبية ينم عن قدرته على التحكم في اللغة.

ومن المؤلفات العربية الشهيرة التي كتبت في تلك الحقبة (كشف اصطلاحات الفنون) لمحمد علي تهانوي في مجلدين الأول بالعربية، والثاني بالفارسية، وقد أكمل المؤلف كتابه سنة ١١٥٨هـ / ١٧٤٥م، وهناك كتاب آخر يشبه هذا الكتاب وهو كتاب (جامع العلوم الملحق بدستور العلماء في اصطلاح العلوم والفنون) لعبد النبي أحمد نكري، ويقع الكتاب في أربعة مجلدات، ويمتاز عن سابقه بحسن ترتيب المواد، رغم أن السابق يفوقه من حيث الحجم. أما شاه ولي الله الدهلوي (ولد في دهلي ١١١٤هـ / ١٧٠٣م) فهو معروف لدى قراء العربية، وقد تميز بأسلوب عربي فصيح بليغ، وكان خطيباً مفوهاً بالعربية، خطب في الحجاز بين العلماء، كما طبعته في مصر وببيروت والهند وباكستان ومن أشهر كتبه (حجة الله البالغة).

نلاحظ أن قصائده لا تخلو من التصنع والتكلف، وقد انتشرت قصائده بين الناس وخاصة طلاب العلم، حتى إن قصيدته الأولى طبع لها ثلاثة شروح، منها شرح كتبه أبو بكر الدمياطي وطبع بمصر ١٢٠٠هـ، وشرح كتبه محمد الجاوي وطبع بمصر أيضاً ١٢٠١هـ، وشرح لابن المؤلف نفسه وهو عبد العزيز المعبري طبع ١٢٩٢هـ، وهذا نموذج من أشعاره:

الحمد لله الموفق للعلا

حمداً يوافي بره المتكاملا

ثم الصلاة على الرسول المصطفى

والآل مع صحب وأتباع ولا

تقوى الله مدار كل سعادة

وتباع الهوى رأس شر حبايلا

وفي عهد الدولة المغولية زمان السلطان أكبر ومن جاؤوا بعده تراجعت اللغة العربية، وتناولت اتجاهات التأليف بالعربية مجالات مختلفة في مقدمتها علم التوحيد، وازدهرت المؤلفات في علم الكلام والتصوف، إلا أن علم الحديث كان من أهم المجالات، فقد نال اهتمام معظم علماء تلك الفترة، واهتم العلماء أيضاً بعلم الفقه، وازدهرت الكتابة بالعربية في علم التاريخ.

كتب مفتي قطب الدين محمد بن

علاء (ولد بلاهور ٩١٧هـ ودرس في مكة ومصر) كتاباً بعنوان "الإعلام بأعلام بيت الله الحرام"، وجاء في مقدمة كتابه:

"جمعت هذه الأوراق من أخبار ذلك العارف الوراق، تسير به الركبان إلى سائر الآفاق، وتنبير في صفحات الدهر كالشمس في الإشراق، وتحفظ في خزائن الملوك والسلطين كائنات الأعلام، فكان كتاباً حسناً في بابه، ممتعاً لمن تعلق بأشياه، أنيساً تجعل مؤانسته، وجليساً لا تمل مجالسته، جمع بين لطائف تاريخية، وأحكام شرعية، ومواعظ نافعة وأحكام بارعة، سميته كتاب (الإعلام بأعلام بيت الله الحرام)..."

وكتب زين الدين بن عبد العزيز المالاباري (تاريخ مسمى تحفة المجاهدين في بعض أحكام البرتكاليين) وطبع في حيدر آباد، وقد شهد عهد أورنكزيب اهتمام



ومن قرضوا الشعر العربي في الهند محمد باقر
أكاه، وهو من أدباء الشعر بالهند، وكان معاصراً لأزاد
لكرامي، له العشرة الكاملة، عشر قصائد على طريقة
المعلقات، وله أيضاً المقامات على طريقة مقامات
الحريري، ومن أشعاره:

لا تنظر قط إلى أسفي
لا تسال حالي في الائم
«أكاه» تناهت حيرته

أدركه إلهي بالكورم

ومن الشعراء أيضاً شاه عبد العزيز دهلوي وهو ابن
شاه ولي الله الدهلوي (ولد في دهلوي ١١٥٩هـ/١٧٤٦م)
كتب عدداً من القصائد العربية، أما شاه رفيع الدين
الدهلوي فهو أيضاً ابن شاه ولي الله، وقد درس مع
أخيه شاه عبد العزيز، وترجم معاني القرآن الكريم إلى
الأردية، وكتب شعراً بالعربية ومن أشهر أشعاره
قصيدته التي رد بها على قصيدة ابن سينا المشهورة
(قصيدة الروح) يقول فيها:

يا أحمد المختار يا زين السورى

يا خاتماً للرسل ما أعلكا

هل كان غيرك في الأنام من استوى

فوق البراق وجاوز الأفلاك

واستمسك الروح الأمين ركبـه

في سيره واستخدم الأملاك

ومكنا ظل الاهتمام بالعربية - علومها وأدبها -
والتأليف بها في شبه القارة الهندية سمة واضحة على
مدى عدة قرون، وتنوعت المؤلفات بها بين علوم الدين
الإسلامي وعلوم اللغة والأدب.

تراجع الأدب العربي في العصر الحديث

بعد قشل الثورة التي اشتعلت ضد الإنجليز في
الهند سنة ١٢٧٥هـ/١٨٥٧م حاول المحتلون القضاء
على التعليم الديني، وأصبحت المدارس العربية التي
كانت بالأمس مملوءة بالطلاب خاوية على عروشها،
وزاد تقاؤل الإنجليز على المسلمين والإسلام. ورغم
هذا ظهر علماء وأدباء أفاضل مثل مولانا فاضل خير
أبادي الذي قرض الشعر بالعربية، واشتهر بقصيدته
التي نشرت مع كتابه (الثورة الهندية) بالعربية، ومن
أشعاره:

ومن شعراء تلك الفترة محمد علي حزين أصفهاني (ولد
عام ١١٠٢هـ/ ١٦٩٠م) عاش في دهلوي أربع عشرة سنة،
وزار عدة مدن بالهند، وتوفي عام ١١٨٠هـ/١٧٦٦م)
ودفن في بنارس بشمال الهند، وأجاد الشعر بالعربية،
وكانت أشعاره العربية ذات طابع فارسي وهذه نماذج
منها يعارض فيها لامية العجم:

وليس عنك سواد العين منصرفاً

مهما تشاهد بالتدريج والكحل

اسمع كلامي ودع لامية سلفت

الشمس طالعة تغنيك عن زحل

فوالذي حجت الزوار كعبته

وكم هنالك من داعٍ ومبتهل

جرى مجاري دمعى حب حضرته

وأشرق الشوق في صدري بلا طفل

حسان الهند

ومن الأدباء والعلماء نذكر الشيخ غلام علي آزاد
لكرامي (توفي ١٢٠٠هـ)، عشق السفر والتجوال، فسافر
في أرجاء الهند ووصل إلى الحجاز، له عشرة كتب
بالعربية، ومثنوي (مزموج) في بحر الخفيف يضم سبع
عشرة حكاية منظومة. وله قصيدة نونية من ١٠٥ بيت
بعنوان مرآة الجمال، ويرى النقاد أنه أول من خلف ديواناً
بالعربية في الهند. قعدت أشعاره في ديوانته يصل إلى
ثلاثة آلاف بيت، كما أن كتابه سبحة المرجان يحتوي على
سبعمئة بيت. وامتازت أشعاره العربية بما فيها من خيال
ورقة معنى، وقد ركز على المحسنات اللفظية، واستعمل
التشبيهات والاستعارات الهندية ولقب بحسان الهند. وقد
درس أشعاره د. عبدالمقصود الشلقامي، ونال عن بحثه
درجة الدكتوراه من جامعة البنجاب عام ١٩٧٤م.
وهذا نموذج من شعره:

برق أضواء من الزوراء يشجيني

يا رب ما باله يبكي ويبكي

أنى لسان يؤذي شكر أنعمه

بالماء والنار يرويني ويوريني

هويت حسناء أسعى في إراحتها

وتلك في غاية الإيذاء تؤذي

لا يذهب الغل ماء المزن من كبدي

بل ماء ياقوتة اللمياء يرويني

إن لم تصب نظرة من أعين نُسُي

فمن نفى النوم من عينيك في الفلَس
من استنام إليها سهَّرته وكم

ممن أنامته من يقظان محترس

ومن علماء اللغة العربية والأدب العربي في شبه القارة فيض الحسن سهارنبوري (ولد عام ١٨١٦م)، فبالإضافة إلى أشعاره العربية كتب (تعليق على الجلالين) و(التحفة الصديقية) و(شرح المعلقات السبع) وله أشعار بالفارسية والأردية، وفي شرحه للمعلقات السبع شرح الألفاظ الصعبة والتراكيب النحوية، واستشهد بشعر الشعراء في الأماكن الصعبة، وقد توفي عام ١٨٨٧م عن واحد وسبعين عاماً، وهذا نموذج من أسلوبه الثري:

لما كانت السبع المعلقات كالسبع الشداد، ولم يسلك شارح من شراحها مسلك السداد، وقد تناولها المولعون بفنون الأدب، وتداولها المغرمون بلسان العرب، أردت أن أشرحها شرحاً وافياً، واكشف عنها كسفاً كافياً.

أما نواب سيد صديق حسن خان قنوجي فهو غني عن التعريف (ولد ١٢٤٨هـ/١٨٣٢م) له تفسير بالعربية يقع في عشرة مجلدات، وله شرح لصحيح البخاري، وفي اللغة له (البلغة في أصول اللغة) وكتب أخرى كثيرة.

ومن العلماء الأفاضل مولانا عبد الحي لكهنوي الذي يعد بحق أديباً بالعربية، وهو مؤرخ وباحث (توفي ١٣٤١هـ/١٩٢٣م) ومن أهم أعماله (نزهة الخواطر وبهجة السامع والنواظر) ومن كتبه أيضاً (معارف العوارف في أنواع العلوم والمعارف)، وله (الثقافة الإسلامية في الهند) وهو مطبوع في دمشق.

ونذكر هنا مولانا أشرف علي تهانوي (توفي ١٩٤٣م) ومولانا شبير أحمد عثمان، ومولانا أصغر علي روي استاذ اللغة العربية وأديبها بالكلية الإسلامية بـلاهور (توفي ١٩٥٤م)، وشيخ الأدب في ديوبند مولانا إعزاز علي ديوبندي (توفي ١٩٥٧م) ومن مؤلفاته: شرح حماسه، شرح متنبى، ونفحة العرب. والدكتور مولوي محمد شفيع (توفي ١٩٦٣م) وهو أشهر أساتذة الكلية

الشرقية بجامعة البنجاب ورئيس دائرة المعارف الإسلامية (بالأردية) وله كتابات معتبرة بالعربية.

ولا يفوتني أن أشير إلى العالم الشهير والأديب الفذ الذي تمتع بحافظة قوية حوت بداخلها آلاف الأشعار العربية وهو الشيخ عبد العزيز ميمني الراجكوتي (توفي ١٩٧٩م) الذي زار البلاد العربية وكتب عدداً من المقالات بالعربية منها: أبو العلاء، وما عليه (ط القاهرة ١٩٣٣م) وحقق عدداً من الرسائل والكتب العربية: الوحشيات لأبي تمام، وديوان حميد بن ثور الهلالي، وديوان سحيم العبد، وكتاب التنبيهات لعلي بن حمزة الأصفهاني.

أما الشيخ أبو الحسن الندوي فهو عالم وأديب وداعية كبير، ويمكن للقارئ العربي أن يعرف قدره لو طالع كتبه مثل: مسيرة حياة، و(روائع إقبال) الذي طبع

عدة مرات في البلاد العربية، ويمكن أن يطالع كتاب (أبو الحسن الندوي بحوث ودراسات) الذي أصدرته رابطة الأدب الإسلامي العالمية عنه، والعدد (٢٦-٢٧) من مجلة الأدب الإسلامي الخاص بالشيخ رحمه الله، ففي هذه المطبوعات إشارات تكشف عن بعض جوانب شخصيته.

والآن، ألا يستحق الأدب العربي في شبه القارة الهندية الباكستانية أن يُدرس ويُدرَّس في جامعاتنا العربية؟! ألا تستحق دعوة

الدكتور محمد بن عبد الرحمن الربيع الرامية لدراسة أدب المهجر الشرقي اهتمام الباحثين والدارسين في عالمنا العربي؟

اليس من واجب الهيئات والمؤسسات الحكومية والأهلية أن تتولى نشر روائع هذا الأدب؟ ونتساءل ألا يجدر بنا الاهتمام بأدب المهجر الشرقي والأدب الذي ظهر في شبه القارة الهندية خاصة أنه يحمل روح الأدب الإسلامي؟

هل هناك من يود أن يكتب بحثاً أصيلاً فينتجه إلى حقل جديد لدراسة الأدب العربي الذي نشأ وازدهر في بيئة غير عربية إلا أنه حمل بداخله روح الإسلام وحافظ على البيئة التي ظهر فيها؟

إنه لمن الفائدة للجميع أن يتجه الباحثون إلى هذا المجال، وربما نجد هذه السطور صداها، وتجد هذه الكلمات من يتبعها بأخري أحسن منها. ■



د. محمد الربيع



بقلم: د. عماد الدين خليل
العراق

السوق

أتيت لي أخيراً أن أعمل حارساً ليلياً..
كنت قبل أكثر من عشر سنوات
طالباً بالقسم الأدبي في الثانوية
الشرقية.. وكنت بسبب من مطالعاتي
الموصولة أملك قدرات طيبة في مجالي
الخطابة والكتابة، وتوقعت أن أجتاز
السنتين بسهولة بالغة، وربما يتفوق،
لكن مادة الرياضيات التي لم
أحسب حسابها وقلت في طريقي
ومنعني من المضي إلى هديتي..
الويل للغة الأرقام.. ألا
يكفي أن يتمرس الإنسان بلغة
الحروف والكلمات لكنها
مطالب المنهج كما يقولون، ولا بد
إذا أردت أن تمضي إلى
الجامعة لصياغة المستقبل الذي
تحلم به من اجتياز عقبة الرياضيات
الكاداء..

لم أوفق في امتحان الثانوية
على أية حال، وأعدت المحاولة في
سنتين متتاليتين فلم أصل إلى
شيء.. وانتهى الأمر بفصلي من
المدرسة، وبدأت ملحمة الصراع
مع الحياة من أجل ما يسمونه
بالضمانات المعيشية، وتقلت في
الوظائف الصغيرة والحرف
والأعمال.. لم أطق البقاء طويلاً في
أي منها، فما هي إلا أشهر أو أسابيع
حتى أتركها وأبحث عن عمل جديد..

لعله الملل.. لعله الاعتقاد بأنني لست في مكاني تماماً..
وربما، وهذا هو الأرجح، تلك الرغبة المتنامية في التعرف
على الأشياء واختبارها والتي اكتسبتها على ما يبدو من
مطالعاتي الكثيرة. وإلى جانب هذه الرغبة كان ينبض
في طبقة غير مرئية من الأعماق هاجس مقلق ولكنه مغرٍ
في أن أكتب.. أن أخرج هذا الهدير الذي يضرب حافات
النفوس، وينسرب في تياراتها وشعابها، إلى الضوء.. أن
أعبر عنه بقوة الكلمة وأجعله شيئاً مرئياً..

ويوماً بعد يوم بدأت أشعر بأنني أعاني من حالة
الانشطار المرهق بين ما هو كائن وبين ما يجب أن
يكون.. ولم تعد كل الأعمال التي أمارسها قادرة على أن
تعيدني إلى التوحد وأن تمنحني القناعة والرضا..

وطالما حلمت بالتفرغ للكتابة، ولكنني كنت دائماً
أسمع أن الكتابة لا تطعم ولا تسقي، وأن علي أن أعمل
- أولاً - إذا أردت أن أمنحها الفرصة الحقيقية، وسط

ضمانات الحياة اليومية والمطالب المعيشية.
واستوقفتني يوماً وأنا أجتاز مركز الشرطة إعلان
ملصق على جداره الخارجي شد انتباهي بحبره الجديد
وسط مجموعة من الإعلانات الورقية التي حال لونها..

اقتربت قليلاً وبحثت أقرؤه وأنا أعاني من العجز
والملل لعله يُخرجني - لحظات - من البئر التي أكاد
أغوص فيها: إنهم يطلبون حارساً ليلياً لسوق السراي
التجاري بأجر شهري لا يتجاوز الثلاثين ديناراً..

مددت شفتي أزدراء، وطوّحت بيدي اليمنى تعبيراً
عن "لا أبايئي" وواصلت المسير.. ثم ما لبث خاطر ما أن
أخذ يلح علي شيئاً فشيئاً، وكأنه يسعى لحصاري



والضمير.. لضوابط الدين والقيم.. ها هي ذي كلها تتكشف عن اللاشيء! عن هذا الفراغ الذي لا يعد بشيء.

إن الاكتظاظ الذي لم يدع شبراً واحداً من السوق لا تتحرك عليه قدم، أو تشير فيه يد، أو ترى عين وينطق لسان، يغدو على حين غفلة فضاء خلواً من أي شيء.. فليس ثمة على الإطلاق حركة، أو نائمة، أو إشارة.. ليس ثمة أحد.. لقد تركه أصحابه ومضوا.. وهائنا ذا وحدي قبالة الوحشة والظلمة والفراغ.

أحسست بشيء من الخوف والرهبة يتسلل إلى مفاصلي فشددت على مقبض البندقية جيداً وكائنني أحاول الاطمئنان إلى قدرتها على حمايتي من الوحدة والاذن.. وثمة دفقة عزاء منحنتي اطمئناناً أكثر.. فهائنا ذا في صميم التجربة التي اخترتها بحريتي والتي قد

وتضيق الخناق علي، وتساطت: ولم لا؟ ليست هي خبرة جديدة تتميز بالطرافة التي طالما بحثت عنها، دك من الأجر الذي لا يكاد يسمن من جوع، لكن العمل نفسه ينطوي على إثارة ما، ويكسر رقابة حياتك المملة، ويمنحك طعماً جديداً.

دون أن استشير أحداً.. دون أن أثريث بانتظار اليوم التالي، قفلت عائدأ إلى المركز ودلفت إلى شعبة (الأفراد) وسألت عن الموظف المعني وما ليثت أن قلت له: - ثمة إعلان عن طلب حارس ليلي لسوق السراي.

أجاب دون اكتراث:

- التفاصيل موجودة في الإعلان نفسه..

كتمت انفعالي وأنا أقول:

- أعرف.. ولكنني أسأل عن إجراءات التعيين..

نظر إلي بتكاسل، ولحظته يتحول شيئاً فشيئاً إلى دائرة الاهتمام وهو يرى أناقتي الظاهرة كأنه يتسائل فيما إذا كان شاب مثلي يقبل على نفسه مهمة كهذه!

قلت بلمأحية اكتسبتها من كثرة مطالعاتي:

- أعرف.. ولكنه ليس الأجر الشهري..

لم يدرك ما قصدت إليه فواصلت:

- إنها خبرة مغرية.

- ولن..

- سأقدم إليها على أية حال وأرجو أن ترشدني إلى الإجراءات المطلوبة.

بعد يومين كنت أحمل بندقيتي التي تسلمتها من المركز وأقف عند مدخل السوق..

كانت الدكاكين الثلاثة الأخيرة ثقيل أبوابها، وبداياات الليل تزحف على السوق، وقلت في نفسي: سبحان الله! وأنا أقارن بين الصخب والحركة المزدحمة والنشاط الكثيف الذي يعرفه جيداً كل من يجتاز السوق نهاراً، وبين هذا الصمت والهدوء، والفراغ الموحش الذي يدلف إليه مع بدايات الظلام..

ولعلي - بسبب مطالعاتي أيضاً - حاولت أن اجري مقارنة بين وضع السوق في النهار ووضعه في الليل.. ولست أدري لم تذكرت الحياة الدنيا نفسها، وتصورت كما لو أن السوق يعبر بصديق عنها.. فهامي ذي كل هموم الناس، وركضهم اللانهائي، وأمانهم الصغيرة، وجشعهم الذي لا حدود له، ولهاثهم وراء المزيد من الضمانات، وتجاوزاتهم - أحياناً - لمطالب الأخلاق



تشبع قضيولي وتمنحني الكثير! لابد من التضحية إذا أردت أن أتعلما.

معظم أصدقائي، لدى سماعهم نبأ قبولي المهمة، انتقدوني، بعضهم تجاوز ذلك إلى الهزء والاستخفاف.. واحد أثنان فقط أدركوا ما أريد، كانوا - مثلي تماماً - يقرؤون بنهم، ويتوقون لحياة تتوحد فيها المعرفة بالواقع.. الكلمة بالسلوك.. وطلما اتهمنا نحن الثلاثة بالمثالية وبأننا خياليون، قد لا نقدر على مجابهة ضغوط الواقع والتوافق مع مقتضياته، وأن الأمر سينتهي إلى إحدى اثنتين شئنا أم أبينا: الاعتراف بالهزيمة.. أو الجنون!

من جهتي لم أبه مطلقاً لموقفهم هذا.. لقد اعتدته منذ كنت طالباً في الإعدادية أحلم بأن أصير روائياً كبيراً! وكانوا يقولون بلسان الحال أو المقال: لا تحاول أن تقفز في الفضاء لئلا تسقط وتتكسرا! اجبيهم متحدياً:

- سترون كيف أنفي سانهض عقب كل سقوط لكي أواصل الطريق.

والآن من يستطيع أن يقتنعهم بأن قبولي أن أصير حارساً ليلياً يعني أنني أصبحت واقعياً أكثر منهم.. فما أنا ذا أقف على إسفلت سوق السراي لحماية دكاكينه من السرقة، فهو ليس حلماً أو خيالاً.. لكن هذا ليس نهاية الطريق، أو الحلقة الأخيرة في السلسلة.. فهناك ما لا يدركونه أو يتوقعونه.. هو.. أن أتجاوز الواقع نفسه إلى ما وراءه.. أن أستمد من حيثياته المنظورة والمسموعة، القيم والمعاني التي تتشكل وتحقق بعيداً عن دائرة الحس.. عن سطح المسموع والمنظور..

ويوماً بعد يوم وأنا أزداد اقتناعاً بخياري هذا.. قلت في نفسي: لعلها أكثر الأعمال التي مارسيتها تحقيقاً لطموحي.. وسيجيء اليوم الذي ستتحول فيه التجربة، أو تغذي على الأقل، ما كنت أحلم به دائماً..

مع بزوغ الفجر يتنفس السوق من جديد.. دبيب لا يكاد يحس أو يرى، يسري في أوصاله.. وشيئاً فشيئاً يبدأ في تلقي العائدين إلى كدح النهار..

أصوات الأبواب الحديدية تشر بعنف هنا وهناك.. متفرقة، ومجمعة.. أقدام المارة تجتاز أزقة الفرعية بتناقل أول الأمر، ثم ما تلبث أن تتجاوز حركتها البطيئة فتعذ السير.. وشيئاً فشيئاً، يتلقى السوق رشقات من

المارة الذين يزدحم بهم السوق فيضطرون، بين الحين والآخر، للتدافع بالمناكب والأيدي.. كل واحد يريد أن يصل إلى هدفه بأسرع ما يطيق.. والتجار والباعة يتركون مقاعدهم لكي يبدؤوا حركتهم التواسية ذهاباً وإياباً تلبية لرغبة هذا المشتري أو ذاك..

ووسط زخات الأصوات التي تعلو وتتخفض كما لو أن "مايسترو" في مكان ما يوزع عليها الأدوار.. تربت على كتفي يد حانية.. الشفت وقد ذهلت عن نفسي فأجذني قبالة مراقب البلدية الذي يتسلم عمله في الثامنة من صباح كل يوم.. يتسائل بدهشة عن السبب الذي يبقيني في السوق إلى هذا الوقت المتأخر.. فلا أورد عليه.. يمضي مقتنعاً بصمتي.. ثم ما لبث أن أغادر المكان.

المقارنة إياها بين رحلة الليل والنهار تلح على خاطري رغم الجهد والسير والإعياء وإغراء النوم.. أجز خطاي بتناقل صوب البيت الذي يقبع في محلة (جامع خزام) والذي لا يبعد كثيراً عن السوق..

ها هم قد عادوا كرة أخرى.. أقول في نفسي.. والسوق يصير حلبة للسعي المجنون الذي لا يقف عند حد.. أصواتهم تبع وهم ينادون على السلع الساعات الطوال.. أيديهم وأرجلهم تكل وهم يركضون هنا وهناك تلبية لمطالب المشتريين.. السنتهم تجف وهم يحلفون باغظ الأيمان أن ما يقولونه هو الصدق وأنهم لا يعرفون الكذب على الإطلاق..

قد يكون من حقهم أن يفعلوا هذا كله فإن للمعاش أخواها فاعرة وأنياباً حادة تتطلب المزيد.. لكنني متأكد أنهم لن يقفوا عند حدود تظمين هذا الذي ترضه عليهم الحياة.. بل إنهم يريدون دائماً الأكثر، ورغم كل شيء، أن يصير وادي الذهب والفضة واديين أو ثلاثة.. وأن تمتلئ خزائنهم بالمال حتى يفيض عن حاجاتهم وحاجة ذويهم.. بكثير..

وأقول في نفسي: لو أنهم يتذكرون - فقط - ما سيصير عليه السوق بعد فراقهم إياه.. لو أنهم يملكون قدراً من الفطنة ليتبين لهم أن الحياة التي أسرتهم بأكثر ما يجب، وسدت عليهم المسالك، هي نفسها هذه السوق وأنها عما قريب سيغادرها أصحابها دون أن يحلوا معهم سوى التراب ويتركونها للوحشة والظلمة والصمت والغراغ.. ■



شعر: د. عبدالرحمن صالح الشماوي
السعودية

سنايل الهفة

من بعد أن جفَّتْ مَنابعُ مـوردي
إلا غـباراً في الطريق الموصـدِ
في مقلتي تحيّر المتـردِّدِ
بالحن، أو ترغّع عـقيرة منشـدِ
من بعدكم، ووقفت مكتوف اليـدِ
كُتِلَ من الظلماء تنـعَبُ موقـدي
عطشى، وثوبُ البدر لم يتـجدِّدِ
بعذاب كل مـولـه، لم يرقـدِ
تسقى بدمع المسـتـهـام المسـهـدِ
ذُبلت، أراقب مـلـاحـمـة غـدي
بصرأ إلي، ولا إقـلـارة مرشـدِ
فن الحنين، وما أرى من منجـدِ
يدلي إلي بما يقرب مـوعـدي
أني أصـلـوكِ نـظـرة المسـتـرفـدِ
تلقي إلي بنظرة المتـودِّدِ
فني فكيف له لـهـبُ الأسي لم يـبـرِّدِ
وسحابة الأحزان لم تـتـبـدِّدِ
لعمرو سنايلُ لهفة لم تُخـصـدِ
منها، فكيف بمن يمر بمفرـدِ
قلبي على السـلـوان لم يتـعـودِ

لم أبك إلا أنفي لم أسـعـدِ
من بعد أن رحل الصفاء فما أرى
لم أبك، لكنّ الدموع تحـصـيرتْ
كلّ القصائد بعدكم، لم تحتفلْ
ماذا أقول لو استبد بي الأسي
استنطق الليل البهيم، ووجهه
أنى يجيب، وما تزال نجومه
أنى يجيب الليل، وهو موكلْ
أنى يجيب ولم تزل ظلمـاؤه
ماذا أقول، وفي يدي ريحانة
هل أسال الفجر الوضيء وما رمى
أم أسال الطير الذي يشدو على
أم أسال الشـعـب الحزين لعله
أنا هاهنا وجفاف حرفي شاهدْ
استمطر السحب الثقال لعلها
واقول للأفاق: إني شاعـرْ
أنا هاهنا والحب يجـري في دمي
تمضي بي الطرق الطوال وفي دمـي
طرق، يخاف السالكون جماعـة
أنا هاهنا لا تحسبيني سـالـجـاً

دراسات في الأدب النسائي

الشكل الفني وحرية المرأة في مجموعة جمرات تأكل العتمة

لمنى المديهي*

الأدب النسائي والنقد النسائي

وهنا يتجلى أثر الإسلام العظيم منذ خمسة عشر قرناً وقد أرسى دعائم المساواة بين الذكر والأنثى في كثير من جوانب الحياة التي بها تزدهر هذه الحياة وتستقر، بفضل تعاونهما المثمر الإيجابي. يقول تعالى: ﴿مَنْ عَمِلْ صَالِحًا مِنْ ذَكَرٍ أَوْ أَنْثَىٰ وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَلَنُحْيِيَنَّاهُ حَيَاةً طَيِّبَةً وَلَنَجْزِيَنَّهُمْ أَجْرَهُمْ بِأَحْسَنِ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ﴾^(١)، كما يقول جل شأنه: ﴿وَمَنْ عَمِلْ صَالِحًا مِنْ ذَكَرٍ أَوْ أَنْثَىٰ وَهُوَ مُؤْمِنٌ قَدْ وُكِّلَ بِذَلِكَ هُجْرَةٌ جَدَّةٌ بَرَزُوا فِيهَا بِغَيْرِ حِسَابٍ﴾^(٢).

هذا الاختلاف في الغرب بين الذكر والأنثى أدى في أحيان كثيرة إلى التحيز لصالح الرجل وما ينشئ من أدب، وتهميش المرأة ثقافياً، مما جعل حركة النقد النسائي تطالب بإنصاف المرأة، وجعلها على وعي بحيل الرجل، خاصة فيما يتعلق بالموروث الثقافي والأدبي، ومن ثم اتجه النقد النسائي أي النقد الذي يتناول أعمال المرأة الأدبية سواء كان الناقد رجلاً أو امرأة



بإقليم: د. سعد أبو الرضا

لعل أول ما تستثيره قراءة هذه المجموعة القصصية: «جمرات تأكل العتمة»، قضية «الأدب النسائي والنقد النسائي»، تلك القضية التي نشأت في الغرب في ستينيات القرن العشرين مرتبطة إلى حد كبير بأسماء وجهود: فرجينيا وولف في إنجلترا، وسيمون دي بوفوار^(٣) وجوليا كريستيفا في فرنسا، وقد ارتبطت جهود هؤلاء الثلاث وغيرهن في هذا المجال بفكرة «الجنوسة» التي تعني «مفهوماً تمحورت

حولها الدراسات النسائية في كافة المجالات السياسية والاجتماعية والاقتصادية، والبيولوجية الطبية والنفسية، والعلوم الطبيعية والقانونية والدينية، والتعليمية، والأدبية والفنية، وقضايا العمل والتوظيف، والاتصال والإعلام والتراجم، والسير الذاتية»^(٤)، خاصة بعد الدعوة التحريرية التي تبنتها الحركات النسائية في الغرب، لرفض دعوى هرمية العلاقة بين الذكر والأنثى التي اصطنعتها الثقافة الزائفة، لكي تعطى الرجل قيمة ليست للمرأة، فتجعله في قمة هذا الهرم، بينما تدنى قيمة المرأة في هذا السلم الهرمي، لا لسبب إلا للتباين البيولوجي بين الرجل والمرأة^(٥)، من ثم كان على المرأة أن تثبت أن التكوين الجسدي ليس معياراً للقيم الثقافية، وأن هذا التقسيم الهرمي إن هو إلا إسقاطات تنقصها المسوغات الحقيقية والنظرة العادلة للبشر^(٦).

الشكل الفني وحرية المرأة في مجموعة جمرات تأكل العنمة

يصيبه بارتفاع نسبة السكر لديه، في الوقت الذي رفضت البطلة بشدة أيضاً الخطبة التي زكاها بقوة والداها، وكانا جادين في تقرير ذلك والإصرار عليه، وانتهى الموقف باستمرار كل طرف على موقفه سواء من الحلوى أو من الخطبة، مما يستدعي إعادة النظر فيما صغر وما كبر مما يهم الأسرة، لترسيخ مفهوم سوي للحرية الشخصية.

ويجلى العنوان «الطارق» ثراء الدلالة في احتوائه لكل جوانب الحدث، برغم أنه (طارق) جاء يطلب يد الشخصية لخطبتها، ولأنه «طارق» فمن السهل أن يستجاب لطرقه، أو يرفض، وغلباً فقد رفض طلبه، وقد كان الرفض بشدة هو الجواب. دون نظر في مسوغات القبول أو الرفض، فهل الحرية المطلوبة، لا مسوغ لها دينا وعقلاً؟

وفي قصة «ضنى» ومعناها اللغوي المرض، لكن الفحص الطبي بمختلف وسائله لم يثبت أن هناك مرضاً عضوياً برغم تأكيد الشخصية

عنوانها «الراحل» يمكن أن تعني موت الشخصية، لكنها في الوقت نفسه كشفت عن تعلق بطلة القصة به، وحبها له، برغم أنها كانت ضد ما تنصح به أختها وصديقاتها، ومن ثم فهو «راحل» لكنه باقٍ مستقر في وجدان هذه البطلة، ويؤكد تعريف العنوان هذه الدلالة.

وكذلك في «كبرياء جرح» برغم ما يتضمنه من شعوخ واعتزاز الشخصية بهذه الصداقة بين البطلة وزميلتها، لكنها سريعاً ما تهاوت وانهارت أمام متغيرات الحياة، مما كان يتطلب إعادة النظر في السلوك السوي تجاه الأخريات، لإعطاء مفهوم الحرية بعداً إنسانياً واقعياً.

وإذا كانت القصة السابقة تعالج علاقة المرأة بغيرها، بالنسبة لمن هن في سن متقاربة، وحدود الحرية التي تشكل هذه العلاقة، فثمة قصة أخرى هي «خط النسخ» وهي تعالج العلاقة بين الفتاة وأستاذتها، وإلى أي حد تتأثر بها، وما حدود الحرية التي نبتغيها في هذا المجال، هل هي تبعية، حتى في تقليد الخط وطريقة الكتابة، أم الاستقلال وتميز الشخصية مع الاحترام المتبادل؟ وهنا نلاحظ أيضاً أن الكاتبة حاولت أن تفرض شخصيتها على الشخصية القصصية، وهي تلجأ إلى مفهوم اللاشعور لتفسير موقف الفتاة من أستاذتها، وكان يمكن أن يتم ذلك دون هذا التدخل، ولا سيما أن القصة قصيرة.

وفي أقصوصة «الحلوى» يتجلى تعارض الإرادات في تثبيت الشخصية بما تريد من إصرار على أن يتذوق والد البطلة ما قدمته له من حلوى، لكنه يرفض لما في ذلك من ضرر يمكن أن

إلى العناية بإنتاج النساء من كافة الوجوه النفسية والاجتماعية والتحليل والتأويل والأشكال الأدبية، وتحديد وتعريف موضوع المادة الأدبية التي كتبها المرأة، وكيف اتصفت هذه المادة بسمة الأنثوية، التي تتجلى في عالم المرأة الداخلي المحلي (بيئة البيت مثلاً)، وتجارب الحمل والوضع والرضاعة، أو علاقة الأم بابنتها، أو المرأة بالمرأة، وتركيز الاهتمام هنا غالباً على الأمور الشخصية والعاطفية الداخلية وليس على النشاط الخارجي، علماً بأن هذه الجوانب الشخصية هي في حقيقة الأمر جوانب إنسانية أيضاً، وإن كانت تخص المرأة في علاقتها بغيرها، لكن تجلية هذه الجوانب الإنسانية وتتبع أبنيتها اللغوية داخل الأعمال القصصية يمكن أن يكشف عن تميز فني على أساس اتصال الشكل بالمضمون.

في هذا السياق الثقافي تأتي مجموعة «جمرات تأكل العنمة» لتمثل باكورة الإنتاج القصصي - فيما أعلم - لهذه الكاتبة الواعدة إن شاء الله.

العنوان والدلالة

ولقد أصبح «العنوان» اليوم علماً له أهميته في الدراسات الإنسانية، كما احتل عنوان العمل الأدبي أهميته في علم النص وغيره من المناهج النقدية الحديثة، من ثم فللعنوان في هذه المجموعة القصصية أهميته، وذلك يتصل بالتنوع التقني لها، حيث تشكل العناوين التي اتخذتها القصص التسع المكونة لهذه المجموعة ملمحاً بنائياً دالياً كاشفاً، مرده إلى توظيف كلمات معينة، تتأزر مع بنية الحدث أو حركة الشخصية في الكشف عن الدلالة، ففي القصة التي



جمرات
تأكل العنمة

■ الاختلاف بين الذكر والأنثى في المفهوم الغربي أدى إلى التحيز لصالح الرجل.

النفسي الذي سوف تعيشه البطلة بعد لحظات عندما تستقل الطائرة عائدة إلى بيت أبيها مخلقة وراها حياتها، بل وحريتها الحقيقية التي لن تشرق إلا بأضلاعها بمسؤولياتها تجاه زوجها الحنون وابنها الحبيب، وبيتها الهادئ في ظل حرية تشكلها مقولة حديث رسول الله ﷺ «كلكم راع وكلكم مسؤول عن رعيته».

هكذا دون ضجيج أو خطابية دافعت الكاتبة عن حرية المرأة، بطريقة فنية غير مباشرة، كما جعلت المتلقي يدرك أن الموقع السوي هو ما يجب أن تتخذه بطلة القصة، وهو عكس ما قامت به في القصة فعلاً، وهو موقف يستمد أبعاده من الإسلام وتقديره لدور المرأة في بيتها، ومع أهلها، وصديقاتها، وعلاقتها بالرجل أي كان هذا الرجل.

البناء القصصي وحرية المرأة

ونلك في الوقت نفسه ما يمثل معالم من الأدب النسائي في هذه المجموعة، التي تعالج علاقة (الذات المرأة) بغيرها، القريبين منها،

محاولة لإيجاد نقطة تنوير لهذه القصة، فتتنسب للشخصية القصصية امتياحها من اللاشعور، لكن ما علاقة ذلك بالهدف الإنساني العام لهذه المجموعة وهو الحرية؟ إن التي قامت بالتفسير من جيل آخر غير جيل الشخصية القصصية، فهل تباين الأجيال مسوغ للتناكر بينها بدلاً من أن يكون مجالاً للتأزر والتفاهم؟ وبذلك يتسع مفهوم الحرية ليشمل اتساع صدر كل جيل لغيره ليس على مستوى النساء فحسب، بل على مستوى الرجال أيضاً.

وثاني قصة «جمرات تاكل العتمة، سك الختام لهذه المجموعة القصصية، وأول ما يسترعي الانتباه، هو هذا التفاعل الحيوي بين كلمات العنوان، فالجمرات مفردتها جمرة، وهي قطعة من النار أو الوقود الملتهب، من ثم فهي توحى بالإحراق الشديد المتواصل فهل تلك الإحراق هو ندم البطلة على تركها مسؤولياتها تجاه زوجها وطفلا وبيتها، بعد أن استجاب لوهم ضياع حريتها واقتناعها المتعة بطفولتها بسبب الزواج؟ ثم ماذا كانت تلتهب هذه الجمرات؟ إنها تلتهب العتمة، أي شدة الظلام.. ظلام الحياة الذي بدأ يستغرق بطلة القصة. وهل يمكن أن تزيل هذه الجمرات ذلك الظلام؟ هنا تأتي صياغة العنوان في جملة اسمية كاشفة عن استمرارية هذا الحريق

على أن المرض قد استفحل في رأسها والفتنة، فهل هو الوهم؟ وبذلك تحاول القصة أن تكشف عن ضعف الإنسان أمام الوهم، وهو ما يجب أن تتخلص من الشخصية، لكن الذي يبدو غير مسوغ هنا هو تحول «الضنى» أو الورم إلى حلم كبير، كبير، فهل ذلك لغز من الألغاز التي افنتحت بها الكاتبة مجموعتها؟

أما قصة «ليلة»، ومجيء العنوان نكرة على هذا النحو، فهو يشعر القارئ بغربة هذه الليلة، التي حاولت الشخصية فيها أن تسير في الطريق العام وجهاز التسجيل في حقيبة يدها يسجل مشاكسات من يعترض طريقها من الشباب اللاهي العابث، الذين لم ينقذها منهم إلا بعض أفراد هيئة الأمر بالمعروف والنهي عن المنكر، الذين مثلوا لها بإشراق وجوههم الخلاص والأطمئنان، وذلك بعد إسلامي يكسب القصة طابعاً محلياً سعودياً، كما ينقل إلى القارئ أو القارئة وجوب التحقق من الفهم السوي للحرية، وأنه يجب أن يكون في ظل مبادئ الإسلام.

أما عن «طوايا القلب» فهو عنوان أكثر كشفاً لدلالة هذه القصة من غيرها ضمن هذه المجموعة، حيث إن الشخصية تعيش الحاضر والماضي معاً في لحظة واحدة، فهي قصة حب ماضية، لكن الشخصية يفعل شيخوختها تعيشها حاضراً، وهنا تلمس الكاتبة في مفهوم اللاشعور



الشكل الفني وحيدة المرأة في مجموعة جمرات تاكل العنمة

تلوذ بالصمت في كثير من المواقف، وإن لم تغير موقفها أو رأيها، وهو صمت يستثير التفكير وإن لم يحسم القضية.

ويستد «التقابل» البنائي لهذه المجموعة ليكشف في قصتها «جمرات تاكل العنمة» عن الرفض لما تزعمه (الذات المرأة) من سيطرة الرجل خاصة في بلاد الغربة، حيث تعيش البطلة حياتها كما تحب، فتتهجر زوجها وطفلها بعناد، برغم أنها تعيش معها تحت سقف واحد، لكنها تسلك الأفعال التي تتصور أنها تحقق لها الحرية، خاصة بعد اعتقادها أن الزوج قد سرق طفولتها بالزواج منها، وحرمتها من متعة الاحساس بها، لكنها في الوقت الذي تزعم فيه مع نفسها خلال «المناجاة» أو «الرسائل» لصديقتها، أنها قد تخلت بذلك عن مسؤوليتها تجاه زوجها وطفلها وبيتها، نجدها «تختلس» النظرات إليهما، خاصة وقد تركت الرضيع لينام بجوار أبيه، كما أخذت تتعلم اللغة الأجنبية، وبرغم ذلك يحرص زوجها على مضاعفة الاهتمام بها في الطعام والشراب وغير ذلك مما يتعلق بالجنين والوضع، وتربية الطفل، بعد أن لفت نظرها إلى خطورة موقفها، لكنها استمرت في عنادها.. الظاهري، وكأني بها مترددة.. فقد كانت تمنى أن تملا حياتها سعادة.. لكن

صلتهن بالحياة، لكن بطلة القصة تعتبر ذلك تحكماً وسيطرة من الرجل على المرأة، وتكشف الكاتبة من خلال ذلك عن تعلق البطلة بشخصية أخي صديقتها، ذلك التعلق الذي قد يشي بحبها له، فأيهما الحبيب هنا : الحرية أم الرجل؟ وهكذا يتجلى «التقابل» بين هذين الجانبين، مع حرص الكاتبة على إبراز البعد الإسلامي في تعامل الصديقات مع أخي صديقتهن، من حيث الحجاب والتستر أمامه إذا صادفهن في المزرعة أو حديقة البيت، وذلك ملمح إسلامي أيضاً.

وقد ترفض البطلة الخطبة وتصر على الرفض حتى وإن كان الأب والأم مصرين على إتمامها، بل الأسرة كلها، كما في قصتها «الحلوى» و «الطارق»، وهكذا تتصل هاتان القستانان بالتقابل المحوري البنائي في هذه المجموعة القصصية، وإن لم تكشف الكاتبة عن أسباب الرفض أو القبول، لكنها تجلي موقف «الذات المرأة» وهي ترفض بشدة، فهل هي بذلك تؤكد البحث عن الحرية.. في مخالفة سنن الحياة؟ وتحاول الهروب من سيطرة الرجل دون إحاطة بالموقف السوي، وماذا يجب عليها؟ وإن كانت لا تتجاوز الأعراف الإسلامية في الحديث مع الأب أو الأم أو الأخت، من ثم فقد

والبعيدين عنها، الأب والأم، والأخت، والصديقات، والخطيب والزوج والابن، وإذا كان هؤلاء قد يمثلون غالباً جانب الحياة المشرق في حياة المرأة، فإن هذه المجموعة القصصية تتناول علاقتها بغيرهم أيضاً، ممن يشكلون الجانب المضاد، سواء من حيث المخالفة في الرأي، أو الإساءة إليها، ولذلك تشكل علاقتا «التماثل» و «التقابل» بين (الذات المرأة) والآخرين أهم محوريين بنائين خلال هذه المجموعة القصصية كلها تقريباً.

وقد يصل هذا التقابل إلى درجة الاحتكاك، لكنه لم يتم بين (الذات المرأة) والقريبين منها، أو البعيدين عنها بطريقة عفوية طبيعية فنية، وببساطة قد تصل في أحيان قليلة إلى حد السداجة، مما يجعلها أكثر اتصالاً بالكشف عن الطبيعة البشرية النسائية، مثل قصتها: «ضنى» و «ليلة»، من ثم تتسلل هذه المواقف برؤاها الإنسانية إلى قلب المتلقي وعقله.

ولعل أهم بعد في هذه الطبيعة الإنسانية الانثوية الموقف من الحرية بأبعادها المختلفة، خلال حياة الفتاة في بيئتنا العربية الإسلامية، والكاتبة حريصة على اعتدال مفهوم الحرية وانضباطه، وهو الهدف الذي يتجلى في سماء هذه المجموعة القصصية بتوظيف التنوع المكاني، والتنوع التقني، حيث يتعدد المكان: في المزرعة والبيت، والسوق، والقرية، والمدرسة، وعيادة الطبيب والجامعة، والمدينة، بل وخارج الوطن في بلاد الغربة.

وبذلك يتاح «للذات المرأة» في قصتها «الراجل» أن تواجه مجتمع الصديقات الذي قد يحكمه أخو إحدى الصديقات، من أجل تنظيم

■ تجلية الجوانب الإنسانية في أدب المرأة وتتبع أبنيته اللغوية داخل الأعمال القصصية يمكن أن يكشف عن تميز فني على أساس اتصال الشكل بالمضمون.

■ عبرت الكاتبة عن حرية المرأة بشكل فني منضبط يحفظ للمرأة كرامتها وإنسانيتها في إطار ما أقره الإسلام لها من حقوق.

غيرها فيما يشبه الاعتراف، أو تخاطب نفسها فيما يشبه النجوى، أو تخاطب القارئ فيما يشبه التقرير، بل قد تتواصل مع أشباهها بوساطة الرسائل المكتوبة، أو ضمير المتكلم المباشر، وكل ذلك خلال لغة مشرقة تكشف عن تناسق بين الأدب النسائي وقضاياها الإنسانية، كما تنشي باتصال الكاتبة بالتراث ومحاولة توظيفه برفق ومقدرة في الكشف عن العواطف والمشاعر الإنسانية، خاصة عندما تصبح اللغة التصويرية وسيلتها في الكشف والبوح والتشكيل.

وهكذا يتضح موقف الكاتبة ورؤيتها لحرية المرأة في مجموعتها القصصية «جمرات تأكل العنمة»، وهي حرية معتدلة منضبطة، تحفظ للحياة بهجتها وتقدمها، وهي الحرية التي أرادها الإسلام في ظل تعاون مثمر بناء بين الرجل والمرأة. ■

الهوامش:

- ١- كاتبة سعودية. والمجموعة القصصية إصدار نادي الرياض الأدبي عام ١٤٢٢ هـ.
- (٢) د. ميجان الرويلي د. سعد البازغي، دليل الناقد الأدبي ط٢، سنة ٢٠٠٠ م، ص ٢٢٢.
- (٣) انظر السابق نفسه، ص ٨٢.
- (٤) انظر السابق نفسه، ص ٨٩.
- (٥) سورة النحل، آية ٩٧.
- (٦) سورة غافر، آية ٤٠.
- (٧) دليل الناقد الأدبي، ص ٢٢٤.

الشخصية كقصتها: «طوايا القلب» و«خط النسخ»، أو تركز على كشف تطور بعض جوانب الحدث نفسه كما في قصتها: «كبرياء جرح» و«ضني»، وربما كان ذلك وسيلة فنية للكشف السريع عن رؤيتها لحرية المرأة، وأنها حرية منضبطة، تأخذ من الدين الإسلامي أهم أبعادها سواء في علاقة المرأة بالرجل، أو محاولتها الكشف عن رؤيتها لعلاقة المرأة بغيرها من بنات جنسها، واعتقد أنها تدعو أيضاً إلى الاعتدال وعدم الشطط في البوح أو العقاب، كما تضاعف من تأثيرها في المثقفي يمثل هذا التصور البنائي، وقد وضع ذلك في قصصها المشار إليها سابقاً.

بينما نرى الكاتبة في بعض قصص هذه المجموعة تلتزم الشكل التقليدي المويساني للقصة القصيرة من حيث إنها حدث له بداية ووسط ونقطة تنوير ونهاية، ولكنها لا تتجاوز في الوقت نفسه كونها تعالج مشهداً حيوياً واقعياً، كما كان يفعل جي دي موبسان، وتشيكوف أحياناً في مثل هذا اللون القصصي، وهي بذلك تكشف عن موقفها ورؤيتها من القضية المعالجة، ألا وهي قضية حرية المرأة وعلاقتها بالرجل، كقصصها: «ليلة» و«جمرات تأكل العنمة» و«الطارق».

وقد تجلّى التنوع التقني في هذه المجموعة أيضاً والذات تخاطب

إحساسها الواهم بسرقة طفولتها أفسد ما كانت تتمناه من تحقيق السعادة لمن حولها.. ولنفسها..، ولذلك فقد فوجئت وزوجها يخبرها بأنه قد حجز لها تذكرة السفر للعودة إلى أهلها، ويرغم محاولاتها إقناعه أن الوقت غير مناسب، مع أنها هي التي كانت تلح قبلاً على ذلك، ولكنه بعد صبر طويل.. صمم ونفذ.. وتركها لعذاب الحرمان من مملكتها وطفلها الذي كانت تصل إليها صورة شهرية له، ولكن هل ينقذها كل ذلك من بحر الندم الذي غرقت فيه كما صورته أول رسالة إليه وقد افتتحت بها القصة ١ من أجل فهم غير سويٍّ للحرية ٢، ولو أنها استقامت على طريق رعايتها لأسرتها، وأعادت النظر في علاقتها بزوجها وطفلها لتغير واقعها إلى الأفضل والأمل.

هكذا من خلال إبراز تناقضات مواقف البطلة، يترسخ لدى القارئ الموقف السوي الذي تحبذه الكاتبة للمرأة، ومن ثم فهي تدعوها بطريقة غير مباشرة إلى السلوك السوي في كل المحاولات التي تخوضها، النظرة الإسلامية الصحيحة.

تنوع البناء القصصي

ويتصل تنوع البناء القصصي بالتنوع التقني أيضاً في هذه المجموعة القصصية، إذ نجد بعضها يتضح فيه مفهوم القصة القصيرة الحديث الذي يتمثل في كونها لقطة من الحياة، تحاول الكاتبة فيه حشد رؤيتها وموقفها من الحدث دون استيعاب لتحليل كافة جوانب البناء القصصي، ومختلف عناصره، لذلك فقد تعنتي بعنصر واحد فقط حسبما تتسع اللقطة زماناً ومكاناً، كأن تحلل بعض جوانب

أخت القمر أخو القمر



شعر: د. حنان فاروق*

مصر

انتفضبون إذا ادعيت بأنني أخت القمر
وجعلت من شعري أساطيراً تظلُّ في الأثر
ووصفت حبي كالروى تبدو وأحياناً تقرُّ
لا تغضبوا مني، فلست أنا الذي صاغ القدر!

إنني أميرة عالم يعني الجمال إذا انتصر
قلبي وعقلي وأحبة أثمارها تبر وثر
والروح نور يحتوي حبا به يزهر البشر
ودروها فيها الحياة بحلولها من دون مر

علمت نفسي أن أرى دنيائي في أحلى الصور
وأرى صنعة خالقي ببصيرتي قبل النظر
ويكون إيماني امتداداً، موجة لا تنحسر
قدسية لا تنحني، وطهارة لا تنحدر

إنني أطعت شمائلي، فلبيت أن أحيا لشر
أحببت حب البر والسراء والعيش النضر
ورأيت في نفسي سلاماً مثل طود مستقر
يرضى بسكنى ورضتي، ما بين جنحي ينتشر

أحببت نفسي عندما أحببت معنى كل خير
أحببت كل حروف شعري، كل بيت، كل سطر
أحببت فيه مشاعري وتحروني مما أسر
أو تنكرون إذا زعمت بأنني أخت القمر!

(عارض د. ربيع السعيد عبد الحليم*

قصيدة د. حنان فاروق بالآيات التالية:

أبدأ، «حنان» لقد صدقت وهذه
شمس الأصيل شهيدة وكذا السحر
ولقد سعدنا بالقصيد كأنه
شدو البلاليل أوترانيم الوتر
مزمار داوود سرى بين الوري
أحيا القلوب وبشها أحلى الفكر
سبحانه من أودع النفس الكري
مة نورها فصفت وصارت كالقمر

(ثم أتبع الأبيات السابقة بقصيدة أخرى هي:

أبدأ «حنان» وإنني أيضاً أخوه إذا ظهر
أفضى إليّ بسرّه حين التقينا في السحر
ناديته فلجأني: طاب الحديث مع القمر
أبصرته مثلي ومثلك خاشعاً ملء البصر
في ضوئه الفضي منبع حكمة وجنى فكر
مثلي ومثلك كائن طاع الإله وقد أمر
مثلي ومثلك سابع عبر الزمان إلى قدر
مثلي ومثلك عابد وكلمته يزجي العبر
وسمعت تسبيحاً سرى منه إلى كل البشر
وسمعت يدهو الحيارى، من أصيبوا بالضجر
يدعوهم أن آمنوا بالله تجتنبوا الخطر
وتأملوا الكون الفسيح فينجلي ذاك الكثر
وسمعت صوت مؤذن .. فجرٌ جديدٌ قد ظهر
والكون أنصت للنداء، والطيور أصغى والشجر
هيا تعالوا سبحوا إن السعادة تنتظر
الروح يؤنسها التقى فتشع نوراً كالقمر

دراسات في الأدب النسائي

الرؤية الإسلامية

وجماليات الفن

في

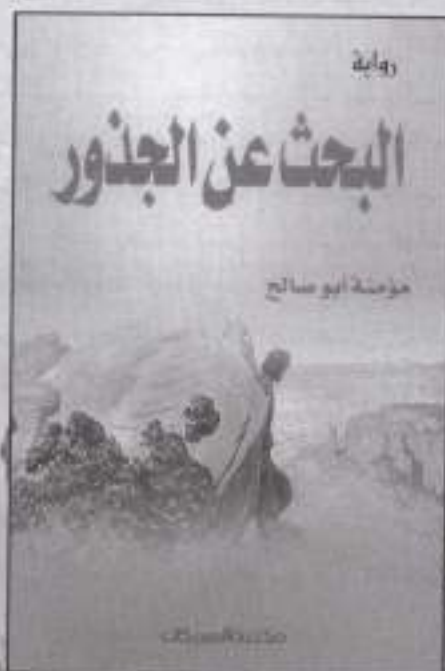
البحث عن الجذور

لمؤمنة أبو صالح

رواية «البحث عن الجذور»
للكاتبة الإسلامية
مؤمنة أبو صالح واحدة من
الأعمال السردية المهمة التي
أثرت المكتبة الروائية الإسلامية،
وهي مع أخواتها حنان لحام
وجهاد الرجبي وغيرهما
يعتبرن من الطليعة المؤسسة
لمشروع روائي إسلامي يعتبر
بشكل أو بآخر مرحلة جديدة
في تطور هذا المشروع الذي
شهد أمجد تجلياته بعد الكاتبين
الكبيرين الراندين علي أحمد
باكثير ونجيب الكيلاني.



بقلم: د. محمد صالح الشنفي
الأردن



■ عمدت الكاتبة إلى تنظيم بنية العالم الفني لروايتها وإقامة التوازن بين الخطاب والتاريخ.

الحدث تتمثل في ترتيب الوقائع التي تشكل «المتن الحكائي» الأمر الذي يفضي إلى «المبنى الحكائي» وهو مناط الجمالية فيها وأساس الرؤية الدلالية كذلك، والكاتبة قامت بترتيب هذه الوقائع ترتيباً متصاعداً ومتراجعا في آن، وقد بدأت من نقطة البداية على لسان الأم التي تروي حكايتها للابن ثم تبدأ من منتصف الرواية بعد موت الأم حين يقوم برواية الحدث الابن يوسف، وهنا تبرز تقنية التناوب في موقع السارد محددة ما يسمى (بالتبشير) في أدبيات النقد الروائي، فقد أرادت الكاتبة أن تمنح الرؤية سميتها الدلالية عبر الإظلال الأولى للراوي (المشارك) وهو البطل الذي اعتلى منصة السرد، ولكي يمنح موقفه مصداقيته كان لا بد من التوثيق فنقل عن الأم التي لخصت قصة زواجها من الأب زارعة منذ البداية (المفارقة) التي تشكل العقدة الرئيسة في الرواية جمالياً ودالياً ممثلة في الانتماء إلى القطبين المتجاذبين (الشرق والغرب) مما أدى إلى العمل على استنبات درامية الموقف فيما يختص بالبطل، وبعد تشكيل هذه القاعدة الجمالية التي انطوت على البذرة الملحمية الدرامية عبر الجمع بين النمطين المتصاعدين والمتراجعين في خط السرد مضمت الرواية في تسلسل زمني لم يخل من التقاطع والتوازي بين الحين والحين، أما التقاطع فيتجلى في اختراق التسلسل عبر محطات تدخل فيها عوامل جديدة طارئة تغير مسار الحدث على نحو ما وقع حينما اضطر يوسف إلى الرحيل بعد أن فوجئ بخطية سلمى في الوقت الذي كان يمضي نفسه بالزواج منها، ولكن المسألة لم تنته عند هذا الحد بل جاءت المفاجآت الواحدة تلو الأخرى لتختتم بتحقيق الأمنيات كلها دفعة واحدة : عودة الأب إلى ابنته، والحبوبة إلى ابن عمها، إذ يتزوج يوسف من سلمى التي سعت إليه بمراسلتها لوالده شاهدة على بنوته الصادقة لأبيه.

وهذه الرواية التي تعتبر من العلامات المضيئة في طريق الأدب الإسلامي ذات رؤية ساطعة للعلاقة بين الشرق والغرب، وهي تصيف إلى ما سبقها في تراث الروائي العربي لدى توفيق الحكيم في «عصفور من الشرق» والطيب صالح في «موسم الهجرة إلى الشمال» وسليمان فياض في «أصوات» وغيرها من الأعمال البارزة في هذا المجال نزعة دعوية شغيفة يستشعرها الأديب المسلم كرسالة عليه أن يؤديها بإخلاص، وقد أوجدت هذه النزعة إشكالية تتصل بالعلاقة بين الأدب بوصفه (رؤية ورسالة) وجماليات الفن، ولعل كثيراً من التوفيق حالف الكاتبة في حل هذه الإشكالية، وقد تمثل في هذا النفس السردى الأصيل بتلقائية وجذوية معاً على نحو ما سنلاحظ لدى تحليلنا للرواية، ولكن كان لا بد من التضحية بشيء من قيم الفن أو تكييفها مع مستلزمات الدعوة ظهر في بعض المباشرة والتقرير خلال الحوار بطبيعته الفكرية ونزعة الجدلية.

البناء ودلالة العنوان:

وإذا ما بدأنا بالعنوان بوصفه العتبة الأولى التي تقوينا إلى داخل النص سنجد أن كلمة «البحث» ذات دلالة حركية فيها إشارة إلى جهد مبدول وجهاد من أجل الوصول إلى هدف «ما»، وهي «مصدر»، والمصدر يدل على حدث مطلق متحرر من قيد الزمان والمكان. ولكن هذا الإطلاق يتم تحديده داخل الرواية عبر وقائع متعينة زماناً ومكاناً وطبيعة، أما الجذور فهي تعادل في معناها العام مصطلح الأصول بمختلف دلالاته، وهو مصطلح شائع، فقد وصفت الحركات الدعوية بأنها أصولية، ولكن الجذور هنا أشمل من المفهوم الأصولي وأدق في دلالتها لأن بطل الرواية يسعى إلى البحث عن هويته المتمثلة في نسيه العائلي، وفي الوقت ذاته فإن من أبرز ملامح هذه الهوية الإسلام، فالعنوان فيه حيوية الفعل وهو ما يمنح السرد سمته الجمالية، وكذلك الملمح العقدي بثباته ورسوخه ممثلاً في الجذور.

وقد عمدت الكاتبة إلى تنظيم بنية العالم الفني لروايتها وإقامة التوازن بين الخطاب والتاريخ، لأن الوعي بعلاقات النص يمد الرواية بقوة تركيبية ودلالية، وبالأذات فيما يتعلق بالحدث والشخصية، ومشكلة البناء في

يشكل بؤرة الحدث وأساس الرؤية في الرواية، فالمعاناة التي تحملها الأب، وادت إلى غيابه واغترابه، والضيق الذي شعر به الابن بعد موت أمه، والرفض الذي جوبه به من قبل سلمي في بداية الأمر كان كله بسبب الشك في هذا الانتماء، وقد نجحت الكاتبة في الحفاظ على تماسك الرواية من خلال إمساكها بهذا الخيط المهم الذي أصبح المحرك الرئيس لأحداث الرواية أو ما اصطلح على تسميته (الدافع) الذي تقوم عليه البنية الروائية برمتها، وقد بدت انسيابية السرد واضحة في هذا الجزء من الرواية منذ أن شرعت الأم بالبوح لابنها بحقيقة الأمر وهي على فراش المرض ورصد وجيب انفعالاته الداخلية إزاء تلك الاعترافات



إلى أن غابت الأم عن الوجود تماماً. وقد بدأت رحلة البحث عن الأب في الفصل الثاني بناء على ما سمعه (الراوي المشارك) وهو يوسف من أمه، فبدأ النمو الحداثي نمواً عضوياً متواشجاً مع قاعدة الانطلاق الرئيسية في الفصل الأول، وقد واكب البحث عن الأب البحث عن الهوية في تهينة منطقية كانت جواز المرور إلى الانتماء المتعلق بالنسب، بل سارت عملية تطور الانتماء العقدي جنباً إلى جنب مع الانتماء إلى الأب، وهو ما يخدم القضية الأساسية التي تشكل صلب الرؤية الإسلامية في الرواية، لذا أفاضت الكاتبة في وصف زيارة يوسف للمركز الإسلامي ورموزه الدعوية : الإمام وصلاح الدين ومن قبلهما محمد علي ثم مصطفى، وأدخل في روع المتلقي أن البوصلة الهادية إلى الأب تتمثل في هذا المركز الذي بوساطته ازدهر الأمل.

كان المركز الإسلامي سبيلاً إلى الخلاص من الحيرة التي استبدت بيوسف في بحثه عن أبيه، بعد أن كاد اليأس يطبق عليه تماماً، حيث فتحت أمامه أفاقاً للوصول إليه، وفي - ذات الوقت - كانت الطريق الموصل إلى الإسلام، وكلاهما خطان متوازيان يسيران

يدت الرواية كتيار سردي مستمر تتخلله مشاهد حوارية كثيفة، تميظ اللثام عن رؤية الكاتبة، فهي لم تضع عناوين لفصولها ولم تهتم بترقيمها، بل اكتفت بوضع علامات كتابية في نهاية كل فصل ترمز إلى بداية الفصل القادم، وهذه المسألة لها دلالتها، بالإضافة إلى أنه ليس ثمة توازن بين الفصول من الناحية الكمية، فالرواية مكونة من أحد عشر جزءاً، كل جزء بمثابة فصل، بعض هذه الفصول يطول فيحصل إلى ثلاثين صفحة علماً بأن عدد صفحات الرواية (١٢٢) صفحة، وبعضها يقصر فلا يزيد عن صفحة.

الفصول واتجاه الحدث :

من ذلك يتبين للمتلقي أن مسألة الفصول من حيث كونها وحدات سردية لم تقل من اهتمام الكاتبة ما تستحق، بل اعتبرت محطات حديثة، إذ المهم هو اتجاه الحدث إلى نهايته المرسومة.

وهذه المحطات التي تكشف عنها المتواليات السردية عبر ما يمكن أن نسميه بالفصول تتمثل في انتهاء المتوالية الأولى بموت الأم على سبيل المثال بعد أن رسخت حقيقة انتماء يوسف إلى أبيه، وهذا أمر محوري

■ منحت الروائية المكان هويته الإنسانية وحولته من مجرد فضاء إلى بناء تخيلي له سماته وملامحه التي تؤثر في صنع الحدث.

على نحو عضوي به، كالحوار الذي دار بينه وبين صلاح الدين الذي وجده في المركز الإسلامي، ووضع يده على أيلة الخيوط التي يمكن أن توصله إلى والده، ولكن بعض مقاطع الحوار طالت، واكتظت بالشروحات المتعلقة بالإسلام وبالعودة إلى التاريخ، فضلاً عن أن هذا الحوار استغرق أكثر من خمس عشرة صفحة. وحوار جدلي على النحو الذي دار بين يوسف وأبيه في الميناء وفي القارب، وهناك حوار فكري، وفي مقابل هذه الحوارات هناك حديث النفس الذي لا يصل إلى مستوى المنولوج الداخلي، غير أن لغته تتسم بالحيوية والحركة عبر تنوع الأساليب ما بين المناجاة والاستفهام والحديث الخالص والحوار المروي، والانتقالات السريعة التي تمنح هذا الحديث حيوية خاصة فضلاً عن رشاقة العبارة، واستثمار ضمير المتكلم في الرواية منح السرد دفناً وحميمية وبدا أقرب إلى البوح الوجداني الحميم،

مركز إسلامي في الغرب

جنباً إلى جنب إذ يوصلانه إلى الجذور التي يبحث عنها ليؤكد هويته الإسلامية.

التحولات والمشاهد الحوارية:

وقد عمدت الكاتبة إلى جعل النقلات المكانية سبيلاً إلى الانعطافات الحاسمة فيما يتعلق بالحدث الروائي منذ بداية الرواية، فانتقال أحمد الراوي إلى أمريكا كان سبباً في زواجه من أم يوسف الأمريكية، وانتقال يوسف إلى المركز الإسلامي كانت نقطة تحول في حياته، وكذلك سفره إلى الميناء الذي يؤمه والده، وتنقله معه في قاربه في عرض البحر كان سبيلاً إلى استكشاف أبعاد مأساته، ثم سفره إلى أهله في تلك العاصمة العربية التي لم يذكر اسمها كان طريقته إلى التعرف إلى سلمى التي تزوجها فيما بعد، والتي أدت إلى تأكيد انتمائه لوالده الذي تنكر له، ثم كان لقاءه بسلمى سبباً في إصلاح الأمر واعترافه بيوسف.

من هنا كان المكان سبباً في التحولات الحديثة المهمة، وليس مجرد مسرح أو وعاء للحدث، وقد اهتمت المؤلفة بشخصية المكان قمنحته هويته الإنسانية، وحولته من مجرد مساحة أو فضاء إلى بناء تخيلي له سماته وملامحه التي تؤثر في جوهر تطور الحدث ككاليفورنيا هذه الولاية الأمريكية ليست مجرد محطة جغرافية بل هي تضاريس اجتماعية وسلوكية وحضارية، قس على ذلك المركز الإسلامي والعاصمة العربية، وحتى الفضاء الكوني الذي تحركت فيه أحداث القصة كالبهر كان له تأثيره في مسار السرد وتشكيل الرؤية، غير أن المؤلفة لم تعن بذكر أسماء الأماكن في بعض الأحيان كالعاصمة العربية التي ينتمي إليها أحمد الراوي، فقد أغفلت تماماً، وكأننا أريد لها أن تكون مجرد أنموذج للمدينة الإسلامية في الشرق العربي.

أما فيما يتعلق بالمشاهد الحوارية فإن هذه المشاهد التي احتلت مساحات واسعة من الرواية يبرزها الطابع الدعوي لهذا العمل، وإن كانت الرواية - وفقاً لباخثين - أحد كبار منظريها - تقوم على تعددية الأصوات (البولوفونية) وتعدد اللغات، ويمكننا أن نقسم الحوار في الرواية إلى أنواع متعددة بعضها يخدم الحدث ويعمل على تطويره، وهو مرتبط

معمار فني يفضي إلى رؤية مركبة أكثر غنى وأقل مباشرة. ولعل هذا يقودنا إلى سؤال بالغ الأهمية وهو: ما مدى استفادة الكاتبة من رواية «الطريق» التي يتشكل خطها الدرامي عبر نفس (الثيمة) أقصد (موضوع) البحث عن الوالد فصابر سيد الرحيمي بطل «الطريق» باحث له أمه بأسرار أبيه وهي تتشاور على النهاية، وكذلك فعلت إيلين أم يوسف التي أخبرت ب قصة أبيه في اللحظات الأخيرة من حياتها، ولكن نجيب محفوظ أراد من وراء رحلة البحث عند صابر شيئاً آخر غير الذي أرادته مؤمنة أبو صالح، فقد جعل الكاتب بطله ينتهي إلى السجن، ينتظر الحكم عليه بالإعدام، وعمل على ترميز كل خطوة يخطوها في طريق البحث، وفتح باباً للتأويل بلا حدود، بينما عمدت مؤمنة إلى إنقاذ بطلها من الضياع، ولم تجعل هناك مجالاً للتأويل أو التحليل، ورحلة البحث عن الأب هذه فكرة راسخة في كثير من النماذج الإبداعية في الآداب العالمية ابتداءً من «أوديب ملكاً» لسوفوكليس وانتهاءً بالبحث عن الجذور، فقد خرج أوديب يبحث عن حقيقة نسبه، ومنذ خروجه بدأ وكأنه مدفوع بيد خفية قررت مصيره ودفعته في النهاية إلى طريق مغلق أدى إلى تحطيمه، وكذلك صابر بطل الطريق الذي انتهى إلى مصير مقارب.

ولعل هذه المقارنة تبدو معتسفة بين كاتب بحجم نجيب محفوظ وكاتبة تسعى إلى تحقيق هدف آخر مختلف وهي تبدأ خطواتها الأولى في عالم الإبداع الروائي، وقد تسلحت بروية إسلامية سلامية. نتمنى لمؤمنة المؤمنة برسالتها أن تواصل عملها وأخواتها وأخوانها في إبداع روائي إسلامي من أجل تأسيس مشروع الرواية الإسلامية المستقبلية. ■

فضلاً عن الحرص على الوصف الخارجي ذي السمة الشعرية لمظاهر الكون بما يجسد الحالة النفسية.

« بدأت أتأمل ساحة المدينة الذي بدأ يختفي بالتدرج ويبدأ نور الشمس يغمر المكان، وكان الهواء بارداً منعشاً وصوت النورس يقطع الصمت بحدته... إلخ ص ٤٤.

لقد نجحت الكاتبة في استنقاذ السرد من بين أنياب الملل الذي غالباً ما ينجم عن الحوارات ذات الطابع الفكري، وذلك عبر اصطناع لغة حوارية رشيقة العبارة، وإن بدت حمولتها الفكرية في بعض الأحيان فوق طاقة الحوار الروائي.

الحبكة والحكاية:

ولا بد من الإشارة هنا إلى النزعة الحكائية الشعبية التي تعتمد على المفاجآت وكسر التوقعات، فالحديث عن الشامة التي كانت من الأدلة على بنوة يوسف لأبيه، وكذلك استكشاف موقف سلمى الحقيقي بعد أن دب اليأس في قلبه من إمكانية الزواج بها، كذلك المصادفة التي تمثلت في إعجاب أسامة صديق يوسف بسلمى وتقدمه لخطبتها، كل ذلك جعل تقاليد الحكاية الشعبية تتسلل إلى الرواية، ولكن الكاتبة وظفتها توظيفاً جيداً من أجل تشكيل رؤيتها الإسلامية، كذلك فإن حسن استثمار التفاصيل جعل الرواية بمنأى عن الترهل الذي كادت أن توحى به تلك المشاهد الحوارية المطولة.

والحبكة في الرواية بسيطة شديدة الإيجاز، بالمعزى، فيها بعض التشعبات التي كان يمكن أن تفسد تماسكها لولا أن الكاتبة استطاعت السيطرة عليها وعملت على توظيفها، وكان عمل روائي للكاتبة يعتبر إنجازاً متقدماً، ولعل الكاتبة تسعى مستقبلاً إلى تشكيل بنية روائية ذات

إلى الشاعر

بدر شاكر السياب

سعيد عاشور
مصر

قم يا صديقي وابتهل
لا تبتس
عشتارُ حلمك لم تعد
تموز عاد مقتعاً
لا للخصوبة إنما
من كفه،
جفت منابعُ نهرنا
قم يا صديقي

وانظر القوم الذين تبعثرت خطواتهم
قم يا صديقي كي ترى
تلك الجنان الزائفات ستقترب
في كف دجالٍ أشر
في كفه الأخرى سنابل من لهب
قم يا صديقي وابتهل
لا تبتس
ضاح الوطن

أنقذونا

بقلم: نافذة الحنبلي
الأردن

تناقلت وسائل الإعلام بجميع أسلحتها المرئية والمكتوبة والمسموعة هذه الحادثة المروعة .. ولكن هذه الوسائل لم تتناقل بعض الأحداث الصغيرة التي جرت في ردهات أحد المشافي .. إحدى المصابات بإصابات خفيفة والتي كانت حالتها النفسية أكثر تأثراً من حالتها الجسمية .. تبكي بحرقة والم .. وفي تلك اللحظة تمسك بمعصمها إحدى المرضعات بهدوء، وترتبت عليها برقة ولطافة، وتكلمها بلغتها الأجنبية بطلاقة ..

بدأت نقسُ المصابة تهدياً رويداً رويداً .. وهي تنظر إلى وجه المرضعة الذي يشع نورا وهدوءاً .. فتسألت بدهشة : لماذا تقتلوننا ونحن لم نفعل شيئاً؟ المرضعة : نحن لم نقتل أحداً ..

المصابة : أنتم المسلمون ، وإنك منهم .. تلبسين لباس الإسلام .. تحقدين علينا مثلهم ..

المرضىة : مهلا يا عزيزتي! إن ديننا لا يأمر بالقتل ولا بالحقن .. بل يأمر بالحب والتعاون .. بل يأمرنا بإنقاذ الناس، وليس بإهلاكهم ..

المصابة : في بلدي كنت أرى كثيراً من المسلمين سواء من الرجال الملتحين أو النساء المحجبات .. كنت أسر عندما أراهم يسيرون في الشوارع بهدوء ووقار .. لم أفكر يوماً بأن هؤلاء سيعرض لهم أحد أو يقتلهم لأن هذا قبيح .. فظيع ..

المرضىة تهدي من روع المصابة: اهدئي قليلاً، إنني درست في بلادكم، والحمد لله كنت أمتة بديني وحجابي، ولي صديقات كثيرات من بلدك أرسلهن حتى الآن، وأكثرهن أسلمن، لأنهن وجدن أن الإسلام دين العلم والخلق والحياة .. اتسعت عينا المصابة دهشة وتعجباً : ماذا تقولين؟

المرضىة : كما سمعت بالضبط يا عزيزتي، أنا مستعدة لأن أجيبك عن أي سؤال لأثبت لك بأن ديننا دين تعامل وإنسانية .. ولهذا ما زال ديننا حياً حتى الآن ، ويزداد انتشاراً بين فئات العلماء والمفكرين من غير المسلمين .. لأنهم أقدر على الفهم والتدقيق ..

الهدوء يعود ثانية للمصابة، وتمسك بيد المرضعة، وتشأمل عينيها بعمق وتهمس لها .. إنن أنقذونا من جهلنا بدلاً من أن يقتلنا الجاهلون؟ ■

الرمال تتأجج تحت لهيب نظرات الشمس المشتعلة في صدر السماء الصافية التي مسحت عن وجهها كل الشامات البيضاء والسوداء ...

حافلة تعج بالركاب قاطعة الدرب الطويل الذي يشق حرارة الرمال ولهيب الرياح ..

ومن سموم الرياح وسياط نظرات الشمس انطلقت رصاصات طائشة من هنا وهناك .. اهتزت الحافلة .. اخترقت الرصاصات زجاج النوافذ واستقرت في رؤوس الركاب وفي صدورهم فأردتهم قتلى وصرعى .. الناع من نجا وفر من فر .. وتضرج بجراحه من لم يمت، وعجز عن الحركة من نزع دون توقف ..





على خط النار

شعر: مبارك بن عبدالله المحيميد
السعودية

أيُّ سلم والقدس أمست جحورا
أيُّ سلم والقدس من حوله الآن
أيُّ سلم والطفل كالعهن يفريـ
أيُّ سلم هذي قـريظة عادت
أيُّ سلم سلامهم حينما الجرُّ
طفح الكيل والزبي بلغ السيـ
امض جرافك اليهودي في الجد
إنما تنثر الرصاص بأحجا
حينما شدها الصبي بكفر
واحفر الأرض بالقنابل ما تحـ

وبنو قينقاع جاست غرورا
ياب حمراء كشرت تكشيرا
ه اليهودي ضاحكاً مسرورا
بعد نقض العهد كلباً عقورا
اف يعوي وسط القرى مسعورا
لُ بها مبلغاً كثيراً.. كثيراً
ران وانثر على الطريق صخورا
ر على الأرض طُهرت تطهيرا
خُصبت بالدماء صارت سعيرا
فقر إلا للغاصبين قبورا

قبر (شارون) هاهنا واردموا من
نحن إما الحياة والعز والإس
يرضع الطفل عزة الحق والأظ
سائلاً أين حثفه؟ هذه الأك
مقبل والرصاص يرسم في عي
ومضى للنزال في ساحة المو
يقذف القهر بالحجارة والمو
واليهودي عاد ادراجيه من
يحتمي بالجدار - من خلفه الرش
للطريق الذي تجمعت الآ
ذاك طيف الفاروق يسعى إلى الأقد
نحن قوم أعزنا الله بالإس
إنه الدين يا بني الدين يشكو
حين أخلدتم إلى الأرض واثبا
ذهبت ريحُه وضاع صده
خافقي خافق من الشوق يا أقد
يرمق الواقفين في (حائط المب
قائم تحته (خفافسه السو
ويرى في العراء أمأً وأطفـا
خرجوا مكرهين والبيت أنقا
ويرى قاصفاً من الريح للظ
ويرى في الغيوم رعداً وبرقاً
ويرى في السماء وعداً مع الأي
فهي القدس قدسنا ولنا الله نصير

جلد (باراك) خندقاً محفورا
سلام أو ضربة تقد المصيرا
غار في كفه تبيد النسورا
فان من نسجه تفوح عطورا
فيه نهراً وجنة وقصورا
ت مضي الشهاب ناراً ونورا
ت مروغ يزداد منه نفورا
هلع مقسماً بأن لن يحورا
شاش - يرنو من كوة مذعورا
ساد فيه توابلاً وزئيرا
حصى يشق الوهاد ليثاً هصورا
سلام لو أننا عقلنا الأمورا
رقية منكم ويشكو فتورا
قلتم تجمععون فيها الدثورا
وخبأ ضوءه فخبتم دهورا
حصى وفي صدره غدا ماسورا
حكي يهزون في الصلاة الظهورا
داء) مصطفىة تفوح شرورا
لأ كزغب القطا وشيخاً وقورا
ض ومن حـ ولهم يرى خنزيرا
لم ويوماً على العدا قمطيرا
أذنت أن تفيض سيلاً غزيرا
سام ينمو حتى رآه كبيرا
فهو القدس قدسنا ولنا الله نصير، ونعم مولى نصيرا

في النقد التطبيقي

ديوان "عناق الهدى والهوى"

للشاعر سعيد ساجد الكرواني



بقلم: د. عبدالرحمن حوطش

في هذا السياق ، ووسط هذه الأجواء المفعمة بالعطاء الأدبي الإسلامي، يطلع أحد العاملين في حقل الثقافة والأدب الإسلاميين من مدينة تازة المغربية العريقة : هو سعيد ساجد الكرواني : يطلع على قراء الأدب الإسلامي بمجموعة من الأعمال الشعرية ذات رؤية إسلامية عريقة : مثل : "شلال النور" و"سفر الورد والميزان" و"دوحة البسم الأخضر" وأخيراً "عناق الهدى والهوى".

وإن هذه المجموعة الأخيرة لتمثل تحولاً مهماً في الكتابة الشعرية لدى سعيد الكرواني : ولقد لاحظت ذلك بالموازنة بينها وبين بقية المجموعات الشعرية التي اطلعت عليها ، وبخاصة تلك التي أشرت إليها قبل قليل.

هذه المجموعة تشتمل على ثلاث عشرة مقطوعة ، هي على التوالي :

ساكنتي ، شعار ، عناق الهدى والهوى ، مشكاة ، شرافيات ، روض الياسمين ، قطر الندى وبلّ الصدى ، رذآن ورحيق ، شجرة اليقين ، مشكاة المصابيح ، الفجر الباسم .

وإن التحول المهم المشار إليه، يمكن تلمسه من خلال مظاهر عدة، اكتفي هنا بالتنصيص على ثلاثة : وهي :

العناية الواضحة باللغة الشعرية

وهي في رأيي مشكلة المشكلات في التجارب الشعرية الإسلامية المعاصرة - فبالإضافة إلى ما تنسم به لغة هذه المقطوعات من رقة وشفافية، وقوة إيحاء - وهي سمات مهمة في لغة الشعر عموماً - هناك هذا

تتوزع ..
ننظر ساحة الأدب الإسلامي يوماً عن يوم بعدد من الأعمال الشعرية والقصصية والنقدية وغيرها من الأعمال العلمية والإبداعية التي تصب كلها في مصب واحد ، هو دعم دولة الأدب الإسلامي الذي يمثل اليوم أحد أهم المشاهد الثقافية والفكرية في عالمنا العربي والإسلامي المترامي الأطراف : فقد أصبحت ساحة هذا الأدب ممتلئة بالشعراء والقصاصين والنقاد والدارسين ، منهم من اشتد عوده ، ونضج عطاؤه ، واستقرت ساقه على القول الفني الرصين ، ومنهم من لا يزال غصبا يلتمس طريقه ، ويبحث له عن موطن يضع عليه قدمه ، لينطلق في الاتجاه الصحيح ، والمعبر الآمن الذي يوصله إلى غايته المنشودة ، ألا وهي : الحصول على شرف الانتماء إلى موكب شعراء الحركة الإسلامية النابهين الذين يؤسسون لهذا الأدب أصوله وقواعده .

على مزيد من تعميق تجربته الشعرية، والرقى بها نحو الآفاق التي ستزيده تمكينا - بحول الله - منولوج في عوالم الشعر من أبوابها العريضة، وتحقيق أمنيته الغالية في خدمة الأدب الإسلامي الرقيق ■



سعيد ساجد الكرواني

النحت البارز من لغة القرآن الكريم، إذ لا تكاد تخلو مقطوعة من مقطوعات هذه المجموعة، من كلمة أو عبارة مصدرها هذا الكتاب العزيز. وعلى سبيل المثال لا الحصر يمكن أن أذكر كلمات: أجاء المخاض (١)، وغيض نهري (٢)، وتغيا ظل المساء (٤)، وقإن لم يكن وأبل فطل (٥)، والدلوك (٦)، والغسق (٧)، وصرح ممر (٨)، وغيرها من الكلمات والتعابير التي وظفها توظيفا فنياً ودالياً يمتزج فيه المبني والمعنى إلى درجة لا يحس معها القارئ بأي شذو، أو تخلخل في البناء العام للمقطوعة الشعرية.

ضمان قدر مهم من عناصر الإيقاع

فإلى جانب الاحتفاء بالقافية الخارجية، وبالنسج على تفاعيل بعض البحور، مثل: المتقارب والمتدارك والرجز والرمل... هناك انتقاء بيق لكللمات ذات أصوات متجانسة تسمح ببروز ما يسمى "النغم الشعري" الذي يساعد على إحداث موسيقى داخلية، تسهم كذلك في تشكيل الموسيقى الشعرية التي لا يمكن أن يكون هناك شعر بغيرها.

اعتماد مقطوعات هذه المجموعة بكيئتها على رؤية إبداعية تتفاعل فيها مشاعر من طراز خاص

هو عشق الجمال اللامتناهي، أي الجمال المطلق الذي لا تحدده حدود المكان والأشياء، والأبعاد والظلال: فغير عنوانات كل المقطوعات الثلاث عشرة ابتداء من ساكنتي إلى الفجر الباسم، لا ترى إلا عشقاً وهياماً، واقتباساً من مشكاة الروح التي لا تنطفئ أبداً، وليس من شك في أن محاورة مثل هذه المشاعر ومناجاتها، والتشبع بها، مما يقوي لدى الشاعر بخاصة ملكة الإبداع، ويسير بها شوطاً بعيداً في عملية الإبداع الشعري الأصيل.

وختاماً أظنني لست مبالغاً إذا قلت: إن صاحب هذه المجموعة، له من الإمكانيات الفكرية والروحية ما يساعده

قصيدة قطر الندى ويل الصدى

ودوح القصيد الزلال
ينادي تعال
بوقت تأخر عند السؤال
ولوجاً إلى مملكات الهوى
للتوحدة الوهج والهدى
حد الوصال
لسفك الدم المنحبس
لمحو الضلال، ونشر الظلال
ومن فيض هاتيك المملكات
التي يرشف الطير من فيجها
ينثر النثر
ها خيل هذا الذي ينتظر
تغيا ظل المساء
وحورية الشوك في ورده
ليلتحم الورود والورد في صدري
وتتبع الشيخ في خطوب
تعب ارتواء

وشوقاً
وتوقاً
إلى صرحه
وبعد الهدى
المتكف والمتألق
ياوي الهوى
ينادي السمندل
سرب الفدا
إن قطر الندى
من أعال
بتأويل حق
وعين الخيال
وغرس الجمال
أجيباً
وبصهره
من لهيب الجلال
قد يبل الصدى

الهوامش:

- (١) أمين عام جامعة محمد الأول في وجدة - المغرب
- (٢) مقطوعة: شعاع - ناظراً إلى قوله تعالى: ﴿فأحياه الخاض إلى جذع النخلة...﴾ آية ٢٢ من سورة مريم
- (٣) مقطوعة: عناق الهدى والهمى، ناظراً إلى قوله تعالى: ﴿وغيض الماء وقضي الأمر واستوت على الحودي...﴾ آية ٤٤ من سورة هود
- (٤) مقطوعة: روض الياسمين ناظراً إلى قوله تعالى: ﴿بينهما برزخ لا يغان﴾ آية ٢٠ من سورة الرحمن، مع تحويل المعنى من النفي إلى الإثبات
- (٥) مقطوعة: قطر الندى ويل الصدى، ناظراً إلى قوله تعالى: ﴿ينفخ ظلاله عن البين والسمات...﴾ آية ٤٨ من سورة النحل
- (٦) مقطوعة: رذاذ، ناظراً إلى قوله تعالى: ﴿فإن لم يصعبها وأبل فطل﴾ آية ٢٦٥ من سورة البقرة
- (٧) مقطوعة: حوض التؤال - ناظراً إلى قوله تعالى: ﴿أقم الصلاة لدلوك الشمس إلى غسق الليل وقرآن الفجر...﴾ آية ٧٨ من سورة الإسراء
- (٨) مقطوعة: شجرة اليقين، ناظراً إلى قوله تعالى: ﴿قال إنه صرح ممره من قواربه﴾ آية ٤٤ من سورة النمل

صداقة كاذبة*

« كان لأبي الأسود صديق من بني سليم يقال له: نسيب بن حُمَيْد، وكان يفشاه في منزله، ويتحدث إليه في المسجد، وكان كثيرا ما يحلف له أنه ليس بالبصرة أحد من قومه ولا من غيرهم أثر عنده منه، فرأى أبو الأسود يوما معه مُسْتَقَّةً^(١) مُحَمَّلَةً أصبهاانية من صوف، فقال له أبو الأسود: ما تصنع بهذه المستقة؟ فقال أريد بيعها، فقال له أبو الأسود: انظر ما تبلغ فعرفني حتى أبعث به إليك، فإنها من حاجتي، قال: لا بل اكسوكها، فأبى أبو الأسود أن يقبلها إلا بثمنها، فبعث بها إلى السوق فقومت بمئتي درهم، فبعث إليه أبو الأسود بالدرهم، فردها، وقال: لست أبيعها إلا بمئتين وخمسين درهما، فقال أبو الأسود:

بعني نسيبُ ولا تثبني إنني	لا استثيب ولا أثيب الواهبا
إن العطية خير ما وجهتها	وحسبتها حمدا وأجرا واجبا
ومن العطية ما يعود غرامة	وملامة تبقى ومنا كاذبا
وبلوت أخبار الرجال وفعلهم	فملئت علما منهم وتجاربا
فاخذت منهم ما رضيت بأخذه	وتركت عمدا ما هنالك خائبا
فإذا وعدت الوعد كنت كغارم	دَيِّنا أقر به وأحضر كاتبنا
حتى انفذه على ما قلته	وكفى عليّ به لنفسني طالبا
وإذا فعلت فعلت غير محاسب	وكفى بربك جازيا ومحاسبا
وإذا منعت منعت منعنا بينا	وارحت من طول العناء الراغبا
لا اشتري الحمد القليل بقاؤه	يوما بزم الدهر أجمع واصبا

(*) ديوان أبي الأسود الدؤالي، تحقيق الشيخ محمد حسن آل ياسين، ص ٩٩، بغداد، مكتبة النهضة (الطبعة الثالثة).

(١) المستقة: قروة طويلة الكم.

شعر ينزل قاضيًا وشعر ينزل واليًا*

- ١ -

حدثنا محمد بن الحسن بن زياد المقرئ، قال: أخبرنا مسيح بن حاتم، قال: أخبرني يعقوب بن إسرائيل، قال: أخبرني محمد بن علي بن أمية، قال: كنا بحضرة المأمون بدمشق فغنى علويته^(١):

برئت من الإسلام إن كان ذا الذي
أتاك به الواشون حقا كما قالوا
ولكنهم لما راوكت سريعة^(٢)
إني تواصوا بالنميمة واحتالوا
فقد صرت أذنًا للوشاة سمعية
ينالون من عرضي ولو شئت ما نالوا

فقال المأمون لعلويته: لمن هذا الشعر؟ قال: للقاضي، قال: أي قاض؟ قال: قاضي دمشق^(٣)، فأقبل على أخيه المعتصم، فقال له: يا أبا إسحاق، أعزله، قال: قد عزلته، قال: فليحضر الساعة، فأحضر شيخ خضيب ربيعة من الرجال، فقال له المأمون: من تكون؟ فنسب نفسه، فقال: تقول الشعر؟ قال: قد كنت أقوله، قال: يا علويته أنشدته الشعر فأنشدته، فقال: هذا شعرك؟ قال: نعم يا أمير المؤمنين، ونساؤه، طوائق وعبيده أحرار، وماله في سبيل الله إن كان قال شعرا إلا منذ ثلاثين سنة وإلا في زهد أو معاتبة صديق، قال: يا أبا إسحاق أعزله، فما كنت لأولي الحكم بين المسلمين من يبدأ في هزله وجسده بالبراعة من الإسلام، ثم قال: أسقوه، فأتني بقدر فيه شراب، فأخذه بيده وهي ترتعد، ثم قال: يا أمير المؤمنين ! الله الله ما ذقت قط، قال: أقصرام هو؟ قال: نعم يا أمير المؤمنين، فقال المأمون: أولى لك بها، أي نجوت، ثم قال لعلويته: لا تقل برئت من الإسلام، ولكن قل:

حرمت منائي منك إن كان ذا الذي
أتاك به الواشون حقا كما قالوا

قال محمد بن الحسن المقرئ: هذا القاضي هو عمر بن أبي بكر الموصلي، روى عنه الزبير بن بكار وإبراهيم بن المنذر.

- ٢ -

ونظير عزل هذا القاضي عن عمله لما أنكره إمامه من

القول السيئ في شعره، الخبر الوارد عن عمر بن الخطاب رضي الله عنه من عزله النعمان بن عدي بن نضلة، وذلك ما حدثناه علي بن محمد بن الجهم أبو طالب الكاتب، قال: حدثنا أبو سعيد عبد الرحمن بن محمد بن منصور البصري، قال: حدثنا وهب بن جرير، قال: حدثني أبي، عن محمد بن إسحاق، قال: أنبت أن عدي بن نضلة ممن هاجر إلى أرض الحبشة ومات بها، وكان معه ابنه النعمان وهو الذي استعمله عمر بن الخطاب رضي الله عنه على ميسان^(٤) فقال أبياتا من الشعر فعزله، فقال:

ألا هل أتى الحسناء أن حليها
بميسان يسقى في زجاج وحيت^(٥)
إذا شئت غننتي دهاقين قرية
ورقاصة تجنو على كل منسم^(٦)
فإن كنت تدماني فبالأكبر اسقني
ولا تسقني بالأصفر المتسم^(٧)
لعل أمير المؤمنين يسوقه
تنامنا بالجوسق للتهم^(٨)

فلما بلغت عمر الأبيات، قال: أجل والله، إن ذلك ليسوئي، فمن لقيه منكم فليخبره أنني قد عزلته، فقدم على عمر فاعتذر، وحلف ما صنع مما قال شيئا، ولكنني كنت امرأ شاعرا وجدت فضلا من قول كما يقول الناس، فقال عمر: والله لا تعمل لي عملا ما بقيت، وقد قلت ما قلت! ■

الهوامش:

(١) كتاب الجليس الصالح والكافي والأئمة الناصح الشافعي للمعاني النهرواني، ج ١، ص ٢٨٦، بيروت، عالم الكتب.

(٢) هو أبو الحسن علي بن عبدالله بن سيف المعروف بعلويته، كان مغنيا حائقا... الأغاني ٣٣٣/١٦ - ٣٦٢ (٢) في الأغاني: غريبة

(٣) ذكر أبو الفرج في الأغاني أن هذا القاضي هو عبدالله بن محمد الخنصي، وأنه كان ابن أخت علويته وكان علويته يعابه، فاستعفى الخنصي من القضاء ببغداد وسأل أن يولى بعض الكور البعيدة فولى جند دمشق أو حمص، فلما ولي المأمون الخلافة غناه علويته هذا الشعر...

(٤) ميسان: كورة واسعة كثيرة القرى والأشجار بين البصرة وواسط، وكان عمر بن الخطاب رضي الله عنه ولما النعمان بن عدي بن نضلة.

(٥) الطليل: الزوج، والحنتم: جزار مدغمة بخضرة تضرب إلى الحمرة.

(٦) الدهاقين: جمع دهقان، وهو العارف بأمر القرية وأهلها، وتجذو على كل منسم: أي تقوم على أطراف أصابعها.

(٧) الجوسق: البنيان العالي.

دراسات في الأدب النسائي

قراءة في رواية

توبة وسلي

رحلة الحلم والواقع

للأديبة مها محمد الفيصل

بقلم: فتاة البتراء
الأردن

وما أن بدأت الرحلة حتى اتسعت وتشعبت حيث يتنقل القارئ مع الراوي فارس بين عوالم مختلفة، وشخصيات متنوعة وأفلاك تتباين مداراتها وحكايات أسطورية المستوى. ولعل هذا ما جعل بعض النقاد - الذين نجد بعض آرائهم على الغلاف الخارجي - يشهدون بأن هذه الرواية نمط غير مسبوق، مثل إحسان عباس الذي يقول: (وإذا صح لي أن أقول في رواية توبة وسلي شيئا قلت: إنها دون تردد تمثل طليعة لاتجاه جديد في الرواية كنت أتمنى أن أكون من أوائل من اكتشفوه...). وقد جاءت الرواية بلغة رفيعة وخيال محلق، مفعمة بالإثارة والتشويق مما يجعل القارئ مشدودا إليها من أول جملة فيها إلى آخر حرف منها، وهذا ما شهد به إبراهيم العجلوني: (... ولقد وجدتني أقرأها في نفس واحد دون انقطاع، ما كان لشيء أن يجتالني عنها حتى أنهيتها...).

المؤسسة العربية للدراسات والنشر
عمان/بيروت صدرت للأديبة السعودية
الأميرة مها بنت محمد بن فيصل بن عبدالعزيز آل
سعود الرواية الأولى لها بعنوان (توبة وسلي) التي
تقع في ٢٠٤ صفحات من القطع المتوسط.

تدور أحداث
الرواية حول رحلة
قام بها فارس - راوي
الخطاب الرئيس
المصك بناصية
النسيج السردي -
بحسب عن خلاص
لروحته التي أعجبها
تكرر رؤيا صاحبه،
فغارق الأهل والولد
ومتعلقات الدنيا كلها،





اجابني: انت محق، فهم سجناء
قد سجنتهم سُلِّي في نسجها)
ولان فارسا ما زال في بداية
رحلته للتطهر وخلص الروح رأى في
نسج السجادة بداية رسم له لم يكتمل
بعد، وفي هذا دلالة غنية الإيحاء إلى
أن الراوي فارس على الرغم من
خروجه وتركه متعلقات الدنيا إلا أن
شيئا منها ما زال عالقا فيه، وهذا ما
رخص ومكن لسُلِّي أن تبدأ
بحبسه فيها، مما جعله
يشهد سريعا، بمتزج فيه
النفور والخوف.
من الناحية الفنية فإن
سُلِّي لم يكن لها عمل إلا
حبس الأحياء ولا نجدها تفعل
شيئا آخر. وهذا يعني أنها
موظفة في الرواية كرمز هو
الدنيا.

أما توبة فجاء من تاب توبة
ومعناه الاعتراف والندم والإقلاع
والرجوع. (المعجم الوسيط: باب
التاء، الجزء الأول)، والتوبة بما تحويه
من تدم وإقلاع ورجوع لا يكون إلا
عن خطيئة وإثم. فإن كانت سُلِّي هي
ذلك الإثم وتلك الخطيئة فإن توبة يعني
الفرار والرجوع عنه بعد الندم
والاعتساف، ولعل هذا ما حدا
بالروائية مها الفيصل أن تقدم توبة
على سُلِّي فهذا التقديم لم يأت
جزافا. فالفضيلة (توبة) مقدمة على
الدنيا (سُلِّي). وهي في مظهرها حلوة
مغرية كغشائية تشغل الناس
بالشهوات، وتلهو وتعبث بهم، ثم
تسخر منهم حتى يصيحوا عبيدا لها
غافلين عن الحق المطلق والعدل المطلق
والجمال المطلق. ولكن طريق التوبة
مفتوح لمن أراد، وهذا لا يكون إلا حين

وكي لا ننساق في عرضنا
بالعموميات ونغوص في الفوضى،
فيتشتت القارئ لا بد من تأطير
العرض بالمحاور التالية:
١- العنوان، ٢- الحدث (الرحلة)،
٣- الفضاء الزماني والمكاني، ٤-
الأسطورة، ٥- اللغة.

العنوان

أول ما يطالعنا على الغلاف
الخارجي توبة وسُلِّي، وهو عنوان
الرواية وقد قدم توبة على سُلِّي في
العنوان مع أننا نتعرف على سُلِّي أولا
في النص الحكائي وتوبة يتأخر
تعرفنا عليه، فلماذا؟

قبل تعليل ذلك لا بد من الموقف
على معنى الاسمين.

سُلِّي من سلى، سُلِّي يفتح السين
وتسكين اللام، والأصل من سلى
الناقعة سُلِّي ومعناه النزع والإخراج
والأخذ، وسُلِّي تصغير سلى (المعجم
الوسيط، باب السين، الجزء الأول).

وإذا تتبعنا سُلِّي في الرواية يمكن
أن نقول إنها الدنيا بكل زينتها
وزخرفها وجمالها وإغرائها الذي
يأخذ بالآليات فيقطع الإنسان عن أي
مروية ورفعة مما يؤدي إلى نزعه عن
كل فضيلة وحقيقة بسبب غرقه فيها،
فيحبس ولا يستطيع الفكك من
إسارها. ولدينا على ذلك أنها تحبس
الأحياء في نسج سجادتها وهذه
مهمتها كما صرح بذلك مراد (قلت
لمراد: تحمل هذه السجادة كل صور
النعيم، أجاب: نعم، تلك صنعة سُلِّي).
وكل من ظهر في السجادة كان
في حالة حزن وأسى (سألت مرادا
متعجبا: هؤلاء كلهم تحساء! كيف
يكون ذلك؟

يدرك الإنسان فخ الدنيا الذي وقع
فيه، فيتطلع إلى الخلاص فيقطع عن
الدنيا والمادة وينطلق حرا إلى أفلاك
الروح.

هذا ما يتعلق بمعنى توبة، أما
توبة الشخصية الرمز فهو فارس
عربي عابد زاهد صائم قائم عاشق
مدنف، حر ملك نفسه، عزيز يأبى
الذل، زفيغ يأبى الدنية، جلد لا يعرف
الضعف، وحيد يؤنس ذكر الله، قوي
لكن عينه تدمعان لذكرى طيبة، غريب

معدوم، لكنه يمسك بالنجوم، لم يسع
لدينا زائفة، وزخرف قان، وجمال
باطنه قبح، وطيب باطنه خبيث، ولعل
هذا ما يشير إلى موهبة فذة لها
الفيصل التي لم تلجأ للتقريرية
المباشرة والوضوح الفج، فهي تشير
بتوبة إلى ما يجب أن يكون عليه
الإنسان إذا أراد أن يتحرر من
عبودية سُلَي.

ومما يلحظ أن الرواية بعد العنوان
تبدأ مباشرة دون تقديم أو إهداء مما
يعطيها مزيداً من الإيهام والإقناع،
وهذا ما يجعل القارئ يدخل العمل
دخولاً تلقائياً فيتماهى فيه، وينطلق
معه دون إحساس منه بتدخل الكاتب
الضمني (مها الفيصل)، فلا حكم
مقحمة، ولا وصف يضعف السرد،
ولا تقريرية فجّة، تنفر القارئ من
العمل وتبعث فيه الملل.

الحديث (الرحلة)

الحديث المركزي الذي تولدت من
خلاله كل الأحداث الأخرى بكل
عواملها وشخصياتها وحكاياتها هو
الرحلة التي قررها الراوي فارس بعد
أن أرقه وأقضى مضجعه ما رآه وتكرر
في منامه هذا القرار شكل الحدث
الذي انطلق منه كل ما يتلوه، ورحل
الراوي ليرحل معه المتلقي باحثاً عن
واحد من الحكماء أو العلماء أو
الفقهاء يجيبه عن سؤاله الحائر (أما
كان الأجدي أن يروّعك طول
اجترائك السيئات...).

وقد انقسمت رحلاته إلى قسمين:
الأول رحلة مكانية وهي الانتقال من
مكان إلى آخر بين أودية وجبال وقرى
ومدن وهضاب وتلال وصحاري
وعمران. وحين لم يجد في اليابسة



حلا يعم صوب البحر، وركب المركب
الذي يقوده مراد صديق سُلَي.
الثاني: رحلة زمانية فهو لا يتحرك
مكانه، ولكنه حين يدخل عالم سُلَي
وجد كتاباً شده إليه فقراه وانتقل إلى
عوالم أسطورية. فمن الورود إلى
الملوك، إلى الأصوات، إلى الظلال.
وهذه الرحلة العجائبية هي رحلة عبر
النص تماماً كرحلة المتلقي حين يقرأ
نصاً، ويحنكة ودراية وعلم بأسرار
التقنيات السردية نجد مها الفيصل
تبذر في هذا الجزء من الرحلات
المتنوعة ما يسمى بتقنية الزرع
والتمهيد لحدث جديد وذلك حين أخذ
الكتاب دون علم صاحبه ووضعه في
جيبه لكن حظه العاثر ووقوعه في
خطأ الأخذ دون إذن أوقعه في براثن
القراصنة الذين استولوا على رده
والكتاب مما جعله يتقل بهدف آخر،
يحثه على مواصلة الرحيل بحثاً عن

الخلاص ويحثا عن الكتاب.

كل حكاية قبل أن تنتهي تفتح
على حكاية أخرى مما يسجل لها
الفصل موهبتها الكامنة في قدرتها
على إحكام النسج السري. فتارة
ترخي الخيط وتارة تمسكه كي تبقي
على إحساس القارئ بالإثارة
والتشويق لتابعة الرواية دون ملل،
ولعل قارئاً يقول: إن التوالد الحكائي
كانن في ألف ليلة وليلة. أقول: نعم،
ولكن استقلالية توبة وسُلَي وتميزها
تكمّن في امتزاج البنية الفنية بكل
تقنياتها مع ما تحمله من مضامين
يستحيل معها أن يفهم العمل دون
الأخذ بها بعين الاعتبار. فلا أجد أية
مشتركات بين توبة وسُلَي وألف ليلة
وليلة إلا في التوالد الحكائي. وهذا
التوالد عرفناه عند ابن إسحاق الذي
كتب سيرة المهمل.

الفضاء الزماني والمكاني

رحلة فارس كانت بحثاً عن
الخلاص (سكن الروح). وفي
الرواية رحلات أخرى كثيرة كلها
تبحث عن خلاص، وهذا الخلاص
ليس في تجارة تكتسب ولا قصور
تبني ولا بساتين وثمار. هو خلاص
من المادة بالدرجة الأولى وسعي نحو
السماء إلى الله... إلى الحق المطلق.
فكلهم كانوا يفرون من الدنيا
ويلجؤون إلى الله بعد أن جربوا
التعلق بعنصر من عناصر الدنيا، إما
حببية أو ملك أو شخص، ولكنهم لا
يجدون في ذلك فائدة ترجى،
فيهربون إلى فلك الروح وحالهم
يقول: (ففرّوا إلى الله) (وأن لا ملجأ
من الله إلا إليه)، فلم يجدوا السكنة
أو الرضى إلا بهذا اللجوء، لذلك



بلغة تناسبه وثوية الفارس العربي
العابد يتحدث بلغة تذكرنا بلغة أمثاله
في التراث.

عموما لغة الرواية جعلتنا ننشئ
ونحن نقرأها، فقد جاءت محقة
بمستوى أفلاك الروح التي تسعى
شخصيات الرواية إلى الوصول
إليها، ولذلك نقف أحيانا في دهشة
أمام ما نقرأ أهو شعر أم نثر ؟

من أجواء الرواية

(... هنا يكون بشر الصمت،
صمت العوالم والأكوان، صمت كل
ما لا يمكن أن يقال، صمت الكلمات
التي لم تُلغظ، والأسرار التي لم
تسمع، صمت تعارف القلوب وتجاوز
الألحاح، في بعض الأحيان توجد في
أنغام الصمت حقائق يعجز أي
صوت عن حملها...).

وبعد: فهذا غيض من فيض. فلو
أردنا الوقوف عند تقنية واحدة من
تقنيات السرد لتطلب منا الكثير ولم
نعط الرمز والأسطورة... حقها،
ولكن حسبي أن أكون قد أوصلت
قضية الرواية إلى القارئ الكريم. ■

قلب فتاة الشوك تبعثها الورود
وهكذا... نعيش جوا أسطوريا حالمًا
خلابا. فكان توبة وسلي استحالنا
إلى حلم لذيذ لا نريد الصحو منه.

اللغة: (وعاء العمل الإبداعي)

يلاحظ على اللغة مايلي:
أولا السمو: فهي لغة فصحي
تذكرنا بأسلوب ابن المقفع، فهي تبدو
سهلة لوضوحها لقارئها، ولكنها
ممتعة. وهذا ما ميز الجملة عند مها
الفيصل بتعدد الإحياءات فهي رواية
قابلة لتعدد القراءات وانفتاحها لغنى
اللغة فيها.

ثانيا الدقة: كل لفظ جاء في
سياقه بحيث إننا لو أردنا استبدال
لفظ آخر به لوجدنا صعوبة بالغة في
ذلك، فتوظيف الكلمة كان دقيقا فلا
نجد حشا زائدا، ولا حوارا مفتعلا،
ولا تقييها منفرا، بل لا نجد معها
غرابية، فعلى الرغم من أن الحوار
جاء باللغة الفصحى إلا أن التوظيف
الدقيق للغة والفهم العميق لطبيعة كل
شخصية تجعلنا لا نحس أننا أمام
نشاز بين الشخصية واللغة،
فالقصران يتكلم بلغته، والملك يتكلم

فرحلاتهم جميعا هي وجود في
الدنيا، وسعي نحو حقيقة كبرى لا
توجد في مظاهر الدنيا ولا ترى فهي
غيب. وهذا ما يعطي التسويغ الفني
لعدم وجود ملامح واضحة للزمان
والمكان، بل لو كانت حددت تلك
اللامح لقلل ذلك من فنية الرواية
وضرب التقنية فيها بسهم قاتل، لكن
مها الفيصل كانت متيقظة لذلك،
فقضية الرواية هي بحث الإنسان عن
الحقيقة ولقد جاءت سورة (الإنسان)
في الرواية تحمّل دلالات كثيرة
وإحياءات غنية، لا يمكننا الوقوف
عليها في هذا العرض السريع.

الأسطورة

لم تلجأ مها الفيصل إلى
الأساطير القديمة في أي تراث سواء
أكان يونانيا أم عربيا... بل أبدعت
بخيالها الخصب عالما أسطوريا
متميزا نكاد لا نجد له مثيلا عند
كاتب آخر، فالطيور والورود تتكلم،
والأرض تتفاعل مع ساكنيها من
الأحياء والطبيعة، تستحيل من
لوحات غاية في الجمال إلى كائنات
تتعاطى مع الإنسان، وتتواءم معه،
فهذه البحيرة اهتزت صفحتها
وتكسرت بلمس فتاة الشوك لها. فكل
جزئية في هذه الحكايات التي بلغت
مدارات الأساطير تخبرنا بأن كل
شيء قد يتعايش مع الآخر بسلام إن
نجا من شر الإنسان وفساده، فلم
تحبس الورود تحت البلور إلا بعد
هتك الملك المغرور لعالمها، بل إن
الطبيعة التي سخرها الله للإنسان
تعيه على تحقيق أماله العليا إذا لم
يفسدها، فعقب القمر أنقذ نوران،
والخيل تحمل الرسائل، وحين طهر

مبارك الخاطر.. الأديب الشاعر



أراييف ذلك اليم المحيط، وأنت تقف عند حافة أحد شواطئه، هل لك أن يدرك بصرك آخره؟ أم هل لك أن تلم بما يزخر في أكنانه من عباب وأصداف ولآلئ، وصنوف مما لا يدركه سوى شعورك بأنه يوجد هناك شيء؟ هكذا أنا.. حين أردت أن أديج بياض الأوراق بكلمات عن أدب ذلك الأديب، فماذا عساي أن أقول؟؟ وماذا عساي أن أسطر لأعبر، وأسجل لأوصل؟؟ أتحدث عن مبارك الخاطر الأديب، أم الشاعر المفكر، أم الشعر في صورته (الخطارية)، أم الأدب في صورته العملية عند الخاطر، أم عن الهم المعتلج في أدب الخاطر، وروحه ونفسه؟؟



بقلم خليفة بن عربي
البحرين

الأقطار الإسلامية، ثم كانت الندوة العالمية التي دعا إليها سماحة الشيخ أبي الحسن الندوي - رحمه الله - في لكتو بالهند عام ١٩٨١م، ودعي إلى هذه الندوة عدد كبير من رجال العالم الإسلامي، وفيها اتخذت توصية مهمة تتضمن (إقامة رابطة عالمية للادباء الإسلاميين)، ثم كانت ندوة الحوار حول الأدب الإسلامي التي عقدت في رحاب الجامعة الإسلامية بالمدينة المنورة عام ١٩٨٢م، والندوة الثانية في رحاب جامعة الإمام محمد بن سعود الإسلامية عام ١٩٨٥م. كل هذه الإرهاصات لإنشاء الرابطة

كان الخاطر - رحمه الله - متابعاً لها، نظراً لما كان يتمتع به من تواصل فريد مع رجال الفكر الإسلامي القويين من أمثال سماحة الشيخ أبي الحسن الندوي. ثم لما دعت الهيئة التأسيسية إلى المؤتمر العام الأول للرابطة في لكتو بالهند عام ١٩٨٦م كان الخاطر من أوائل الملبيين لهذه الدعوة، وفي هذا الاجتماع تم وضع النظام الأساسي للرابطة، وانتخاب مجلس الأمناء وانتخاب سماحة الشيخ أبي الحسن الندوي رئيساً للرابطة.

وفي عام ١٩٩٥م أنشأ الخاطر حلقة رابطة الأدب الإسلامي العالمية في البحرين متبناة من قبل جمعية الإصلاح، وأصبح هو رئيساً لها، حتى وفاته - رحمه الله - وفي هذه الحلقة خلق بجهده وإخلاصه، وكان السبب الأول في إقامة الكثير من الفعاليات الأدبية والشعرية، لقد عمل مبارك الخاطر جاهداً في سبيل نشر الفكر الأدبي الراقي الذي يلامس المشاعر، ويحقق الرغبات الإنسانية الفاضلة النبيلة، وبالتالي فإن له مواقف مشهودة في الدفاع عن نبل مبدئه، والوقوف في وجه دعاة مسح الأدب والتراث العربي.

الخاطر شاعراً

في هذا المضمار نتحدث عن الأغراض التي كان يطرقها في شعره، واضعين في آذهاننا أن محيط التراثية التقليدية كان مسيطراً على إبداعه كله، وفي ظني أن دراسة الخاطر شاعراً قد لا تجد خصوصية في مجالها الفني لو عدنا الشعر تحليلاً في رحابة الخيال الواسع، إذ لا نكاد نجد عنده ابتكاراً في الصور أو

إن كل جانب من هذه الجوانب الدقيقة في أدب الخاطر يحتاج وقفات طويلة لكنني سوف أتناول محورين عامين، وهما محور العمل الأدبي، ومحور الإبداع.

لكن قبل ذلك، لننتقل قليلاً خلف مرآة التاريخ، نلمس شأبيب الشعر ويداياته عنده، ولن نجد من يحدثك عن ذلك الآن سواء هو، في مقدمة ديوانه «الصك»، ذلك الديوان الذي بيّنت له أن يستلم نسخته من مطار البحرين يوم السبت الأول بعد وفاته (في ليلة الجمعة الخامس من محرم عام ١٤٢٢ هـ)، ولم يتم مأمله.. هكذا أخبرني يوم رحيله صديقاً!!

إن بداياته الشعرية كانت بدايات أصيلة، استظهر فيها المقلات السبع، والفنية ابن مالك - على الرغم من عدم وجود علاقة بين الألفية والشعر - وكماً وأفرا من الشعر الأموي والعباسي والشعر الحديث، من شعر شوقي وحافظ والبارودي ومطران وشعر المهجر. لكن أمرين كانا الأساس في تكوينه الشعري، الأول: التشجيع الثلاثي المتتالي من شيوخه للمحمدين الثلاثة: محمد صالح يوسف، ومحمد صالح العباسي، ومحمد بن علي يعقوب الحجازي. الثاني: الأشعار المائمية التي تطوف بأذنيه وذهنه المتوقدة، وهو يندس مع أتراه في أكتاف الماتم الحسيني في لسان عاشر وأيامه، ليتلذذ بالطعام والشراب قبل كل شيء، كان ذلك في قرية طلولته (سماهيح).

فتشب ونشأ أديباً يتسقط مظان الأدب، ثم اختلطت تلك الموهبة الخصبة بتوجهه الإسلامي المستقيم الذي طفع على ظواهره مبكراً أيضاً، قصوره، ثم أنتج ثابته.

مبارك الخاطر، الأديب المجاهد

اتصل الأستاذ مبارك بقبائبي الحركة الإسلامية منذ حداثة، فجال يفتش عن عمل منظم يجمع الأدباء الإسلاميين على كلمة واحدة وراي واحد، وجهد واحد، فكانت رابطة الأدب الإسلامي العالمية. هذه الرابطة كانت هاجساً يراود عدداً من الأدباء الإسلاميين من مختلف الجنسيات، ثم بدأت تتجسد في لقاءاتهم التي بدأت عام ١٩٨٠م، إلى أن استقر رأيهم على تكوين هيئة تأسيسية تدرس أبعاد الفكرة وتخطط لها، وتراسل الأدباء في سائر

استخدم هذه الأساطير غطاء لغرضه الخفي في الديوان كله وهو السخرية الأدبية. فقد كان إنساناً ساخراً في مجمل أحواله، ومن عرفه ولو لوهلة يلحظ تلك الروح المرحية التي تحاول أن تضفي على كل شاردة من شوارد الحياة مسحة ساخرة، يدلف من خلالها إلى مرام عميق لا يفهمه إلا حصيف الذهن، فمن من الذين عاشه لا يذكر جملة الرنانة كأمثال (المؤمنون حلويون) و (تتشرد أقصد نتشرف) و (أنت من طوالستان ونحن قصارستان) فقد كان قصير القامة و (أخي جاوز الظالمون المدى ومعدي ما فيها غدا) وغيرها مما عرف عنه. إن هذه الحياة الساخرة انعكست بجدية بيعة في أدبه، ليس في «أحاديث سمك» فقط بل في معظم قصائده في الصك كقصيدة (الصك) نفسها، و(قري رمضان) المشهورة و (صلاة لاستسقاء النفط) و (لجنة الوفيات) و (هضولة) والكثير الكثير. وإن أبعد النجعة حين أقول: إن الأدب الساخر كان يحتل مساحة في الأعراس في أدبه.

ونحن لا ننسى على الأقل قصيدته (قري رمضان) التي كان يثلوها على مسامعنا سنوياً كل رمضان، والتي وصف فيها مملكة (الجزارين) بـ (يبروتوكولاتهم الغامضة، التي يوهمون بها الزبائن باللحم وهو عظم بائن لا سحالة، كما سحر أصحاب فرعون الناس، اسمعه وهو يخاطب أبا حُجر (امراً القيس) ويقول:

أبا حجر أقص عليه دعني
فعلن ثيران كالألواح سلني
كأني في مسالختنا مجاز
مهازيل إذا قاحت خوارا
عجاف من سنن عزيز مصر
فجاحتنا لتنتحر اعتاقا
لنتحر في مسالختنا قراء
وما نمتار منها باختيار
إلى لحم الخراف وكل عجل
تري الجزائر علقه كطعم
بريك كأننا قد قُدْ منه
كان بكفه السكين صارت
تمغنتنا بحقل من عظام
يمس اللحم بالسكين مسا
كان قد قُدْ من جنبيه شلوا

التركيب. لذا فإنه لم يبدع لنفسه لغة خاصة يتسم بها، أو نمطا باهرا من الطرائق الفنية التي يوسع بها مدارك النص، فهو غالباً ما يستخدم لغة تقريرية يصل بها إلى خدمة غرضه بصورة مباشرة لكن قد يقع له التوفيق أحياناً في استحداث ما هو رائق.

إنما دراسة شعر الخاطر قد تكون مثرية لو صبت في محيط الأغراض التي يكتب فيها، إذ كانت متنوعة وربما جديدة، ولعلك تلحظ هذه الجودة في أول ديوان صدر له وهو «أحاديث سمك»، الذي ألف فيه منظومة مزج فيها بين علمه كمؤرخ، وبين فنه كشاعر، فشكل بذلك عملاً أدبياً فريداً من نوعه، إذ عمد إلى المزج بين الشعر والتراث، ولعله صنع ذلك في أول ديوان شعر يصدر له رغبة منه في إبراز إجادته في فكره الذي وصل إليه بعد تلك السنين الطويلة من الخبرة، فقد سجل صوراً «بانورامية» - كما يحلو له أن يقول في مقدمة الديوان - عن أساطير السمك المنتشرة في روايات البحرنيين قديما، ورسم إطارا حركيا بديعا للمجتمع البحريني القديم، وقدم مسحا رائعا لمافية الحياة آن ذاك، حين كان السمك وكل ما يتعلق به من بحر ولؤلؤ، يشكل حياة الإنسان البحريني البسيط، لكنه



الخاطر... في جمعية الإصلاح



مبارك الخاطر والغزل

ونأتي أخيراً إلى غزل مبارك الخاطر ، وهذا فصل أحسب أنني لو أطلقت عنان قلبي فيه لوشيت أسطراً واسطراً، إن فكرة الحب التي يتناولها الخاطر من خلال كم هائل من قصائده، ما هي إلا سمو نبيل يطمح للوصول إليه، إنه يدرك تماماً أن هناك شيئاً يمكنني أن أسميه ما وراء الحب. فالحب عند الخاطر يتمثل في ظل المرأة التي لم يستخدمها في قصيدة مبتذلة رخيصة، بل جعل من تعلق نفسه بنفسها سلماً يوصل إلى عوالم وضاعة من الأمل والصفاء الروحي، إن الحب عند الخاطر يرجع نكراي إلى الحب عند الرافعي، الذي قال فيه : «... وإن الحب ليكاد يكون معنى كبر في السن والقيمة والعقل عند ذلك المعنى الطفيلي الذي يندمج بالآلم والأبن معا في الوجود والعاطفة، فإذا كانت الأمومة هي التي تلد حقيقة الحياة بمعانيها ومجازها، ومعانيها الخيالية الجميلة، فمن ثم لم يكن الحب رحماً، وهو أشد منها صلة وأوقع في القلب، ولم يكن نسباً، وهو فوق النسب، ولم يكن دماً من دم، وهو أشد ما عرف من حنين الدم للدم » استمع إلى الخاطر وهو يقول:

أهواك فكرنا حصاناً عن مزالقة الـ

أفكار من شطحات الرأي في الدين

أهواك مدخراً للعلم صاعدة

بالحق في دأب بالشهد واللين

أهواك وارثة فيمما أدبجه

في خدمة الوطن الغالي... فمُدني

أما أغراضه الأخرى والتي كان يدخل إلى أغلبها أيضاً عن طريق السخرية، فهي كثيرة.

ولعل الهم الإسلامي، ومشاركته المسلمين أحزانهم كان غرضاً جلياً عنده، ولا غرابة في ذلك، فهو الأديب المسلم الغيور على دينه، والمتعاطف مع قضايا المسلمين الكبرى، وقضية فلسطين تحتل حيزاً كبيراً من همه، اسمعه يخاطب الطفل الفلسطيني في قصيدته (بيان بالحجر)

وقع عقود خلاص بالدماء إذا

جاد الشهيد بها.. سُمّا بلا حذر

وقع عقودك بالأحجار تنحتها

من جانب الطور.. من جلموده الوعر

واقذف به فكراً جاتك ناقلة

مبادئنا من خصوم الله للبشر

يلونون بهـ ثوراتكم وإذا

لم يظفروا.. وسموها وسم محقر

ثوراتكم صيغ عظمى يفجرها الـ

إيمان بالله، لا الإيمان بالحجر

موحدون سنجلو كل مكربة

عنا من التيه أو من زلة الفكر

سنسترد فلسطيناً وإن رزحت

– ربنا من الزمن المشؤوم – في عُثُر

فيا فلسطين.. هذا بعض مجدك والـ

أتي سينقش ختم النصر في الحجر

أضف إلى ذلك الرصد الدقيق للوقائع الحيوية التي تمر عليه يومياً، ووقائع التاريخ بشكل عام.

وربما تناول أغراضاً تبين عن عمق فكره، فكم احتلت (الشعوبية) حيزاً في ذهنه، وكم أسرُّ لي باسماء أناس يرى أنهم ما زالوا يحملون هذا الفكر المقيت الذي استوى على سوقه في عصور العباسيين، ثم بدّل على تعصب أولئك من كتاباتهم أنفسهم. وقد أشار إلى ذلك – ضمناً – في آخر ما رقمه من شعر، وهي قصيدة بعنوان (ومضة) فكان مما قال:

هي البحرين.. لا تألوا انتعاء إلى صلب العروية ذي الروام
وكانت كالسلبية يوم ألقى بها (نصّور).. ساساني الرداء
وكانت فلذة من كبّد صقع عروبي الوشائج والروام
فعادت فلذة سلبت فردت إلى جسد العروية بالولاء
فكم مما سلبتنا من بقاع عرويتها ستروفل في الشقاء
فمن لي بالشعوبيين.. إني خبرت لبوسهم.. ذا الافتراء



حرم الصمود

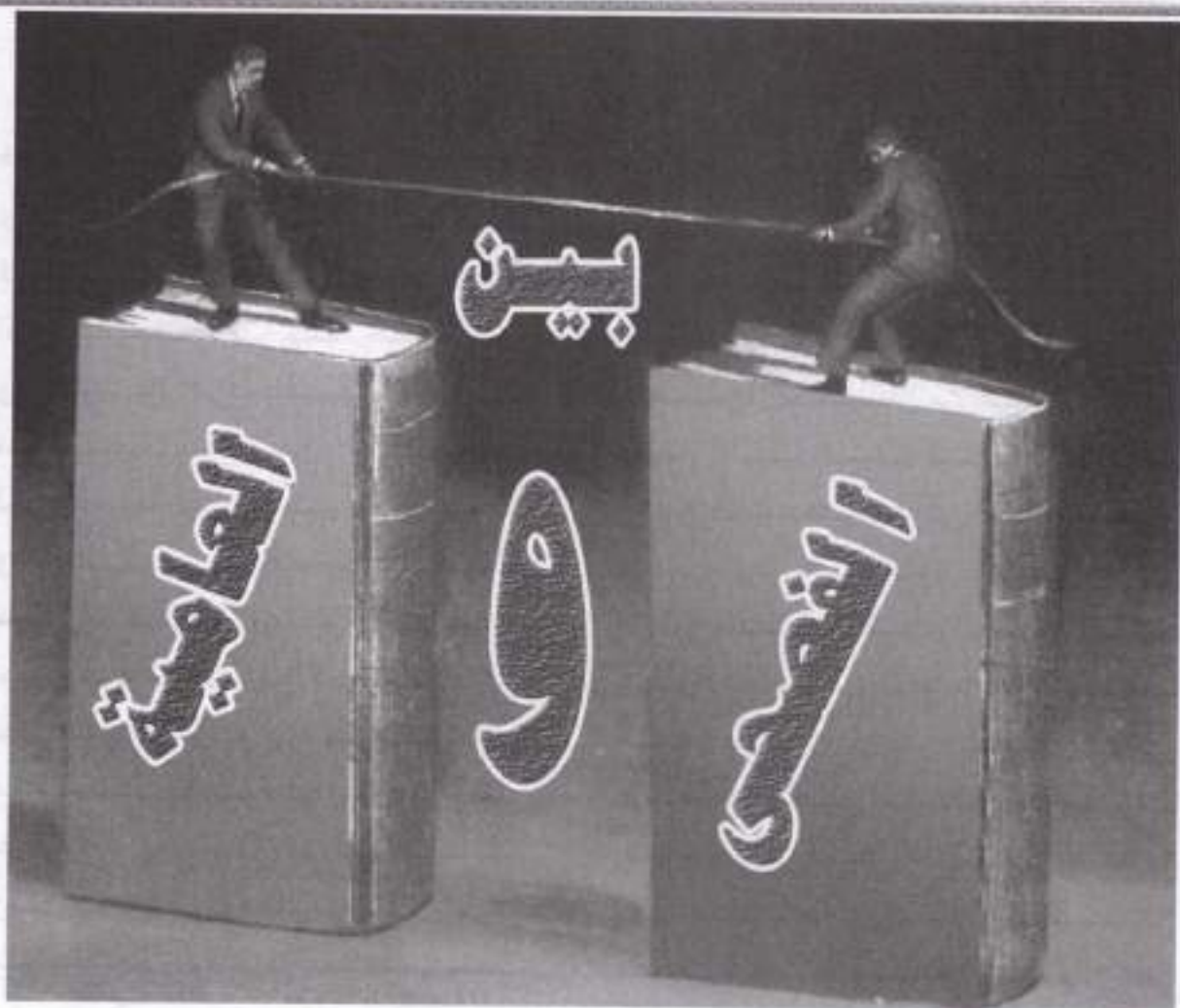
شعرا: هند بنت صقر القاسمي
الشارقة

صليخة دوت باصحاب النوادي
كشعر الباغون عن غاياتهم
عزل قد سملت أعينهم
أزهقوا الأرواح في ليل الدجى
بعثرت في كل درب جثث
هاهنا الطاغوت يرمي هازئا
لثمت تربتها هاماتهم
هدموا الدور وأحياء غدت
عبيثا نادوا وما من سامع
زلزلت صرخاتهم كل الدنيا
برزغت (آيات) جلمود الفدا
ضرجت قلب الأعادي حزمت
ردت صليحاتها أترابها

هؤدوا الأقصى فهبوا للجهاد
سحقوا الثوام من غير هواد
وشيوخ حرموا طعم الرقاد
كل فرد لفريق الشر حاد
مُرقت والجرم للأشهاد باد
جثث الاطفال ما بين الوهاد
ودماهم قد روت جوف البوادي
تحت انقاص، لَكُم ذاقوا العوادي
صُمّت الأذان عن ذاك المنادي
وقلوب الغرب أقسى من جماد
زعزعت صرح العدا في كل ناد
خصرها الناحل بالموت الطراد
عاهدوها السير من حضر وباد

فَدَمَى الْأَطْفَالَ قَلْبَ ثَائِرٍ
و(جَنِينٍ) سَوْفَ تَغْدُو مُحْرِقًا
فِي حَمَاهَا بَرَزْتَ أَسَدَ الْوَعَى
أَقْسَمُوا لِلَّهِ جُنْدًا صَمَدًا
وَأَجْهَوْا الْمَوْتَ بِصَدْرِ حَاسِرٍ
فَمَضَتْ أَرْوَاحُهُمْ خَفَاقَةً
لِحِمَّةٍ قَدْ وَحَدَتْ أَمَالَنَا
وَحَدَّةٌ أَوْدَتْ بِأَحْلَامِ الْعَدَا
كَرَرُوا (قَانَا) (جَنِينَا) وَ(خَلِيلَا)
جَوْعَوْهُمْ جَرَدُوا أَجْسَامَهُمْ
جَرَفُوا الزَّيْتُونَ وَاغْتَالُوا الْقَطَا
يَتَسَامَى جَبَلَ النَّارِ لَطَى
حَجَرٍ يَنْطِقُ فِي كَفِّ الْفَتَى
وَيَحْ قَلْدُوا خَنْزِيرَهُمْ
وَيَحْهُمْ رَدُّوا عَلَى أَعْقَابِهِمْ
يَا بَنِي قَلْدُومِي سَلُّوا تَارِيخَكُمْ
حَرَرُوا النَّفْسَ مِنَ الْخَوْفِ فَقَدْ
حَطَمُوا الظُّلْمَ وَصَوَّنُوا حَرَمًا
أَسْجَنُوهُمْ فِي طَوَامِيرِ الرَّدَى
أَحْرَقُوهُمْ وَاتْرَكُوا مَعْبِدَهُمْ
إِذْ (صَلَّاحٌ) فِي (جَنِينٍ) صَامِدٍ
يُولَدُ الطِّفْلُ وَفِي أَعْمَاقِهِ
يَكْبُرُ الطِّفْلُ يَحَاكِي (خَالِدًا)
كُلَّ شَيْءٍ سَوْفَ يَهْدِي بَطْلًا
يَبْذُلُ الرُّوحَ وَيَرْنُو شَامَخًا
فَهُمُ الْجَزْذُوعَةُ إِنْ جُنَّ الدُّجَى
فِي (فِلَسْطِينَ) يَدْكُونُ الْعَدَا

زَهْرَةُ السُّوسَنِ لِلْبَاغِي تُعَادِي
لِبَنِي صَهْيُونَ فِي يَوْمِ الْجَلَادِ
شُمُخُ الْهَمَّةِ لِلْعَلِيَا صَوَادٍ
لَطَخُوا الْبَاغِي وَصَمَّتِ الصَّبِرُ بَادٍ
وَأَجْهَوْا الطَّغْيَانَ مِنْ غَيْرِ عِتَادٍ
لِجَنَانِ الْخُلْدِ قَدْ مَدُّوا الْأَيْدِي
صَوَّبَتْ شَهْبَا إِلَى قَلْبِ الْأَعَادِي
حَرَمَتْ قَلْدُومَهُمْ نِيلَ الْمَرَادِ
لَنْ تَرَوْا فِيهِمْ سِوَى الْجُنْدِ الصَّالِدِ
عَزُّهُمْ يَبْقَى شَطَايَا فِي الْفَوَادِ
فَسَلَامُ الْجَبَنِ يُذْرَى كَالرَّمَادِ
حَمَمُ تَصَلَّى الْعَدَا دُونَ هَوَادِ
جَمْرَةٌ: أَعْدُوا لِنَهَابِ الْبِلَادِ
بُوسَامُ السَّلَامِ رَمَزَا لِقِيَادِ
مَنْحَنِي الْهَامِ وَسَقَمُ الْخُرْزِيِّ بَادٍ
وَحَدُّو الرَّاْيَ بَعَزْمَ وَسَدَادِ
صَدَقَ الْوَعْدُ وَقَدْ حَانَ التَّنَادِي
مَزَقُوا الْعَادِي بِأَسْيَافِ حَدَادِ
بَدَدُوا أَشْغَالَهُمْ فِي كُلِّ وَادٍ
فِي (كَيْنَسْتِ) الْبَغْيِ رَمَزَا لِلْحَدَادِ
رَابِطُ الْجَشَاشِ وَقَدْ دَاخَ الزَّنَادِ
لَحْمَى الْأَوْطَانِ مَشْتَقًا وَصَادِ
حَامِلُ الرَّاْيَ بَعَزْمَ وَاتَّقَادِ
ضَيْغَمًا يَسْحَقُ أَحْلَامَ الْأَعَادِي
وَيَبْثُ الرُّعْبَ فِي جَيْشِ الْفَسَادِ
وَالضَّمِيرُ الْحَيُّ فِي لَيْلِ السَّوَادِ
رَافِعِي رَاْيَةَ أَمَجَّادِ تَلَادِ



بقلم: د. بتول حاج احمد
السودان

الفصحى هي لغة القرآن ولغة العلم بمعناه الواسع في شتى ميادينها، وهي لغة الأدب من شعر ونثر بأنواعه من مسرحية وقصة ورواية وخطبة ورسالة ومقالة وغيرها، وهي لغة الإعلام من صحافة وإذاعة ومرئي وغيرها. أما العامية فهي لغة الحديث اليومي، وتستخدم في الشؤون العامة للحياة، وهي لا تفرض فرضاً بل سنتها تتطور والتبدل، وتختلف باختلاف الشعوب العربية، وفي الشعب الواحد باختلاف مناطقه، فعامية العراق لا يفهمها المصريون، وعامية القاهرة تختلف عن عامية غيرها من المناطق في مصر، وعامية الشبان تختلف عن عامية الشيوخ وهكذا.

أهمية الفصحى وخصوصيتها

أولاً: اللغة العربية الفصحى جزء من حقيقة الإسلام إذ هي لغة كتابه ولسان دعوته، ولا يوجد دين حملته لغته التي أنزل بها، ثم بقيت محافظة على قوتها وجدتها ووحدتها إلا دين الإسلام، أما سائر الأديان فلا تقرا لغتها الأصلية إلا في لغة البلد الذي ظهرت فيه، ومن ثم فإن المسلمين الذين يقدرون بنحو مليار ومئتي مليون في أنحاء المعمورة يقرؤون القرآن باللغة التي نزل بها، وبفضله صارت اللغة العربية لغة عالمية، ولولاه لأست لغة أثرية كاللاتينية والسنسكريتية وغيرهما، وإسادت اللهجات العربية المختلفة في نواحي الأرض العربية، وازدادت بعداً عن الأصل.

إن أقصى عمر اللغات الحية المعاصرة لا يتعدى قرنين تقريباً فهي دائمة التطور والتغير لأنها لم ترتبط بكتاب كريم^(١). قال تعالى: ﴿إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ قُرْآنًا عَرَبِيًّا لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ﴾^(٢). وقال: ﴿لِسَانَ الَّذِي يُلْحِدُونَ إِلَيْهِ أَعْجَمِي وَهَذَا لِسَانٌ عَرَبِيٌّ مُبِينٌ﴾^(٣). وقد تكفل الله سبحانه وتعالى بحفظ القرآن ومن ثم اللغة العربية فقال: ﴿إِنَّا نَحْنُ نَزَّلْنَا الذِّكْرَ وَإِنَّا لَهُ لَحَافِظُونَ﴾^(٤). وقال: ﴿إِنْ عَلَيْنَا جُمُوعُهُ وَقَرَّانَهُ﴾^(٥).

ثانياً: حفظت اللغة العربية الفصحى التراث الفكري الضخم للعرب والمسلمين، حيث يقرأ العرب اليوم شعر امرئ القيس وأبي تمام والمتنبي وغيرهم برغم القرون الطوال التي تفصل بينهم، كما أن اللغة الفصحى هي لغة التراث الحضاري للعرب والمسلمين في شتى مناحي المعرفة، فهي بين اللغات السامية أهم لغة حضارة. يقول فيلاسبارا أحد الكتاب الغربيين: «إن اللغة العربية من أغنى لغات العالم، بل هي أرقى من لغات أوروبا لتضمنها كل أدوات التعبير في أصولها في حين أن الفرنسية والإنجليزية والإيطالية وسواها قد تحدرت من لغات مئة، ولا تزال حتى الآن تعالج رمم تلك اللغات لتأخذ من دمانها ما تحتاج إليه»^(٦).

الصراع بين الفصحى والعامية

برزت دعوة إلى تسليط الضوء على العامية، والعناية بها وإحلالها محل الفصحى. كان ولكوكس أول من افتتح هذه الدعوة عام ثلاثة وتسعين وثمانمئة وألف في خطابه المشهور الذي دعا فيه إلى نشر العامية والتأليف بها يقول: «إن من جملة العوامل في فقد قوة الاختراع

عند المصريين استبدالهم اللغة العربية الفصحى، لذلك لا بد من إغفالها واستبدالها باللغة العامية»^(٧) اقتداءً بالأمم الأخرى وخاصة الأمة الإنجليزية التي استفادت استفادة كبيرة بإغفال اللغة اللاتينية التي كانت لغة الكتابة عندها واستبدالها باللغة الإنجليزية الحاضرة»^(٨). وسعى سبيتا الألماني الذي كان مديراً لدار الكتب المصرية عام اثنين وتسعمئة وألف، سعى أن يجعل للعامية تراثاً فألف كتاب «قواعد اللغة العامية في مصر» وألف ميخائيل الصباغ «الرسالة التامة في كلام العامة»، كما ألف المستشرقون عن عاميات عدد من الأقطار العربية كعامية مصر، ونشروا الأدب المؤلف بالعامية وجمعه، وقاموا بتعريب بعض التراث العالمي بالعامية.

نتائج الدعوة إلى العامية

وننتج عن هذه الدعوة بعض المظاهر:

(١) رفع شعار الكتابة بالعامية في المسرحية والقصة والشعر وغير ذلك من الفنون وهذا شعار خطير كما سنرى. ومن الأدباء من رفع هذا الشعار كجبران خليل جبران الذي يقول: «لكم لغتكم ولي لغتي، لكم منها القواميس والمعجمات والمطولات، ولي منها ما غربلته الآن وحفظته الذاكرة من كلام مألوف ستأوس تتداوله السنة الناس في أقراحهم وأحزانهم»^(٩).

(٢) طالب قوم على رأسهم سعيد عقل بتغيير الحرف العربي بإحلال الحرف اللاتيني مكانه، فأصدر عام واحد وستين وتسعمئة وألف كتاباً بالحرف اللاتيني باسم (يارا شعر) وهو مطبوع بالأحرف الأبجدية اللاتينية مضافاً إليها سبعة رموز جديدة واحد عشر حرفاً لاتينياً زيد عليها إشارات خاصة حتى تؤدي أصواتاً مكان الحرفين اللذين يؤيدان باللهجة اللاتينية صوتاً واحداً. يقول: «علينا أن نترك لغة الكتب لنأخذ لغة الحياة»^(١٠).

(٣) الدعوة إلى العامية باسم التيسير في النحو وغيره، ومن خدموا هذه الدعوة سلامة موسى في كتابه (البلاغة العصرية واللغة العربية)، وأنيس فريحة في كتابه (نحو عربية ميسرة). وكان أنيس فريحة قد كتب موضوعاً مشهوراً في مجلة الأبحاث عام خمسة وخمسين وتسعمئة وألف جاء فيه: «هذا



الصراف وهذا التحق: أما لهذا الليل من آخر؟^(٤) وتتمنى في هذا المقال أن يرى حاكماً عسكرياً يفرض العامية على العرب.^(٥)

(٤) الزعم بأن الفصحى لغة صعبة وغير طيبة، فالإنجليزي ينطق بلغته في سنة بينما العربي لا ينطق بها إلا في أربع، إذ في العربية الشكل بالعلامات الأربع، وللجمع والمصادر أوزان لا تحصى، وثمة مذكر ومؤنث ومفرد ومثنى وجمع، وهضم هذا كله يستهلك عمراً كاملاً.

(٥) الزعم أن الفصحى عاجزة عن مجاراة العصر ولهذا عجزت عن تقديم مصطلحات الحضارة.

الرد على دعاة العامية

ونرد على هذه المظاهر على النحو الآتي:
نؤكد في البدء أن أهم دافع لهذه المظاهر هو العداء للفصحى لمزاياها كلفة دين، ولغة علم وفكر، ولغة توحيد للناطقين بها، يقول أحمد شوقي:

ويجمعنا إذا اختلفت بلاد

بيان غير مختلف ونطق^(٦)

ومنشأ العداء أصله الصهيونيون والصلبيون المستعمرون الذين لم يستطيعوا أن ينالوا من القرآن الكريم، فاستهدفوا لغته متجاهلين أنها هي أيضاً مكفولة الحفظ من الله تعالى إلى أن تقوم الساعة.

جعل المستعمرون التعليم في الدول العربية المستعمرة بلغة المستعمر، ورفعوا شعار احتقار اللغة العربية والقائمين عليها، حمل رئيس وزراء بريطانيا قلاستون المصحف في مجلس العموم البريطاني، وأشار بأن الإنجليز لا يستطيعون البقاء طالما يوجد هذا الكتاب، وكانت الخطة في تحقيق ذلك من خلال القضاء على اللغة الفصحى وإحلال العاميات مكانها^(٧).

يقول العقاد عن دعاوي الهدم: «هو هدم عن سوء نية وخبث طوية يفرض تقويض معالم اللغة وراء كلمات التقدم والتجديد. إن هدم الفن الجميل لا يصدر إلا عن عجز أو إصرار على الهدم، ولا خير في دعوة يتولاها العجز العقيم والضعيفة النكراء»^(٨). أما عبد الحميد الرافعي فعبّر عن ذلك شعراً قائلاً:

في الرد على المظهر الأول نورد ما رد به الدكتور علي عبدالواحد وأبي إذ يقول: «إن اصطناع العامية في الآداب والعلوم والكتابة من شأنه أن يحصل عاجلاً أو

لغة بفضل مجالها وجلالها

شهدت شواهد محكم الفرقان

لغة إذا أدركت سحر بيانها

أدركت معنى السحر في الأجفان

قل للآلى جهلوا مكانتها وقد

كادوا لها في السر والإعلان

عاديتم ما تجهلون ولم تُعَبِّ

قدر الورد كرامة الجعلان

والله يابى أن تهان فبشروا

من رام ذلتها بكل هوان^(٩)

اجلاً بين الأجيال والانتفاع بالتراث العربي المدون بالفصحى، إذ تصبح هذه اللغة غير مفهومة إلا لطائفة قليلة من خاصة الناس، واللغة العامية لغة فقيرة كل الفقر في مفرداتها ولا تشتمل إلا على المفردات

الإسلام. إن الإسلام أساسه اللغة العربية فإذا ضاعت ضاع الإسلام. وقال آخر: إن الخط العربي حفظ إلى الآن وحدة اللغة العربية وإذا تغير الخط العربي بالخط اللاتيني أصبحت النتيجة خطيرة للغاية فكيف يكون مصير الكنوز العظيمة التي خلفتها الآداب الإسلامية وكلها مدونة بالخط العربي^(٢٠). وتجربة تركيا في هذا الصدد ماثلة للعيان فقد كتبت لغتها بالحرف اللاتيني منذ عام ثلاثين وتسعمئة ألف، فقطعت نفسها قطعاً تاماً عن التراث الإسلامي بعد أن كانت مصدراً في نهضة التراث، وأصبحت الآن لا تستطيع أن تصل إليه إلا عن طريق القواميس والترجمة.

وفي الرد على المظهر الثالث نذكر أن هناك من طالب بإعدام نون النسوة وباء التانيث كأنهم يريدون رطانة لا تفرق بين العاقل وغير العاقل، وبين الذكر والمؤنث، وبين المتكلم والمخاطب حاضراً أو غائباً، وبين المفرد والمتن والجمع. إن إبراز اللغة العربية للفروق الموجودة خارج الذات يعد من عبقرية اللغة الفصحى، فإن قيل: إن في ذلك مشقة وعناء، فالجواب: إن هذه طبيعة العلم وفي الجهل راحة أي راحة^(٢١). والتيسير مطلوب إذا لم يضيع واجباً، ولأولئك إخلالاً. ولو كان التيسير هو المقياس لاستغنينا عن كثير من الضمائر والأدوات وحركات الإعراب ومتردفات اللغة، ولا مانع من بذل الجهود في تجويد طرق تدريس اللغة العربية وتطويرها بشرط الحفاظ على البنية الأصلية للفصحى.

وفي الرد على المظهر الرابع نقول: إن شبهة صعوبة اللغة العربية وكثرة الشواذ فيها مردودة، لأن هناك لغات أخرى كالألمانية

والفرنسية قد تفوق اللغة العربية في ذلك، ومع ذلك يقبل عليها الدارسون من العرب، ويكابدون صعوبة كثرة الشواذ فيها. ولعله من المفيد أن نورد بعض المقترحات التي أشار إليها الدكتور رمضان عبدالتواب في إطار مشكلات تعليم اللغة



خليل مطران

الضرورية للحديث العادي، وهي مضطربة كل الاضطراب في قواعدها وأساليبها ومعاني ألفاظها وغير ذلك، وأداة هذا شأنها لا تقوى مطلقاً على التعبير عن المعاني الدقيقة ولا عن حقائق العلوم والآداب. واللغة العامية تختلف باختلاف الشعوب العربية، وتختلف في الشعب الواحد باختلاف مناطقه^(٢٢). ومما يدعم هذا القول أن مجلات «الدبور» البيروتية، و«المضحك المبكي» الدمشقية، و«الفكاهة» و«البعوضة» المصريتين كان يغلب عليها العامية ويقروها أشباه الأمين الذين تعالج هذه المجلات مشاكلهم ولكن لم يكن العامي المصري يقرأ المجلة البيروتية أو الدمشقية والعكس صحيح^(٢٣).

وورد عن الأديب علي أحمد باكثير قوله: «إن اللغة العربية الفصحى هي وحدها القادرة على أن تمد الكاتب بالإمكانات الواسعة للتصرف وإيجاد الألوان المتنوعة من التعبير الذي يناسب الشخصيات التي يرسمها، وإن مثل اللغة الفصحى كمثل الماء الصافي الذي يمكن تلوينه بأي لون. أما العامية فمثلها كمثل الماء الملون الذي لا يمكن أن يظهر أي لون جديد على حقيقته»^(٢٤). ويقول الشاعر خليل مطران: «كيف يمكن أن يقال إن لغتنا لا تكفي الأديب وهي من حيث مفرداتها وأدائها من أغنى لغات العالم»^(٢٥).

وفي الرد على المظهر الثاني نقول: إن كتابة اللغة العربية بالحروف اللاتينية تضيق لها بتضيق كثير من حروفها الهجائية مما لا يوجد في اللغة اللاتينية مثل حرف الثاء والحاء والذال والصاد والضاد والطاء والظاء وغير ذلك.



علي أحمد باكثير

يقول سدير إدوارد بنسون مدير مدرسة اللغات الشرقية في لندن حول تغيير حروف اللغة العربية إلى اللاتينية: «حذار من هذا، لأن الحروف العربية هي حروف لغة القرآن وإذا مسست الحروف العربية مسست القرآن. بل هدمت صرح وحدة

العربية الفصحى مما من شأنه أن يحبب فيها النشر، ويصرفهم عن اختيار العامية، ومنها^(٣٢).

(١) الاهتمام بإعداد مدرس العربية، فهو يمثل حجر الزاوية في هذه المشكلة وخاصة معلم المرحلة الابتدائية.

(٢) ليس تعلم اللغة هو حفظ المصطلحات النحوية التي يرددها الطالب ثم ينساها عقب الامتحان، ولا يبقى في ذهنه إلا التندر بصعوبة اللغة العربية، ولا يعني هذا إهمال درس القواعد، ولكن ألا نجعله في المقام الأول. خذ لغة التخاطب وانظر كيف يتعلمها الطفل الذي يحدث هو أننا نتكلم والطفل يحاكي ويقلد ويكتمل نضج لغة الخطاب عنده في وقت يسير دون أن يعلم شيئاً عن قواعدها. والعربية الفصحى لا يتكلمها الناس في كل وقت حول التلميذ، ولكن هناك طريقاً آخر يقوم مقام السماع وهو القراءة... قراءة النصوص الأدبية القديمة قراءة واعية صابرة مع حفظ الكثير جداً من هذه النصوص الجيدة وعلى رأسها القرآن الكريم.

وإذا كنا أمام الفصحى لا نلجأ بالوسيلة الأولى وهي الاستماع، وأكثر ما نسمعه عامي أو فصيح ملحون



أو مليء بالخطأ أو ركيك العبارة، فإن أمامنا فرصة القراءة الواعية للنصوص الجيدة. ويلاحظ طغيان العاميات على الإذاعات العربية ومحطات التلفاز وبذلك تخسر الفصحى إحدى قلاعها الحصينة وتفتقر الفرصة الذهبية لتعلم اللغة عن طريق السماع. كان الأمل أن يدير الطالب مفتاح المذيع فلا يسمع إلا الفصحى في النشرات والتعليقات والبرامج والتمثيلات والأغاني والسهرة ولكن الذي يحدث هو طغيان اللهجات المحلية، وإذا سألتهم يقولون: إن الجمهور يريد البث باللغة العامية، وينفر من البرامج الفصيحة مع كون برامج الإعلام لا بد أن تكون موجّهة لا موجّهة، ولا يصح أن تنسى وظيفتها الأصلية وتتساق خلف تحقيق الرغبات الجاسحة. قد يقال: إن نسبة كبيرة من الجمهور أميون لا يعرفون الفصحى، إن هذا الجمهور نفسه يستمع إلى خطبة الجمعة بالفصحى فيفهمها ويعيها ولا ينفر منها.

(٣) ويلاحظ أن الكتاب المدرسي يطبع بلا ضبط بالشكل أحياناً، وهذا معوق كبير عن القراءة يزيد من كراهية الطفل للتعليم، فلماذا لا نقضي على هذه الظاهرة بتشكيل جميع الكتب المدرسية تشكيلاً كاملاً، فيتعود التلميذ على النطق السليم لأبنية الكلام وهو ما لا يضبط بقاعدة في كثير من الأحيان.

وفي الرد على المظهر الخامس نقول: إن مصطلحات الحضارة اختراعات واكتشافات تتم في الغرب فيسمونها، ولم يعجز العرب في وضع أسماء عربية لهذه المخترعات. يقول الدكتور حسن ظاظا: «وتتم هذه العملية عن طريق الهيئات والمجامع اللغوية غير أن بعضها يصادف القبول فيذيع ويصبح من الكلمات المقبولة وقد يصل الشيوع بالدلالة الجديدة حدّاً تتسنى معه الدلالة القديمة تسياناً تاماً فمن منا إذا سمع كلمة السيارة يخطر في ذهنه صورة القافلة في الصحراء؟ ومع ذلك فما نزال نفضل على الهاتف كلمة التليفون على حين ظل التلغراف بين إقدام وإحجام وفقد المعركة أو كاد أمام الكلمات المولدة (برق)، (برقسية)، (أبرق إليه)^(٣٣). ويواصل الدكتور حسن ظاظا قائلاً: «أما إدخال الفاظ أجنبية للتشديد والتفريق فذلك إسهام في إضعاف اللغة العربية، والذين يفعلون ذلك يبدأ المرض في نفوسهم

جون فيرن أحد الروائيين الغربيين المشهورين^(٢٨) قصة خيالية عن قوم شقوا في أعماق الأرض طريقاً إلى جوفها، فلما خرجوا سجلوا أسماءهم باللغة العربية الفصحى، فلما سئل المؤلف في ذلك قال: لأنها لغة المستقبل.

ونختم بمقولة الدكتور حسن ظاظا: «ينبغي أن نقول إحقاقاً للحق: إن جيلاً من أرباب الأدب والصحافة والمسرح ومن العلماء المتعمقين في العربية وتاريخها وأدائها ومن المترجمين والمخلصين والمعلقين والنقاد، قد ضربوا مثلاً للعمل المنظم الذي يفرض الأنس به على أشد القلوب جحوداً، هذا فضلاً عن فوج من الشعراء الذين حركوا القلوب مع حركة العقول على نحو اثبتت عنه في نفس القارئ العربي بصورة عقوية تلقائية شعور عميق بأن هذه اللغة الفصحى ما تزال صالحة للحياة والحضارة»^(٢٩).

الهوامش:

- (١) فصول في فقه العربية - د. رمضان عبدالنواب - ص ٤١٥.
- (٢) سورة يوسف - الآية ٢.
- (٣) سورة النمل - الآية ١٠٢.
- (٤) سورة الحجر - الآية ٩.
- (٥) سورة القيامة - الآية ١٧.

- (٦) الفصحى لغة القرآن - أنور الجندي - ص ٣٠٨.
- (٧) النصاب: واستبدال اللغة العامية بها، لأن الباء تلحق المتروك.
- (٨) الفصحى لغة القرآن، أنور الجندي، ص ١٢٨.
- (٩) جبران خليل جبران - البدايات والمراحل.
- (١٠) الفصحى لغة القرآن - أنور الجندي - ص ٢٠٣.
- (١١) نفسه - ص ٢٠٩.
- (١٢) الشوقيات - ص ١٦٦.
- (١٣) الفصحى لغة القرآن - أنور الجندي - ص ١٦٩.
- (١٤) اللغة الشاعرة - العقاد.
- (١٥) أبيات عبدالحميد الراجحي.
- (١٦) فقه اللغة - علي عبدالواحد وافي - ص ١٦٥، ١٦٦.
- (١٧) الفصحى لغة القرآن - أنور الجندي - ص ٢٠٤.
- (١٨) صفحات مضيئة من تراث الإسلام أنور الجندي - ص ٢٦٠.
- (١٩) تجديد الشعر عند خليل مطران - سعيد حسين منصور - ص ٦٠.
- (٢٠) الفصحى لغة القرآن - أنور الجندي - ص ١٧٢.
- (٢١) معركة العامية - أبو عبد الرحمن بن عقيل الظاهري - ص ٥٥.
- (٢٢) فصول في فقه العربية - د. رمضان عبدالنواب - ص ٤١٩-٤٢٤.
- (٢٣) كلام العرب من قضايا اللغة العربية - د. حسن ظاظا - ص ٨٧.
- (٢٤) نفسه - ص ٩٠.
- (٢٥) الفصحى لغة القرآن - أنور الجندي - ص ١٧١.
- (٢٦) معركة العامية - أبو عبد الرحمن بن عقيل الظاهري - ص ٥٥.
- (٢٧) نفسه.
- (٢٨) صفحات مضيئة من تراث الإسلام - أنور الجندي - ص ٦٢.
- (٢٩) كلام العرب من قضايا اللغة العربية - د. حسن ظاظا - ص ٥.

بشعور وهمي بالانتماء الفكري إلى مجتمع غير عربي، وهؤلاء لا وزن لهم في الدخيل الذي يستعملونه بدل العربي المساوي له في المعنى المتفوق عليه في الأصالة مع جودة الجرس وانسجام الرنين. فالذي يقول (أوكي) بدلاً من (نعم)، والذي يقول (باي باي) بدل (إلى اللقاء) لا يفعل ذلك إلا لأنه مصاب بعقدة الضعة، يجد نفسه حقيراً إذا نطق بالعربية، ويظن أنه إذا نطق بغيرها من كلام من يعتبرهم عظماء وسادة دخل في زمريتهم^(٣١).

والنظرة المتفائلة ترى أن هذه الدعوة إلى العامية قد رجحت كفة الفصحى في جوانب عدة منها:

- (أ) أصبح الرأي العام متجهاً إلى التمسك بالفصحى بسبب نمو الوعي وانتشار التعليم.
- (ب) تسويد اللغة الفصحى في المؤتمرات التي تعقد بين الدول العربية.
- (ج) تعريب التعليم الجامعي في أغلب جامعات الوطن العربي.

(د) لم يستطع دعاة العامية أن يدافعوا عن حركتهم إلا باللغة الفصحى يقول مصطفى صادق الرافعي: «لم يستطيعوا أن يستخدموا في معركتهم ذلك السلاح المفلول فلقوا إلى الفصحى في زيادهم عن العامية المتهاكة»^(٣٢).

(هـ) تترقى اللغة العامية إلى اللغة الفصحى، وتقرب منها مع الزمان فتتألف من فضلها أكثر من أن تكتسب اللغة الفصحى من العامية. ويؤكد ذلك الكتب التي ألغت لتصحيح العامي وإرجاعه إلى الأصل الفصحى كـ (أصول الكلمات العامية) تأليف حسن توفيق العدل، و(مرادف العامي والدخيل) تأليف حسن البدرابي، و (تهذيب الألفاظ العامية) تأليف محمد علي الدسوقي.

(و) يسعى رجل الشارع إذا خاطب المثقفين إلى تهذيب عبارته والدنو بها من الفصحى^(٣٣).

(ز) الأدباء الذين نبعوا من العامة وتشبوا في أوساط شعبية، ولم يدرسوا العربية دراسة منظمة، وإنما اعتمدوا على مطالعاتهم الشخصية صاروا يكتبون وينظمون باللغة الفصحى^(٣٤).

المستقبل للفصحى

وكل غيور على ثقة بأن المستقبل للفصحى، وأن بقاها مضمون حتى في أحلك عصور العامية. لقد كتب

الحاجة ماتني

كانت شمس الضحى في الأفق قد بدأت تتوهج.. وخطرات تسيم الصباح أصبحت تتلاشى شيئاً فشيئاً، والأطياف تغرد على أغصان شجرة المانغو الوارفة الظلال وسط الدار، والرياح العليله تهب حبيئاً وحبيئاً: فتتحايل أغصان الأشجار على سطوح المنازل مثل أم تحنو على ابنها وتضمه إلى صدرها.

كانت كل هذه الأصوات المتناغمة وحركات الأغصان كلها تحاكي تكبيرات الحاجة "ماتني" وحركاتها وهي قائمة ساجدة لله تؤدي سنة الضحى في الزاوية المخصصة من بهو غرفتها.. والبيكة في فناء الدار كانت بين الغيبة والأخرى تضرب بجناحيها، وتعد عنقها بالصياح كلها تشارك في هذا الموكب التسبيحي لله الواحد القهار، ثم تتابع البحث متفائلة عن رزقها في الأرض.

في ذلك الحين، كان إمام المدينة يخطو خطوات متثاقلة نحو بيت الحاجة "ماتني" ومسبحته الطويلة تتدلى من يديه فوق خصره، وهو مطرق إلى الأرض كأنه يعد كل حصاة في مواطئ قدميه.. يرافقه غلام يافع يحمل فوق رأسه حقيبة لا تبدو ثقيلة، يمشي بجوار الإمام ثلاثة آخرون من بينهم السيد بكاري (أبو بكر) الابن البكر للحاجة ماتني.

دخل الرجال الدار وكانت الأنسة "ماتني" الصغيرة تغسل الأواني بالقرب من المطبخ في الجهة الأخرى من فناء الدار، والأنسة ماتني الصغيرة هي حفيدة الحاجة "ماتني" وسميتها، وقد تعهدت الحاجة بتربيتها منذ أن فقدت أمها في الثانية من عمرها، وكانت أمها البنت الوحيدة للحاجة ماتني. عندما رأت الأنسة القادمين اعتذلت قائمة، وزيد الصابون يتساقط من قطعة إسفنجة

التنظيف في يدها، وقبل أن ينيس أحدهم بسلام، بادرت هي خالها بكاري ساخرة:

- هيه.. خالي بكاري! أين اختفيت هذه الأيام؟ إن من له أم قانية مثل أمك لا يغيب لمدة نصف يوم.. ألم تعلم أن رحالة قلما يشهد جنازة أمه؟^(١)

نظر إليها خالها نظرة شاردة، فيها أسى وإشفاق، وتابع الخطا نحو غرفة أمه يتبعه الآخرون. أدركت البنت أن أمراً محزناً قد حدث؛ إذ كان خالها في مثل هذا الموقف يكبل لها السخريات واللمزات بأشد منها، وربما تدخلت العجوز الحاجة ماتني في المزاح قائلة:

- إيه بكاري! لا تعبأ بهذه الغيبة؛ ألم تجد لها بعد أغبي رجل في المدينة فزوجه إياها دون مهر؛ حتى

توجهت الحاجة إلى الغلام.. سالته عن أبيه، وعن جدته، فلم يزد على الإيماء بالرأس.. ما زحته قائلة:

إيه زوجي الصغير! هل منعك جدتك ضررتي عن مكالمتي؟ إن هذه العجوز قد أفسدتك علي! وابتسمت..

نظرت إلى الحاضرين حتى يشاركوها ابتسامة النكتة، لكن أحداً لم يبادلها ابتسامتها.. شعرت الحاجة أن هذا الوفد جاء لأمر مهم، لكن وجود ابنها مع الوفد كان يطمئنها قليلاً: إذ كانت قلقة عليه بعد أن غاب أسبوعاً كاملاً دون أن يزورها مرة كل يومين كالعادة.

وقبل أن تستقر العجوز في مجلسها، أسرعرت إلى الثلاجة معتذرة للزوار عن عدم تنبه حفيديتها لتقديم الماء لهم غير أن الإمام نهبها إلى أن الوقت وقت صباح، وأن اليوم يوم خميس، فمعظم الحاضرين صائمون.. وهكذا دار كسب الماء على الحاضرين، ولم يشرب منه إلا الغلام!

بعد أن أخذت العجوز مجلسها خاطبت ابنها حسب عادة الاستقبال، وقالت:

بكارى.. قل للإمام أن يزودنا بما عنده من الأخبار^(١).

بكارى: أيها المعلم.....

لم يطق إكمال كلامه، ولم يكن الإمام بحاجة إلى مزيد.. اعتدل الإمام في مجلسه، وجمع مسبحته ووضعها في جيب جيبته، ثم عدل العقال على رأسه^(٢) وبدأ ينشغل مرة أخرى بالرداء على كتفيه.. غير أن هذا كله لم يؤثر في نظرات الحاجة بل كانت بكامل صبرها وأناتها..

بدأ الإمام.. وصلى على النبي وحمد الله.. وتلا آية.. ثم مسح على وجهه وأمن.. حاكاه الآخرون.. تظاهر مرة أخرى بالسعال، فكانه ليس هو ذاك الخطيب المفلق.. لكنه أخيراً لم يجد بداً من المنايعة قال:

ابني بكارى! أبلغ أمك الحاجة أن لا شر^(٣).. إن ما قدره الله فلن يستطيع عبد صرفه.. وما من مصيبة تصيب العبد إلا وقد أصاب عبداً مثلاًها أو أشد منها، وهل هناك مصيبة أشد من رجوع "سيدنا" إلى المعاد^(٤)!



بقلع: آدم بيمبا
ساحل العاج

نستريح؟.. وكانت الأنسة تقاطع جدتها قائلة: ولكن زوجي مهما بلغ من الغباوة، فإنه لن يحمل معه ساعة منضدة ويحوم بها في الطرقات.. وكان الجميع يتفجر في الضحك: إذ إن هذه الكلمة الأخيرة من الأنسة إيماء إلى المرحوم الحاج "صونكالو" زوج الحاجة، وقصته أن ابنه بكارى لما كان طالباً في باريس، أرسل إلى والده ساعة منضدة منبهة، يتعرف بها على أوقات الصلوات حتى يبادر إلى الأذان في المسجد: فكان الشيخ لفرط

إعجابه بتلك الساعة يحملها معه في كل مكان، ويعد رناتها المتكررة بعد الساعة الزاهنة. وبما أن سمع الشيخ كان ضعيفاً: فإن دقائق الساعة كانت تختلط عليه أحياناً فيؤذن للصلاة في غير وقتها.

على بُعد خطوات من باب غرفة الحاجة ماتني رفع الإمام - كعادته - صوته بالسلام:

- "اسلامو اليكوم"

وقبل أن يغادر الحرف الأخير فم الإمام كان الابن بكارى قد نهبه إلى أن الحاجة في الصلاة، وأمرهم بالدخول، وبعد أن أخذ الإمام مكانه، أومأ إلى الغلام بوضع الحقيبة في زاوية من الغرفة كأنه يريد إخفاها عن الأنظار.. طال الانتظار قرابة ربع ساعة، كان الصمت خلاله هو الذي يحيي المكان، ولم يكن يجرح هذا الصمت إلا صوت تساقط حبات مسبحة الإمام بعضها على بعض بشكل متقطع، وكان الجالسون يحاولون الانشغال بشيء يعزز غيابهم عن المكان، غير أن الأنظار كانت تتابع تكييدات الحاجة ماتني حيناً، وتتصادم حيناً آخر على صورة مكبرة على الجدار لحفيدها "مادو" (محمد)، شقيق الأنسة ماتني الصغيرة، والذي سافر إلى البلاد العربية منذ سنين للتعرف في الدين.. كانت الأنظار تتصادم على هذه الصورة المبتسمة ذات الشباب الربيعي، لكن سرعان ما يخطف الناظرون أبصارهم عن الصورة مطرقين إلى الأرض.

بعد أن أتمت الحاجة صلاتها، قامت إلى الجالسين، وحيث الإمام بالسلام، واستفسرت عن أحواله، وأحوال زوجاته الثلاث، وأطفاله، ثم سلمت على الباقيين، غير أن الجميع كان يجيب إجابة قصيرة جداً عن أسئلة الحاجة ماتني..

صباح الخير يا سارة

شعر: أحمد القدوسي
فلسطين

صباح الخير يا سارة
ويا انداء نواردة
ويا فرحاً يعايشنا
يقني الطير أشعاره
ويا أحلام سوسنة
يبادلها الهوى ناره
طفولتك التي ارتسمت
على الأزهار معطارة
نسجت براءة الأطفـا
ل في عينيك قيثارة
وصغت سعادة الدنيا
فـولى الحزن أدباره
وغنى قلبك الشـادي
فأحيا في أزهاره
وأهدى فـجـرك الآتي
لهـذا الكون أنواره
وعشت حبيبة الأبويـد
من للقلبين أمـارة
فببت بُفـيـتي قـمـراً
يبث الليل أسـرارة
وبات الحسن أحـجية
على شفـتـيك يا سارة

وقبل أن يتابع الإمام كلامه كان قد أوماً إلى الغلام بتقريب الحقيقة، ولم تكن "الحاجة" بعد قد تنبّهت إلى وجود هذه الحقيقة التي أتى بها القادمون.. وقعت عينها على الحقيقة.. اقتربت من الحقيقة.. تلمستها بيدها.. وأملت عليها ملياً كأنها تقرأ الخط العربي العريض عليها، وإن لم تكن العجوز تقرأ حرفاً في العربية فإنها قد عرفت القصة بتمامها.. وأدركت الكلام المباح الذي سكت عنه الإمام هذا الصباح... وعند ذلك، ارتفع صوتها..

"إنا لله وإنا إليه راجعون... لا إله إلا الله...
محمداً رسول الله... الحمد لله رب العالمين"

رفعت نظرها إلى صورة حفيدها داخل الزجاج ذي الإطار المذهب، أطالت النظر في الصورة كأنها تتفقد عليها لأول مرة في حياتها، أو تريد أن تبوح لهذا الوجه المبتسم بسر هذا العظم المكتوب على الحقيقة.. كانت الصورة تزداد ابتسامة ونضارة.. وبصوت كأنه أتى من نائم تحت تأثير تنويم مغناطيسي قالت:

يا إمام، صدقت.. فإن المرحوم جده يوم حمله إلى مدرستك القرآنية، وهو ابن خمس سنين، قال لك إنه قد وهبه لله. ويوم ودعته أنا في مطار أبيدجان، وسمحت له بالسفر وحيداً إلى ما وراء البحر^(١) استودعته الله، ووهبته له، أفلجزع إن تقبله الله مني؟ تنهدت.. قالت: أرجو يا إمام إذا ما كان غداً الجمعة أن تخبر جموع المصلين بالخبر! حتى يدعوا له، ويترحموا عليه!

دخلت الأنسة "ماتني الصغيرة" الصلاة وبيدها الأواني المغسولة.. نظرت إلى جدتها، وإلى إطرارق الحاضرين وصمتهم.. رأت الحقيقة وسطهم.. سمعت نحيب خالها المنقطع.. رفعت نظرها إلى صورة شقيقها.. صاحبت "أخي مالدو"^(٢) وسقطت على الأرض ■

هوامش:

- (١) في العرف الإفريقي أن يمازح المرء أخواله وأجداده بلا كلفة ولا حرج
- (٢) ترجمة حرفية لما يوجهه صاحب البيت للزوار حتى يباشروا في موضوع الزيارة.
- (٣) العقال الذي يلبسه أمالي الخليج خاص في المجتمع الإفريقي للذين أدوا فريضة الحج
- (٤) أي: لم تأت لشر.. ويقال هذا ولو قبل الأخيار الحزنة حفاظاً على طمأنينة الزائر
- (٥) يعني رسول الله ﷺ، ويشرح للمسلمون الأفارقة من التفسير باسم الرسول إكراماً له.. بل يرى بعضهم ذلك خروجاً عن الأدب
- (٦) يطلق في إفريقيا على جميع البلاد البعيدة اسم بلاد ما وراء البحر

أنا والحياة



شعر: د. رياض جززلي
سورية

أمشي على كف الزمان ولا اعني
واحط ترحالي وأنفق ما معي
وأجوبُ عبر الخافقين مسربلاً من أدمعي
ويهدّني قرعُ المصائب والهمومُ توابعي
وأبيت في رحب القضا وهواجسي في أضلعي
وأدقّ هذا الباب أو ذاك العتيدُ بأنرعي
فأروح أو أغدو وكلّي همّة
وتعود بعد القرع أتراحي معي

إني وقد غيّرتُ سنيّ شيبابي
فوق الرحي وتقطعت أسببابي
يا ويلتاه ومالدي ومالبي
فالموت يرصّدني ويطرق بابي
وانا المشتتُ في دنى الأغراب
أقتات من همي فأكسرُ نابي

شاني وشان الآخرين بعيدُ
أغدو في خطو عليّ شديداً
عليّ أرجع - والنوى جلمود -
أثراً من الذكرى عليّ يعودُ

أمشي وتسببني الرؤى المعطارُ
ويقوم حولي صبيبة وصغارُ
في عيّنهم أملٌ وفي تلك النفوس نوارُ
فاجدُ في سيرري وفي نار النوى إعصارُ
أملاً بعود والإياب حميدُ
أملاً بعود والإياب حميدُ



العولمة والأدب



د. حسام الخطيب
سورية

جما أن المقالات والدراسات والاجتهادات حول العولمة تنزل يومياً على دماغ القارئ العربي (إن قرأ) مثل زخ المطر الاستوائي، وتجنباً لمغريات الاستطراد والإطناب، نحاول في السطور القليلة المقبلة القبض على ماهيتها في نقاط محدودة، وعذراً للمدرسية في التصنيف، ولكنها تبقى على أية حال درعاً واقياً من سوء الفهم والتفاهم.

- ١- العولمة Globalization هي مصطلح جديد، بلورته الدراسات الاقتصادية وطورته عن مصطلح سياسي سابق بدأت بوادره في السبعينات تحت اسم: النظام العالمي الجديد New World Order وكان هذا المصطلح في البدء غامضاً جداً، وفهم منه شيء واحد هو فرض النمط الغربي الرأسمالي على سائر مناطق العالم.
- ٢- مع انتهاء الحرب الباردة، وبروز الأولوية في الغرب لقضايا الاقتصاد وحرية التجارة وحرية السوق، وكسر الحواجز أمام المغامرات التجارية الكبرى والشركات متعددة الجنسية، ومع أخبار الدمج المذهلة بين الشركات العملاقة، تطورت فكرة (العولمة)، أي تحويل العالم إلى قرية موحدة يتمتع فيها بحرية العمل من يملك المال أولاً ثم المعلومات ثم القوة العسكرية ثم النفوذ السياسي.
- ٣- بدأت هذه التطورات التاريخية تتحول إلى أيديولوجيا أو شبه أيديولوجيا مائعة تشبه تقريباً الليبرالية الرأسمالية، وتمتد إليها بلوثق الصلات. وأهم ملامحها:
 - أ- وحدة الاقتصاد العالمي في وجه التجزئة التي فرضتها النزعات الدينية والمذهبية والقومية والعرقية، فالهم هو الإنتاج على المستوى الضخم Macro وتوزيع سكان الأرض إلى منتجين سادة، ومستهلكين عبيد.
 - ب- زعزعة الدولة القومية وتقزيم دورها مقابل سيطرة رأس المال والشبكات العملاقة.
 - ج- تدمير ما أنجزته الإنسانية من منظمات دولية كالأمم المتحدة واليونسكو وإحلال تنظيمات أخرى ذات طبيعة مالية. وأهمها صندوق النقد الدولي ومنظمة التجارة العالمية، أي المألولوجيا (اشتقاق من صناعي الخاص مال+لوجيا) محل الأيديولوجيا.
 - د- يتبع ذلك الغيظ الحر للمعلومات، والسيطرة على أجواء العالم إعلامياً، أي صناعة عقول البشر وغسل أدمغتهم بما يناسب مصالح الشركات القابضة.
 - ٤- مع تصاعد نجم الولايات المتحدة الأمريكية اقتصادياً وعسكرياً وسياسياً ومعلوماتياً وبحثياً، ومع انهيار القطبية الدولية، ومع تراجع القيم الإنسانية المتوارثة، برز النموذج الأمريكي معاً وقائداً للتطورات باتجاه العولمة، التي تختلف تماماً عن مفهوم العالمية (الذي كان مشبعاً بالقيم الإنسانية) وعن مفهوم الدولية (الذي كانت وحدته الصغرى هي الدولة القومية). ومع تزايد وعي

أيضا، فسوف تكون أكثر الدول العربية اندماجا مع متطلبات العولمة هي الأكثر عرضة للابتلاع والذوبان. وإن تجربة المفاوضات العربية مع العدو الصهيوني (أعتمد استعمال هذا المصطلح) هي أكبر نموذج لما يجري التفكك والافراد من عجز حقيقي عن تحقيق المصالح المشروعة والهوية الانتمائية. مقابل بهرج الليبرالية والانفتاح، ومشاركة العالم في جنازات الملوك والرؤساء، تمهيدا للمشاركة في جنازات الدول مضمونا أولا وشكلا ثانيا.

وبذلك تكون العولمة قد وجدت مناخها المواتي. لن تستطيع أية قوة صغيرة أن تمارس أية سيادة في ظل عملاق العولمة، وينبغي ألا تحلم أية دولة قطرية باستمرار بعض مكاسبها الأتية نتيجة الانخراط مع التيار.

والأقلماذا لا ترى اليات تفتيت الدول تتكرر يوميا في الاتحاد السوفيياتي السابق أو تبدأ به، ثم البلقان، ثم إندونيسيا، ثم العراق، وكل ذلك بحماية ورعاية وتمويل وتبوير الولايات المتحدة الأمريكية وغطاء دولي من الأمم المتحدة وما وراءها من قوى مهيمنة وأحلاف.

٧- وأخيرا بقي سؤال متعلق بالأدب

في عصر العولمة. وهنا يذيل إلى المرء أنه لا يمكن القضاء على النزعة الإنسانية القيمية للأدب مهما حدث من تطورات، ولكن سيكون من الحق الاعتقاد أن المؤسسة الأدبية لن تتعرض لهزات كبيرة مع تعاظم دور المؤسسة المالية والهيمنة التكنولوجية. وقد ينشأ هناك أدبان: أدب تقليدي متطور مستمر في المحافظة على القيم الكبرى الإنسانية، وأدب إعلامي مبهرج مبرمج. وفي الحالتين لا بد من تصالح الأدب مع التكنولوجيا إذا أراد الأدب لنفسه أن يحافظ على حد مقبول من التأثير في البشر الذين من أجلهم يكتب الأدب نفسه، ولا سيما في المنطقة العربية التي كان فيها الأدب دائما - والشعر بوجه خاص - شرطا أساسيا من محركات الوجود الروحي والثقافي والحيوي، وملاذا نفسيا في جوة يستعيد الإنسان إنسانيته التي تكاد تذوب في صخب الحياة المتلاطم، لتتوهج فيه أسامي مشاعر الكرامة الذاتية والتعاطف مع الآخر في وقت واحد ■

أمريكا لذاتها ومع تزايد انفتاحها على العالم وامتصاصها للادمغة، دخلت في اتجاهات العولمة فكرة سيطرة النموذج الأمريكي أو امركة العالم. وأصبحت الدولة التجارية الجديدة تنبثق من أمريكا بمالها وأزيائها وأغنياتها وأقلامها ومباهجها ولغتها لتفرض نفسها مثلا تحتذيه الأجيال. وهكذا لا يخطئ الذين يفهمون العولمة على أنها هيمنة ودمج للعالم تحت مظلة النموذج الأمريكي.

٥- ويترتب على ذلك أن ترحب كثير من الدول الصغرى حجما وقوة في العالم بالعولمة يمكن أن يكون ناجما عن وهم الاعتقاد بإمكان إزالة الفروق التقليدية بين الدول. أما في الحقيقة فكل ما تصنعه العولمة هو:

- أ- تعميق الهوة بين الغنى والفقر، وبين الشمال والجنوب، أي جعل الأغنياء أشد غنى والفقراء أشد فقرا.
- ب- إحياء الخصوصية المحلية من ناحية المظاهر وما يترتب على ذلك من تفتيت الدول والمجموعات الإقليمية، مقابل الاحتفاظ بكل مفاتيح الحياة المادية والإنتاجية بيد مركز الهيمنة الوحيد بالعالم.

٦- ولكن أي موقف ينبغي أن نأخذ من العولمة؟

هذا سؤال له خفي، معناه ليست لنا عقول

استعير بيت أبي العلاء المعري هذا لأعبر عن حيرة حقيقية إزاء واقع مضروب من حول أهل القرن الحادي والعشرين لا ينفع فيه صلح ولا استئناف. ولكن ما العمل؟ فيما يتعلق بالاختيارات العربية، فإنه من الواضح في ظل الظروف المتسارعة التي تفرض نفسها أن المشكلة لا تكمن في ضرورة التعامل المباشر مع رياح العولمة فحسب، ولكنها تكمن في ضرورة التعامل مع العولمة كمجموعة عربية إقليمية متجانسة قادرة على تأمين مصالحها وهويتها في جو الصخب العولمي الذي يبتلع كل ما في طريقه.

أي بكلام آخر، إذا استمرت كل دولة عربية في اختيار طريق التفاعل مع تيار العولمة بأسلوبها الخاص ودون التنسيق والتعاون مع إطارها العربي وربما الإسلامي



التكامل بين الاق-

يفول فضيلة الدكتور
عدنان علي رضا

النحوي: «ولا يستطيع الأدب الإسلامي، نشرًا أو شعرًا، أن ينعزل عن سائر ميادين الإسلام، إنه مرتبط بها متصل معها، يغذيها وتغذيه، وينميها وتنميه. وبغير هذا الارتباط والاتصال بين جميع الميادين من خلال النهج والتخطيط، سيفقد الأدب الإسلامي كشيء من خصائصه، وقوى من قواه.

إنه ينعزل بذلك عن الواقع الذي يعيشه، وينعزل عن تربته الحقيقية وغذائه الحقيقي. وهذا الارتباط لا يتم إلا من نهج موحد، وخطة واحدة، تدفعها المواهب، ويرسمها العلم، ويرسي قواعدها الإيمان. فميدان الدعوة والانطلاق، وميدان التربية والبناء، وميدان الدراسات والتخصص، وميدان الاجتماع، وميدان الجهاد، وميدان الاقتصاد، لو عمل كل ميدان وحده منعزلاً مفصلاً لفقد كل ميدان خصائصه، وخسرت الدعوة الإسلامية الكثير الكثير من مقوماتها، وفقدت النصر في كثير من جولاتها»⁽¹⁾.



بقلم: د. يوسف السعيد
السعودية

الثاني فينتج لنا أذنين ولسانا
وشفتين... أشلاء متناثرة.

لقد إن الأوان للعمل بهذا التوجيه ويث في أوساط الناشئة من الأدباء حتى تتشكل لهذه الأمة عقول تحمل البصائر معاً، علّ ذلك ينتج لنا أدباً يساعد البعيدين عن هذا الحقل على فهم الحالة الراهنة للاقتصاد العالمي ومن ثم على السعي لعوالة المفاهيم الإسلامية في المجال الاقتصادي وفي غيره من المجالات.

أقول هذا الكلام لأن قضية إعادة الهيكلة الاقتصادية أصبحت شأنًا عالمياً يعم كل الجهات ولا يقتصر الأمر على الدول المسعاة بالنامية فقط، أو تلك التي اعتادت نظام الاقتصاد الموجه، وتحاول الآن التحول نحو اقتصاديات السوق الحرة، بل إن إعادة الهيكلة تشمل حتى تلك الدول الظاهرة صناعياً، تلك الدول التي يعتبر الاقتصاد الحر فيها متوارثاً جيلاً بعد آخر.

هاينريش هاييني الشاعر والفيلسوف الألماني له حكاية طريفة ذات دلالة عميقة، يمكن إسقاطها على الحالة الراهنة للنظم الوضعية تصها التالي:

هذا التوجيه لم نكن لنتحاجه لو أننا نعيش في ظل حضارة إسلامية صرفة، حيث إن الفلسفة المتخصصة في مجال بعينه تكون ذات استقامة واتساق مع بقية الفلسفات المتخصصة لأنها جميعاً تشكل الفلسفة الكلية المتكاملة للحضارة الإسلامية. لكننا في ظل النظرات الجزئية وفي ظل الفريدين ودعاة الخصوصية الإبداعية نحتاج لمثل هذا أو أكثر. ولا ينبغي أن يفهم من ذلك أننا ضد التخصص والإبداع كل في ميدانه، إلا أن ذلك ينبغي أن يتم في رحم إسلامي لا في رحم غربي، وشستان بين الرحمن. الرحم الأول ينتج لنا إنساناً متكاملًا يأنز ربه، أما

تصادم والأدب

فيها الأسلوب الشيوعي الخاطئ كمنهج للحياة. ومن المعلوم أن الحقل الاقتصادي هو العمود الفقري لذلك الأسلوب. ولعل القارئ اللبيب ينظر إلى مقال د. حلمي محمد القاعود «الرواية الإسلامية المعاصرة الواقع.. والأمال»^(١). حيث إن هذا المقال يعكس صورة من ذلك.

صورة أخرى قد نجدها في كتاب «الأبطال» لمؤلفه «ويليام بايهام» و«جيف كوكس» وهو عبارة عن قصة أجرى المؤلفان أحداثها في قلعة أسموها «لامرون» وهدفها نشر فكرة «التمكين» وكيفية التغلب على أساليب الإحباط والخمول والملل. إن إحدى أكبر القضايا المعاصرة هي كيفية إيجاد وظائف جديدة، وزيادة إنتاجية

الفني، على أن الجهاز الذاتي الحركة، سرعان ما لجأ إلى البريد السريع يتعقب صاحبه في القارة، ويسافر وراءه باستمرار، فيدركه تارة ويواجهه بعدئذ

بصلصلة أو نخر أو قبحاع: هبني روحاً.

إن المتابع الدقيق للأنظمة الوضعية وخاصة الاقتصادية منها ليستطيع بكل تأكيد إسقاط هذه الحكاية الكاريكاتورية الرمزية عليها. لقد تمكن الأستاذ الفاضل علي الجارم من المزج بين التاريخ السياسي والأدبي، وقد اتضح ذلك في العديد من رواياته مثل «هاتف من الأندلس» و«فارس بني حمدان» و«الشاعر الطموح» و«خاتمة المطاف» و«شاعر ملك»^(٢). فهل نتوقع

في المستقبل القريب ظهور أدب إسلامي، شعرا أو نثرا يمزج لنا بين التاريخ الاقتصادي والأدبي. إن الناظر في آداب الآخرين لن يعجز من أن يجد شتى الصور الأدبية

التي تصور أو تعالج جزءا من منظومتهم الفكرية، فعلى سبيل المثال رواية الكاتب الشهير في قومه «أورويل» والتي تحمل عنوان «مزرعة الحيوانات الثورية» والتي يهاجم

«إن ميكانيكياً إنجليزيا كان قد اخترع الآلات الصناعية على أحسن ما يمكن، وخطر بباله أخيراً أن يصنع إنساناً، وحالفه النجاح أيضاً في ذلك، واستطاع هذا الشيء الذي صنعه يده أن يسلك ويتصرف كإنسان، بل إنه حمل في صدره الجلد نوعاً من المشاعر الإنسانية التي لا تختلف أبداً عن مشاعر الإنجليز العادية، وكان في وسعه أن ينقل مشاعره بأصوات ملفوظة على نحو واضح، ثم إن خشخشة العجلات الداخلية وأصوات الحك وشد اللوالب التي سمعها المرء بعدئذ، أضفت على هذه الأصوات لهجة إنجليزية خالصة، وقصارى القول: إن هذا الجهاز الذاتي الحركة كان رجلاً شريفاً كاملاً، ولم ينقصه شيء إلا الروح لكي يكون إنساناً حقيقياً، على أن الميكانيكي الإنجليزي لم يستطع أن يمنحه الروح. وهذا المخلوق المسكين، الإنسان الآلي، الذي صار على هيئة بمثل هذا النقص راح يعذب صانعه ليل نهار طالبا منه أن يمنحه روحاً. ومثل هذا الطلب الذي تكرر بالحاح زائد، أثقل على الفنان، فضاق ذرعاً به واضطر أن يفر هارباً من عمله





حلمي القاسبي



علي الجارم

الوظائف الحالية، وكيفية دفع عجلة الاقتصاد العالمي إلى الأمام، وهذه قضايا ليست خاصة بفئة معينة من الناس، وإنما لكل منا دور فيها بحسب موقعه من المسؤولية.

«الأبطال» مرة أخرى عبارة عن قصة خيالية في شكلها العام، تروي كيفية التعامل مع هذه القضايا التي تهم العالم بأسره^(١). وقد لا نتفق مع الكاتب في كل ما ذهب إليه من معالجة لهذه الأمور، حيث إن الهدف من التمكين لدينا قد نُصَّ عليه في قوله تعالى: ﴿الَّذِينَ إِنْ مَكَّنَّاهُمْ فِي الْأَرْضِ أَقَامُوا الصَّلَاةَ وَآتَوُا الزَّكَاةَ وَأَمَرُوا بِالْمَعْرُوفِ وَنَهَوْا عَنِ الْمُنْكَرِ وَلِلَّهِ عَاقِبَةُ الْأُمُورِ﴾^(٢). إلا أن هذه القصة تعطينا صورة عن أولوية أدبنا الرفيع في معالجة تلك القضايا المحلية العالمية، ذلك أن أدبنا عالمي النزعة، وينطلق من قواعد ريانية لا ياتيها الباطل من بين يديها ولا من خلفها.

كما أننا إذا تفحصنا المذاهب الأدبية وتوجهاتها نجد أن كلا منها قد غالى في قضية واحدة من قضايا الفكر على حساب سائر القضايا، فنجد أن المذهب الواقعي بأشكاله المتعددة ومنها الواقعية الاشتراكية، ترى أن الأدب هو أحد ثمار الحياة الاقتصادية، وتوجب خدمة المجتمع على أساس من النظرية المادية الجدلية والتاريخية والفكر الماركسي عامة. وللصراع الطبقي حظ وافر من اهتمام الأدب الاشتراكي. وفي المقابل نجد أن البرناسية وهو أحد المذاهب الأدبية الغربية يخرج بالأدب عن قضايا الناس وشؤون المجتمع، حتى عن قضايا الأديب نفسه، وهو يهمل الأخلاق، ويجعل من الأدب غاية في

حد ذات.

لذا لم يستطع أي من هذه المذاهب الفلسفية أو الأدبية أن يصور الحقيقة الكاملة المتناسقة بكل أجزائها. والأدب الإسلامي هو الوحيد الذي يملك أن يصور الحقيقة المذكورة بكل أجزائها ويوصلها إلى قارئها بشكل يتواءم مع فطرته، ﴿فَطَرَتِ اللَّهُ النَّبِيَّ فَطَرَ النَّاسَ عَلَيْهَا لَا تَبْدِيلَ لِخَلْقِ اللَّهِ...﴾^(٣).

مصطلح "إعادة الهيكلة الاقتصادية" مصطلح يتردد ليل نهار في الإذاعات وفي الصحف بشتى أنواعها، لكن القلة من البعيدين عن الحقل الاقتصادي يدرك المقصود من هذا المصطلح، والقلة من القلة قد يدرك أبعاد تلك الإعادة وأثرها في المجتمعات. وقد لا أكون مبالغاً عندما أقول: إن هذا الإجراء حسب رأي أحد المتابعين، مشابه لإجراء بعض التعديلات على هيكل عظمي لدجاجة ما للوصول إلى هيكل عظمي لفيل ما. وإذا فرضنا جدلاً إمكانية ذلك، فهل نتصور أيها القارئ العزيز إمكانية ذلك بالنسبة لبقية أنظمة الجسم كالجهاز الهضمي والجهاز

العصبي والجهاز التنفسي... إلخ^(٤). إن أحد العوامل التي تساعد بإذن الله على تكامل الحقلين الاقتصادي والأدبي هو تخصيص بعض من صفحات مجلة الأدب الإسلامي لموضوعات تظهر التأثير المتبادل بين الأدب والاقتصاد أملاً في تفعيل دور الأدب الإسلامي في خدمة الاقتصاد الإسلامي الذي يعد من مرتكزات الحضارة الإسلامية ■

الهوامش:

- (١) جامعة الملك سعود - فرع القصيم - كلية الاقتصاد والإدارة - قسم الأساليب الكمية.
- (٢) الأدب الإسلامي إنسانيته وعاليته - عدنان علي رضا التنحوي، الطبعة الثالثة، ١٤١٥هـ/١٩٩٤م، صفحة ٥٠ - ٥١.
- (٣) مجلة المستقبل الإسلامي، عدد ١١٤، شوال ١٤٢١هـ، صفحة ٤٠.
- (٤) مجلة التنهل، عدد ٦٨، مجلد ٦١، جمادى الأولى والأخرة ١٤٢١هـ، صفحة ٣٦.
- (٥) مجلة الكويت الاقتصادية، العدد الرابع، السنة الثانية، صفحة ١٣١.
- (٦) الآية ١٤، سورة الحج.
- (٧) الآية ٢٠، سورة الروم.
- (٨) انظر على سبيل المثال: الإسلام والتحديات الاقتصادية، د. محمد عمر شابر، من منشورات المعهد العالمي للفكر الإسلامي والمعهد العربي للدراسات المالية والمصرفية، ١٤١٦هـ - ١٩٩٦م.

ألف كلا

شعر : شوقي محمود أبو ناجي
مصر

كل إلفين عششاً في خميلة
يعرفان الأمان في واحدة الـ
يترعان الغرام في هداة الـ
والعصافير بين غصن وغصن
فإذا الكون شققشقات تناعي
وارتشاف النجوى يصاغ هديلاً
كل طير والف في وفاء
فلماذا - ونحن أكرم خلقاً -
عهد من أنزل الكتاب رشاداً
أترانا والله أودع فينا
الف كلاً.. نحن الذين نراعي
وإذا استتمرا الرذيلة قوم
أشربوا الزيف من حضيض الدنيا
وانبثرت جراحة تذيب سفاهة
سوف يودي وحل الخنا بجسوم
إن للدين سطوة تمحق الزيف
والأيادي اللائي اغترفن وضوءاً

فقد استروحاً ظلالاً ظليلة
حب شعوراً يحيي المعاني الجميلة
ليل فتدسي عين العذول كليلة
تساقى من الهوى سلسبيلة
برعمات لم تصب بعد خجولة
أه لو يعرب الحمام هديلة
يحفظ الود لا يخون خليله
تنقض العهد أو تنقض بديلة
صاغ نهج الهدى وخط سبيله
نعمة العقل - لا نجوز سبيله
سنة المصطفى وفرح الفضيلة
اغفلوا مشعل الحق وأصوله
والضلالات كاللواء وبيلة
أن من حقها شيع الرذيلة
فوطت في الحياء.. بل والرجولة
وتقضي على دعاوي الدخيلة
تمنع الزيف أن يبيل غليلة

المحامي القرآنية والشعر الأذربيجاني الكلاسيكي

(إبداع القاضي برهان الدين
١٣٤٤-٣٩٨م نموذجاً)

بقلم: د. عائدة قاسم
الزريجان

امتزاجهما واتحادهما واتصالهما في خطواتهما الأولى^(١). لقد أثر الإسلام الذي ظهر إلى الوجود في شبه الجزيرة العربية وانتشر إلى مسافات شاسعة من الهند إلى الأندلس تأثيراً عميقاً في العالم المعنوي والنفسي لكثير من الشعوب. كذلك القرآن المجيد الذي كان معجزة الإسلام الكبرى ومفخرة المسلمين قد ترك في مظاهر حياتهم أثراً لا تندثر. «إذ لم يبلغ أي كتاب ديني أو دنيوي ما بلغه من روعة البيان والبلاغة ومس الشعاع وأسر القلوب»^(٢). هذا لأنه يشمل كل جوانب الحياة السياسية والاجتماعية والمعنوية العقلية للمسلمين. ولا نبعد عن الحق إذا أكدنا أنه لا يوجد في تاريخ البشرية كتاب آخر له هذه الآثار العميقة في قلوب ونشاط من آمنوا به بحيث إن كل طفل ولد في العالم الإسلامي كان ولا يزال يدرس القرآن الكريم ويتعلم آياته وسوره منذ طفولته حتى انتقله إلى رحمة الله سبحانه وتعالى، ويقرأ الكلمات المقدسة المكتوبة على الأوراق والمنقوشة على جدران البنايات والأثار المعمارية ويحفظ الآيات القرآنية عن ظهر قلب حتى يطلقها في

ليس بين المشتغلين بدراسة الأدب وتاريخه من ينكر الأثر البالغ الذي تركته في الأدب - ولا تزال - العقائد الدينية، لكونها عاملاً حاسماً في العالم المعنوي والعقلي لكل قوم. فإن نمد بصرنا إلى أول نماذج الأدب في تاريخ البشرية، أي إلى نماذج العهد المبكر مثل ملحمة «كلكامش» فنرى أنها ليست نموذجاً أدبياً فقط بل نموذجاً دينياً شبه أسطوري ديني. وليس من باب الصدف أن الأدب اليوناني القديم كان مرتبطاً ارتباطاً وثيقاً بالأساطير اليونانية القديمة. ثم أخذ الأدب بعد ذلك بعض صورته المجازية الرمزية من الكتب السماوية: أمثال العهد القديم والعهد الجديد. كما أفاد الأدب من القرآن الكريم وارتوى منه كمعين ديني صاف لا ينضب، وانتفع من معانيه العميقة.

ومن هنا يسرع إلى البال قول العالم E.M Meletinski الروسي بأن الأدب خلال نموه وتطوره طويل المدى استفاد وانتفع من الأساطير التقليدية الدينية للغابات البدئية الفنية^(٣). لا يدور الحديث هنا في تبعية الأدب للدين، بل في

«استاذ الأدب العربي في جامعة باتكو الحكومية في أذربيجان»

ولو أردنا أن نستشهد بكل هذا لم يتسع لها هذا المقال ونكتفي بالعرض الموجز لإبراز تأثيره في الأدب الأذربيجاني الكلاسيكي استناداً إلى أشعار القاضي برهان الدين - وهو من

الأصوات المدوية في قافلة الشعر الأذربيجاني للقرون الوسطى.

إن الأدب الأذربيجاني في القرون الوسطى لم يكن ظاهرة أدبية منفردة منعزلة، بل أصبح هذا الأدب جزءاً لا يتجزأ من الأدب الإسلامي العام، جزءاً متصلاً بأواصر لا تهترئ ولا تنقطع بأداب الشعوب الإسلامية الأخرى. ومن المعلوم أنه في تطور ونمو كل أدب يبرز اتجاهان:

أولهما: الانتفاع بالتقاليد الأدبية القديمة للأسلاف.
وثانيهما: نشوء المحدثات والتجديدات والمعاني المبتكرة.

كل من هذين الاتجاهين يظهر متعلقاً ومتصلاً بالظروف التاريخية المواقية ومتوطاً بتنمية التمدن القومي. إن الاطلاع على أول نماذج الأدب الأذربيجاني يبرز بكل وضوح أن هذا الأدب مرتبط أوثق ارتباطاً بالتقاليد الأدبية القديمة للأدب الشرقي، وأوضح دلالة على ذلك الاتصال هو العروض والقوافي - هاتان الحصلتان لقريحة شعراء الجاهلية، وكذلك الصور البيعية التقليدية التي لقيت رواجاً بليغاً وانتشاراً واسعاً في أدب كثير من شعوب الشرق. وهي تستلقت الانتباه لا سيما المجازات والرموز الدينية التي تداني أدب مختلف الشعوب الإسلامية، وهذا نتيجة تغلغل ونفاذ التصورات الدينية العامة للأدب ربما G. Gzunebaum هو الآخر انطلق من هذا المنطلق عندما بحث في تأثير القرآن الكريم في الأدب الإسلامي وذكر المقتبسات والتلميحات والمجازات المتعددة المأخوذة من القرآن الكريم والأحاديث النبوية الشريفة^(١).

إن استقراء المعاني القرآنية في الأدب الأذربيجاني الكلاسيكي قضية هامة للغاية. ولكن هذه المسألة خلال سنين طويلة كانت محرومة في هذا البلد المسلم الذي عانى كثيراً من الدعاية الإلحادية للنظام الشيوعي الحاكم، وليس بمستغرب أن العديد من الباحثين إبان العهد الشيوعي من خلال دراستهم إبداع عباقرة الأدب

• أصبح الأدب الأذربيجاني في القرون الوسطى جزءاً لا يتجزأ من الأدب الإسلامي.

نطقه ومؤلفاته من بعد عفاوا غير متكلف بوصفها تجمع كل عالمه بمعانيها العميقة وتخص كل جوانب حياته وسلوكه ونمط حياته.

إن القرآن الكريم ليس أبرز نموذج للبلغة والفصاحة والمحسن الأدبية فحسب، بل هو كتاب يطوي في طياته غير قليل من القصص التي تتميز بقيم روحية ومعنوية، ويمزاي أخلاقية أدبية ومنها قصص الأنبياء التي فيها عبرة لأولي الألباب (سورة يوسف ١١١).

ويرجع تاريخ الانتفاع في أدب شعوب الشرق بقصص الأنبياء إلى زمان ما قبل الإسلام - إلى العهد الجاهلي، وهذا بسبب انتشار النصرانية واليهودية في بعض القبائل، وبلغت بعضها قوة وقدرة وعظمة كبيرة وتسوق على سبيل التمثيل قول العرب في قبيلة تغلب النصرانية: «لو لم يات الإسلام لأكلت تغلب الناس».

استثمر بعض الشعراء هذه القصص لصقل المعاني وإصابتها، مثلاً عرض لبيد بن ربيعة في أشعاره لقصة داود عليه السلام، كما تناول النابغة الذبياني والأعشى قصة سليمان عليه السلام^(٢)، ونعثر على المقتبسات والتلميحات المتصلة بقصص الأنبياء في النماذج الزخرفية من إبداع الشعراء المسيحيين أمثال عدي بن زيد^(٣) وأمية بن أبي الصلت^(٤).

لما ظهر الإسلام إلى الوجود فاضت على السنة شعراء العرب المعاني والصور والمجازات المرتبطة بقصص الأنبياء، لأنه بعد أن أوحيت هذه القصص إلى رسول الله ﷺ وجاءت في القرآن المجيد أصبحت أكثر رواجاً بين الناس وأسرع تسرباً إلى الأدب، وليس من باب الصدفة أن العسكري جعل في كتابه «ديوان المعاني» باباً منفصلاً للمعاني القرآنية.

لا نرغب في تفصيل القول عن الحيز الهام الذي يفسح لهذه القصص في كتب التاريخ وتفسير القرآن الكريم، وفي معاجم الحديث، وفي كتب قصص الأنبياء، كما لا نريد الاسترسال في آثارها العميقة في أدب مختلف الشعوب ابتداء من الملحمات الفارسية والتركية في موضوع قصة يوسف حتى المجازات المتصلة بهذه القصص في الأشعار العاطفية القصيرة.



الأذربيجاني أمثال نظامي كنجوي، وخاقاني شيرواني، وقاضي برهان الدين، وعماد الدين نسيمي، ومحمد فضولي، وغيرهم ذهبوا يزعمون أن أولئك الشعراء والأدباء كانوا ضد الإسلام وفي مؤلفاتهم أفكار وآراء تتناقض مع القرآن الكريم رغم أن كل معنى من معاني نماذج قريحتهم تشرب بالحكم القرآنية، هذا لأنهم عاشوا وترعرعوا في القرون الوسطى - في عهد انتشرت فيه العقائد الدينية إلى الحد الأقصى، وهم تلقوا علومهم لدى أشهر علماء وفقهاء عصرهم، وبرزوا في دراسة القرآن المجيد والأحاديث النبوية - إذن لا يتطرق الشك إلى أن كل هذه الملاحظات المخطئة المفروضة هي أيضاً من التأثيرات الأيديولوجية الشيوعية، لأن مؤلفات أولئك الأدباء والشعراء أنفسهم حافلة بالأفكار والأخلاق الإسلامية،

وكان القرآن الكريم معين إلهامهم وينبوع إبداعهم.

إن للمعاني والموضوعات القرآنية في الأدب الأذربيجاني الكلاسيكي آثاراً لا تندثر من حيث الفن والبلاغة والفصاحة والصور البديعية الأنيقة، وكذلك من حيث الأفكار العميقة التي تأصلت في الأدب تاصلاً جذرياً ودراسة المعاني القرآنية تكتسب أهمية خاصة في الكشف عن المعاني الرمزية الواسعة الانتشار في الشعر الكلاسيكي وكذلك في اكتشاف الرؤية الدينية الفلسفية لرجال الأدب.

كان القاضي برهان الدين من فحول الشعراء المنشدين بالتركية التي ابتداءً من القرن الثالث عشر تنافست وتبارت في ميدان الأدب باللغتين العربية والفارسية. وهو إنسان ذو موهبة شعرية دافقة الغيظ، ولم يكن شاعراً فقط، وكان حاكماً مقتدراً قوياً، وقائداً شجاعاً، وقاضياً خبيراً في علوم الدين، وقد حكم في «قيصرية» و«سواس» و«أرزنجان» وسعى طوال حياته إلى الحكم والسطوة، كان حريصاً على السيطرة ولكن لم يجد سعاده في هذا المنهج وأصبح ضحية قدر لا سبيل إلى الإفلات منه، وفي إحدى المعارك حضرته الوفاة في ميدان الصراع (١٣٩٨م).

مات القاضي برهان الدين حاكماً وقائداً، ولكن لم

يبت ذكره شاعراً وأديباً، وحّد في أفاق الأدب بملكته الشعرية العظيمة وعواطفه المخلصة - ترك القاضي ديواناً ضخماً باللغة التركية، وله أشعار كذلك بالفارسية، وصنف مؤلفات في الدين والأدب، ويمثل شعره راحة أنيقة من وإحات الشعر الأذربيجاني - قبل أن تبدأ باستقصاء المعاني المتصلة بقصص القرآن في شعره نحاول أن نظهر تأثير الإسلام في أدبنا من جهة لفظية. وتلفت النظر إلى الاصطلاحات الإسلامية في ديوان القاضي برهان الدين لنصوّر رؤية عامة لخبرة الاصطلاحات الإسلامية الموجودة في أدبنا الكلاسيكي.

الالفاظ المرتبطة بأحكام الإسلام وفلسفته مثل: توحيد، القضاء، القدر، التوكل، كفر، التجلي، توبة، تجريد، قيامة، الفناء والبقاء، حلال، حرام، إيمان، زهد، رحمة، لطف،... إلخ.

- الله تعالى وأسماؤه مثل:

الرب، الحق، خالق، فائق الإصباح، الله تعالى، حي، قيوم، الله أكبر، الاسم الأعظم، منان،... إلخ.

- القرآن الكريم، سورة وآياته مثل:

مصحف، السبع المثاني، فاتحة، يس، مرسلات، عاديات، ساجدات، نازعات، مائدة، نساء، الرحمن، الشمس، الضحى،... إلخ.

المعاني القرآنية في شعره بالتركية: (الدم بالدم - هي الشريعة) Baziat buduz ki, qana-qan ga- zak^(١٧). يقرب هذا المعنى من الآية ١٧٨ لسورة البقرة: ﴿كُتِبَ عَلَيْكُمُ الْقَصَاصُ فِي الْقَتْلِ الْحَرُّ بِالْحَرِّ وَالْعَبْدُ بِالْعَبْدِ وَالْأَنْثَى بِالْأُنْثَى﴾، وكذلك من الآية ٤٦ من سورة المائدة.

عرض القاضي برهان الدين لقصص القرآن مرات عديدة، وكثيراً ما نجد الاقتباسات والتلميحات من قصة آدم (٤٠ مرة)، قصة نوح (٨ مرات) وقصة إبراهيم (١٦ مرة)، قصة يعقوب ويوسف (٢٨ مرة)، قصة موسى (٢١ مرة)، قصة أيوب (٣ مرات)، قصة الخضر ٢٠ مرة، قصة عيسى ابن مريم (٢٢ مرة)، عليهم جميعاً أفضل الصلاة والسلام. وقد أشار الشاعر كذلك إلى قصة قارون (٤ مرات)، وقصة ذي القرنين (مرتين)، وقصة أصحاب الأخدود (٣ مرات)، وقصة أصحاب الفيل (مرتين). كما وجدت السبيل إلى أشعاره المجازات المرتبطة بالسيرة العطرة لنبينا محمد ﷺ : قصة المعراج (١٤ مرة) وشق القمر (٧ مرات)، انشراح الصدر (مرة واحدة).

ويختلط في مجازاته المرتبطة بقصص القرآن الكامل الفني بالتأمل الفلسفي الديني وتمتزج أحاسيسه العاطفية بأفكاره الفلسفية الحكيمة، ويظهر كل هذا بجلاء ووضوح في مجازاته المتصلة بقصة آدم، ويتطرق الشاعر في تلميحاته إلى هذه القصة للمسائل والقضايا التي تشغل باله، هي خلق الإنسان، فضل الإنسان على جميع المخلوقات وحب الإنسان لربه وحب الله للإنسان... إلخ. وكل هذا استناداً إلى الآيات الكريمة (الحجر ٢٦، الحج ٥، الرحمن ١٤، المائدة ٥٤... إلخ).

ويطلق الشاعر كذلك المعاني المتصلة بقصة نوح عليه السلام ويزينها باستخراج التشبيهات الأنثوية والاستعارات الرقيقة، وكذلك باستجلاب الرموز الدينية. وكثيراً ما يقارن الشاعر العيون الثرة بسيل طوفان نوح، ويلجأ لصوغ المعاني وصقلها إلى الاقتباسات من القرآن.

عيوني كسفينة نوح في بحر دموعي
حذرت للمخالفين وقالت درب لا تتره^(١٨).
وهكذا فتن الشاعر في صوغ المعاني المتصلة بقصة إبراهيم عليه السلام ولجأ إلى إلقائه في النار،

● استقراء المعاني
القرآنية في الأدب
الأذربيجاني الكلاسيكي
قضية هامة للغاية.

الأسماء الجغرافية المتصلة بالإسلام مثل: حجاز، كعبة، عرفات، بطحاء، مكة، مروءة، خيبر، زمزم،... إلخ.

- الألفاظ المتصلة بالعبادات الإسلامية مثل: محراب، قبلة، غسل، سجادة، مسجد، طواف، زكاة، سجدة، عبادة، وضوء، تسبيح، الحجر الأسود.

- الألفاظ المرتبطة بالآخرة مثل: الصور، الصراط المستقيم، أصحاب الأعراف، رضوان، كوثر، نعيم، جحيم، جنة، الفردوس الأعلى، نار، جهنم، زمهرير، عدن، ملك، الروح الأمين، روح القدس، معاد، نفخ الصور، عظام رميم،... إلخ.

أسماء الأئمة والصحابة والأولياء مثل: أبو بكر، عمر، عثمان، علي، جعفر، حسن، حسين، بلال، سلمان، الجنيد،...

يذكر في ديوان القاضي برهان الدين ذو الفقار وذلك، سيف وجواد علي بن أبي طالب رضي الله عنه. إننا إذ نأخذ كل هذه الألفاظ والاصطلاحات والأسماء منفصلة من ديوان القاضي يخليل إلينا أنها من مصدر ديني. وهنا يطرح هذا السؤال نفسه: وكيف تمتزج هذه الاصطلاحات والموضوعات القرآنية بروح شعري بديعي؟

إن دراسة ومعالجة شعرنا الكلاسيكي تبرهن على أن الاصطلاحات والمقتباسات الإسلامية القرآنية لا تقتل ولا تنقص بديعية أشعار القاضي والشعراء الآخرين، بل تعطي لها المزايا الأنثوية والمعاني العميقة.

وتفويض المعاني القرآنية على لسان القاضي برهان الدين وعند معالجة هذه المعاني نرى بعض الأبيات التي استشهد بها في شعره باللغة العربية. بينما تجري بعضها باللغة التركية. وكثيراً ما نعثر على الاقتباسات التالية: «لا إله إلا الله»^(١٩)، «نور على نور»^(٢٠)، «الله لطيف بعباده»^(٢١). كذلك يقتبس الشاعر

بعض الآيات القرآنية بالمعنى، لا باللفظ مثلاً: الآية ١٧٣ من سورة البقرة ﴿فَمَنْ اضْطُرَّ غَيْرَ بَاغٍ وَلَا عَادٍ فَلَا إِثْمَ عَلَيْهِ﴾. وردت في ديوانه على هذا المنوال: «من اضطر ما عليه ما جناه»^(٢٢). وكما ذكرنا تجري بعض

إن قصة الملكين هاروت
وماروت (البقرة، ١٠٢) هي
الأخرى من الموضوعات
التي عرض لها القاضي
برهان الدين. أما قصة
عيسى عليه السلام
فيتأرجح الشاعر فيها بين
النسق التقليدي والنسق
الجديد، وهو في مجازاته
التقليدية يتكئ كثيراً على
(الآية ٤٩ من سورة آل
عمران)، ويظهر عيسى
عليه السلام في مثل هذه
التلميحات كمحيي
الأموات، وحيناً بعد حين



تواكب صورته التقليدية صوراً مبتكرة مستحدثة، لم
نعثر عليها في النماذج الأخرى لدينا الكلاسيكي.
وعلى هذا النسق الجديد انطلق الشاعر بمجازاته
حول قصة أصحاب الأخدود التي لم تلفت انتباه
الشعراء الآخرين كمثبع المجازات.

قلبي أخدود بنار الخدود ولو أصبح العالم زمهرياً^(١٢)

بلغ القاضي في هذا البيت أعلى درجة من البديع،
وعبر عن عواطفه القوية الجياشة بألوان من المجازات من
التضاد (أخدود - زمهري) والتشبيهات (خد - أخدود
- عالم - زمهري، قلب - أخدود) والشئ، اللافت
للنظر هنا أن كل هذه المجازات لم تستتبع المعاني
التقليدية الشبيهة الأخرى، والنماذج التي وردت في
شعر القاضي هي نماذج فريدة.

قد استشهدنا في هذا البحث بأشعار القاضي
برهان الدين، ببعض الأبيات المتصلة بالقرآن الكريم،
ولا سيما بقصص القرآن وهي غيض من فيض، وقطرة
من منهل المعاني القرآنية الذي
تفجر على لسانه. وارتفع شعر
القاضي إلى أعلى المستويات
بالصور القرآنية، وأسهم الشاعر
إسهاماً بالغاً في نموها، وبلغ
درجة أعلى في صقلها وتشذيبها

وبحثه عن ربه، وأرض
ببواكير بعض الصور
البديعية عندما انتفع من
قص القرآن عن أصنام أزد
والد إبراهيم عليه السلام.

واتجه القاضي برهان
الدين بكل وجوده إلى
الانتفاع بالمعاني القرآنية
حول قصة يوسف بتناول
الجوانب المختلفة لهذه
القصة، ومنها إلقاء يوسف
في الجب وعلمه بتأويل
الرؤيا وبيعه بثمن بخس،
وتفشفت في أشعاره المعاني
المتصلة بقميص يوسف،

وارتقى شعره بهذه المعاني إلى أعلى مستويات
البديع:

أنت يوسف للدوران، أنا يعقوب للزمان

أحتاج إلى ربح قميصك كي يعقوب العميان^(١٣)

يجري القاضي برهان الدين كثيراً من التشبيهات
والتلميحات المقتبسة عن قصة موسى عليه السلام،
ويتأرجح الشاعر فيها بين الصور التقليدية القديمة
والمبتكرة الجديدة. في إحدى غزلياته ينطلق لسان
الشاعر بالاقتراب من القرآن الكريم (سورة طه الآية
٦٣).

من راوا العينين الفئانتين

« قالوا إن هذان لساحران »^(١٤)

يمثل هذه التلميحات الأنيقة يعبر الشاعر عن
مخيلاته في الحب الإلهي.

كذلك يعنى القاضي برهان الدين عناية واضحة
بالمعاني المتصلة بقصة سليمان عليه السلام، وعلى
الأخص بحكاية سليمان والنمل (سورة النمل، الأيتان

١٨-١٩) وبالقصاص حول كرسي
سليمان عليه السلام وخاتمه
(سورة ص، الآية ٢٤) نجد في
ديوانه المعاني المرتبطة بسورة «ق»
ويذكر الشاعر داود عليه السلام
الذي « تبكي الجبال بنغمته ».

● كان القاضي برهان الدين
من فحول الشعراء
المنشدين بالتركية ابتداء
من القرن الثالث عشر.

يوم كنا

شعر: اسامة احمد البدر
الكويت

.. كانت الفرسان من فيافيها جحافل
كانت الرايات إعصاراً تحدى من ينازل
والسيوف البيض تهوي.. تدحر البقي المخائل
همّة تآبى على اللاواء.. تجتاز الهوائل
يوم كنا.. فاعت الدنيا.. وعمتها الفضائل

من كتاب الله كان المبتدأ.. يهدي الأوائل
من شروق الأرض حتى غربها.. يزجي المشاعل
نبقني في كل صقع مسجداً.. أو منبراً للعلم مائل
فاستحال الجذب خصباً.. يملأ الوادي سنابل
هاهو التاريخ بالإنجاز.. والإعجاز.. حافل

قد وهنا.. إنما الإيمان راس.. ليس تغريه البدائل
إن تداعت عصبية نكراء غرقتها موازين موائل
أو أحننا.. باستلاب الذات.. أو هدم المعائل
أو توائى البعض مبهوراً بأضواء المحافل
انظرونا.. جيلنا للفتح أت.. عزمنا في الجد هائل

وإصابتها، وحذا القاضي برهان الدين في أكثر الأحيان حذو الأسلاف من الشعراء السابقين باستجلاب المجازات التقليدية وأطلق حيناً آخر المجازات المبتكرة، رغم أن النماذج المسروبة في هذا المقال قليلة، وفي هذه القلة دلالة بينة على اتصال الأدب الأذربيجاني الكلاسيكي بالوشائج القوية بالقرآن الكريم وبمعانيه العميقة وحكمه القيمة. ■

الهوامش:

- (١) E.M.Meletinski, Poetika mifa. باللغة الروسية 1976.3.7 Moskva
- (٢) E.M.Meletinski, Meletinski. Vvedenie v istoizieskuju poetiku eposa zomana, Moskva 1986.3.14 باللغة الروسية
- (٣) شوقي خليف- الفن ومذاهبه في الشعر العربي - القاهرة - ١٩٦٠ - ص ٤٤
- (٤) مصطفى عبد اللطيف - الحياة والموت في الشعر الجاهلي - بغداد - ١٩٧٧ - ص ٣٢٠، ٣١٨
- (٥) عدي بن زيد - ديوان - بغداد - ١٩٦٥ - ص ١٢٢، ١٥٨، ١٦٠، ٥٣
- (٦) أسامة بن أبي الصلت - ديوان - بغداد - ١٩٧٥ - ص ٢٢٢، ٣١٦، ٣١٧، ١٨٢
- (٧) G. Gzunelaum/ Litezatuza V kontekste islamskos sivilizacii. Moskva. 1978. s43 باللغة الروسية
- (٨) Gazi Buzhanaddin . Diran. Baku, 1998.s40 باللغة التركية
- (٩) المصدر نفسه ص ٥٤
- (١٠) المصدر نفسه ص ٣
- (١١) المصدر نفسه ص ١٦٥ (وجناء: جناح، ولكن التركية اللاتينية الحديثة تكتب حرف الحاء ها، ونقلتها الكاتبة كما هي بالتحريف)
- (١٢) المصدر نفسه ص ٣١٣
- (١٣) Gazi Buzhanaddin, Divan. s324
- (١٤) المصدر نفسه ص ٣٣٩
- (١٥) المصدر نفسه ص ٥٨٩
- (١٦) المصدر نفسه ص ١٨٨

من وحي الربيع وخواطر النفس

بقلم: محمد معصوم رسول
سورية

تارة، وتحجبه أخرى.. ترسم بضيائها ظلالاً لأعطاف الحور
الساقطة، على صفحة الماء غواني اشتبك بالأيدي والتصقن
بالمناكب في مهرجان عرس كبير.. والمروج تمتد خضراء على
مرمى البصر في بساط الجنة.. ديجته يد القدرة العلية بأبهى
وأحلى ما تضمنته آيات الحسن والجمال.

هذا الألق والجمال، وهذه الفتنة تشدك من كل طرف!
تخلبك هذه الورود والرياحين.. هذا الأقحوان.. وهناك شقائق
النعمان.. أية ريشة رسمتها في هذه الروعة ومنتهى البهاء!
والنرجس والسوسن واليايونج متناثرة في كل مكان..
وغيرها كثير مما لا يحصيه عد أو يحيط بها وصف.. هذا
يزهو دلاً وجمالاً، وذاك ينشر عطراً وعبيراً.. إنها مباراة
كونية رائعة في معرض ضم أزهى وأحلى وأمتع صنوف
الفن والعطر والجمال!

وهذه البلابل والطيور، والعصافير والشجارير، تضفي
على هذا الجمال جمالاً، وعلى الطبيعة رواءً وبهاءً، بألوانها
الجميلة، وأصواتها الشجية.
إن الطبيعة أرضاً وسماً في مهرجان ربيعي رائع، يعزف
لحن الفن والحياة إلى الأبد.. ما أجملها! لولا عبث الإنسان!
اقتربت من مجموعة أقحوان، وبالقرب منها شقائق
النعمان، أتأملها عن كثب، وأمتع البصر بهذا الجمال
الأخاذ كأنها لوحة من ريشة فنان مبدع!

ما أشد غربة المؤمن في حياته هذه الأيام، وهو يجدها
تموج بشسّتي صنوف الظلم والطغيان، والوان من
الضلالات، لا تستقر على حال، ولا يقر لها قرار.
واليوم أجذني قد ملكت عزلي، فتركت كثبي التي هي من
أعز ممتلكاتي على قلتيها، ولكم عكفت عليها طويلاً منزوياً عن
صخب الحياة، وانحدرت من حجرتي الراقدة في كتف
الوادي في يوم ربيعي جميل صوب النهر، أعلل النفس
وأسليها بما أبدعته يد القدرة العلية على صفحة الطبيعة!
وسرعان ما لفتت نظري أشجار الحور الباسقة،
بصفوفها المنتظمة وقاماتها المشوكة تيسر دلاً على
ضفاف النهر الخالد، وهو ينساب بهدوء لا يعكر صفوه
غير نسيمات من هواء عليل، تهب عليه رضاء، فتلثم صفحته
بحب وخنان، فيتماوج بهدوء على مدى النظر
الشمس ما أجملها! وهي تميل عن كبد السماء
نحو الغروب رويداً رويداً، تنشر الدفء والضياء
فاتنة في برقعها وراء، قطع الغيوم المتناثرة أمامها
على صفحة السماء، تسفر عن وجهها الوضاح



خواطر جنين

أسماء صلاح الدين
مصر

لم يعد بيني وبين تلك المرأة إلا هذه اللحظات الفارقة في العلاقة بيننا، هي آخر ما عشته من عمر بين أحشائها وضلوعها، عرفت خلالها نموذجاً من العطاء لم تعرف الحياة مثله: فكانت تبعث إلي بإشارات حب دافق عبر دقات قلبها الدافئ.

إيه... ما تلك العاطفة التي لم تحتل مشاعري استقباليها، فكيف بمن حملتها إلي؟ ما تلك العاطفة التي لم يكن لصاحبيتها عهد بي إلا منذ شهور تسعة حين خلق شبي في أحشائها فبق قلبها من حينها اشتياقاً إلي وحنيناً؟ وهامي قد حان وقتها الآن... وبالحا من لحظات غريبة جمعت بين عذابات الآلام وعذوبة قرب اللقاء....

هي حكمة بالغة، ولا شك في هذا الموقف تستوقفني...

حقاً هي لحظات فارقة في حياتي، فإني قد عرفت الدنيا قبلها في مرآة قلب تلك المرأة ونبضها، ويعدها أعزها من مرآة سمعي ويصري وفؤادي، كم أنا مشتاق إليك سيدي، ومشتاق إلى تلك الشريك الذي تقاسم معك مجيئي إلى هذه الحياة.

وكم تشغلني وراء ذلك تلك الحياة التي أنا قائم إليها، من ساكنون فيها؟ وكيف أكون فيها؟ وكيف تكون شمسي وقمري....؟؟؟

الله... الله... لقد انطلقت الآن من عالم غيبي إلى عالم شهادتي، وبالحا من بدايات مشرفة، فتلك أمني قد ضمتني إلى صدرها ضمة حنون، وذلك أمني طيب القسعات، كان أول عهدي به أن وضع ميثاق الأذان عن يمين سمعي، وعهد إقامة الصلاة عن يساره.

يا لله! ما أبدعه من حسن وجمال!

هل عباقرة الدنيا وجهابذة العلم والفن والجمال قادرون على أن يتأوا بمثل هذا أو قريباً منه؟ ولو وريقة واحدة منها تفوح مثلها عطراً وتميس جمالاً، وتموج حياة! لا والله! وسرعان ما استغرقت في تأمل عميق... وتساؤل شديد!

- هل هذا - حقاً - من فعل الطبيعة الخرساء - كما يدعون؟

- هل هذا - حقاً - من فعل هذه الأرض الجرداء؟

- هل هذا - حقاً - من فعل هذا الطين اللزب؟

- وهل يقبل عاقل، مثل هذا الهراء؟

وأي هراء يروج في عقول هؤلاء القوم؟ يدفعهم إلى الإلحاد ثم الضلال!..

منّ من الخلق يجرؤ على أن يقدم تفسيراً آخر للحياة غير أنها من صنع حكيم خبير؟..

اللهم إلا الحمقى من البشر، الذين يحاولون إقناع انفسهم السقيمة - دون جدوى - بترهات لا تستند إلى علم أو يقين، فيتمرغون في عالم من الوهم والخيال بعيداً عن الحقيقة، لا يقر لهم قرار.

وفي غمرة هذه التأملات... وأنا أستشعر عظمة الخالق عز وجل، إذا بصوت عذب يتهادى مع التنسيم، فيملا جنبات الكون جلالاً وخشوعاً يقطع شريط هذه التأملات... فالتفت أصغي.

إنه الهتاف الخالد، ينتشر من تلك القبة الصامقة وهي تعانق الفضاء شامخة رغم المحن وعوادي الزمن، فيردد الكون صدها إلى الأبد.

إنه نداء الحق والإيمان... نداء الفوز والفلاح... الله أكبر، الله أكبر

وسرعان ما ترأى لي من خلال هذا النداء العذب، هذه المروج الخضراء، والبساتين الفيحاء وقد أضحت حطاماً يابساً، وهشياً تذروه الرياح... رياح الخريف، وقد تضب ماؤها، وانقطع عيبرها، وأضحت في الأموات ولا حياة.

ثم بدت لي الحياة على حقيقتها، وقد تخلت عن زخرفها البراق، آلت بساكنيها ومروجها الخضراء إلى ما آلت إليه، هشياً تذروه الرياح... وكأنها لم تكن يوماً ما!

« ألم تر أن الله أنزل من السماء ماءً فسلكه ينابيع في الأرض ثم يخرج به زرعاً مختلفاً ألوانه ثم ييج فتراه مضراً ثم يجعله حطاماً إن في ذلك لذكرى لأولي الأبواب » (٥١) الزمر ■

تغريبة جعفر الطيار

مسرحية شعرية قصيرة في مشهدين

بقلم: يوسف وعليسى*
الجزائر

المشهد الأول

- * النجاشي: من أنت يا هذا المسيريل بالشكوك؟
* جعفر: أنا «جعفر الطيار»^(١) جئت مع الرياح على جناح الرعب يا خير الملوك...
* النجاشي: من أين جئت؟ وما تريد؟
* جعفر: إني أتيتك من بلاد النار... من وطن الحديد! شيعت أحلامي وأحبابي... صباي... وكل ما ملك القواد... وجئت كالطير المهاجر أبتغي وطنًا جديدًا!
* النجاشي: هل من مزيد؟
* جعفر: أنا «ذو الجناح»^(٢)، كما ستعلم سيدي! الليل عمر موطني... والبرد لف جوانحي... وأنا هنالك في الضحى متشبث بالنور... بالشمس المصادر دفؤها... بالدق في وطني المكبل بالجليد! (الروم روم...)^(٣) والرفاق تشتتوا... وتنكروا لتجدد العهد السماوي التليد... وتحالفوا ضدي، لأنني كنت دوماً عن طريقي لا أحيد!... لفظتني الأحلام في فج بعيد... وتقيأتني الأرض إذ شربت دمي... كل الدروب إليك مفضية، لأنك ملجأ الأحرار من كون العبيد... هاجرت من جسدي الشهيد إليك روحاً لاجئاً يا أيها الملك السعيد
* النجاشي (أسأفته (يهتفون):
- أهلاً وسهلاً بالفتى العربي... مرحى عندنا...

- نورت مملكة النجاشي المرصع بالعدالة والسعادة والهناء...
نورتها... نورتنا...
* النجاشي: (هامساً في أذن جعفر):
- حدثني عن أحوالكم... ونظام حكم بلادكم!
* جعفر (في نفسه):
- حالي أنا؟
أحوالهم؟
أحوالنا؟
ونظام حكم بلادنا!!!!

* ثم يجهر:

- من أين أبدأ في الحديث وفي الجوى؟
ماذا أحدث عن شتاء طالنا؟
أنا حبة من ألف سنبلة يغالبها الفناء، وفوقنا صقران يقتتلان يا ملك البلاط ويهويان على سنابل حقلنا!
لا غالب إلا الخراب ولا ضحية غيرنا!
خصمان يختصمان في بلد الأمان يشردان حمامنا...
والكون يرقص ضاحكاً من حولنا ويقيم حفل زوالنا!
يزهو على أشلائنا وجراحنا يلهو ويسكر، بالمنى نشوان، نخب سقوطنا وسقوط أصل قيامنا!!!!
* النجاشي: - شجن... شجن... شجن...
بل فتنة نغشت بذاكرة الزمن من ذا رأى قلبين في جوف الوطن؟

* النجاشي: (محجلاً^(١)) - في نهول - حول جعفر) ...
* جعفر: (متفاجئاً):

مالي أراك محجلاً وميمما
بالطرف نحوي تارة ..
أو نحو أرجاء السما؟!

* النجاشي: لله درك يا فتى ..

ذكرتني (العهد الجديد) ملونا ومفصلاً ومتمما ..

ما أشبه الأسفار بالأسفار يارب الحمى ..

يا وحدة المشكاة يا نورا همى ..

(فجأة يدخل عمرو بن العاص ومرافقه، بعد إن الملك)

* عمرو: إنا آتينا من بلاد العرب والبربر ..

جئناك في شأن الفتى

جعفر!!!

* النجاشي: يا عمرو عد

من حيث جئت

ولأثمار ...

* عمرو: عفوا أيا ملك

البراري ..

أولا سبيل إلى

التفاوض والحوار؟!

* النجاشي: لا .. ثم لا ..

أبدا .. ولا .. هذا قراري ..

أنا سيد الأحباش

لا تلهب أوري^(٢)

* عمرو: هذي الهدايا من

نصيبك سيدي ..

خذها رجاء .. ثم نفذ

لي اختياري ..

* النجاشي: عد يا (ابن

عاص) رافقتك سلامتي

أنا لا أساوم بالهدايا

والجواري

يا عمرو عد ..

ودع الغلام إلى

جواري

تبا لكل حكومة زرعت مساحتها

بالغام التهور والتجبر والتحزب والفتن ...

تبا لمن

زرع الرياح وما جنى

إلا العواصف والمحن ...

* جعفر: هلا سمعت بدولتين

في دولة يا سيدي؟!

* النجاشي: أبدا، ولكن .. ربما ..

فلعل فيها حاكمين !!!

* جعفر: بل حاكما لو خيراً

لاختار حكم العالمين !!!

* النجاشي: والحكم فيها ؟

* جعفر: بين بين :

للحاكم المختار تعذيبي ونفبي ..

والبقية - لو تبقى - من دمي للأخرين ...

* النجاشي: عفوا، فإنك من بلاد «الجيتهين»!

* جعفر: أه نعم .. أنا من بلاد الجيتهين ...

أنا من بلاد قيل تقفح مرتين !

سفحوا دماي .. صادروا بلدي الموزع

في اليسار وفي اليمين !

استأصلوا حلمي وذاكرتي بتهمة أنني

ما كنت في «عير» الخنا

أو في «نغير» الخائنين! ...

* النجاشي: يكفي بني فإنني

أستاء من ذكر الخيانة والخنا ..

يكفي فقد جرححتني

وغمرت قلبي بالضنى

أيقظت في قلبي (المسيح) وأهله

ذكرتني وما جنى ...

هلاً استرحت، أيا فتى، وأرحتنا

بتلاوة مما تيسر من مزامير المني؟! ...

* جعفر: إن شئت يا ملك البلاد، فقل:

وروداً جئت أزرعها هنا!

* النجاشي: القول قولك يا فتى

والفعل لي وحدي أنا!

* جعفر: فلتصغ ولتنصت أيا ملك البلاد:

(كاف وهاء ثم ياء ثم عين ثم صاد^(٣))

هذي الحروف أردتها

علما يرغرف فوق أصقاع البلاد! ...



(يعود عمرو بن العاص وصاحبه من حيث جاء خائبين).

* جعفر: لا فض فوك

يا عدل الحكام .. يا تاج الملوك ...

تلك المالك مالها

لو نصبتك أميرها

لأعدت أسراب الحمام لوكرها ..

وأعدت وصل خليجها بمحيطها

وأعدت حلما خانها ...

تلك القصائل ليتها

قد رُكزت زلزالها ! ...

* النجاشي: لكنها .. يا حظها

قد ورثت فيكم ولاة عهودها

أو فرخت أجيالها ...

* (جعفر والنجاشي يستسلمان للنوم)

- ستار -

المشهد الثاني

* جعفر: (يهب من نومه مذعورا):

يا سيدي !.. يا سيدي !.. يا ..

قم تر ...

* النجاشي: ماذا أرى؟

* جعفر: أه يا ملك الوري ...

* النجاشي: ماذا جرى ؟

* جعفر: حلم تحطفتني ..

فأيقظني .. وسافر في الكرى !

* النجاشي: ماذا رأيت ؟

* جعفر:

إني رأيت بموطن ملكين قبا

ماء بعد طول تنازع، فتحاورا

ملكين يروى أن هذا قد تبا

ط شوره، لكن ذاك وتشفرا

وتبادلا علم البلاد وأعلنا

حكما يكون تداولا وتشفرا

كل الحروف تعربت فتلالات

وتلون الوطن المكحل أخضر

واللاجئون رأيهم يتنزلو

ن من الجبال .. من المدائن .. والقرى

ورأيت أسراب الحمام توافدت

ورأيتني بين الحمام طائر

وسمعت صوتا هاتفا : الأسر بالس

لم المفرد في السماء وفي الثرى ؟

أم ..

* النجاشي: أم ترى ...؟

* جعفر: بقدم طيار الخلائق جعفرا ؟ ...

* النجاشي: حلم سعيد يا فتى ..

حلم كأنه من بلادك قد هيأ ..

* جعفر: يا ليت فيها تجلى أو سقط ..

لكنه، يا حسرتي، حلم فقط ! ..

بيني وبينه ألف أخطود وواد ..

حلم يهددني قليلا ..

ثم يفتح مقلتي على السهاد !

حلم و «دونه - سيدي - خرط القتاد» ! ..

* النجاشي: لا يا فتى !

دعنا من الهذر الملبد بالسواند

* جعفر: هي ذي الحقيقة سيدي ..

حلم، وليس لنا سوى الأحلام

ماوى من براكين البلاد ! ..

- ستار -

الهوامش:

(١) هو جعفر بن أبي طالب (ت ٨ هـ) المسمي الهاشمي الشهيد، قائد الهجرة الأولى بأمر من النبي ﷺ هربا من إيذاء المشركين إلى مملكة الحبشة.

(٢) «هو الجناحين» لقب لجعفر، لقيه به النبي ﷺ.

(٣) إشارة إلى قول جعفر (وهو يقاتل جيوش الروم في موقعة مؤنة):

يا حبذا الجنة وأقربها

طيبة وباردا شرابها

والروم روم قد لنا عذابها

كألمرة بعيسة أنسلها

(٤) يروى أنه حين طلب النجاشي من جعفر بن أبي طالب شيئا مما جاء به النبي ﷺ عن الله تعالى، قرأ عليه جعفر آيات من «كهيعص» (سورة مريم)، فيكي النجاشي (وأسأفته)، وقال: إن هذا والذي جاء به عيسى يخرج من مشكاة واحدة.

(٥) يروى أن النبي ﷺ - ذات موقف - لم يرقه ما رآه من تحصيل جعفر (رضي الله عنه) حوله، فقال له مستنكرا: ما هذا يا جعفر؟ فاجابه: «يا رسول الله، كان النجاشي إذا رضي عن أحد حجج من حوله...»

(٦) أوار: شدة الغضب.

(٧) يروى أنه حين عاد جعفر من الحبشة، عانقه النبي ﷺ وقبله من جبينه، وقال: «ما أدري بأيهما أنا أسير، بفتح خير أم بقدم جعفر...»

الاتجاه الإسلامي في الشعر العربي الحديث

للباحثة: سميرة الرومي

لأنه يستقي فكره من مصدر موصول بالله الذي شرع هذا الدين الذي يرتكز الأدب الإسلامي عليه ويستمد منه فكره ورؤاه.

- اتضح من استجلاء شعر محمود مفلح موضوعيا وفنيا أن الشعر الإسلامي يمتلك عناصر الإبداع الجمالية والحياة المستمدة من المعاناة الذاتية والجماعية، وهو يسجل هذه المعاناة بعفوية تامة لا تكلف فيها ولا طلاس تحجبها بوجه عام، بل تنم عن وعي بأصالة الأمة وأصالة الثقافة التي يرتكز عليها، ويقف بثقة أمام الحداثة المنحرفة، فقد وقف ضد خضم هائل يحطم الموروث، وينبذ الدين، ويتنكر للماضي، ويتبنى الحداثة والثورة من أجل الشهرة، وقد كلفته هذه الوقفة كثيرا حيث ظل سنين طويلة بعيدا عن الأضواء مع إبداعه وتميزه.

- بينت الدراسة تبني الشاعر محمود مفلح للمنهج الإسلامي في حل قضيته، وضرورة تحكيم العقيدة لإنقاذ فلسطين من أيدي اليهود المغتصبين، لذا فقد برهن بالحجج الدامغة حقيقة فشل مشروع الصلح والسلم مع اليهود.

- اتضح رؤية محمود مفلح الواقعية، فهو يرصد معطيات الواقع الذي يعبر عنه، ويتتبع مفرداته بدقة، ويبحث في جذوره عن الأسباب والدوافع ليشخص بالتالي الدواء الذي يقدمه لأمته من خلال فنه. ثم هو يلبس واقعيته الثوب الإسلامي الذي يرسم الأمل والتفاؤل في القدرة على تغيير هذا الواقع ورفضه بطريقة إيجابية تصطبغ بإرادة التحدي والإصرار على تغييره.

ومن التوصيات التي أوصى بها البحث :

- ضرورة تشجيع الأبحاث التي تتخذ من الإسلام معياراً لها في التقويم لتتأزر هذه الجهود وتتقف ضد تيارات التغريب التي تريد مسح الأمة من هويتها، هذا من ناحية الفكر.
- ومن ناحية النقد لا بد من توحيد المصطلحات الخاصة بالأدب الإسلامي، وهذه المهمة منوطة برابطة الأدب الإسلامي العالمية التي تبنت هذا الاتجاه.
- على الشعراء الإسلاميين أن يأخذوا بعين الاعتبار التجريب تجريب القوالب الفنية الجديدة والأساليب الحديثة لإيصال فكرهم، مع التمسك بالأصالة التي ستزاد قوة وبقاء إذا ما طمعت بأطياب الأساليب المستجدة. ■

حصلت الباحثة سميرة بنت رومي بن عبدالعزيز الرومي من كلية الآداب للبنات بالرياض تخصص الأدب العربي الحديث على درجة الدكتوراه في الآداب والفلسفة وكان موضوعها: (الاتجاه الإسلامي في الشعر العربي الحديث .. دراسة موضوعية فنية تطبيقية في ضوء شعر محمود مفلح).

وقد تكونت لجنة المناقشة والحكم من سعادة الأستاذ الدكتور حسن الشرفاوي أستاذ الأدب ومستشار وكالة كليات البنات بالرياض (مشرفاً).

وسعادة الأستاذ الدكتور صالح جمال بدوي أستاذ الأدب المشارك وعميد كلية اللغة العربية بجامعة أم القرى ممثلاً خارجياً.

وسعادة الدكتور صابر عبدالحافظ أستاذ الأدب المشارك في كلية التربية للبنات بالرياض ممثلاً داخلياً. وقد تناولت الدراسة الاتجاه الإسلامي في الشعر العربي الحديث وعوامل ظهوره وموضوعاته بصورة عامة، ثم أتى التخصيص لشعر محمود مفلح الذي برز الاتجاه الإسلامي في موضوعات شعره على اختلافها، وجاء في تسعة مباحث تلاها دراسة فنية لسمات الاتجاه الإسلامي في الشعر عامة وشعر محمود مفلح خاصة، وأسفرت الدراسة عن نتائج منها:

- أكد البحث مقدرة الأدب الإسلامي على الوصول إلى الأوساط العالمية، فهو صالح لأن يكون بدلاً للمذاهب التي تظهر مع الظروف المستجدة، وتختفي مع زوالها، وهو بالتالي أجدر بالبقاء من هذه المذاهب،



الشيخ أبو الحسن الندوي .. بحوث ودراسات
تأليف: مجموعة من الكتاب
عرض : صدقي البيك

وفاة الشيخ رحمه الله ضمن سلسلة إصدارات رابطة الأدب الإسلامي العالمية برقم (١٧). والكتاب المؤلف من ٥٧٠ صفحة، يضم تصديراً بقلم د. عبد القدوس أبو صالح نائب رئيس الرابطة (ورئيسها الحالي بعد وفاة الشيخ)، وتسعة عشر بحثاً، قدمها لقيف من العلماء والأدباء العرب وغير العرب، من مختلف البلاد العربية والإسلامية، من مصر وسورية والسعودية والجزائر والعراق وقطر والأردن والمغرب والهند وباكستان. وراوحت الأبحاث بين تسع صفحات وسبعين صفحة، وقد تناول كل من د. محمد رجب البيومي والأستاذ محمد طارق الزبييري سيرة الشيخ الذاتية ومؤلفاته التي بلغت ٦٧/ كتاباً (باللغة العربية)، كما تحدث فضيلة

وقد قدر له هذا الدور رابطة الأدب الإسلامي العالمية، التي كان رئيسها الأول حتى وفاته في رمضان ١٤٢٠ هـ / ١٩٩٩ م، فأعدت هذا الكتاب، بمناسبة تكريمه، في حياته، في المؤتمر الرابع للهيئة العامة للرابطة في مدينة إسطنبول عام ١٤١٧ هـ / ١٩٩٦ م، ونشرته مؤسسة الرسالة في بيروت ودار البشير في عمان، عام ١٤٢٢ هـ / ٢٠٠٢ م، بعد

في حياتنا الفكرية والأدبية، قديماً وحديثاً، أعلام عظام تركوا بصماتهم على الفكر والأدب، وخلفوا أثراً بقي، وسبق، مدار تقدير واحترام على مدى أجيال وقرون. ومن هؤلاء الأعلام الأفاضل سماحة الشيخ أبي الحسن الندوي، رحمه الله، صاحب الدور البارز في الفكر الإسلامي وفي الأدب الإسلامي.

قطوف

من
ثمار الأدب الإسلامي

تأليف:
دكتور علي أحمد الخطيب
مؤسسة دار البشير

دار البشير للنشر

قطوف من ثمار الأدب الإسلامي
تأليف: د. علي أحمد الخطيب
عرض : فرج مجاهد عبد الوهاب

الأغراض لشعراء إسلاميين، وفي مناسبات متباينة، وهي أشعار دافقة بالإحساس فيأضة بالشاعر، كما يثبت بعض النصوص القرآنية، وهي قمة الأدب والإعجاز البياتي واللغوي،

في هذا الكتاب الذي يقع في ٢٤٨ صفحة من القطع الكبير، الصادر عن الدار المصرية اللبنانية بمصر، يتحدث المؤلف عن الأدب الإسلامي، شعراً ونثراً، ويثبت فيه نماذج متعددة

وكذلك نصوصاً من الحديث النبوي الشريف لأبلغ من نطق بالضاد



الشيخ يوسف القرضاوي عن ركائز
الفقه الدعوي عند الشيخ. ود. عماد
الدين خليل ود. محمد حسن الزير
عن كتابات الشيخ حول السيرة
النبوية، وتناول الأستاذ محمد الرابع
الندوي مساعي الشيخ في حل

قضايا المسلمين في الهند، ود.
عبدالحليم عويس تناول معالجته
لقضايا الأمة العربية، وتحدث كل من
د. سعد أبو الرضا والأستاذ نصر
العتوم عن اهتمام الشيخ بالقصص
المستقاة من التاريخ الإسلامي
للأطفال وأديهم، وتحدث عن أسلوب
الشيخ في الدعوة كل من الأستاذين
سعيد الأعظمي ومحمد اجتباء
الندوي، وعن منهجه السياسي في
بلده الأستاذ محمد وأضح الندوي،
وعن منهجه في الفكر والعمل كل من
د. محمد كاظم الطواهري ود. أحمد
الحليبي، وتحدث عن اهتماماته
التربوية د. محب الدين أبو صالح،
وعن جهوده في خدمة الأدب
الإسلامي كل من. عبدالباسط بدر،
ود. بن عيسى عبدالقادر باطاهر،
وتناول د. سمير عبدالحميد إبراهيم

أدب الرحلات في كتابات الشيخ،
كما تحدث د. الحسين الرحموني عن
منهجه في التراجم.
وقد أتبع معظم الأبحاث بثبت عن
مراجع الباحث وفهرس لحتويات
البحث.

وهذه الأبحاث المنشورة هي
بعض ما قدم في حفل تكريم الشيخ،
مما وقع عليه اختيار لجنة التحكيم
التي ألفها وكلفها بذلك مكتب البلاد
العربية في الرابطة، متحاشية في
اختيارها، قدر المستطاع، تكرار
التناول لأي محور من محاور حياة
الشيخ.

وقد جاء الكتاب، ومن قبله حفل
التكريم، في نطاق العناية بالأعلام
وتكريمهم في حياتهم، ليعلموا أن في
الأمة من يقدر عطاهم ويكرمهم
ويرفع شأنهم ■

محمد ﷺ كما يذكر بعضاً من
خطبه ﷺ وخطب الخلفاء الراشدين
- رضي الله تعالى عنهم أجمعين -
وبعض الرسائل الإسلامية، والحكم
والأمثال الإسلامية..

والأدب الإسلامي، على خلاف
غيره من المذاهب الأدبية، يجيء في
رعاية مصلحة الحياة الإنسانية،
حيث إن الأدب الإسلامي يرى
مجالات العمل في الحياة
والسكون، ويميز بين اللائق
بإنسانية الإنسان، وغير اللائق بها،
فهو أدب ملتزم بهذا المعنى، ولكنه
ملتزم بالعمل الصالح، لا بالجمود
والتقليد، أما الأدب غير الإسلامي
فهو لا يبالي بمجالات العمل في

الكون والحياة، يدخل في كل مكان،
مثل البهيمة الهامة، ترعى فيما
تشاء ولا تفرق بين الصافي
والعفن، والأدب الإسلامي يتلقى
روحه وهدايته من الإسلام ومن
حياة بني الإسلام، والأدب غير
الإسلامي يتلقى روحه وإرشاده من
هوى الإنسان، وغرائزه وفزواته.

ويتعرض الكتاب لحسان بن
ثابت وشعره بالدراسة والتحليل،
وكعب بن زهير، وشعر أبي محجن
الثقفي، والحطيئة، وحמיד بن ثور،
ثم يتعرض للنثر الإسلامي فيقدم
بعد الآيات الكريمة، والأحاديث
الشريفة وخطب الرسول ﷺ،
نماذج من خطب أبي بكر الصديق

وعثمان بن عفان وعلي بن أبي
طالب رضي الله عنهم.
أما في باب الرسائل فيورد
الكتاب رسالة عمر بن الخطاب -
رضي الله عنه - إلى أبي موسى
الأشعري في القضاء، ويعقبها
بالدراسة والتحليل، حيث كانت
الخطبة تمثل النثر الأدبي في صدر
الإسلام، فقد كان أدب النبي ﷺ
جميعه منشوراً.

أما آخر أبواب الكتاب فيتحدث عن
الأمثال الإسلامية، وقد اهتم بها القرآن
الكريم اهتماماً متميزاً، كما خلف لنا
الرسول ﷺ كثيراً من الأمثال التي
توجه المسلم إلى الخير وتهديه سبل
الرشاد في حياته جميعاً. ■



قراءة في بريد " الأقلام الواعدة "

إشراف: د. حسين علي محمد

لكن كلماتك مجنحة، وتشي بالقدرة على الكتابة الشعرية في المستقبل. ومن كلماتك الجميلة (التي تفتقد الموسيقى)، قولك:

داويني أُمي بالعشب والماء
ودعيني أرتدّ شيئاً آدمياً، بدائيّ القسمات
كي أحيا زمن الغربة الأولى
كي أنسلّ شعرة من زمن العجيب
ولابدأ ميلاد الإنسان المبيّن
ميلاد العشب والماء
ميلاد الأرض بميلاد الصحراء
أرجو أن أنشر لك قصيدتك التالية.

* ناصر راشد شيحان - الرياض
قصائدك «الليل» و «يطول اللم» و «الخاتمة» تشي أنك على الطريق، لكن الصياغة قلقة، والضرورة تعمل صنيعها في أبياتك. ومن الأبيات الجيدة في القصيدة الأولى:

لم يكن مهيّ لليلى لا، ولا طيفر ثرياً
أصبح الليل ملاذاً لهمومي سرمدياً
كلنا يا هم خلق قد تلاقينا سويّاً

* نجلاء الكثيري - السعودية
قصيدتك عن الشيخ الجليل «ابن عثيمين» تفتقر إلى الصياغة الشعرية الصحيحة.

* حنان الرثيع - السعودية :
قصيدتك «قارب الأحلام» في عمومها تفتقر إلى الوزن، لكن فيها بعض الأشرطة الموزونة، ومنها :
نماؤنا تطلّ
والعرض في الأوجال
يا أيها الأطهار

* محمد منصور أبو الرجال- ضبا الشمال - السعودية:
خاطرتك «أختاه .. لا» فيها أخطاء نحوية وإملائية، ثم هي وعظمية مباشرة والحوار ليس متقناً . فمثلاً تكتب (تسلي) والصواب (تسليين) ، (أنتي) والصواب (أنت) وغير ذلك. وليت تقرأ الكتب النثرية الجميلة لثائرين من العصر الحديث ، مثل «من وحي القلم» لمصطفى صادق الرافعي و «وحي الرسالة» للزيات و«شرق وغرب» لمحمد عوض محمد و«عيد القلم» لعباس محمود العقاد.

* إيمان الشيخ - المنيل - القاهرة:
قصتك القصيرة جداً «النداء» منشورة في هذا العدد، وقد استطعت الإمساك باللمحة القصصية دون أن تفقد حرارتها، أو تتيه وسط التعبيرات كما يفعل البعض.
لكن نرجو الاهتمام باللغة في قصصك القادمة، فقد وجدنا القليل من الأخطاء النحوية فيما أرسلته من قصص.

* الجلالى الطيبي - الجزائر:
قصيدتك «زمن النبوة» تخلو من الوزن، ومع ذلك فهي بقليل من الجهد، كان يمكنك أن تجعلها موزونة، ولناخذ المطلع:

داويني بالعشب والماء
داويني بالشيخ والصعتر
بالخل وماء الزمّر
وبما لا أعرف من طبقات الأسماء
فلقد مات عصر طوابير المرضى
... إلخ. وفي قصيدتك بعض الأخطاء، مثل قولك :
لا أحد يلهث في «صحراء» خلف ماء الله
والصواب «صحرائه».

* المظفر بن فهد الروقي - الاسياح - السعودية:

هذه الخاطرة التي تحمل عنوان «مناجاة قلب» ليست شعرا، لكنها تكشف عن قدرتك على الكتابة النثرية الجميلة، ومن أجوائها: «لن أبالي سطوة الأيام، فهذا قدرى، فلم (أنت تكتبها «فلماء» الشكوى؟ ... إلخ».

إن النثر الجميل لا يقل روعة عن الشعر الجميل، ومن منا لا يقف إعجابا أمام نثر الجاحظ وأبي حيان التوحيدي والمنفلوطي والرافعي؟ وخاطرتك «مناجاة قلب» و«كبرياء الحب» من النثر الجميل، فاقروا لكبار النثرين قديما وحديثا، واكتب خواطرك النثرية ومقالاتك الأدبية، تكسب بك الحياة الأدبية قلما جديدا قادرا على الإبداع المتفوق.

* جمال عمار الشريف - الجزائر:

قصيدتك «لماذا» منشورة في هذا العدد، وهي تحمل نزعة تأملية، نأمل أن تستثمرها في قصائدك المقبلة.

* هيفاء محمد علوان - الأردن:

قصيدتك «أبتاه» معارضة لقصيدة هاشم الرفاعي (١٩٣٥-١٩٥٩م) «رسالة في ليلة التنفيذ» التي مطلعها:

أبتاه ماذا قد يخط بناني

والحب والجلاد منتظران؟

ننشر بعض أبياتها في هذا العدد.

* ضياء ثروت - المدينة المنورة:

رغم توافر الوزن في قصيدتك «ثورة الأحجار» مع إشباع بعض الحروف، ليصير مستقيما، فإنك في حاجة لأن تأخذ نفسك بالجد حتى تكتب شعرا له قيمة. من أجواء قصيدتك:

لا تبكي.. أخت التاريخ

إن زرعوا السم لأزهاري

حتى لو أفنى في المنفى

فستبقى عظمة أشاري

ساموت لتحيا يا وطني

رمزا لجلال ووقار

هذا نموذج للنظم الذي يحتاج منك إلى إشباع كسرة التاريخ ليستقيم الوزن! وإذا استقام الوزن فإنه لا يمنح جلال المعنى، أو قوة التعبير (انظر البيت الثاني)، وتحس أن المحافظة على الموسيقى عندك مرادفة لافتقار المعنى!!

* عاصم الخلاقي - اليمن:

لولا أن قصيدتك في بعض أبياتها مكسورة لنشرتها، وأرجو أن تقرأ في النحو، حتى لا نجد في رسالتك التالية مثل قولك «شاعر يماني أبلغ ثلاثون عاما» والصواب: ثلاثين. وأنشر مطلع قصيدتك:

إذا النعم بلل خدي الحزين

وجاوب طير على الياسمين

ونوح النجائب أهلكتنسي

وصوت القطعان والسالكين

أذبن الفؤاد ودمع العيون

وماء العيون كصوت الحنين

الا خلياني أيا صاحبني

لأن المزار كما معين

الأبيات فيها ركابة، ومن تجلياته تكرار «العيون» في البيت الثاني، وأن التشبيهات لاتقوم بدور بنائي في النص، فماذا أفاد التشبيهان «ماء العيون كصوت الحنين» و «المزار كما معين»؟

* غالب مهني - مصر:

سننشر لك قصيدتي «صبرا جميلا» و «حيرة مؤلف» في هذا العدد، من بين قصائدك ومقطوعاتك السبع التي كتبتها، والاحظ أن خطابك تقريرى، وأن التصور مفتقد عندك، فلعلك تتهمل في إبداع قصيدتك التالية، وأن تدعها تكتب نفسها - كما يقولون- أي لا تفعل التجربة، ولا تفسر نفسك على قول الشعر، حتى يجيء قصيدك مضمعا بماء الشعر، مزدانا بالتعبير الجميل، والتصوير الصادق.

لماذا؟

جمال عمار الشريف الأحمر

زرعتم بقلبي ووداد جميلة
تعهدتها منذ كانت فسيلة
واسقي ثراها بصبر وحيلة
وادعولتحيا غدا كالخميطة
فلما تزيت بلون النسيم
قطفت سناها بليل بهيم
غزرت مداما بقلبي الكلم
لماذا؟

لماذا زرعت بعيني البريق
فعودت نفسي الشعاع الدقيق
وصممت ألا أعيش الحريق
فلما استقارت لخطوي الطريق
سدتم أمامي سيد الأفق
والزمتهموني بروب النفق
فهاكم براكين ناري لماذا؟
لماذا؟

لماذا زرعت بنفسي الأمل
تنامى وأضحى بحجم الدول
فلأغفو وأحيا لذاك العمل
فلما استبان خيوط النهار
أغرمت صباحا كقول البراري
سلبتم صفاري وخيلي وجاري
لماذا لعنتم هلاكي وناري
لماذا؟

أيا غرفة سقفا كالصيد
وجدرانها قطعة من جليد
على بابها حارس كالعبيد
ثراها اليق لخطوي العنيد
ألا طرت يوما بعيدا بعيد
والقيتني في زمان جليد
لماذا تربين صموتي، لماذا؟
لماذا؟

النداء

إيمان الشيخ

قادت قدامها دون أن تدري إلى باب الجامع وكان خطواتها
تلي نداء ما بداخلها يحثها على التخلص من هموم الدنيا
وغسلها بركعتين.

صعدت السلم بخطوات خفيفة تود أن تطير تاركة وراها
عالم المادة بلا رجوع !! دخلت في هدوء وجلست في آخر ركن
في قسم النساء. كان بصرها يطوف متأملا أرجاء المكان، حتى
علقت عينها بطفلة صغيرة واقفة بجوار أمها التي تصلي. كانت
الطفلة تقف في خشوع مهيب وعيناها البريقتان تتطلعان إلى
والدتها ثم إلى جموع بعض النساء اللاتي تجتمعن لقراءة القرآن
ثم إلى سقف القبة المستديرة للمسجد، ثم إلى والدتها مرة
أخرى، فجلست هي الأخرى في صمت وسكينة. وكان هذه
المخلوقة الصغيرة تدرك بقلبها الصغير الحضرة الإلهية التي
هي بين يديها !! نظرت أمل إليها وأطالت النظر، لكم تغطيها على
عالمها البري !! تنهدت بعمق ثم انهمرت الدموع من عينيها
كالسيل الجارف، وأخذ يكاؤها يعلو حتى أصبح نحيبا. عندها
سجدت ضارعة لله سبحانه وتعالى تدعوه أن يبقى على بقايا
الطفل الذي يحتضن داخلها !! وعلى كل شيء جميل تكاد الحياة
يقسوتها أن تقضي عليه !! فلنذت تدعو وتدعو وتبكي حتى
شعرت بيد صغيرة تربت على رأسها، رفعت رأسها فوجدت تلك
الطفلة الصغيرة تنظر إليها ووجهها البري يواسيها وكأنها تعلم
ما بها. على الفور احتضنتها أمل بقوة وكأنها تقول لها: لا
تتركتيني فانا في حاجة إلى عالمك البري !! ثم أبعدها أمل
ونظرت إليها وكأنها تخبرها من خلال عينيها أن تبقى كما هي
والا تتسرع في الدخول إلى عالم الكبار !!

أعاد إلى أمل انتباهها صوت أم الطفلة وهي تحت ابتها
على القدم إليها، تابعتها أمل بعينيها حتى استقرت في مكانها
بجوار والدتها، ثم نظرت أمل إلى والدتها الفتاة وابتمت، شعرت
أمل بعد ذلك بقوة نورانية تلا قلبها، عندها سجدت شكرا لله،
ثم نهضت واعتدلت ونظرت إلى الطفلة التي بابلتها النظر،
فلو مات أمل إليها برأسها وكأنها تشكرها !! فقد أعادت إليها
هذه الطفلة شيئا كانت على وشك أن تفقده في زحمة الحياة !!
عندها سجدت أمل مرة أخرى شكرا لله.



مكتب الرياض:

أقام المكتب الإقليمي للرابطة في الرياض ثلاثة ملتقيات أدبية شهرية في الفترة من ١/٣ - ١٤٢٤/٣/٢٧ هـ وهي:

د. محمد الربيع وأدب الشعوب الإسلامية

كما استضاف المكتب د. محمد عبدالرحمن الربيع وكيل جامعة الإمام محمد بن سعود الإسلامية لشؤون البحث العلمي والدراسات العليا، ورئيس النادي الأدبي في الرياض في ٢٨ صفر، فتحدث عن سلسلة أدب الشعوب الإسلامية التي أصدرتها جامعة الإمام وهي: الأدب التركي الإسلامي، والأدب الأفغاني الإسلامي، والجزيرة العربية في أدب الرحلات الأردني، وأدب الهوسا الإسلامي، والأدب السواحلي الإسلامي. وذكر أن الجامعة مستمرة في إصدار مجموعة أخرى من هذه الكتب تضم أدب الشعوب الإسلامية في أوزبكستان وماليزيا وأندونيسيا واليابان وغيرها، كما أصدرت كتباً أخرى في هذا المجال يخص الجانب اللغوي بين العربية ولغات الشعوب الإسلامية.

وستنشر مجلة الأدب الإسلامي في أعدادها القادمة دراسات عن الكتب الصادرة. قدم ضيف الملتقى د. حسن بن فهد الهويمل رئيس المكتب الإقليمي لرابطة الأدب الإسلامي في الرياض، ورئيس نادي القصيم الأدبي.

راضي صدوق وتجربته الشعرية



استضاف المكتب الشاعر الكبير الأستاذ راضي صدوق وذلك في ٣٠ محرم، حيث

تحدث عن بداياته الشعرية في فلسطين، وعمله في الصحافة، وقدم نماذج شعرية متنوعة، وكان لحديثه أثر كبير في نفوس الحاضرين. وقدم ضيف الملتقى د. عبدالله بن صالح العريني الأستاذ بجامعة الإمام محمد بن سعود الإسلامية بالرياض.

ملتقى الإبداع والشباب

بدأ المكتب الإقليمي في الرياض بإقامة ملتقى أدبي شهري للأدباء الشباب وذلك في الأربعاء الثاني من كل شهر قمري، للعناية بالمواهب الإبداعية الشابة، ويشرف على هذا الملتقى د. حسين علي محمد الأستاذ بكلية اللغة العربية بجامعة الإمام محمد بن سعود الإسلامية وعضو هيئة تحرير مجلة الأدب الإسلامي. ولقي الملتقى إقبالاً جيداً، وعقد لقاءً في نهاية الموسم الثقافي لهذا العام.

د. عبدالرحمن العشماوي والتجربة الشعرية

الشاعر العشماوي قصائد متنوعة حسب امتدادها الزمني، وقد شد الحضور الحاشد بالحديث العفوي الجذاب وأمتعته فطلب منه المزيد من القصائد الشعرية. وكان هذا اللقاء هو الأخير في الموسم الثقافي لهذا العام. وقد قدم ضيف اللقاء د. عبدالقدوس أبو صالح، رئيس الرابطة.

وتحدث الشاعر الإسلامي الكبير د. عبدالرحمن العشماوي في الملتقى الأدبي في ٢٧ ربيع الأول، عن تجربته الشعرية منذ بداياته، والعوامل التي صقلت موهبته، فاستعرض مواقف غنية بالتجربة، وأبرز دور النقد البناء والتشجيع الإيجابي في نمو الموهبة الشعرية لدى الشاعر الناشئ، وقدم

شكر وعرفان



رشحتني . فالشكر واجب،
والاعتراف بالفضل لازم
في كل هذا . فادعوا
جميعا لي ليوزعني الله ان
أشكر نعمته التي أنعم
علي وعلى والدي، وهي لا
تعد ولا تحصى، وأن أعمل صالحا يرضاه، واسأله
لي أن يكون الإنجاز عوناً لي على طاعة الله.
وتقبلوا صابق التمنينات وخالص اللذة والدعاء
الدائم لكم ولرابطتكم بالتوفيق والسداد.

أخوكم / عز الدين موسى

التاريخ ١٤٢٤/١/٢٢ هـ الموافق ٢٠٠٢/٢/٢٠ م

١. د. عبدالقدوس أبو صالح حفظه الله
رئيس رابطة الأدب الإسلامي العالمية - الرياض
السلام عليكم ورحمة الله وبركاته
يعجز لساني ويقصر بياني ويستعصي قلبي عن
شكر رابطتكم لترشيحها لشخصي الضعيف لجائزة
الملك فيصل العالمية في الدراسات الإسلامية لهذا العام
١٤٢٣هـ ٢٠٠٢ م.
وأما وأن ما ابتغيتموه قد تحقق، وكفاني تعلق
الناس أجمعين بي منذ إعلان الفوز في رمضان
وحتى التسليم في محرم، وقد احتقوا بها بما لا
أستطيع وصفه.
والفضل، بعد الله، لرابطتكم والمؤسسات التي

مكتب مصر - محيي الدين صالح:

العقاد ودوره في الأدب الإسلامي

• أقام المكتب الإقليمي للرابطة في مصر
ندوتين عن الكاتب الكبير عباس محمود العقاد
تحت عنوان: «العقاد ودوره في الأدب الإسلامي».
وأقيمت الندوة الأولى في مدينة أسوان في ١٠
محرم ١٤٢٤ هـ، الموافق ١٢ آذار / مارس ٢٠٠٣ م.
والثانية في مدينة نصر النوبة في اليوم التالي.
وتم التركيز على إسهامات العقاد، وتحدث في
الندوة الأولى كل من د. عبد المنعم يونس،
ود. عبد الحليم عويس، ود. صابر عبدالدايم،
والمهندس محمد شاهين. وتحدث في الندوة الثانية
د. عبده زايد، ود. زهران جبر، ود. صلاح
عبدالتواب، والأستاذ رستم شندي ابن شقيقة العقاد
الذي وجه الشكر لرابطة الأدب الإسلامي العالمية
على هذه المبادرة الرائدة والاحتفال بإسهامات
العقاد في ذكره التاسعة والثلاثين. وألقى المهندس
عبدالعزیز العقاد كلمة قصيرة، وأهدى إلى أعضاء
رابطة الأدب الإسلامي مجموعات من مؤلفات العقاد
الإسلامية. وختمت الندوة بأمسية شعرية.



والجدير بالذكر أن هاتين الندوتين عقدتا
 بالتنسيق مع مديرية الثقافة ومديرية الشباب
 والرياضة بأسوان تحت رعاية السيد الوزير سمير
 يوسف محافظ أسوان، بحضور جمهور كبير من
 المثقفين والأدباء.

• وأقام المكتب بمقره الجديد بالقاهرة ندوة
 خاصة عن السيرة النبوية بمشاركة النادي النبوي
 والثقافي تحدث فيها د. عبد المنعم يونس، وأقيمت
 عدة قصائد في مدح الرسول «ﷺ»، واستلهم
 الدروس والعبر من سيرته، وهي للشعراء: إبراهيم
 شعراوي، ومحمد عبده أبو قمر، ومحمد فايد
 عثمان، والشاعرة نوال مهني رئيسة لجنة الأدبيات
 في مكتب الرابطة بمصر.

• أقيم المكتب الإقليمي للرابطة في الأردن عدداً من الأنشطة الأدبية في الفترة من ٢٠٠٣/٢/١ إلى ٢٠٠٣/٦/٧ وهي:

• قدمه فيها الأستاذ أحمد أبو شاور، ودارت المحاضرة حول سقوط بغداد بيد التتار وما الحقوه بها من دمار وتقتيل وقرأ بعضاً من الشعر الذي قاله معاصرو تلك المحنة الرهيبة. وتميزت المحاضرة بحضور جم غفير من الأدباء والمثقفين ومن ذوي الصحف.

• في ٢٠٠٣/٥/٢ ألقى د. محمد حرب رئيس مركز بحوث العالم التركي في القاهرة، محاضرة بعنوان



د. محمد حرب

«تعريف بالأدب الإسلامي التركي» قدمه فيها الدكتور عودة الله القيسي. وقد عرض الدكتور محمد حرب إلى مقدمة حول التاريخ العثماني ثم هيمنة الكسالية ثم الصحوة الأدبية الإسلامية في تركيا وعرج على كبار رموز هذا الأدب.

• في ٢٠٠٣/٥/٢ اغتتم المكتب زيارة قصيرة قامت بها الدكتورة ماجدة مخلوف الأستاذة بجامعة عين شمس بالقاهرة - إلى جامعة مؤتة الأردنية،

فاستضافتها في محاضرة جاءت إضافة نوعية لمحاضرة الدكتور محمد حرب سعياً من مكتب الأردن لتسليط الضوء على الأدب الإسلامي في الدول الإسلامية الشقيقة كي تزول الصورة التي استقرت لزمن أن الأدب التركي ليس فيه إلا ناظم حكمت ومن هم على شاكلته،

بل هناك عمالقة مثل نجيب فاضل وعلي ناز ومحمد عاكف. وقد نجحت الدكتورة ماجدة أيما نجاح في إبراز هذا الجانب في محاضرتها الموسومة: «نظرات في الأدب الإسلامي في تركيا» والتي قدمتها فيها شاعرة الأردن الإسلامية الأولى نبيلة الخطيب.



د. منون جرار

• ألقى د. منون جرار - رئيس المكتب في ٢٠٠٣/٢/١ عدداً من القصائد الشعرية المعاصرة من المغرب العربي، وذلك في إطار تعريف الجمهور الأدبي، وأعضاء الرابطة في الأردن بإبداعات الشعراء الإسلاميين في المغرب.

• أقيم الشاعر محمد الحيفاوي أمسية شعرية في ٢٠٠٣/٢/٢ قدمه فيها عضو الرابطة الشاعر حسام العصفوري. وتميزت قصائد الحيفاوي بالغنائية وعلو النغمة الوجدانية.

• تم توزيع جوائز مسابقة القدس الشعرية الأولى التي أقامها المكتب في ٢٠٠٣/٢/٢ حيث وزعت جوائز نقدية وعينية شملت مبلغاً نقدياً وساعة يد وشهادة تقدير تبرعت بها مدارس الاتحاد في عمان للفائزين الخمسة الأوائل، وهم على التوالي: عبدالله أمين أبو شمس، وإيمان محمد حسني عبدالهادي، وأحمد نور فهيم، وخالد يونس الحسن، وهشام عطية القواسمة. وكانت مجلة الأدب الإسلامي قد أعلنت نتيجة المسابقة في العدد (٣٤-٣٥).

• ألقى الناقد العراقي الأستاذ عباس أمير محاضرة عن المجموعة القصصية للأديب نعيم الغول وذلك في ٢٠٠٣/٤/٤، وكان أبرز ما في هذه القراءة تلك المعايير التي استنبطها الناقد من سورة يوسف عليه السلام، وتأكيد على المدى الكبير الذي قطعتة المجموعة في تمثل تلك المعايير مما جعلها حسب رايه ناجحة وممتعة.

واستهل القاص نعيم الغول هذه القراءة النقدية بقراءة قصتين جديبتين على الحضور.

• في ٢٠٠٣/٤/١٩ ألقى رئيس المكتب د. منون جرار محاضرة بعنوان «بغداد والتتار: تاريخ وشعر



مكتب تركيا - إستانبول:

● أقيم المكتب الإقليمي للرابطة في تركيا ندوة أدبية خاصة عن عدد من الأدباء والعلماء والمفكرين الإسلاميين وهم:

- ١- المرحوم أحمد داود أوغلو، مدير المعهد الإسلامي السابق. وقد ألقى الكاتب محمد شوكت إيكي كلمة عنه.
- ٢- المرحوم علي علوي، عضو الشرف في الرابطة وهو من مؤسسي الأدب الإسلامي بتركيا، وهو شاعر مشهور وأمين مكتبة المدينة السابق، وقد ألقى الكاتب أرتغرل دوزداغ كلمة عنه.



د. عثمان أورتورك

- ٣- عاهر آز (داعية ومعلم وأديب كبير)، وقد ألقى البروفيسور الدكتور عثمان أورتورك كلمة عنه.
- ٤- المرحوم نجيب فاضل قصاكورك (شاعر كبير) وقد ألقى النائب السابق حسن أفساي كلمة عنه.

- ٥- المرحوم فتحي كموكلو أوغلو (داعية كبير) وقد ألقى الشاعر أردم بايزيد كلمة عنه.
- ٦- المرحوم أكرم أوجاقلو (أديب) وقد ألقى الشاعر والوزير السابق سليمان عارف أمره كلمة عنه.

أقيمت الندوة في صالة اتحاد الأدباء الأتراك.

● صدر العدد (٣٨) من مجلة الأدب الإسلامي التركية في موضوع خاص عن: (الأدب الإسلامي في اللغة العربية المعاصرة) - كما قام المكتب بترجمة أشعار ٢٢ شاعرا تركيا إلى اللغة العربية، وترجمة أشعار ٣٢ شاعرا عربيا إلى اللغة التركية. ونبذة موجزة عن حياة كل شاعر وشعره.

مكتب المغرب - وجدة:

جائزة الأدباء الشباب:

ينظم المكتب الإقليمي للرابطة في المغرب، جائزة الأدباء الشباب، في (الشعر، والسرد، والدراسة) حول موضوع: أدب المقاومة. وسوف تقدم ثلاث جوائز لأحسن ديوان وأحسن مجموعة قصصية أو رواية أو مسرحية، وأحسن دراسة. وهي خاصة بالشعراء الشباب من المغرب العربي، ونشرت الشروط الخاصة في مجلة المشكاة، العدد (٤١).

● في ٢٤/٥ أقيم المكتب ندوة لتقويم مسيرة مجلة الأدب الإسلامي والخروج بملاحظات وتوصيات ليصار إلى إرسال تقرير بها إلى مجلة الأدب الإسلامي لدراستها واتخاذ ما يرويه مناسباً منها بما يدعم مسيرة المجلة. وقد شارك عدد من أعضاء الرابطة العاملين بأوراق درست الأعداد الخمسة الأخيرة من المجلة (من العدد ٣٠-٣٤/٣٥).

● في ١٧/٥ ألقى د. عماد الدين خليل محاضرة بعنوان «القطبية الأحادية وسنن الله في التاريخ»، قدمه فيها الدكتور عمر الساريسي. وقد بين الدكتور عماد الدين أن كل ما جرى ويجري في التاريخ يسير وفق سنن وضعها الحكيم الخبير، ويحض نظرية ماركس وفوكوياما، وأكد أن هذه السنن هي ما يجعلنا متفائلين بأن وعد الله آت ولا راد لمشيئته.

تكريم د. عماد الدين خليل

- في ٦/٧ أقيم حفل تكريم دعت فيه العيون تأثراً لوداع د. عماد الدين خليل وسط حضور هائل من أصدقائه ومحبيه وتلاميذه. وحظي الحفل بحضور صحفي كبير لما للمكرم من مكانة كبيرة لدى الجميع. وقد تحدث في حفل التكريم الذي إداره د. عودة أبو عودة نائب رئيس المكتب كل من: د. دسامون جرار الذي ألقى كلمة مكتب الأردن، ثم الأستاذ محمد الحسناوي الذي اختار رواية «العاصفة والمثذنة» مثالا على أدب د. عماد الدين خليل. تلاه الأستاذ عبد الله الطنطاوي الذي تحدث عن د. عماد الدين ناقدا، وعرض إلى جانب كبير من سيرته العلمية. وأظهره مثالا للكاتب الإسلامي الذي تقرأ في حياته ما يكتب وتقرأ في كتبه حياته لا انفصام ولا انفصال. وختم القاص نعيم الغول كلمات التكريم بقصة قصيرة رسم فيها صورة د. عماد الدين الإنسان. وفي الختام ألقى الدكتور عماد كلمة شكر فيها الرابطة والمحتفين به. كما قدم د. دسامون جرار درعاً تذكارية باسم المكتب إلى د. عماد الدين خليل.

مكتب الهند - لکنو - إقبال أحمد الندوي:

ندوة دور الأدب الإسلامي في بناء السيرة المثالية

وأminها العام لشبه القارة الهندية فضيلة الشيخ السيد محمد وأضح الندوي في كلمته: "إن الأدب كان رمزاً للتسليية، وإمتاع النفس، ولذلك استولى عليه المحترفون، الذين حولوا هذه القوة التي تحدث ثورة في الفكر، وانقلاباً في منهج الحياة، إلى أداة لتشويه الذهن، وإفساد النفس والتشويش، أكثر من التهنيز، والتثقيف، وقد عززت هذا التحول مدارس الأدب الأوربية التي يقتدي بها عالم الأدب اليوم وتحدث في الجلسة الافتتاحية كل من شيخ جامعة بركة الله البروفيسور وجهاني، والشيخ ريسان خان الندوي، والبروفيسور د. محمد اجتباء الندوي.



محمد الرابع الندوي

وقال د. سعيد الأعظمي الندوي في كلمته: "إن تصور الأدب الخلقي، لم يكن موجوداً قبل مجي الإسلام....، ولما بعث الرسول الكريم ﷺ عم وراج تصور خاص للأدب، وكل كلام يدعو إلى الأخلاق، والقيم، والمثل العليا، وبناء السيرة المثالية الفاضلة لقب بالأدب، ومن نتيجة ذلك أن الإنسانية تخلصت من الأدب الجاهلي، وحظيت بالأدب الإسلامي والإنساني...."



وامسح رشيد الندوي

* الجلسة الختامية: وفي الجلسة الختامية، تحدث رئيس الجلسة فضيلة الشيخ محمد الرابع الحسيني الندوي - حفظه الله - فقال: ".... لا بد للأديب في الإنتاجات الأدبية من مراعاة أمور لها أهمية بالغة في هذا الصدد، وهي أن يكون الأديب مقتنعاً بما يقوله، منشراحاً له، وأن يكون صحيح الشعور رقيق، مرهف الحس، ويكون كلامه سهلاً ميسوراً غير معقد، ولا بد له من مراعاة النفسية التي يملكها مخاطبوه، والأجواء الذهنية التي يسبحون فيها."

انعقدت الندوة الأدبية العلمية السنوية التاسعة عشرة لرابطة الأدب الإسلامي العالمية لشبه القارة الهندية، وما جاورها من البلدان الشرقية، في عاصمة ولاية مدهيا براديش (وسط الهند) بمدينة بوفال، وكان موضوع الندوة: دور الأدب الإسلامي والتربوي في بناء السيرة المثالية، وذلك تحت رعاية فرع الرابطة في بوفال، وباستضافة دار العلوم تاج المساجد، ويتعاون قسم اللغة العربية وأدائها بجامعة بركة الله الحكومية العصرية في الفترة ما بين ٢٥-٢٦ من محرم الحرام ١٤٢٤هـ، الموافق ٢٩-٣٠ مارس ٢٠٠٣م، حضرها عدد كبير من أساتذة المدارس الإسلامية العربية الدينية، والجامعات العصرية الحكومية، والأدباء والشعراء.

وقد بلغ عدد البحوث المقدمة في الندوة أكثر من ٦٠ بحثاً، كانت ستة بحوث منها باللغة العربية، وبحثان بالإنجليزية، وبحث بالهندية، والبقية باللغة الأردية، ولكن لم يتسع الوقت لتقديم البحوث كلها، فقدمت ٤٩ بحثاً فقط، وذلك في سبع جلسات.

رأس الجلسة الافتتاحية سعادة الدكتور سعيد الأعظمي الندوي، رئيس تحرير مجلة "البعث الإسلامي"، ومدير دار العلوم ندوة العلماء لکنو، وكان شيخ جامعة بركة الله إيج إيه. وجهاني ضيف الشرف، قدم فيها فضيلة الشيخ محمد سعيد ميان المجددي الداعي الأول إلى هذه الندوة كلمته الترحيبية عن دار العلوم تاج المساجد بوصفه أميراً لها، كما قدم البروفيسور محمد حسان خان، الداعي الثاني كلمة ترحيبية كذلك، وذلك عن قسم اللغة العربية وأدائها بوصفه رئيساً له. وقال الأمين العام المساعد لرابطة الأدب الإسلامي العالمية،

مكتب باكستان - لاهور

نظم المكتب الإقليمي لرابطة الأدب الإسلامي العالمية بلاهور في باكستان ندوة خاصة عن المرحوم د. محمد حميد الله، وذلك في ٢٦ أيار / مايو ٢٠٠٣م تحت رعاية حاكم إقليم البنجاب اللواء متقاعد خالد مقبول. وقد حضر الندوة نخبة من العلماء والأدباء والتخصصات الرسمية ورجال الإعلام، ورحب رئيس المكتب الإقليمي للرابطة في باكستان

الشيخ الحافظ فضل الرحيم في كلمته الافتتاحية بالحضور وأشاد بالمكانة الكبيرة للدكتور محمد حميد الله بين العلماء والأدباء.

وهنا حاكم البنجاب في كلمته المكتب الإقليمي لإقامة مثل هذه الندوة عن د. حميد الله الذي كان من أبرز المحققين والعلماء والأدباء.

كما تحدث من أعضاء الهيئة الإدارية للمكتب د. ظهور أحمد أظهر نائب رئيس المكتب، ود. محمود الحسن عارف.

من أخبار أعضاء الرابطة

الأدب الإسلامي في الأحساء



د. عبدالقدوس أبو صالح

• تلقى د. عبدالقدوس أبو صالح دعوة من الشيخ أحمد المبارك في الأحساء للحديث عن قضايا الأدب الإسلامي في أحدية المبارك حضره جمع غفير من أدباء الأحساء وشعرائها.

• وتحدث في اليوم التالي في إثنينية النعيم الثقافية لعضو

الرابطة الأستاذ محمد بن صالح النعيم عن الأدب الإسلامي ورابطته العالمية.

وقد لقي د. أبو صالح حفاوة بالغة من أدباء الأحساء، وخصه الشاعر عبدالله بن ناصر العويد بهذين البيتين مرحبا في إثنينية النعيم فقال:

حل عبدالقدوس في الأحساء فسمعنا بنايغ معطاء
مرحبا يا من زرتنا باشتياق بوركت إثنينيتي باللقاء

تكرم د. محمود زيني



د. محمود زيني

كرمت إثنينية الشيخ عبدالقصور خوجة (عضو الشرف في الرابطة) الدكتور محمود بن حسن زيني الأستاذ بكلية اللغة العربية بجامعة أم القرى ورئيس فرع الرابطة في المنطقة الغربية، وذلك في ختام أنشطة الإثنينية في مدينة جدة لهذا الموسم.

وجاء تكريم د. زيني نظرا لجهوده الملموسة في النشاط الثقافي والأدبي والعلمي في المملكة العربية السعودية.

وتحدث في حفل التكريم كل من معالي د. محمد عبده يمان، والشاعر الكبير السفير حسن عبدالله القرشي، ود. عبدالوهاب أبو سليمان، ود. حسن الوراقلي، ود. محمد خضر عريف.

ثم أقيمت قصائد بهذه المناسبة لكل من الشاعر فاروق بلخير، ود. بهاء حسين عزي.

وقد شكر د. محمود زيني عميد الإثنينية، والمتحدثين في الحفل، كما أجاب عن الاستفسارات والتساؤلات حول الأدب الإسلامي ورابطته العالمية.

الحب والإيمان في شعر محمد هاشم رشيد

• أقام النادي الأدبي في المدينة المنورة ندوة خاصة عن الشاعر محمد هاشم رشيد - رحمه الله - رئيس النادي سابقا. وقد شارك في الندوة د. عزت عبدالجيد خطاب فتحدث عن: المكان في شعر محمد هاشم رشيد، كما تحدث د. محمد أبو بكر حميد عن: القضايا الروحية والوجدانية والرومانسية في قصائد محمد هاشم رشيد برؤية نقدية. وأدار الندوة د. عبدالله عسيلان رئيس النادي الأدبي بالمدينة المنورة حاليا.



د. محمد أبو بكر حميد

• ألقى د. محمد أبو بكر حميد عضو الهيئة الإدارية في مكتب البلاد العربية للرابطة محاضرة بعنوان: القصة القصيرة .. معضلاتها الفنية وتطبيقات الأدباء الشباب وذلك في مقر الجمعية السعودية للثقافة والفنون بالرياض

الأميري في أحدية المبارك

تحدث د. خالد بن سعود الحليبي في أحدية المبارك في الأحساء عن الشاعر الإسلامي الكبير عمر بهاء الدين الأميري، وكان موضوع الندوة: المؤثرات الشعرية في تجربة الأميري.

د. العشماوي وإبداع الكويت

أحيا الشاعر د. عبدالرحمن العشماوي أمسيتين شعريتين في مركز الإبداع الأسري في الكويت الذي نظم برنامجا إسلاميا بعنوان: «من يصنع مجد الوطن وعزة الأمة» وقد شهد الأمسيتين جمهور غفير من محبي الشاعر الإسلامي الكبير.

كما أجرى بعد الأمسية لقاء خاصا مع إذاعة القرآن الكريم في الكويت، والجدير بالذكر أن المشرف على اللجنة المنظمة لهذا البرنامج هو د. طارق السويدان.

من أخبار أعضاء الرابطة



م.م. زكريا عبد المنعم

• خـصـص الأستاذ
الأديب محمود
عبدالصمد زكريا
(عضو الرابطة)
ثلاث ندوات عن
الأدب الإسلامي،
ودور الرابطة
وفلسفتها في

الدعوة إلى الأدب الإسلامي، وذلك في نادي الأدب
بقصر ثقافة مصطفى كامل بالإسكندرية .

• كما أقيمت ندوة عن أسلمة الأدب كواجب وحتمية
على كل مسلم له اهتمام بالأدب في أي شكل من
أشكاله . وشارك في هذه الندوات عدد من أدباء
الرابطة في الإسكندرية وعلى وجه الخصوص
أحمد محمود مبارك، ومحبوب موسى.



د. عبدالله المرعي

شارك عضو الرابطة ورئيس
قسم الإعداد بإذاعة الرياض
الدكتور عبدالله الحيدري في
شهر ربيع الأول ١٤٢٤هـ في
ندوة عقدت بنادي أبها الأدبي،
وعنوانها « دور الإذاعة
والتلفزيون في إثراء الحركة
الثقافية » . وقد تضمنت الورقة

رصدًا للبرامج الثقافية في الإذاعة منذ انطلاقتها قبل أكثر
من نصف قرن، وتوقف عند البرامج التي تذاغ حالياً، ومنها
: أوراق شاعر، من المكتبة السعودية، الأنثى الأدبية، كتب
وقراء، الحقيقة الثقافية .

أدار الندوة الدكتور عبدالله حامد رئيس قسم اللغة
العربية بكلية المعلمين بأبها، وحضرها جمع من المهتمين
بالثقافة والإعلام، يتقدمهم رئيس النادي الأستاذ محمد
ابن عبدالله الحميد (عضو الشرف في الرابطة).

الحقيل في مجمع اللغة العربية

• قام الأستاذ عبدالله حمد الحقيل (أمين عام دار
الملك عبدالعزيز سابقاً) بزيارة إلى مجمع اللغة العربية وتبادل
مع المجمع إهداء مجموعة من الكتب الأدبية والثقافية القيمة
وحيا المجمع بقصيدة شعرية نقتبس بعض أبياتها:

مجمع الخالدين مني سلام دمتم نحرأ وقوة ومقاما
مولد الضاد قد أضأت سراجا وأشعت البيان نوراً تعاما
قلعة الفكر والبلاغة مهذا قد رعت العلوم والأفهاما
شدت للضاد منبرا ومكانا واهتماما وبغيرة واعتزاما
طببت دارا رقيقة ومكانا يا عظيما يطاول الأفراما

• كما قام الأستاذ الأديب عبدالله بن حمد الحقيل
بإعداد وتسجيل حلقات لبرنامج الثقافي بإذاعة الرياض
(تسلسلات في كتاب). استعرض فيه مجموعة من
الإصدارات المحلية والعربية والإسلامية.

جوائز

• حصل الشاعر علاء الدين مصطفى العرابي على
الجائزة الثانية في الشعر، وذلك في المسابقة الأدبية التي
أجراها النادي الأدبي بجازان.

• فاز بجائزة أبها الثقافية لعام ١٤٢٤هـ إبراهيم
مضواح الألمي في القصة القصيرة، وحسن أحمد
الصلهبي بجائزة الشعر الفصيح، وإبراهيم محمد
شحيبي بجائزة الرواية.

رسائل جامعية:

الشعر في مكة والمدينة

حصل الباحث مجدي بن محمد الخواجي على
الدكتوراه من قسم الأدب في كلية اللغة العربية بجامعة
الإمام محمد بن سعود الإسلامية في الرياض عن
موضوع : الشعر في مكة والمدينة في القرنين السابع
والثامن الهجريين. وتكونت لجنة المناقشة من : د. أحمد
ابن حافظ الحكي مشرفاً، ود. عبدالرحمن بن محمد
العشي مناقشاً، ود. محمد العيد الخطراوي مناقشاً.

شعر حسن الأمrani : قراءة تأويلية

حصل الباحث محمد بن عبدالقادر المتقن على
درجة الدكتوراه بميزة (مشرّف جداً) وذلك عن الرسالة
التي أعدها بعنوان / شعر حسن الأمrani : قراءة
تأويلية / وتمت مناقشة الرسالة يوم الخميس ٢٨ ربيع
الأول ١٤٢٤هـ الموافق ٢٩ أيار (مايو) ٢٠٠٣م، بمدرج
عبدالله راجع بكلية الآداب والعلوم الإنسانية (بنمسيك)،
جامعة الحسن الثاني بمدينة الدار البيضاء بالمغرب.
وتكونت لجنة المناقشة من : د. محمد علي الرياوي
مشرفاً ومقرراً، د. إدريس ناقوري عضواً، د. سعيد
الغزواوي عضواً.

خسارة للأدب الإسلامي رحيل عالم .. وناقد متميز..



الناقد الراحل علي عشري زايد

قصائدهم ومسرحهم الشعري
لقد أتاحت الدراسة
في الخارج لعلي عشري
زايد، أن يرى القضايا
الأدبية والنقدية خاصة،
والحضارية عامة، رؤية
موضوعية، تتجاوز
الانتهار والفتنة، إلى
التعرف على العناصر
الإيجابية والأخرى
السلبية، سواء في تراثنا

أو في ثقافة الآخر. ولعل هذا ما جعله يسبق إلى إدراك
التمثل الخاطئ لبعض شعرائنا لما صنعه بعض شعراء
الغرب (اليوت مثلاً)، وتهافت البعض الآخر على التراث
الإغريقي.

لقد أخلص الراحل الكريم لدراسة النقد الأدبي، فقدم
العديد من الدراسات المهمة، أبرزها دراسته حول
موسيقى الشعر الحر.

أذكر في منتصف السبعينيات، عندما صدرت مجلة
"الشعر" وكنت أشارك في تحرير بعض أبوابها، أن طلبت
منه أن يكتب تقويماً لقصائد "العهد الماضي" وخاصة
قصائد الشباب، فلم يضمن بالكتابة، واحتشد لقصائد
الشباب - الذين صاروا اليوم أو صار بعضهم من
الأعلام.

لقد جاء رحيل "علي عشري زايد" ليمثل خسارة
فادحة للغة العربية وأدبها، وإن الله وإنا إليه راجعون.

د. حلمي محمد القاعود

كان "علي عشري زايد" مثلاً للأستاذ الجامعي الذي
شغلته "القيمة قبل الثمن"، واستغرقت "المعرفة" قبل
"الوجاهة" و"التدريس" قبل "المنصب"، فكان محبوباً من
طلابه وزملائه، وكان سمته الهادئ الوديع تحكمه ابتسامة
مشرفة، حتى في أشد حالات معاناته، كأنه يكافئ
بابتسامته كل من يقابله أو يلتقي به من الطلاب والأساتذة.
أشرف على رسالتي للماجستير في قسم "البلاغة
والنقد الأدبي المقارن" بكلية دار العلوم، وكنت أيامها
أعمل خارج البلاد، فلقيت منه تعاوناً غير محدود لا
يصنعه أخ مع أخيه، وتوجيهاً كريماً يليق بأستاذ في مثل
علمه ومكانته، وتمنيت أن تكون الدكتوراه تحت إشرافه،
ولكنه بابتسامته المشرفة، أخبرني أنه أن الأولان ليشرك
بجهد المثل في خدمة الدين واللغة على أرض الباكستان،
وكانت هناك جامعة وليدة أنشأتها بعض الدول العربية
باسم الجامعة الإسلامية، وتولت مصر تزويدها بطاقم من
أفضل الأساتذة، وظل هناك لمدة عشر سنوات، لم أره
فيها، وإن كانت المراسلات بيننا لم تنقطع، حتى عاد إلى
دار العلوم، وفي السنوات الأخيرة شكاً إليّ متاعب في
عينيه ومتاعب صحية أخرى، تفاقمت، حتى كان نعيه
بالصحف يوم الثلاثاء ٢٩/٤/٢٠٠٢م.

كانت مشاركاته في النشاط الأدبي والثقافي، هادئة
عميقة، ومن المفارقات أن كثيراً من النقاد والكتاب
استفادوا من أفكاره وكتابات، ولم يشيروا إليه.

كان كتابه "استدعاء الشخصيات التراثية في الشعر
العربي المعاصر" أول دراسة فيما أتصور تفتح الباب
وأوسعاً عريضاً أمام عشرات الدراسات الأكاديمية
والنقدية حول الشخصيات التراثية في شعرنا المعاصر،
وتوجه الشعراء المعاصرين إلى كنز ثمين يستثمرونه في

باكثير على قوائم الموساد الإسرائيلي

فلسطين المحتلة). والتهمة الموجهة لباكثير هي نفسها
الموجهة للأستاذ إبراهيم نافع نقيب الصحفيين
المصريين ورئيس اتحاد الصحفيين العرب إثر مقال
منشور في جريدة الأهرام منذ ما يزيد على عام.
وقد واجه المفكر الفرنسي روجيه جارودي المضايقات
الكثيرة بسبب كتابه "الأساطير المؤسسة لإسرائيل".
وكذلك يجد أعمال الأديب الإنكليزي المشهور
(شكسبير) المحاكمة والملاحقة بسبب مواقفه من اليهود
في مسرحيته (تاجر البندقية) وغيرها.

توالت الأنباء المؤكدة عقب البرنامج الذي أذاعته
قناة المحور المصرية مؤخراً بشأن مطالبة الصهيونية
العالمية بمحاكمة أديب العربية الكبير الراحل علي
أحمد باكثير (١٩١٠-١٩٦٩م)، بسبب آرائه المثبوتة في
مسرحياته ورواياته ضد الصهيونية وقضج جرائمها
في أعماله مثل: (التوراة الضائعة - وشيلوك الجديد -
وشعب الله المختار - وإله إسرائيل)، وغيرها من
الإبداعات التي فضحت العنصرية الإسرائيلية في

من إصدارات أعضاء الرابطة



- صدر للدكتور مأمون جرار عن دار الاعلام في الأردن / عمان:
 - ١- نداء إلى حكماء الأمة يتضمن ثلاثة عشر مقالاً صغيراً، ط١، ١٤٢٣هـ، ٢٠٠٢م.
 - ٢- العلاقات الأسرية رؤية إسلامية، ط١، ١٤٢٣هـ، ٢٠٠٢م.
 - ٣- فلسطين .. ميراث الأنبياء، ط١، ١٤٢٤هـ/ ٢٠٠٣م.
- صدر الجزء التاسع عشر من وقائع إثنينية الشيخ عبدالمقصود خوجه لعام ١٤٢٣هـ- ٢٠٠٢م. وتضمن التراجم من ٢٤٠ إلى ٢٥١ ومن ترجم له د. ناصر الدين الأسد والأديب عباس فائق غزاوي، ود. أكمل الدين إحسان أوغلي والمهندس رائف نجم، والأديب فهد العريفي، والأساتذ إبراهيم البليهي... وذلك ضمن منهج الإثنينية في تكريم رجال العلم والثقافة والأدب والمجتمع.
- صدر كذلك للشيخ عبدالمقصود خوجه ودائرة المنهل أحاسيس اللظى في ثلاثة أجزاء:
 - ١- خميس الكويت الدامي. ٢- تداعيات. ٣- جزازات خليجية مهمومة.
- صدر للدكتور منجد مصطفى بهجت عن مركز البحوث في الجامعة الإسلامية العالمية بماليزيا:
 - ١- تراجم مختارة للآباء الإسلاميين في القرن العشرين يضم مئة وثلاث تراجم لأدباء وأدبيات من العالم العربي والإسلامي، ط١، ٢٠٠١م.
 - ٢- ديوان ابن اللبانة الأندلسي، جمع وتحقيق ودراسة، ط١، ١٤٢١هـ - ٢٠٠١م.
- الأندلس في ذاكرة الشاعر السعودي، للدكتور حسن الوراكي عن مطابع الشويخ في تطوان بالمغرب، ط١، ١٤٢١هـ، ٢٠٠٠م.
- ترانيم الألم ديوان شعر لحامد بن عبدالمجيد كابلي، ط١، ١٤٢٣هـ، المدينة المنورة.
- أناشيد إسلامية ومدرسية، للشاعر مصطفى حيدر الكيلاني، يضم ثلاثة وستين نشيداً في أدب الأطفال، ط١، ١٤٢٣هـ، ٢٠٠٢م. صدر عن دار عمار للنشر والتوزيع، عمان، الأردن.
- سرب العاشقين، ديوان للشاعر سعيد ساجد الكرواتي، ط١، ٢٠٠٢م. صدر عن البوكيلي للطباعة والنشر، القنيطرة، المغرب.
- صدر للشاعر مصطفى عكرمة عن دار عكرمة، دمشق: ١- أحباب الله، للأطفال، ط١، ٢٠٠١م.
- ٢- عليكم بالشام، ديوان شعر يجمع القصائد التي كتبها الشاعر في الشام، ط١، ٢٠٠٢م.
- التنغيم اللغوي في القرآن الكريم، تأليف سمير إبراهيم العزاوي، ط١، ١٤٢١هـ - ٢٠٠٠م، دار الضياء للنشر والتوزيع، عمان، الأردن.
- صدر عن مؤسسة الإبداع للثقافة والآداب والفنون بصنعاء، للدكتور الأديب عبدالولي الشميري:
 - ١- الكتابة بقاء، شعر سليمان العيسى، ط١، ٢٠٠٢م.
 - ٢- سجادة الخضر، شعر عبدالرحمن طيب بعكر، ط١، ٢٠٠٢م.
 - ٣- من أوراق الأحرار، (مقالات)، تأليف عبدالولي الشميري، ط١، ٢٠٠٢م.
 - ٤- من أعلام الاعترايب (٤٩ ترجمة) تأليف عبدالولي الشميري، ط١، ٢٠٠٢م.
- العولة والثقافة والتعليم - تصالح أم تصادم - تأليف د. حسن بن فهد الهويمل، مجموعة مقالات ثقافية قدمت في محافل أدبية محلية وعربية، ط١، ١٤٢٣هـ. صدر عن الجمعية العربية السعودية للثقافة والفنون فرع القصيم.
- صدر للأديبة الأردنية جهاد الرجبي روايتان جديدتان هما:
 - ١- الصحراء. ٢- رحيل، وذلك عن دار الفرقان بعمان، الأردن ط١، ٢٠٠٢م.
- صدر للشاعر المغربي د. محمد علي الرباوي عضو هيئة التحرير بمجلة المشكاة ديوانان جديدان هما: من مكابدات السندباد المغربي، وقمر أسير.
- صدر للشاعر د. حسن الأسمراني ديوان جديد هو (شرق القدس .. غرب يافا) وهو مصحوب بشرط سمعي يحتوي على قصائد الديوان مسجلة بصوت الشاعر.

كتب وصلت إلى المجلة



- من إصدارات النادي الأدبي في الدمام:
- ١- دارين الثقافيه، العدد الحادي عشر، ١٤٢٣هـ - ٢٠٠٢م. ملف ثقافي يصدر عن النادي بشكل دوري، من كتاب العدد: د. خالد الحليبي، ١. محمد الوكيل، د. إتصاف بخاري.
- ٢- النهضة الأدبية في المنطقة الشرقية، تأليف عبدالله أحمد الشباط، تضمن الحديث عن الصحافة والشعر والنثر، ط١، ١٤٢٢هـ.
- ٣- بحوث جمالية في الشعر الجاهلي، تأليف د. عبدالله خلف العساف، ط١، ١٤٢٢هـ.
- ٤- نقولين، الديوان الثاني للشاعر محمود سعود الحليبي، يضم ثماني وعشرين قصيدة متنوعة الأشكال، ط١، ١٤٢٢هـ.

حكاية بلبل



صدر عن شركة سنا للإنتاج الفني في جدة كتاب وشريط صوتي للأطفال بعنوان حكاية بلبل ويتضمن الشريط أناشيد: حكاية بلبل، ابن الخطاب، في السفينة، الغني والفقير. وهي من كلمات الشاعر سليم عبدالقادر وأداء مجموعة من الأطفال مع عنان الخياط والحن محمد ولي الدين. وتوزعه في المملكة العربية السعودية الشركة السعودية للتوزيع

- صدر عن النادي الأدبي في أبها:
- ١- بيار، العدد ٣٧، ط١، ١٤٢٣هـ. دورية ثقافية إبداعية.
- ٢- أمهاتنا والنضال، تأليف إبراهيم الناصر الحميدان، مجموعة قصصية.
- ٣- دراسات في عشرين مسرحية من روائع المسرح العالمي، تأليف إبراهيم محمود أبو غنيم.
- وصدر لعام ١٤٢٤هـ:
- ١- بيار، العدد ٨ - السيرة الذاتية: الحد والمفهوم، أحمد علي آل مربع.
- ٢- رموش القاصلة - ديوان عبدالرحمن المحسني.
- ٤- عبدالله بن يوسف الوابل - من أعلام العلماء والأدباء، تأليف د. عبدالله محمد حميد.

- من تأليف فهد ناصر الجديد: - في الرقيق الأعلى، ١٤١٩هـ، ط١، الرياض. وأيام الرشيد ولياليه، رواية، ١٤٢٠هـ، ط١، الرياض.
- ظلي يشبهني، ديوان للشاعر عائض بن علي القرني، ط١، ١٤٢٢هـ، ٢٠٠١م، الرياض.
- السنبلات والجدول الحالم، ديوان للشاعر محمد حسن داود، مكتبة الآداب، الاسكندرية، مصر.
- كلام لا يهم أحدا، مقالات صغيرة، تأليف محمد القايدي، ط١، ١٤٢٣هـ، الرياض.
- فاضل السباعي والأعمال الكاملة:
- ١- حزن حتى الموت - مجموعة قصصية، ط٤، ٢٠٠٢م.
- ٢- اعترافات ناس طبيبين، مجموعة قصصية، ط٢، ٢٠٠٢م.
- ٣- الابتسام في الأيام الصعبة، مجموعة قصصية، ط٢، ٢٠٠٢م.
- ٤- ثم أزهز الحزن، رواية، ط٢، ١٩٩١م، دار أشبيلية، دمشق، سورية.
- محمد نادر فرج وديوانان:
- ١- أوراق الأزهار، ط١، ١٤٢١هـ، ٢٠٠٠م، الرياض.
- ٢- رشفة من الرضاب، ط١، ٢٠٠١م، دار الهجرة، دمشق، سورية.

ندوة عن الشاعرة الإسلامية

أفام مكتب رابطة الألب الإسلامي العالمية في القاهرة ندوة خاصة عن الشاعرة الإسلامية عليّة الجعار وذلك يوم الاثنين ٤ ربيع الأول ١٤٢٤هـ الموافق ٥ أيار/ مايو ٢٠٠٣ م. وقد بدأت فعاليات الندوة بكلمة للدكتور عبد المنعم يونس (رئيس المكتب) رحب فيها بالحضور، وقدم نبذة عن الشاعرة / عليّة الجعار ودورها في الرابطة، وحضورها الفاعل في كثير من المنفديّات الأدبية الإسلامية، وقدم بعض النماذج من شعرها للاستدلال على منهجها الإسلامي المتميز.

وتحدث د. علي علي صبح مشيراً إلى عاطفة الحب لكل قيمة إسلامية في شعرها، ودعوتها للتجاوب من الشاعرات الإسلاميات. كما أشار إلى أنها أسهمت بجهود مشكورة في المؤتمر الأول للأدبيات الإسلاميات الذي عقد في القاهرة عام ١٩٩٩ م. أما الدكتور صلاح عبدالقواب فقد بدأ حديثه موضحاً كيف أن الشاعرة / عليّة الجعار تمثلت في كل حياتها حديث المصطفى ﷺ : (من لم يهتم بشؤون المسلمين فليس منهم)، وأشار إلى علاقاتها مع بعض رموز الإعلام العربي، وكذلك زيارتها التي قامت بها إلى «البوسنة» أثناء الحرب، ومشاركاتها في مظاهرة ضد الحرب في العراق.

وأعطى الدكتور عبد الحليم عويس نبذة عن عملها في الشؤون القانونية في الجهاز الإعلامي في وقت كانت تعد فيه الكلمات على الناس. ومع ذلك لم ترهب. وقال: إنها كانت في ذلك كمؤنّس إل فرعون. فقد كانت عليّة الجعار داعية بالإضافة إلى كونها قانونية وأديبة. وقام بعض الشعراء من أعضاء الرابطة بإلقاء قصائد الرثاء، منهم الشاعر محمد فايد، والشاعر وحيد الدهشان والشاعر عبدالرزاق الغول. كما قدمت الأديبة عائدة عبدالعزيز كلمة رثاء.



د. عبد المنعم يونس



د. علي علي صبح



د. عبد الحليم عويس

عليّة الجعار في سطور

- ولدت عليّة الجعار عام ١٩٣٥م في طنطا بمصر.
- حصلت على ليسانس الحقوق من جامعة القاهرة ١٩٦٠م.
- عضو مجلس إدارة اتحاد الكتاب وجمعية المؤلفين، ونقابة المحامين.
- وكيلة وزارة الثقافة.

إسلامية عليّة الجعار

خنساء الكنانة



شعر : عبدالرزاق الغول
مصر

وما كل الأمور إلى بقاء
كمجرى الشمس في كبد السماء
بلا ضجر وشكوى من قضاء
قواف للفضيلة والوفاء
فتجلوها وتهدي من عصاء
ثرى وطني منات الببغاء
ترنم بالنشاز وبالهراء
وسجّرن المروعة بازدراء
والحانا غشاء في غشاء
ويصرخ في القداة وفي المساء
منادة تسربل بالجفاء
دعينا نحتسى كأس البلاء
فسرت إلى قرارك في هناء
مسيل القطر في في السقاء
وما تلقين من حسن الجزاء

عليّة قد مضى زمن العلاء
مضت سبعون بين يديك تجري
فكيف نسيت جرحك لم تبالي
أخنساء الكنانة أين مني
وأداب تساق إلى قلوب
وإعجاز البيان وقد تغشى
تخزن الشعر إسفاها وطيشا
فكم حطب حملن إلى حمانا
نعقن فصغن للأغرار فنا
تركت عراقنا المكلوم يدمى
وأقصانا ينادي مستجيرا
فيا أختاه طيبي واستريحي
حنانك حين أزمعت ارتحالا
وسالت روحك المعطاء تحكي
ليهنك يا عليّة صدق وعد

- لها عدة دواوين شعرية منها: ابنة
الإسلام، على أعتاب الرضا،
مهاجرون بلا أنصار، غريب أنت
يا قلبي، إني أحب، اتحدى بهواك
الدنيا.
- توفيت في ٥ صفر ١٤٢٤ هـ الموافق
٧ نيسان/ إبريل ٢٠٠٣ م.

- عضو عامل في رابطة الأدب الإسلامي
العالمية ١٤١٤ هـ / ١٩٩٤ م.
- نشأت في بيت علم ودين وحفظت
القرآن الكريم في سن مبكرة.
- قدمت عدداً من البرامج ب تلفزيون القاهرة
عن شخصيات إسلامية نسائية، وبرامج
للتعريف بأركان الإسلام.

أمي عليّة



شعر: وحيّد الحمّشان
مصر

أبكيك أم أبكي على بغداد
أنعاك أم أنعى مدائن مجدنا
أرثيك أم أرثي الكرامة داسها
أعليك تركزن للحساد قلوبنا
أم بالدماء أصوغ نكبة أمتي

أمي عليّة يا نسيما عاطرا
أنت «ابنة الإسلام» تحمل روحه
وتروم «أعتاب الرضا» مزهوة
ولك المدائح في الحبيب وآله
ولك الفراند تستحث قلوبنا
ولك المواقف في مناصرة الألى
كـ «مهاجرين بلا أنصار» غدوا
أمي عليّة أنت زهرة عصرنا
دمعي لفقدك إن جرى من مقلتي
فهو الوفاء لصحية ميمونة
كنا نطوف بشعرنا نحدو الخطى
كنا نغني للفداء وللدماء
ونصب نار قريضنا فوق الألى

أمي عليّة في القلوب لواعج
أمي عليّة قد رحلت عزيزة
ندعو بكل ضراعة ومحبة
فإلى رحاب الله أنت سيقتنا
إنا على عهد الإباء عقييدة
حتى يزول القهر من أوطاننا

إن سال دمعي من عيون فؤادي
فيها ترهف راية الأوغاد
غدر العدا وحماسة الجلال
ويسطر الحزن العميق مدادي
وعلى المروءة أكتسى بحدادي

غنّي لكل محبة ووداد
تسعى به في همة ورشاد^(١)
فمحبة الرحمن أكرم زاد^(٢)
من عشق قلب للسنا صياد
وعقولنا للعود للأمجاد
جارت عليهم قسوة الأحقاد
من بعد ما كانوا من القواد^(٣)
والبلبل العذب الغناء الشادي
أو ذاب من ألم الفراق فؤادي
لله كانت في ربوع بلادي
والناس تشكو حرقرة الأكباد
للسانين بدرب الاستشهاد
باعوا قضيتنا بكل مزاد

وأبيت في هم وطول سهاد
ما حدث يوما عن طريق جهاد
لك بالعلا في صحبة العباد
والأمر عند الله بالميعاد
نمشي على جمر وفوق قتاد
والله للباغين بالمرصاد

(١) ابنة الإسلام - وعلى أعتاب الرضا - ومهاجرين بلا أنصار - أسماء بوارين للشاعرة نادية البعاز.

من ينسى حاضرنا؟!



شعر: محمد فايد عثمان
مصر

واستبني ذات العفاف عليه
وأسى بعمق جراحنا وبليته
لولا وميض من سنى وبقيته
فيها معان للجهد نقيه
وبكفها لو تستطيع ونيه
ومضت على درب الكفاح أبيه
لما تزل ريانة ... ونديه
عيني ضياه ولعة قدسيه
لما تهل كواكبها ذرية
وتالما ومواهبها علوية
قوامه تخشى الإله تقيه
مني على من حل فيك تحيه
وتحل أنوار عليك بهيه
أنا سلمنا، والحياة شقيه
هوج الرياح على الديار عتيه
للموت الطافا تكون خفيه
واستنفري عباسة وأميته
شباب الزمان ولا تزال صبيته
أنا تداس وتارة محظيته
طويت على غدر وسوء طويته
هم لأتباع الرسول فتيته
بغداد في نار الدمار ضحيته
ورحلت يوم الروع وقت عشيته
ومضيت راضية له مرضيته

ضمي رفاتا ياخود زكية
ماذا دهانا بعدها من محنة
مغبرة أحلامنا ملتاعة
ما كان إلا أن تموت فتنتوي
بلسانها وفؤادها ويراعها
قامت فكانت كالرجال شجاعة
في قسامة لا تنحني . في طلعة
يا أيها البدر الذي ما فارقك
ما غاب وجه أنت بعض سنانه
تستل من صوب الغمام مباحجا
صوامه ضحو النهار، وليلها
يا أيها القبر المكلل بالسنا
يسقيك وابل رحمة متتابع
سلمت بساحك من تظم، وليتنا
يا ليت أنا في قبور لا نرى
فحياتنا في موتنا، إنا نرى
قومى عليه فأنفخي في عزمنا
واستمطري مدد الإله لأمة
ميراثها بين الأنام مضيع
أعداؤها في صحوة وصدورهم
هيهات تنفعهم إذا ما استيقظت
لم تحتل أركان قلبك أن تري
فتصدع القلب المعنى حسرة
حلقت في ركب المللك للعلا

الأدب الإسلامي في معركة التحرير

سلاماً حاراً مشفوعاً بكل التقدير والاحترام لما تقوم به، وكل الأيادي المتوضعة، التي تحمل مشعل التنوير لإضاءة درب الأدب الإسلامي، ومسيرته الحديثة، في العالم شرقاً وغرباً. ننتظر بكل لهفة صدور أعداد المجلة الغراء، وكل يوم يزداد إعجابنا بالتقدم الذي تعرفه المسيرة الميمونة، لأنها لا تنطلق من فراغ، وإنما هي تحمل رسالة ربانية أشرقت أنوارها منذ أكثر من أربعة عشر قرناً، وإيماناً من كل مهتم بأن رسالة الأدب، جزء من رسالة الدعوة إلى الله، لا يسع هذا المهتم إلا الاستبشار والسير قُدماً، بل وبخطوات حثيثة للتبشير بما يحمله من هم، وكيف يمكنه أن يتراجع، وهو يقرأ في المسيرة النبوية الشريفة ما كان يفعله شعر حسان بن ثابت في المشركين، حين كان الرسول عليه الصلاة والسلام يدعو ليهجوهم، ويقول له بأن شعره أشد عليهم من وقع السيوف.

بجهودكم لا تنكروا.. والمأمول أكثر

يسعدني في مستهل هذه الرسالة الإشادة بجهودكم الطيبة في تطوير هذا الإصدار الجميل الذي فرحنا ببزوغ فجره، ودعونا الله تعالى أن يوفقكم والقائمين معكم.

لا شك أن النقد أداة عظيمة في الترويج للأدب والتنظير له واكتشاف عناصره الفنية ومواطن البهجة والإشراق التي تشتمل عليها النصوص الأدبية بشكل عام. والذي ينشر في مجلتكم الموقرة - على ما فيه من اجتهاد لا نستطيع إنكاره - لا يرقى إلى المأمول خاصة أن الساحة الثقافية العربية ممتلئة بشتى الإصدارات الأدبية النقدية على اختلاف مشاربيها وتوجهاتها، فالمنافسة قوية وعماد الأدب الفن بشتى صوره المتعارف عليها لدى النقاد وإن كان أمراً تجدونه مستمراً وملاحقته صعبة لدى دارسي الأدب ونقاده.

إن الذي أريد أن أقول وأركز عليه: إنه يجب على الإخوة المشرقين على هذا الإصدار العناية بالناحية الفنية عند نشر النصوص، والبعد بقدر المستطاع عن نشر النصوص المقلدة والتي لا تحتمل صفة التجديد، وإن كان مضمونها شريفاً، لأننا في هذا الأمر نحتكم إلى الذائقة الفنية مع العناية بملاحظة ما ينشر في بعض الإصدارات الأخرى حتى نستفيد من جهود أولئك القوم، وإن اختلفنا معهم في المضمون لأن الناحية الفنية لا حجر عليها فهي مشاعة بين الأدباء على اختلاف مشاربيهم، وأحب أن أشيد هنا بالشاعر/ حسن الأمrani لأنه قد استفاد كثيراً من هذه الناحية، ظهر ذلك فيما نشرتموه له من نصوص أدبية.

حسن بن غارم العمري - السعودية



مشارك المجد في مجلة الأدب الإسلامي

أود في البداية أن تلقى منكم هذه الرسالة كل عناية، فلقد كتبتهما إثر مطالعتي لمجلة "الفصل" الغراء عدد ٢٨٢ ذو الحجة ١٤٢٠ هـ، والتي أعلنت عن صدور العدد رقم ٢٣ من مجلتكم "الأدب الإسلامي" ورغم صدور كل هذه الأعداد فأننا لم نحصل إلا على عدد واحد فقط هو العدد العشرون، وليس المقام مقام ترجمة أو ثناء على مجلة "الأدب الإسلامي" لكنني أتقدم بين يديكم بهذه الكلمة التمهيدية.

حسب مجلة "الأدب الإسلامي" فخراً أن تكون منبراً من منابر الدعوة إلى الفضيلة ونبذ الرذيلة وأن تكون إشراقاً هادفاً في سماء الصحف. إن المجد يشرق فيها من ثلاثة مطالع: عذوبة اللفاظ وقوة التراكيب، وصفاء الموضوعات، وكل ذلك على أساس راسخ ومتين من التقوى وخدمة الإسلام والمسلمين، إنها تشييد صرحاً من الفضائل، وسماء من الخلق الكريم، وهذا قليل من كثير وغيض من فيض:

ألم تر أن السيف ينقص قدره

إذا قيل إن السيف أمضى من العصا
ولعلّي قد أتيت على الخطوط العريضة
لأهداف مجلة رابطة الأدب الإسلامي،
وإني أدعو الله أن يضع لمجلكم القبول
الكريم، وأن ينفع بها النفع العميم،
والحمد لله رب العالمين.

محمد ربيع محمد - مصر

الأدب الإسلامي والخروج من المازق

في البدء حقيقة أنه بجهودكم الكريمة في إنشاء مجلتكم الغراء الحاملة اسم "مجلة الأدب الإسلامي" ولعل عنوانها المسطر على غلافها مدين لها بذلك.

قبل الحديث عن هذه المجلة الغراء، أود أن أنوه بفضل الأستاذ الدكتور أحمد محمد علي الذي عرفنا بها، والله شهيد على ذلك. فلا يسعني إلا أن أخصه بجزيل الشكر والامتنان على ما يقوم به من تعليمنا فهو بلا شك استاذنا، علاوة على ذلك جهوده الخيرة وقيامه على خدمة الإسلام والمسلمين، وأدعو الله عز وجل أن يثيبه على ذلك، وأن يجعله في ميزان حسناته في يوم "تذهل فيه كل مرضعة عما أرضعت، وتضع كل ذات حمل حملها، وترى الناس سكارى وما هم بسكارى، ولكن عذاب الله شديد".

وقد قرأت الموضوعات التي طرحت في العدد الحادي عشر من هذه المجلة، من مقالات وبحوث وإبداع وأقلام وأعدة، لا ريب في أنها موضوعات جيدة لمعالجتها كل موضوع تدور في إطاره الخاص، وقد علمتنا هذه المجلة أشياء لم نعرفها، وأشياء لم نطلع عليها إلا في القليل النادر.

عندما شرعت في قراءة المجلة أخذت موضوعاتها تتساقب رويداً رويداً حتى وقفت على خاتمتها وهي "الورقة الأخيرة"، وكانت القراءة فيها حينئذ متواصلة، فقد وقفت عند بعض الموضوعات التي طرحت على صفحاتها، ولعل أول هذه الموضوعات التي وقفت عندها وقفة طويلة وقد أعجبنى ذاك الموضوع ألا وهو "الأدب الإسلامي والخروج من المازق"، وقد أجاد الدكتور عبد الحميد إبراهيم في معالجة هذا الموضوع، ويكفي في هذا قوله: "... والعجب أن يتقبل البعض فكرة الأدب اليهودي، أو الأدب المسيحي، ولا يتقبل فكرة الأدب الإسلامي. فالحديث عن الأدب اليهودي متواتر، ولا يقابل بالتساؤل أو الاستغراب، بل يُقابل بالصمت أو الإعجاب..." وأخيراً أشكر الجهود الخيرة التي كشفت الستار والحجب عن تراثنا العربي الإسلامي، الذي هو أسمى منشودنا، وعرفتنا به، وفتحت الأبواب التي وصدت في وجهه، ولعل من أوصدها وجعلها في منأى عن الأنظار، أقلام الأبناء والكتب والشعراء.

جوهرة علي عبد الله عمر الجوير - السعودية

إن المعركة لم تنته ولن تنتهي، ما دام على الأرض باطل، وما أكثر صور الباطل في حياتنا المعيشية، وما أكثر جيوب المقاومة. إن الأدب الإسلامي مطالب - أكثر من أي وقت مضى - بالانخراط الكلي في معركة التحرير، تحرير الإنسان من كل صنوف الاستعباد وأولها الاستعباد المعرفي والفكري الذي ينتشر كالأخطبوطات كربية المنظر والرائحة. وليس معنى هذا أن يكون الأدب الإسلامي أدب مواعظ مصنوعة وتقارير جامدة.. بل تربيته عاكساً صورة الواقع والمجتمع الذي يعيش فيه، لأن الأدب كان وسيبقى ابن بيئته.

فعلى الدرب نلتقي.. والله من وراء القصد.

عبد الكريم الدخيسي - المغرب

الحاجة إلى جواهر الأدب الإسلامي

حقيقة، لقد أصبح الأدب الإسلامي محتاجاً اليوم - وأكثر من أي وقت مضى - إلى من يتصدى إلى الإبداع فيه وإخراج مكنوناته وجواهره إلى حيز الوجود، تنظيراً وإنجازاً حتى يستطيع مجاراة التيارات الأدبية والفكرية العالمية وعرض مبادئه النبيلة في سوق ما عرف اليوم بالعولة أو النظام العالمي الجديد، اقتناعاً منا أن المجابهة الثقافية والإبداعية والفكرية هي السبيل إلى نشر مبادئ الثقافة الإسلامية في إطار ما يسعى بالصراع الثقافي والحضاري بين الشعوب.

لهذا الهدف ارتأيت أن أدلي بدلوي بدراسات وقراءات في الإبداعات الإسلامية مساهماً في خدمة هذا الأدب داعياً الله سبحانه وتعالى أن يوفقنا لما يحبه ويرضاه.

محمد حسون - المغرب

من ثوابت الأديب المسلم



د. حسين دغوري
السعودية

إذا كان الأديب تعبيراً موحياً يخرج به قلب نابض استجاشت مشاعره ورهفت أحاسيسه، ذلك الأديب الذي يعد معلماً من معالم حضارات الأمم ورفيقها في مجال التقدم والازدهار، والأديب المنشئ لهذا الأديب الذي يجلوه في صورة راقية مصوراً تجارب أمته وأفانق نهضتها ومناحي رفعتها له منزلته السامية في وضع لبنات صرح أمته وتشبيدها أمجادها ليكون مرآة لمراحل انبعاثها وتطور فكرها وحياتها.

وإذا كانت للأديب هذه المنزلة فالأديب المسلم الذي امتلأت جوانحه بآفاق التصور الإسلامي للكون والحياة والإنسان - متميزاً بذلك عن نظرات الجاهلية له مكانته المتميزة التي انبثقت من شخصية أمته ومثلها وتجاربها في انطلاقته الأدبية على أصول ثابتة تتبثق من جذور راسخة المعالم وأضحة الأهداف والغايات.

من هنا كان للأديب المسلم ثوابته الفكرية والحضارية التي يصدر في نتاجه الأدبي على نور منها، ومن أبرز هذه الثوابت:

أولاً: عقيدته الإسلامية التي تملك التصور الحقيقي للكون والحياة والإنسان. فالأديب المسلم حينما يصدر في نتاجه عن هذه العقيدة فإنما يصدر من منطلق يرسم له صور الماضي، ويحدد له طريق المستقبل فلا يتخبط في متاهات السبل، ولا يتعثر في منعطفات الأطروحات الفكرية الخالية من التصور الحقيقي لهذا الإنسان الذي يلائم فطرته التي خلقه الله عليها. ثانياً: شخصيته الإسلامية المتميزة، تلك الشخصية التي انبثقت من أصالة هذه الأمة التي ضربت بجران أمجادها في أعماق التاريخ فكان لها ماضيها المشرق العتيق، وتاريخها المزهو العظيم، ولا عجب في ذلك فهي أمة الإسلام، التي اختارها الله لقيادة البشرية، وتوجيه الإنسانية ومن هنا كانت هذه الشخصية الإسلامية هي أثنى ما يعتز به المسلم. ثالثاً: أن الأديب عنده ليس غاية لذاته كما يراه أولئك الذين يجعلون الأدب غاية في ذاته، فالفن عندهم لمجرد الفن استجابة للحاجة الجمالية، واستثارة للذة الكامنة في النفس دون أن يرى الفنان من وراء نتاجه الأدبي سوى تلك المتعة الجميلة نفسها، بل إن الأديب المسلم يسعى لغاية، هذه الغاية خلق من أجلها هذا الإنسان، وقامت لأجلها موازين السماوات والأرض، ألا وهي: العبودية لله الواحد الأحد.

وأخيراً: من ثوابت الأديب المسلم ثباته في تعبيره الأدبي ونتاجه الفني على مبادئه وقيمه وانتمائه لفكرته ووجوده وذاته، فهو ليس من أدباء الريشة الذين يميلون مع الريح حيث مالت. صعدة ثابتة في خاطري حيثما الريح تميلها فعل

فيركبون كل موجة، ويمتلون كل صهوة، فهم صدى لكل صوت صادق، يتبعون كل ناعق، ويقتفون كل سائر، هؤلاء هم أدباء الريشة. أما الأديب المسلم فهو ثابت على مبادئه لا يترعزع عنها، ولا يحيد ولا يميل، لأنه يستمد ثباته من ثبات عقيدته، ورسوخه من رسوخ إيمانه. ولعلنا نقول أخيراً: إن الأديب المسلم متى انطلق في نتاجه من هذه الثوابت عاش حراً كريماً، إذ هي صمام الأمان من الشرود والضياع والانفلات، بل هي سفينة النجاة في بحر الأفكار والأيديولوجيات المتلاطمة في هذا العصر.